

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 115 (1997)
Heft: 134

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

16. 7. 1997



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 115e année

Mittwoch
16. Juli 1997

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax ☎ 031 324 09 61
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax ☎ 031 384 14 91

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax ☎ 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax ☎ 031 384 14 91

Mercredi
16 juillet 1997

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

10.07.1997 (15129)
Berichtigung des im SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 1997, S. 4636, publizierten TB-Eintrags Nr. 13950 vom 27. 06. 1997, **Guler AG**, in Uster, Erstellung von sanitären Anlagen sowie Ausführung von Spenglerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 1997, S. 4636). Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000.- [nicht: 100 Namenaktien zu CHF 2000.-].

10.07.1997 (15130)
Brandenberger Bau AG, in Flaach, Im Siben 7, 8416 Flaach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 06. 1997. Zweck: Durchführung allgemeiner Hoch- und Tiefbauten im Baugewerbe; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Brandenberger & Cie, in Flaach, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1996 mit Aktiven von CHF 5'774'612.75 und Passiven von CHF 738'346.77, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 4'836'265.98 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brandenberger, Kurt, von Flaach, in Flaach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brandenberger, Hans-Rudolf, von Flaach, in Flaach, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Brandenberger, Peter, von Flaach, in Flaach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BT-Revisions AG, in Ossingen, Revisionsstelle.

10.07.1997 (15131)
Donnerstag AG, in Zürich, Trottenstrasse 22, 8037 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 06. 1997. Zweck: Herstellung und Bearbeitung von sowie Handel mit Werbe- und Ausstellungsmaterial; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Maschinen, Mobiliar, Fahrzeuge und Warenvorräte gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste zum Preise von höchstens CHF 120'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Donnerstag, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Donnerstag, Schmid, Antonetta, von Chur, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Diener, Dr. Hans-Martin, von Bubikon, in Uetikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revor AG, Treuhänder & Revisionsgesellschaft Dübendorf, in Dübendorf, Revisionsstelle.

10.07.1997 (15132)
Poly-Rapid AG, in Zürich, Limmatalstrasse 25, 8049 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Unterhaltsreinigung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Finanzierungen durchführen, Wertschriften und Schutzrechte aller Art erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Poly-Rapid, Glas- und Gebäudereinigung A. Fotiou, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1996 mit Aktiven von CHF 540'546.67 und Passiven von CHF 67'310.86, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- ausgegeben und CHF 373'235.81 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kempf, Martin, von Fluelen, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fotiou, Alkiviadis, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelprokura; Fotiou, Konstantinos, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelprokura; Stadler Treuhänder Beratungen, in Baar, Revisionsstelle.

10.07.1997 (15133)
von Graffenried & Partner AG Liegenschaftsmanagement, in Zürich, c/o von Graffenried, von Burg, Kaufmann und Wenzler Vermögensverwaltung AG, Limmatquai 94, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Verwaltung von Liegenschaften; kann im Rahmen ihres Geschäftszweckes Grundstücke erwerben oder vermitteln sowie Liegenschaften kaufen oder vermitteln. Aktienkapital: CHF 300'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.-. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre.

re. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bindschedler, Dr. Georges, von Bern und Zürich, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wicki, Dr. Raymond, von Escholzmat, in Bolligen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boner, Hans Rudolf, von Laupersdorf, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haab, Robin, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle.

10.07.1997 (15134)
Aeberli Treuhand AG, in Zürich, Ausführung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsgebiet einer Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsgesellschaft gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 08. 04. 1993, S. 1717). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Linder, Ulrich, von Lauterbrunnen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Rissi, Mario, von Wartau, in Mettmenstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

10.07.1997 (15135)
Airgate Sports AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7807). Statutenänderung: 23. 06. 1997. Zweck: Projektierung, Einrichtung und Betrieb von Sport- und Freizeitanlagen wie Squash- und Fitness-Center, Golfplätze u.ä. sowie Import und Export von Sportartikeln und Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Darlehen gewähren sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.- [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, sofern die Adressen aller Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind.

10.07.1997 (15136)
Artego Consulting AG, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 1997, S. 1893). Statutenänderung: 30. 06. 1997. Zweck: Betriebswirtschaftliche Beratung und Finanzierung von natürlichen und juristischen Personen im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im SHAB und, wenn ihre Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, auf schriftlichem Weg. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997 (15137)
Asea Brown Boveri (Korea) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1995, S. 4763). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ginesta, Enrique, von Stäfa, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perego, Alessandra, von Oberbüren, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.07.1997 (15138)
ASK Gesamtplanungs AG, in Gossau ZH, Gesamtplanung und Ausführung von Bauvorhaben im Hoch- und Tiefbaubereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 1996, S. 4347). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Uebis AG, in Gossau ZH, Revisionsstelle.

10.07.1997 (15139)
Beauty Culture AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Kosmetik- und Körperpflegebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 09. 06. 1997, S. 3915). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kettenring, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Naples (Florida, USA), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.07.1997 (15140)
Biffiger AG, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 1995, S. 2245). Statutenänderung: 27. 06. 1997. Domizil neu: Gartenstrasse 6, 8953 Dietikon. Zweck neu: Realisierung und Werterhaltung von Hoch- und Tiefbauten als Bau-, General- oder Totalunternehmen; kann Liegenschaften erwerben, bewirtschaften (Verwaltung und Hauswartung, Facility Management), veräußern, vermitteln, mieten oder vermieten sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft "Gebr. Biffiger", in Dietikon, gemäss Bilanz per 1.1.1972, zum Preise von CHF 1 291 181.55, von dem CHF 450 000.- auf das Grundkapital angerechnet.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in schriftlicher Form an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Frei, Jürg, von Egg und Zollikon, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biffiger, Gregor, von Dietikon und St. Niklaus, in Berikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Dietikon und St. Niklaus VS, in Dietikon]; Biffiger, Martin, von St. Niklaus, in Geroldswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von St. Niklaus VS, in Oetwil an der Limmat].

10.07.1997 (15141)
BKP Kommunikationsprojekte AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 1995, S. 1615). Statutenänderung: 18. 06. 1997. Zweck neu: Gestaltung und Durchführung von Ausstellungen und Kleinmessen aller Art sowie von Kommunikationsprojekten der verschiedensten Medien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997 (15142)
Blattmann Holding AG, in Wädenswil, Verwaltung und Erwerb von Beteiligungen im In- und Ausland, kann Grundeigentum erwerben, belasten und veräußern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3047). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Krayenbühl, Dr. Thomas E., von Saint-Saphorin (Lavaux) und Linden, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stüssi, Dr. Ulrich W., von Wädenswil und Glarus, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.07.1997 (15143)
Chronos Verlag AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 1994, S. 1385). Statutenänderung: 18. 06. 1997. Zweck neu: Betätigung im Verlagswesen, insbesondere durch Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen und anderen Informationsträgern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 90 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 10 Namenaktien zu CHF 1 000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997 (15144)
Coca-Cola Amatil AG, in Dietlikon, Produktion und Vertrieb von Süssgetränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4678). Statutenänderung: 17. 06. 1997. Aktienkapital neu: CHF 12'080'900.- [bisher: CHF 9'434'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 12'080'900.-. Aktien neu: 89'399 Namenaktien A zu CHF 100.- und 31'410 Namenaktien B zu CHF 100.- (Vorzugsaktien) [bisher: 62'930 Namenaktien A zu Fr. 100.- und 31'410 Namenaktien B zu Fr. 100.- (Vorzugsaktien)]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 17. Juni 1997 3'500 Inhaberaktien A zu CHF 100.- und 6'600 Inhaberaktien B zu CHF 250.- sowie 3'500 Genussscheine ohne Nennwert der Boissons Désaltérantes SA, in Bussigny, wofür 26'469 Namenaktien A zu CHF 100.- ausgegeben werden.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

5023 **Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Nidwalden, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

5045 **Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni**
Kantone - Cantons - Cantoni
Uri, Glarus, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

5046 **Konkurrenz und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Ob- und Nidwalden, Glarus, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

5054 **Bilanzen - Bilans - Bilanci**

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

5054 **Bewilligung für Markttest.**
Autorisation pour un test de marché.
Produzenten- und Importpreisindex Juni 1997.
Indices des prix à la production et à l'importation: Juin 1997.
Rotwein / Vin rouge / Vino rosso - Import 1997.
Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Ausschreibungen, Teilnehmerauswahl und vergebene Aufträge.
Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Appel d'offres, choix des participants et ordres attribués.
Öffentliches Beschaffungswesen.
Marchés publics.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

- 10.07.1997 (15145)
Cresco AG, in Zürich, technische Planung, Bauplanung, Beratung auf diesem Sektor sowie Tätigkeit als Generalunternehmerin von Bauvorhaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1995, S. 4063). Statutenänderung: 5. 06. 1997. Zweck neu: Technische Planung, Bauplanung, Beratung auf diesem Sektor sowie Tätigkeit als Generalunternehmerin von Bauvorhaben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 10.07.1997 (15146)
De Donno AG, in Uster, Ausführung von mechanischen Dreh-, Fräs- und Bohrarbeiten sowie von Schweiss-, Sandstrahl- und Schleifarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1993, S. 5479). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herrmann, Walter, von Langnau im Emmental, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zentner-Mürer, Jürg, von Urnäsch, in Buochs, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Khawok, Dolma Lhamo, von Dürnten, in Egg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; W. Herrmann Treuhand AG, in Stans, Revisionsstelle.
- 10.07.1997 (15147)
DMS Distribution + Marketing-Service AG, in Dällikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1994, S. 2255). Statutenänderung: 20. 06. 1997. Zweck neu: Handel mit Konsumgütern, insbesondere im Non-Food-Bereich, sowie allgemeine Marketing-Dienstleistungen; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme Aktiven und Passiven der Einzelfirma "Roger W. Cattin, DMS Distribution + Marketing-Service", in Boppelsen, gemäss Bilanz vom 1.1.1984 zum Preise von CHF 93'484.85, von dem CHF 90'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.] Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cattin, Marlise, von Le Noirmont, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Würenlos].
- 10.07.1997 (15148)
Doltron AG, in Uster, Fabrikation von und Handel mit Geräten und Apparaten für wissenschaftliche, insbesondere medizinische Zwecke sowie Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen mit gleichen Geschäftszwecken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 1995, S. 3761). Statutenänderung: 17. 06. 1997. Aktienkapital neu: CHF 350'000.- [bisher: CHF 250'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 350'000.-. Aktien neu: 320 Namenaktien zu CHF 1'000.- und 300 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 220 Namenaktien zu CHF 1'000.- und 300 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien)]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 10.07.1997 (15149)
Donald Valance AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 1997, S. 285). Statutenänderung: 17. 06. 1997. Zweck neu: Konzeption und Ausführung von Werbegrafiken, Stand-, Ausstellungs- und Raumgestaltung sowie Verpackungsdesign; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 10.07.1997 (15150)
Drellinden AG, in Zürich, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 1995, S. 2401). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imbach, Daniel, von Littau, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 10.07.1997 (15151)
Dubach Werbeagentur AG, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 1997, S. 4327). Statutenänderung: 24. 06. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 10.07.1997 (15152)
Eduard Steiner AG Rikon, in Zell ZH, Bau und Unterhalt von elektrischen Leitungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1996, S. 4704). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glanzmann Revision AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HAN Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.
- 10.07.1997 (15153)
Eichmann Electronic AG, in Bubikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 1994, S. 3319). Statutenänderung: 23. 06. 1997. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel vor allem mit elektronischen Geräten, technischen Apparaten, Maschinen und ähnlichen Erzeugnissen und Übernahme von Vertretungen für derartige Produkte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Beteiligungen und Wertschriften erwerben, veräussern oder verwalten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme einer Toyota Modell F gemäss Sacheinlagevertrag vom 30.7.1986 zum Preise von CHF 20'000.-, welcher voll auf den Erhöhungsbetrag angerechnet wurde.] Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 10.07.1997 (15154)
Estepe AG, in Rüschlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1995, S. 2269). Statutenänderung: 12. 06. 1997. Zweck neu: Kauf und Verkauf, Verwertung und Verwaltung von Patenten und Lizenzen im In- und Ausland sowie Vermögensverwaltung und Finanzierung von Betriebsbeeinträchtigungen und Anlagen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke kaufen und verkaufen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB; sind jedoch die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt, dürfen sie statt dessen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre ergehen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aufid Revisions- und Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
- 10.07.1997 (15155)
Faves AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 02. 04. 1997, S. 2170). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barandun, Dr. Nicola, von Feldis/Veulden, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolzern, Annamaria, von Zollikon, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 10.07.1997 (15156)
Flad & Burkhardt AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2769). Statutenänderung: 20. 06. 1997. Uebersetzungen der Firma neu: (Flad & Burkhardt Ltd) (Flad & Burkhardt SA). Zweck neu: Verwaltung von Immobilien und Vermögen für eigene Rechnung und für Rechnung Dritter; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven des seit 1.7.1898 unter der Firma "Flad & Burkhardt", in Zürich-Oerlikon betriebenen Geschäftes.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre durch Veröffentlichung im SHAB, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt.
- 10.07.1997 (15157)
Fragile AG, in Oberegstringen, Betrieb von Blumengeschäften sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 1995, S. 933). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rizza, Andrea, von Zürich, in Dübendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; ETU Treuhand und Unternehmensberatung, Ch. Lutz, in Maur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hediger, Erika, von Rapperswil, in Bellikon, mit Einzelunterschrift; Jud, Ralph, von Benken SG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Revisionsstelle.
- 10.07.1997 (15158)
Freihofer AG, wissenschaftliche Buchhandlungen, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 1997, S. 2094). Statutenänderung: 20. 06. 1997. Zweck neu: Handel mit neuen und antiquarischen Büchern und Zeitschriften, Betrieb eines Verlages, insbesondere auf allen Gebieten der Wissenschaft, Betreiben von wissenschaftlichen Buchhandlungen sowie Antiquariaten in der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma "H. Freihofer", in Zürich, gemäss Bilanz vom 1.9.1967, zum Preise von CHF 250'000.-, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 10.07.1997 (15159)
Fritz Heusser, Nachfolger H. Kriemler AG, in Zürich, Projektierung und Ausführung von Heizungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 27. 03. 1996, S. 1743). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Juen, Bruno, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Vetterli, Leo, von Wagenhausen und Zürich, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Kaltenbach und Zürich, in Adliswil].
- 10.07.1997 (15160)
G. + A. Pfister dipl. Architekten ETH/SIA Architektur-AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1996, S. 1384). Statutenänderung: 17. 06. 1997. Zweck neu: Ausführung von Architekturarbeiten sowie Generalplanungen aller Art; kann als Generalunternehmerin tätig sein, sich mit allen Handels-, Finanz- und Immobiliengeschäften befassen sowie sich an andern Firmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme Aktiven und Passiven der Einzelfirma "Georg Pfister", in Zürich, gemäss Bilanz per 31.12.1983, zum Preise von CHF 323'564.85, von dem CHF 100'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen oder gegen Empfangsschein. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 10.07.1997 (15161)
Gadola Bau AG, in Egg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1995, S. 6041). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gadola, Markus, von Männedorf und Grüningen, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
- 10.07.1997 (15162)
Geissbühler + Stampfli AG, in Zürich, Dienstleistungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1994, S. 5389). Statutenänderung: 3. 07. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 70'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 10.07.1997 (15163)
Genziana Immobilien- und Verwaltungs AG, in Zürich, Erstellung, Erwerb und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1994, S. 62). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jecklin, Christiane, von Schiers, in Appenzell, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gross, Wolfgang, österreichischer Staatsangehöriger, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harder, Anita, von Niederbüren, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 10.07.1997 (15164)
Hans Meier AG Antriebstechnik, in Grüningen, Kauf und Verkauf von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1995, S. 6125). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Urs, von Wallisellen, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 10.07.1997 (15165)
HGZ-Maschinenbau AG, in Dällikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 23. 05. 1997, S. 3448). Statutenänderung: 5. 06. 1997. Firma neu: **HGZ Maschinenbau AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (HGZ Construction de machines SA) (HGZ Engineering Ltd). Zweck neu: Bau, Fabrikation, Vertrieb und Handel von Maschinen, Apparaten und Werkzeugen aller Art, insbesondere von Kaffee- und Teemaschinen, insbesondere für das Gastgewerbe, Kantinen und Grossküchen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 10.07.1997 (15166)
HMP Haug Metallbau und Planung AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1996, S. 1688). Statutenänderung: 25. 06. 1997. Firma neu: **Haug Metallbau Planung AG**. Zweck neu: Planung und Abwicklung von Metallbauprojekten, sowie Vertrieb von branchenspezifischen EDV-Programmen; kann sich auch an Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Hypothek und andere Darlehen gewähren. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilung an die Namenaktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an
- die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 10.07.1997 (15167)
Hoag, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1994, S. 6990). Statutenänderung: 18. 06. 1997. Zweck neu: Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit europäischen Hölzern; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-].
- 10.07.1997 (15168)
Hotel Rothus AG, in Zürich, Betrieb von Hotels und Gaststätten sowie ferner von Kinos, Garagen und Cigarrenläden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 1997, S. 878). Domizil neu: Lagerstrasse 107, 8021 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treyer, Dr. Oscar, von Winterthur, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jecklin, Hans-Rudolf, von Zürich und Schiers, in Appenzell, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Häberling, Dr. Georg, von Obfelden, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Gross, Wolfgang, österreichischer Staatsangehöriger, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 10.07.1997 (15169)
Immobilien-Gesellschaft Zentrum AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1994, S. 476). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gross, Wolfgang, österreichischer Staatsangehöriger, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harder, Anita, von Niederbüren, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 10.07.1997 (15170)
Immotitis AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 1997, S. 1613). Statutenänderung: 17. 06. 1997. Zweck neu: Erwerb, Überbauung und Nutzung der Liegenschaft Kat.Nr. 2061 an der Titlisstrasse 39 in Zürich 7; kann weitere Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Beabsichtigt, die Liegenschaft an der Titlisstrasse 39 in Zürich 7 durch Eintritt in einen bereits bestehenden Kaufvertrag zu erwerben, wobei insbesondere der bisherigen Käuferin, die den Kaufpreis von CHF 1'355'900.- bereits getilgt hat, diesen Betrag zu entrichten hätte.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen.
- 10.07.1997 (15171)
Impex Pharma AG, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit pharmazeutischen Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1995, S. 58). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fusco, Francesco, von Unterägeri, in Unterägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gautschi, Uemitt, von Gränichen, in Walchwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 10.07.1997 (15172)
Infoplus AG, in Küssnacht ZH, Vermittlung von Werbeträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1994, S. 5098). Statutenänderung: 23. 06. 1997. Zweck neu: Vermittlung von Werbeträgern und Erbringung von Dienstleistungen im Marketing- und Kommunikationsbereich; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Darlehen gewähren sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, sofern die Adressen aller Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Kurt, von Fischingen, in Fischingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Illnau-Effretikon].
- 10.07.1997 (15173)
Initiative Media AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1997, S. 1222). Statutenänderung: 3. 07. 1997. Zweck neu: Geschäfte jeder Art im Bereich der Werbung, insbesondere der Mediaplanung, des Mediaeinkaufs und der Mediaabwicklung sowie der Markt- und Mediarforschung und der Personal- und EDV-Beratung in diesem Bereich, Kooperation mit der Bonaparte Werbeagentur AG; kann Beteiligungen an Unternehmen erwerben, halten und verwalten, die in gleichen oder ähnlichen Bereichen tätig sind. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 500.- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, erfolgen Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben.
- 10.07.1997 (15174)
INSA Investment Software AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 9. 07. 1996, S. 4098). Domizil neu: Talstrasse 70, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Voser, Franziskus, von Neuenhof, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sager, Gottlieb Alfred, von Emmen, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Herrliberg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Davies, Frederick, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Finanz Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 10.07.1997 (15175)
ITV AG CAD für Ingenieurtechnik und Vermessung, in Regensdorf, Beratung, Entwicklung, Anwendung sowie Kauf und Verkauf von Software auf den Gebieten Leitungsbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 19. 05. 1995, S. 2805). Statutenänderung: 9. 06. 1997. Firma neu: **ITV Geomatik AG**.
- 10.07.1997 (15176)
Jakob Riediker AG, Bülach, in Bülach, Herstellung und Vertrieb von Spezialwerkzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1996, S. 6975). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Andreas, von Zürich, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 10.07.1997 (15177)
Jos. Portmann AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 03. 1996, S. 1720). Statutenänderung: 20. 06. 1997. Firma neu: **Jos. Portmann AG**. Zweck neu: Betrieb von Autowerkstätten und Handel mit Autos und Autoteileteilen; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 105'000.- [bisher: CHF 70'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 70'000.-. Aktien neu: 70 Namenaktien zu CHF 1'500.- [bisher: 70 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme Aktiven und Passiven der Einzelfirma "Josef Portmann, Auto-Elektro", in Zürich, gemäss Sacheinlagevertrag per 1.1.1986 zum Preise von CHF 80'133.99, von dem CHF 70'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.] Mitteilungen neu: Alle

Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997 (15178)
Kunz Regeltechnik AG, in Gossau ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1995, S. 6762). Statutenänderung: 30. 06. 1997. Zweck neu: Beratung, Verkauf, Elektroschema, Service und Reparaturen von mess- und regeltechnischen Anlagen für Heizung, Lüftung und Klima; kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 70'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 70'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 70 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Einzelfirma "Kunz, Regeltechnik", in Gossau ZH, gemäss Bilanz per 31.12.1985 zum Preise von CHF 158 435.25, von dem CHF 70'000.– auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997 (15179)
M. Vogel & Co Aktiengesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2770). Statutenänderung: 20. 06. 1996. Übersetzungen der Firma neu: (M. Vogel & Co Société Anonyme) (M. Vogel & Co Società Anonyma). Zweck neu: Verwaltung von Vermögen für eigene Rechnung und für Rechnung Dritter; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Erwerb Aktiven und Passiven der früheren Firma "M. Vogel & Co", in Zürich.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre durch Veröffentlichung in SHAB, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt.

10.07.1997 (15180)
Manuscript Charles Lewinsky AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1995, S. 5774). Statutenänderung: 10. 06. 1997. Zweck neu: Herstellung, Verkauf und Vertrieb von Texten für Werbung und Massenmedien, insbesondere im Unterhaltungsreich; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung in SHAB oder, sofern die Adresse des Aktionärs bekannt ist und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief oder durch ein elektronisches Übermittlungsmittel, das eine Empfangsquittung produziert. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997 (15181)
Moda Alice SA, in Zürich, Betrieb eines Mode-Detailhandelsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993, S. 6840). Statutenänderung: 10. 06. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Mode-Detailhandelsunternehmens sowie Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997 (15182)
Nest Aktiengesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1994, S. 5390). Statutenänderung: 24. 06. 1997. Firma neu: NEST AG. Zweck neu: Erbringen und Vermittlung von Dienstleistungen im Bereich Versicherungen, Finanzen und Organisation, namentlich Versicherungsberatung für Privatpersonen und Firmen im In- und Ausland sowie Verwaltung von Pensionskassen; kann sich an Gesellschaften beteiligen und Immobilien erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– und 500 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 100.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionärinnen erfolgen im Publikationsorgan oder, wenn neben den Namen und Adressen der Namenaktionärinnen auch jene aller Inhaberaktionärinnen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm.

10.07.1997 (15183)
Nozag AG, in Wangen-Brüttisellen, Fabrikation, Handel und Verkauf von Antriebs- und Maschinen-Elementen, Getriebe sowie von Maschinen und Vorrichtungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1996, S. 7240). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle; Burch, Paul N., von Sarnen, in Obengrängen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Looser, Bruno, von Alt St. Johann, in Thal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.

10.07.1997 (15184)
O. Schafroth & Sohn AG, in Neerach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6068). Statutenänderung: 6. 06. 1997. Firma neu: Schafroth & Sohn AG. Zweck neu: Erzeugung, Import, Export, Handel und Weiterverarbeitung von Glückwunschkarten und anderen Papeterieartikeln aller Art sowie von Geschenkartikeln, Nippes und Artikeln für religiösen Gebrauch; Handel von Kunstgegenständen aller Art; kann auch andere Handelsgeschäfte im Auftrag übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften auf eigene Rechnung erstellen, kaufen und verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen an deren letztebekannte Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997 (15185)
Orbitel AG, in Dübendorf, Dienstleistungserbringung und Fabrikation auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung und deren Anwendungsbereiche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15. 03. 1996, S. 1496). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Martin, von Winterthur und Eggensried, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Bolter, Noël, von Uster, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Leo, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rickenbach ZH, ohne eingetragene Funktion].

10.07.1997 (15186)
Partner & Partner AG, in Winterthur, Kreation, Gestaltung und Produktion von Werbemitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1995, S. 1138). Domizil neu: Turnerstrasse 1, 8400 Winterthur.

10.07.1997 (15187)
Persona Verlag AG, in Zürich, Führung eines Buchverlages, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 1996, S. 2005). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingeblüht.

10.07.1997 (15189)
Prisma Personalberatung AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1996, S. 989). Statutenänderung: 12. 06. 1997. Zweck neu: Beratung auf dem Gebiet der Unternehmensführung mit Schwerpunkt auf der Personalberatung und Personalschulung; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Namen und Adressen bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB.

10.07.1997 (15190)
Promed AG, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1996, S. 4532). Statutenänderung: 27. 06. 1997. Zweck neu: Handel und Herstellung von Waren im Arzt-, Spital- und Laborbedarf, sowie Import- und Exportgeschäfte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997 (15191)
Protech AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 1996, S. 3174). Statutenänderung: 20. 06. 1997. Zweck neu: Erarbeiten von Konstruktionslösungen technischer Produkte mittels Systematik und Methodik sowie Handel mit technischen Produkten und Waren aller Art; kann Immaterialgüterrechte erwerben, veräußern und vermitteln, sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Erwerb gemäss Inventarliste vom 26.1.1984 Büromöbel, Material und zwei Fahrzeuge zum Preise von CHF 48 455.–, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997 (15192)
RH Horton AG, in Künsnacht ZH, Vermittlung und Suche von Personal sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Management Consulting, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 1994, S. 3631). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Farha, Dr. Alfred S., von Thalwil, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lustenberger, Dr. Urs, von Grosswangen und Entlebuch, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10.07.1997 (15193)
Rhône-Poulenc Rorer AG, in Thalwil, Herstellung und Vertrieb von chemischen, pharmazeutischen, kosmetischen, diätetischen und chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4519). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinrich, Thierry, französischer Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Lici, Maria Gabriela, von Buchs SG, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Bugmann, Alexius, von Döttingen, in Wetztingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Dr. Kurt, von Uesslingen-Buch, in Magden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fabre, Dr. Jean, französischer Staatsangehöriger, in Künsnacht ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Solms, Martin, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Weidmann, Dr. Jacques-Henri, von Horgen, in Müswangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Billeter, Dr. Urs, von Männedorf, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

10.07.1997 (15194)
Rigling AG, in Zürich, Erstellung oder Fabrikation von Holzkonstruktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 1995, S. 4208). Statutenänderung: 24. 06. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Einzelfirma "R. Rigling, Holzkonstruktionen", in Zürich 11, gemäss Bilanz per 31.12.1986 zum Preise von CHF 1 318 310.05, von dem CHF 1 100 000.– auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die der Gesellschaft mit Adresse bekannten Aktionäre, an die übrigen durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rigling, Peter, von Zürich und Degersheim, in Stäfa, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

10.07.1997 (15195)
Rit AG, in Stäfa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1787). Statutenänderung: 25. 06. 1997. Zweck neu: Betrieb einer elektromechanischen Werkstätte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern oder verwalten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven (CHF 60 548.95) und Passiven (CHF.–) der Firma "Richard Tanner, Futterautomaten", in Stäfa, gemäss Bilanz per 31.12.1977 zum Preise von CHF 60 548.95, von dem CHF 60 000.– auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997 (15196)
RPT Revisions & Treuhand AG, in Zürich, Übernahme von Mandaten im Treuhand- und Revisionsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1995, S. 6642). Domizil neu: Eibenstrasse 11, 8045 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Dr. Alfred, von Arni AG, in Langnau a.A., Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wismer, Benno, von Wittenwil, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häcki, Rudolf, von Engelberg, in Würenlos, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle, Urban, von Flums, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

10.07.1997 (15197)
S Air Services Invest AG, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräußern von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 30. 05. 1997, S. 3652). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giezendanner, Myrtha, von Ebnat-Kappel, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.07.1997 (15198)
Schwager Bauunternehmung AG, in Zürich, Ausführung von Bauarbeiten jeder Art sowie Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 1997, S. 942). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Dr. Hans, von Neuhausen am Rheinfall, in Richterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bräm, Bruno, von Otelfingen, in Einsiedeln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eicher, Anton, von Ernetschwil, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Andreas, von Dürrenschand und Zürich, in Künsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen

neu oder mutierend: Keller, Matthias, von Roggwil TG, in Kloten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Richard, von Moosleerau, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jacober, Hans Peter, von Glarus, in Rütli ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.07.1997 (15199)
Sigma Bauingenieur AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25. 07. 1996, S. 4469). Statutenänderung: 10. 07. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen, sofern dem Verwaltungsrat sämtliche Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekanntgegebene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997 (15200)
Solex Trading AG, in Zürich, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Hotelbedarfsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4768). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubser-Wepf, Sylvia, von Quarten, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10.07.1997 (15201)
Soudronic Neftenbach AG, in Neftenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 21. 04. 1997, S. 2644). Statutenänderung: 19. 06. 1997. Zweck neu: Entwicklung, Konstruktion und Fabrikation von Maschinen aller Art sowie Handel mit solchen; kann sich an Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 1.7.1938 der bisher unter der Firma "Graber & Wening", in Neftenbach, betriebenen Maschinenfabrik.] [gestrichen: CHF 426 000.– liberiert durch Sacheinlage (Fabrikationsunternehmen)]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Briefpost.

10.07.1997 (15202)
St. John's AG, in Dietikon, An- und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 1996, S. 5707). Eingetragene Personen neu oder mutierend: W.P. Wyss & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10.07.1997 (15203)
Stutz Finanz- & Treuhand AG, in Andelfingen, Ausübung aller Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1993, S. 5898). Statutenänderung: 20. 06. 1997. Domizil neu: Landstrasse 43a, 8450 Andelfingen. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 60'000.–. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch gewöhnlichen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997 (15204)
STV-Verlags AG der Ingenieure & Architekten, in Zürich, Verlag, Druck und Vertrieb von Publikationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 06. 08. 1996, S. 4681). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wolf, Gaston, von Bern, in Herliberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Federer, Paul, von Berneck, in Sarnen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

10.07.1997 (15205)
Sulzer Medica AG, in Winterthur, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 1997, S. 4887). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rikli, Dr. Eduard, von Wangen an der Aare, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beran, Roman, von Basel, in Pfungen, Suppleant, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mattle, Christoph, von Oberriet SG, in Elsau, Suppleant, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler, Hans, von Morgelsberg, in Zürich, Suppleant, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fahmi, Dr. Fritz, von Eriz, in Islikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borgeaud, Pierre, von Penhalzag, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Domeniconi, Dr. Reto F., von Zürich und Jona, in Blonay, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Link, Dr. Max, von Eschikon, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mathis, Larry L., Bürger der USA, in Houston (Texas, USA), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Spälti, Dr. Peter, von Netstal und Hettlingen, in Hettlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Büchel, André, von Rütli SG, in Seuzach, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Rüegg, Josef, von St. Gallenkappel, in Dielsdorf, Stellvertreter der Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Olz, Vanessa, von Maur, in Hinwil, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.07.1997 (15206)
Terminal Alfa AG, in Zürich, Planung und Ausführung von Neu- und Umbauten sowie Handel mit Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 1994, S. 806). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gross, Wolfgang, österreichischer Staatsangehöriger, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harder, Anita, von Niederbüren, in Otewil an der Limmat, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.07.1997 (15207)
Tivolino Technik AG, in Zürich, Erbringung von Unterhaltungs- und Servicedienstleistungen auf dem Spielgerätesektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 1997, S. 834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gisiger, Rita, von Köniz, in Oberglatt, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Gerhard, von Volken, in Andelfingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Leemann, René, von Netstal, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Cresta, Erwin, von Surava, in Dübendorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treyer, Dr. Oscar, von Winterthur und Laufenburg, in Rüschlikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gross, Wolfgang, österreichischer Staatsangehöriger, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.07.1997 (15208)
VS8 Enterprises AG, in Bubikon, Handel mit Hard- und Software der EDV- und Konsumelektronikbranche sowie Service und Wartung dieser und ähnlicher Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1996, S. 59). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iten, Karl, von Unterägeri, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.07.1997 (15209)
Radsof SA, bisher in Chiasso, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1993, S. 5884). Gründungsstatuten: 22.10.1993. Statutenänderung: 16. 06. 1997. Firma neu: Inter Holz AG. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Vertex Treuhand GmbH, Stauffacherstrasse 106, 8004 Zürich. Zweck neu: Übernahme von Handelsvertretungen im In- und Ausland, Import, Export, Handel mit Rohholz, Bauholz, Möbelfabrik, Möbelen, Polstermöbelen, Rohleder und Lederwaren sowie Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten, verkaufen und bebauen sowie Lizenzen und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe

der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frigerio, Laurito, von Cabbio, in Cabbio, Mitglied, mit Einzelunterschrift; studio fiduciario Fabrizio Codoni, in Lugano, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Carlo, von Lauwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Cardinali, Gianfranco, italienischer Staatsangehöriger, in Caslano, Direktor, mit Einzelunterschrift; Langhart, Urs, von Oberstammheim, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.

10.07.1997 (15210)
"Zürcher-Transport" AG, in Zürich, Sich an anderen Unternehmen zu beteiligen, die im Interesse der Öffentlichkeit liegende Verkehrs-, Transport-, Gütervertriebs- und ähnliche Projekte in der Region von Zürich fördern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13.01.1995, S. 242). Firma neu: **"Zürcher-Transport" AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.07.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Max, von Zürich, in Zürich, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident; Mächler, Benno A., von Küssnacht ZH und Wangen SZ, in Küssnacht ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Natsch, Dr. Walther, von St. Gallen und Mels, in Herbligen, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].

10.07.1997 (15211)
Aurora Asset Management AG, in Zürich, Beratung auf dem Gebiet der Vermögensverwaltung und -anlage, Vermittlung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22.04.1996, S. 2258). Firma neu: **Aurora Asset Management AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.07.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Peter J., von Murten, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

10.07.1997 (15212)
Indu Industrie-Verlag AG, in Zürich, Herausgabe und Vertrieb von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.1996, S. 7888). Firma neu: **Indu Industrie-Verlag AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.06.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Steiger, Albert, von Bern, in Autafond, Präsident und Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hähni, Alfred, von Ilfwill, in Schönenberg ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; de Senger, Stefan, schwedischer Staatsangehöriger, in Chêne-Bourg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Senger-Annouen AG, in Zürich, Liquidatorin.

10.07.1997 (15213)
Inhaus AG, in Opfikon, Beratung von Unternehmungen in Handels- und Vertriebsfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15.09.1993, S. 4841). Firma neu: **Inhaus AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20.06.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kneier, Michael Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Lilienthal (BRD), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grab, Willy, von Rothenthurm und Affoltern am Albis, in Opfikon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

10.07.1997 (15214)
Optik Eisen AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28.10.1996, S. 6556). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20.6.1997 infolge Fusion mit der Kochoptik AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 1.1.1997 durch Universalsukzession auf die Kochoptik AG über.

10.07.1997 (15215)
Walser Heiztechnik AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 30.11.1988, S. 4863). Firma neu: **Walser Heiztechnik AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.06.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walser, Peter, von Haldenstein, in Parpan, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Comte, René, von Romont FR, in Regensdorf, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

10.07.1997 (15216)
Cranex AG, in Opfikon, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen und Finanzierungen irgendwelcher Art im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26.03.1997, S. 2049). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 122 vom 30.06.1997, S. 4527) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10.07.1997 (15217)
Glasing Zürich AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit Glaszeugnissen aller Art einschliesslich von Nebenprodukten sowie Beratung bei der Anwendung von Glasprodukten und Werkstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1993, S. 4699). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

10.07.1997 (15218)
Hewa Fleischwaren AG in Liquidation, in Stallikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.1996, S. 59). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

10.07.1997 (15219)
In der Butzen-Immobilien AG, in Zürich, Erwerb, Erschliessung, Nutzung und Veräusserung von Liegenschaften sowie Projektierung und Durchführung von Ueberbauungen eigener und fremder Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.1995, S. 488). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 123 vom 01.07.1997, S. 4569) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10.07.1997 (15220)
Komplexim Kooperation AG in Liquidation, in Zürich, Export, Import und Durchführung von Kompensationsgeschäften, Transithandel, insbesondere mit landwirtschaftlichen Produkten und Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21.01.1994, S. 411). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

10.07.1997 (15221)
Manta-Tauchbasen AG, in Wettswil am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03.11.1995, S. 6042). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 113 vom 17.06.1997, S. 4189) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10.07.1997 (15222)
Reinwall AG in Liquidation, in Wallisellen, Import und Export von Rohstoff- und Industrie-Produkten, insbesondere von hochwertigen Reinigungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02.12.1996, S. 7416). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 22.11.1996 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

10.07.1997 (15223)
S & P Schürch & Partner Gruppe AG in Liquidation, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Beratung, Verwaltung und Vermittlung im Finanz-, Anlage- und Organisationsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07.10.1994, S. 5546). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

10.07.1997 (15224)
Sinotex AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art sowie Abwicklung von Dienstleistungsgeschäften im Konsumgüterbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.1994, S. 1122). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 122 vom 30.06.1997, S. 4527) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10.07.1997 (15225)
Sport- und Freizeitanlage Römerpark in Liquidation, in Winterthur, Betrieb und Verwaltung der Sport- und Kulturanlage an der Pflanzschulstrasse 36, Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21.08.1996, S. 5036). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 03.12.1996 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

10.07.1997 (15226)
WEK Baumaschinen AG, in Dübendorf, Handel mit sowie Verkauf, Herstellung und Reparatur von Baumaschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 07.04.1997, S. 2282). Die Gesellschaft [neu: WEK Baumaschinen AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gossau SG (SHAB Nr. 126 vom 04.07.1997, S. 4688) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10.07.1997 (15227)
Kochoptik AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02.07.1997, S. 4598). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Optik Eisen AG, in Winterthur. Aktiven von Fr. 424'500.66 und Passiven von Fr. 280'486.07 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19.6.1997 und Fusionsbilanz per 1.1.1997 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Horowitz Optik AG Basel, in Basel. Aktiven von Fr. 765'311.55 und Passiven von Fr. 532'145.85 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19.6.1997 und Fusionsbilanz per 1.1.1997 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

10.07.1997 (15228)
Vollmoeller AG, in Uster, Fabrikation von und Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 18.04.1997, S. 2600). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Benger AG, in St. Margrethen. Aktiven von Fr. 144'806.68 und Passiven von Fr. 15'738.70 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 20.2.1997 und Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

10.07.1997 (15229)
Azzato GmbH, in Winterthur, Reutlingerstrasse 73, 8404 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.06.1997. Zweck: Ausführung jeglicher Arbeiten im Zusammenhang mit Erstellung, Sanierung und Wartung von Heizungsanlagen, insbesondere Ölf Feuerungen und Sanitärinstallationen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, den Gesellschaftern oder ihr sonstwie nahestehenden Personen Darlehen zu marktüblichen Konditionen gewähren sowie Grundeigentum erwerben, belasten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Azzato, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Azzato, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Salerno (I), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Azzato, David, von Hemishofen, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

10.07.1997 (15230)
Client Electronics GmbH, in Geroldswil, Limmattalstrasse 10, 8954 Geroldswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.06.1997. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Hard- und Software für den industriellen und privaten Bereich sowie damit verbundene Dienstleistungen; kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Stammkapital: CHF 28'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Buchs, Alain, von Zürich, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000.-; Buchs, Olivier, von Zürich, in Urdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Thommen, Peter, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

10.07.1997 (15231)
IFEM GmbH, in Dübendorf, c/o Christian Stern, Rütistrasse 58B, 8044 Gockhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.1997. Zweck: Unternehmensberatung und Management Weiterbildung sowie Förderung und Weiterbildung europäischer Managementmethoden sowie deren Übertragung auf multinationale Unternehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stern, Christian, von Zürich, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Stern, Eveline, von Zürich, in Dübendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

10.07.1997 (15232)
Libofloor GmbH, in Zürich, Rautstrasse 12, 8047 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.06.1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in der Baubranche, insbesondere Verlegen von Unterlags-, Fliess- und Industrieböden sowie Bodenbelägen; kann mit Produkten in diesem Bereich handeln, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güterrechte und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Berlingieri-Fracalvieri, Maria, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Meier, Anton, von Zizers, in Birmensdorf ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

10.07.1997 (15233)
Peter Flüeler GmbH, in Horgen, Einsiedlerstrasse 505, 8810 Horgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1.07.1997. Zweck: Erstellung von Bauten sowie Unterhalt, Umbau und Renovierung von Liegenschaften; kann Grundstücke und Liegenschaften an- und verkaufen und verwalten; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Unternehmungen, an denen sie beteiligt ist finanzieren. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Flüeler, Peter, von Oberdorf NW, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Flüeler-Henggeler, Christine, von Oberägeri und Oberdorf NW, in Wädenswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

10.07.1997 (15234)
Sun Yachting & Travel GmbH, in Gossau ZH, Im Zentrum Bueggass, 8625 Gossau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.06.1997. Zweck: Vermittlung und Vermarktung von Yachten sowie Flug- und Pauschalreisen, Durchführung von Reisen und Verkauf eigener Reiseprodukte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zosso, Cyrill, von Heitenried, in Gossau ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Zosso-Messnerli, Elisabeth, von Heitenried, in Gossau ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-.

10.07.1997 (15235)
Arfa Treuhand GmbH, in Gossau ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 203 vom 18.10.1996, S. 6357). Statutenänderung: 23.06.1997. Stammkapital neu: CHF 40'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Farner, Philipp, von Oberstammheim, in Gossau ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 38'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]; Kapeler, Roman, von Uster, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].

10.07.1997 (15236)
BWZ Bildwerk Zürich GmbH, in Zürich, Fertigstellung von Fotografien durch digitale Bildverarbeitung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1994, S. 6992). Statutenänderung: 6.06.1997. Domizil neu: Zypressenstrasse 85, 8004 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, André, von Brienz, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit KU zu dreien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Schmid, Marc, von Basadingen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit KU zu dreien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheffold, Fabian, von St. Gallen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.- [bisher: mit KU zu dreien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-].

10.07.1997 (15237)
Räz & Gasche GmbH, in Zürich, Realisation und Vermittlung von Medienprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 27.11.1996, S. 7313). Domizil neu: Wolfbachstrasse 15, 8032 Zürich.

10.07.1997 (15238)
Urs-Graf-Verlag GmbH, in Dietikon, Betrieb eines Verlagsgeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 09.10.1991, S. 4350). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stocker-Schmid, Helena, von Dietikon, in Dietikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stocker, Isabella, von Dietikon, in Remetschwil, mit Einzelunterschrift.

10.07.1997 (15239)
Wika Holding GmbH in Liquidation, in Zürich, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Grundbesitz sowie Wahrnehmung von Beratungs- und Kontrollaufgaben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 19.05.1995, S. 2806). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

10.07.1997 (15240)
Genossenschaft Pro Lacte, in Richterswil, c/o Gustav Bachmann, Burghaldenstrasse 4, 8805 Richterswil, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.05.1997. Zweck: Zweck der Genossenschaft ist es, durch gemeinsamen Verkauf der von den Genossenschaftern produzierten Milch einen angemessenen, mindestens aber die Produktionskosten deckenden Milchpreis zu erzielen; kann sich an anderen Genossenschaften oder Verbänden mit gleicher oder ähnlicher Zweckbestimmung anschliessen. Anteilscheine: CHF 1'000.-. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu CHF 1'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bachmann, Gustav, von Richterswil, in Richterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuthold, Kaspar, von Richterswil, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Hans, von Neuhausen am Rheinfall, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.07.1997 (15241)
Wohnbaugenossenschaft Turbenthal und Umgebung, in Turbenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 05.06.1996, S. 3287). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imhof, Werner, von Lindau, in Turbenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Näf, Martin, von Itenthal, in Weislingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Friedrich, von St. Gallen, in Turbenthal, Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

10.07.1997 (15242)
Genossenschaft Binsberg, Dürnten in Liquidation, in Dürnten, Unter Ausschluss jeglichen Gewinnstrebens Erwerb und Sanierung der Liegenschaft Binzberg, Dürnten, Genossenschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.1995, S. 4793). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

10.07.1997 (15243)
Milchgenossenschaft Ettenhausen-Wetzikon in Liquidation, in Wetzikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.1996, S. 685). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

10.07.1997 (15244)
Schweizerische Normen-Vereinigung SNV, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 16 vom 24.01.1995, S. 433). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hongler, Georg, von Solothurn, in Zuchwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Edelmann, Dr. Xaver, von Schwändl, in Rickenbach bei Wil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].

10.07.1997 (15245)
Verband Schweizer Reform- und Diätgeschäft (VSRD), in Zürich, Verein (SHAB Nr. 222 vom 15.11.1995, S. 6255). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nüthiger-Kleiner, Margrit, von Uerkheim, in Rohr SO, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Matthias, von Rorschach und Winterthur, in Rorschach, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassier].

10.07.1997 (15246)
Starter Sales B.V., Alpen aan den Rijn (NL), Zweigniederlassung Zürich (Starter Sales B.V., Alpen aan den Rijn (NL), Zurich Branch), in Zürich, Lavaterstrasse 40, 8002 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Starter Sales B.V. Rechtsniederlassung Hauptsitz: besolten vennootschap. Hauptsitz: Alpen aan den Rijn (NL). Statuten Hauptsitz: 24.04.1997. Zweck Hauptsitz: Im- und Export, Ein- und Verkauf von Textilien und Sportartikeln im weitesten Sinne des Wortes. Erwerb sowie Veräusserung von Beteiligungen oder anderen Interessen an juristischen Personen, Gesellschaften und Unternehmen, Zusammenarbeit mit diesen und Verwaltung derselben, Erwerben, Verwalten,

in Betrieb haben, Belasten und Veräussern von beweglichen und unbeweglichen Sachen sowie Anlage von Vermögen, Gewährung von Darlehen bzw. Beauftragung zur Gewährung von Darlehen, insbesondere an Tochtergesellschaften, Gruppengesellschaften und/oder Beteiligungen der Gesellschaft sowie Aufnahme von Geldern bzw. Beauftragung zur Aufnahme von Geldern, Abschliessen von Verträgen, in welchen die Gesellschaft sich als Bürge oder solidarisch haftender Mitschuldner verpflichtet, haftet oder sich neben anderen oder für andere verpflichtet, insbesondere zugunsten juristischer Personen und Gesellschaften, nicht betriebsmässigen Tätigen von periodischen Rentenausstattungen oder dergleichen, Verträgen sämtlicher mit dem Vorstehenden im Zusammenhang stehenden bzw. förderlichen Tätigkeiten. Kapital Hauptsitz: autorisiertes Grundkapital: hfl. 200'000.-, ausgegebenes Grundkapital: hfl. 40'000.-, Liberierung: hfl. 40'000.-, Aktien: 2'000 Aktien zu hfl. 100.-. Eingetragene Personen: Longo, Lawrence Carmen, Bürger der USA, in Cheshire (Connecticut/USA), Mitglied; Felice, Robert Glenn, Bürger der USA, in Woodbridge (Connecticut/USA), Mitglied; Sonneveld, Jacob, niederländischer Staatsangehöriger, in Alphen aan den Rijn (NL), Mitglied; Weber, Hans Peter, von Maur, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

Druckerei Studer AG, Horgen, in Adliswil, Betrieb einer Druckerei sowie Druck und Verlag von Zeitungen und Zeitschriften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1995, S. 4721), mit Hauptsitz in: Horgen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohr, Armin, von Zürich, in Freienbach SZ, mit Kollektivprokura zu zweien.

Gadola Bau AG, Zweigniederlassung Oetwil am See, in Oetwil am See, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1995, S. 6043), mit Hauptsitz in: Egg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gadola, Markus, von Männedorf, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

Prosecur SA - Società di vigilanza, in Stäfa, Kontrolle, Überwachungsdienste für Banken, Industrien, Geschäfte und Private, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 97 vom 26. 05. 1993, S. 3503), mit Hauptsitz in: Vignanello. Statutenänderung: 28. 04. 1997. Firma neu: **Prosecur SA - Società di vigilanza**. Übersetzungen der Firma neu: (**Prosecur AG - Bewachungsgesellschaft**) (**Prosecur SA - Société de surveillance**). Firma Hauptsitz neu: **Prosecur SA - Società di vigilanza** (**Prosecur AG - Bewachungsgesellschaft**) (**Prosecur SA - Société de surveillance**). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuter, Bernhard, von Ottenbach, in Stäfa, Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

Abbate Import Export, in Zürich, Rühstrasse 9, 8045 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Abbate, Maria, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Brönnimann Informatik, in Unterstammheim, Untergasse 147, 8476 Unterstammheim, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Informatikgeschäftes, Realisierung von Software Lösungen. Eingetragene Personen: Brönnimann, Peter, von Zimmerwald, in Unterstammheim, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Claudia Gutknecht Vertrieb Videotechnik, in Niederhasli, Im Letten 14, 8156 Oberhasli, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von professioneller Videotechnik sowie Erarbeitung von Marketing-Konzepten im Video- und Audiobereich; Organisation von Veranstaltungen und Anlässen. Eingetragene Personen: Gutknecht, Claudia, von Luzern, in Niederhasli, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Colic Import und Export, in Fällanden, Bodenacherstrasse 8, 8121 Benglen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Colic, Nenad, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Failla Mascarello-Weinkeller, in Zürich, Magdalenenstrasse 15, 8050 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Einkauf und Verkauf von sowie Handel mit Weinen aller Art; Betrieb eines Weinge- schäftes. Eingetragene Personen: Failla, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Schwerzenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Maximedia Audio & Kommunikation M. Toscano, in Rüti ZH, Wiesentalstrasse 2B, 8630 Rüti, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Lagerverkauf von Unterhaltungselektronik, insbesondere von Telefonen, Netels, Radios, Hi-Fi-Anlagen; Ausführung von einfachen Auto-Einbauten von Netels und Autoradios. Eingetragene Personen: Toscano, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

MIL Transporte, M. Milosavljevic, in Schlieren, Kleingelstrasse 12, 8952 Schlieren, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Warentransporten. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelirma "Milosavljevic Transporte", in Schlieren, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Milosavljevic, Miroslav, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Spezialitäten Bäckerei, Gabriela Münger-Bachofner, in Hofstetten bei Elgg, Sennhof, 8354 Hofstetten bei Elgg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Spezialitäten-Bäckerei. Eingetragene Personen: Münger-Bachofner, Gabriela, von Illnau-Effretikon und Winterthur, in Hofstetten bei Elgg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Transform Management Consulting, Dr. W. Hoffmann, in Kilchberg ZH, Rigistrasse 47, 8802 Kilchberg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Unterstützung von Unternehmen und Organisationen bei Veränderungsprozessen und -projekten; Innovationsberatung sowie journalistische und schriftstellerische Tätigkeit. Eingetragene Personen: Hoffmann, Dr. Walter Karl Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Werder, in Glattfelden, Kreuzhaldenstrasse 20, 8192 Glattfelden, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Steuerungs- und Anlagebau, Schaltanlagenbau. Eingetragene Personen: Werder, Daniel, von Endingen, in Glattfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Gemstones, R. Günthard, in Regensdorf, Handel mit Edelsteinen, Einzelirma (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 1992, S. 4609). Zweck neu: Handel mit Edelsteinen, Industrie- und Schmuckdiamanten sowie Herstellung von Elektrotechnischen-Anlagen; Forschung, Beratung, Werbung und Erbringen von Investitionen auf diesem Gebiet; Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art; Patent- und Lizenzverwertungen sowie Tätigen von Geschäften im Export-, Import- und Transitwesen; Erbringung von Dienstleistungen sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten aller Art.

Informatic Ingenieurbüro J. Laukemann, in Zürich, Neutrale und betriebswirtschaftliche Informatikberatung und Softwareentwicklung für Rechtsanwaltspraxen und im Bereich Management Information Systems (MIS), Einzelirma (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1994, S. 1043). Firma neu: **Software Ingenieurbüro J. Laukemann**.

No Limits Schaafl, bisher in Pfungen, Konzeption und Umsetzung von Marketingaktivitäten, Einzelirma (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 1997, S. 1052). Sitz neu: Berg am Irchel. Domizil neu: Oberhof 272, 8415 Berg am Irchel.

Bruno Rüfenacht, in Regensdorf, Handel mit Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1993, S. 3720). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Milosavljevic Transporte, in Schlieren, Durchführung von Warentransporten, Einzelirma (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 1996, S. 5353). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelirma "MIL Transporte, M. Milosavljevic", in Schlieren, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

PMO, D. Theleslack, in Zürich, Vertrieb von Textilien, Schuh- und Lederwaren, Schmuck und Uhren, Sport- und Freizeitartikeln; Druckerzeugnissen, Einzelirma (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1995, S. 4349). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Satz und Bild, Daniel Kohler, in Zürich, Satz und Bild für Werbung und Grafik, Einzelirma (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1994, S. 3998). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 27. 02. 1997 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Zintl's Chäs und Gourmet-Egge, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1991, S. 71). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bruno Rüfenacht & Co, in Stadel, Hinterdorfstrasse 28, 8174 Stadel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 25. 06. 1997. Zweck: Beratungen und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Rüfenacht, Bruno, von Hasle bei Burgdorf und Regensdorf, in Stadel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Frei-Lehmann, Verena, von Regensdorf, in Stadel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Great Outdoor, Hirsiger & Co, in Winterthur, Lagerhausstrasse 3, 8401 Winterthur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 07. 1997. Zweck: Handel mit Allwetter-Bekleidung für Beruf, Freizeit und Sport. Eingetragene Personen: Hirsiger, Bruno, von Pfaffau, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Stucki, Paul, von Röhrenbach im Emmental, in Speicher, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Peter & Co Digital Print Center, in Zürich, Hönggerstrasse 51, 8037 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 07. 1997. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen. Eingetragene Personen: Peter, Daniel, von Villnachern, in Schaffhausen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Müller, Werner, von Zürich, in Zürich, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 100'000.-.

R. + W. Bornhauser, Sandstrahl- und Industrielackierwerk, in Winterthur, Sulzer Areal, Gb. 206, 8404 Winterthur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 07. 1996. Zweck: Betrieb eines Sandstrahl- und Industrielackierwerkes. Eingetragene Personen: Bornhauser, René, von Winterthur, in Wiesendangen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bornhauser, Werner, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Burgstaller & Co, Autotransporte, in Kloten, Durchführen von Transporten mit Motorfahrzeugen von Gütern aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 1994, S. 4062). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burgstaller, Roger, von Waldkirch, in Eglisau, Kommanditär, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 100'000.- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Burgstaller, Rolf, von Waldkirch, in Buchberg, Kommanditär, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 100'000.- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Brandenberger & Cie, in Flaach, Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 06. 05. 1975, S. 1223). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Brandenberger Bau AG, in Flaach, übergegangen.

Lernhilfe Zürich, Gerike Hehl Rengel, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 05. 04. 1988, S. 1302). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

Genossenschaft für Schlachtviehverwertung Bern (GSB), in Bern, Sicherung des Schlachtviehsatzes usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1995, S. 550). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 1. 5. 1997 infolge Fusion gemäss Art. 914 OR mit dem "Milchverband Bern und benachbarter Gebiete" (künftig "Lobag Landwirtschaftliche Organisation Bern und angrenzende Gebiete"), Genossenschaft, in Bern, welche die Aktiven und Passiven der Genossenschaft gemäss Fusionsvertrag vom 11. 4. 1997 und Fusionsbilanz per 1. 1. 1997 durch Universalsukzession übernimmt.

Milchverband Bern und benachbarter Gebiete, in Ostermündigen, Verbesserung der wirtschaftlichen Lage in der Land- und Milch-wirtschaft, Genossenschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 1994, S. 4679). Statutenänderung: 13. 05. 1997. Firma neu: **Lobag Landwirtschaftliche Organisation Bern und angrenzende Gebiete**. Zweck neu: Vertretung der Interessen ihrer Mitglieder gegenüber Behörden, der Öffentlichkeit, der übrigen Wirtschaft sowie der Gesellschaft; Förderung der Interessen einer bäuerlichen Landwirtschaft auf der Grundlage von existenzfähigen Familienbetrieben und Berücksichtigung der unterschiedlichen Anliegen der Regionen und Fachrichtungen; Förderungen der beruflichen und unternehmerischen Aus- und Weiterbildung; Erbringung von Dienstleistungen zugunsten der Landwirtschaft; Erfüllung öffentlich-rechtlicher Aufgaben zugunsten der Landwirtschaft; Führen von bzw. Beteiligung an Produktions-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen zugunsten der Landwirtschaft. Fusion gemäss Art. 914 OR aufgrund des Fusionsvertrages vom 11. 4. 1997 und der Fusionsbilanz

per 31. 12. 1996 mit der «Genossenschaft für Schlachtviehverwertung Bern (GSB)», in Bern, deren Aktiven von CHF 423 543.45 und Passiven von CHF 11 669 durch Universalsukzession auf den Milchverband Bern und benachbarter Gebiete übergehen. Fusion i.S. von Art. 914 OR aufgrund des Fusionsvertrages vom 2. 4. 1997 und der Fusionsbilanz per 31. 12. 1996 mit dem «Bernischen Bauernverband», im Handelsregister nicht eingetragener Verein, in Bern, dessen Aktiven von CHF 1 872 435 und Passiven von CHF 160 345.85 durch Universalsukzession auf den Milchverband Bern und angrenzende Gebiete übergehen. Organe: Delegiertenversammlung, Verwaltung, Verwaltungsausschuss, Fachkommissionen, Geschäftsleitung, Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Andreas, von Wimmis, in Wimmis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balsiger, Fritz, von Belp, in Murten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Berger, Fritz, von Wattenwil, in Guggisberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bieri, Fritz, von Schangnau, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Châtelain, Philippe, von Tramelan, in Tramelan, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Dietrich, Johann, von Bern, in Gerzensee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eberhard, Peter, von Messen, in Messen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eichenberger, Rudolf, von Landiswil, in Biglen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fankhauser, Paul Anton, von Trub, in Schüpbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Feuz, Rudolf, von Gsteigwiler, in Schangnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hirni, Hans, von Interlaken, in Unterseen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hofer, Gerhard, von Hasle bei Burgdorf, in Wilenrotigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; von Känel, Fritz, von Aeschi bei Spiez, in Aeschried, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Marthaler, Fritz, von Bern, in Zollikofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Michel-Stähli, Hans, von Brienz BE, in Brienz BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Reber, Fritz, von Schangnau, in Schangnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Reusser, Fritz, von Aeschlen, in Unterlangenen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rufer, Alfred, von Zuzwil BE, in Zuzwil BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Salvisberg, Res, von Mühlebühl, in Meirlich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steffen, Hansruedi, von Huttwil, in Huttwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stucki, Urs, von Konolfingen, in Kappelen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Widmer, Andreas, von Heimiswil, in Heimiswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wüthrich, Fritz, von Trub, in Rubigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zumstein, Urs, von Ochlenberg, in Bettenhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stettler, Peter, von Bolligen, in Bolligen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschirren, Walter, von Niedermuhlen, in Marly, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulrich, Peter, von Aarberg, in Aarberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ryser, Fritz, von Heimiswil, in Bäriswil, Stellvertreter der Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alchenberger, Andreas, von Sumiswald, in Schalunen, mit Kollektivprokura zu zweien; Feuz, Peter, von Lauterbrunnen, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehrl, Fritz, Abraham, von Ringgenberg BE, in Teufenthal BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streit, Kathrin, von Zimmerwald, in Zimmerwald, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aebi, Markus, von Seeburg, in Hellsau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Aebischer, Werner, von Guggisberg, in Guggisberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Aeschbacher, Hans, von Trachselwald, in Gümliken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Balmer, Walter, von Mühlebühl, in Rosshäusern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bernhard, Adrian, von Worb, in Hindelbank, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Blatter, Christian, von Zimmerwald, in Zimmerwald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Boegli, Charles, von Ochlenberg, in Cortèbert, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brügger, Paul, von Tafers, in Dürigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bühlmann, Fritz, von Uetendorf, in Uetendorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Burren, Christian, von Köniz, in Gasel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Dardel, Walter, von Aarberg, in Aarberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Duppenhalder, Hans, von Melchnau, in Melchnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eggimann, Fritz, von Sumiswald, in Gohl, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eggimann, Simon, von Sumiswald, in Sumiswald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gilgen, Fred, von Wahlern, in Tavannes, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jungi, Peter, von Köniz, in Rosshäusern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Leuenberger, Margaretha, von Rohrbachgraben, in Biemach im Emmental, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Luginbühl, Marianne, von Krattigen, in Krattigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schild, Menk, von Schwanden bei Brienz, in Schwanden bei Brienz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schwarz, Elisabeth, von Langnau im Emmental, in Steffisburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Trachsel, Manfred, von Lenk, in Lauenen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weber, Vreni, von Vinelz, in Ins, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weyeneth, Hermann, von Nennigkofen, in Jegenstorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wüthrich, Fritz, von Trub, in Rubigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wysz, Werner, von Alchenstorf, in Kirchberg BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zürcher, Barbara, von Trub, in Trubschachen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zürcher, Rosmarie, von Sumiswald, in Schmidigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Peter, Ulrich, von Aarberg, in Aarberg, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilgen, Daniel, von Wahlern, in Rigibisg, stellvertretender Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1997

LOBAG Management AG, in Ostermündigen, Forelstrasse 1, 3072 Ostermündigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 6. 1997. Zweck: Die Interessen der Mitglieder der Lobag, Landwirtschaftliche Organisation Bern und angrenzende Gebiete gegenüber Behörden, Öffentlichkeit und übrigen Wirtschaft sowie der Gesellschaft zu vertreten; die Interessen der bäuerlichen Landwirtschaft auf der Grundlage von existenzfähigen Familienbetrieben zu fördern und die unterschiedlichen Anliegen der Regionen und Fachrichtungen zu berücksichtigen; die berufliche und unternehmerische Aus- und Weiterbildung zu fördern; Dienstleistungen zugunsten der Landwirtschaft oder der Landwirtschaft nahestehenden Bereiche zu erbringen; öffentlich-rechtliche Aufgaben zugunsten der Landwirtschaft oder der Landwirtschaft nahestehenden Bereiche zu erfüllen; Produktions-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen zugunsten der Landwirtschaft zu führen bzw. sich an solchen zu beteiligen und Grundeigentum zu erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Abstammende: Sackeinalge- und -übernahme gemäss Sackeinalge- und -übernahmevertrag vom 13. 6. 1997 und Ausgliederungsbilanz per 1. 1. 1997: Teile von Aktiven und Passiven der Lobag, Landwirtschaftliche Organisation Bern und angrenzende Gebiete. Genossenschaft mit Sitz in Ostermündigen, d.h. Aktiven von CHF 1 105 571.30 und Passiven von CHF 172 014.85, zum Übernahmepreis von CHF 933 556.45, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1000 der Sackeinalgeinhaber ausgeben und CHF 833 556.45 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Wysz, William, von Habkern, in Grasswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oehrl, Fritz, Abraham, von Ringgenberg BE, in Teufenthal BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streit-Eggimann, Kathrin, von Zimmerwald, in Zimmerwald, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andrey, Peter, von Cerniat FR, in Heitenried, Mitglied, ohne

Zeichnungsberechtigung: Weyeneth, Hermann, von Nennigkofen, in Jegenstorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eggimann, Simon, von Sumiswald, in Sumiswald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Balmer, Walter, von Mühleberg, in Rosshäusern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Peter, Ulrich, von Aarberg, in Aarberg, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilgen, Daniel, von Wählern, in Riggsberg, stellvertretender Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alchenberger, Andres, von Sumiswald, in Schallenen, mit Kollektivprokura zu zweien; Krebs, Werner, von Reutigen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Aeschlimann, Hans, von Langnau im Emmental, in Lengnau, mit Kollektivprokura zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, Bern, Revisionsstelle.

30. Juni 1997

Betosan AG, in Bern, Behebung von Schäden an Bauwerken jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4182). Statutenänderung: 23. 06. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

30. Juni 1997

Dolly-Immobilien AG, in Bern, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1995, S. 5812). Statutenänderung: 20. 05. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frutig, Stefan, von Melkirch, in Wabern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Tres, Reto, von Muzzano und Bern, in Frauenkappelen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1997

Krebs AG, in Tägeretschi, Betrieb einer Holzbaunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995, S. 6356). Aktien neu: 1600 Namenstimmrechtsaktien zu CHF 100 und 280 Namenstammaktien zu CHF 500 [bisher: 600 Namenaktien zu CHF 500]. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

30. Juni 1997

Limiger Bau AG, in Mühleberg, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1992, S. 5335). Statutenänderung: 20. 06. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Werner, von Ettiswil und Grosswangen, in Oberrieden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gattikon]; Fankhauser, Urs, von Trub, in Buch bei Mühleberg, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Allentöfen]; Fankhauser-Bütschi, Lilian, von Trub, in Buch bei Mühleberg, mit Einzelprokura [bisher: in Allentöfen].

30. Juni 1997

Militex AG, bisher in Bödingen, Import, Export, Handel, Herstellung und Verarbeitung von Waren aller Art, namentlich von Textilprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 1997, S. 1009). Gründungsstatuten: 24. 12. 1991. Statutenänderung: 12. 06. 1997. Sitz neu: Mühleberg. Domizil neu: Dallenbach 195, 3205 Mümmen. Zweck neu: Import, Export, Handel, Herstellung und Verarbeitung von und mit Waren und Geräten aller Art, namentlich von Textilprodukten und Sportgeräten, sowie Erwerb, Nutzung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buri, Daniel, von Krauchthal, in Seedorf; BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; H. U. Gerber Treuhand AG, in Rosshäusern, Revisionsstelle [wie bisher].

30. Juni 1997

Taxi H. Läderach AG, in Bern, Gewerbmässige Durchführung von Taxifahrten und Tätigkeit aller damit in Zusammenhang stehender Geschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 02. 1994, S. 732). Firma neu: **Taxi H. Läderach AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. 5. 1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Läderach-Hutterli, Heidi, von Worb, in Bern, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

30. Juni 1997

Perler Antike Oefen AG in Konkurs, in Toffen, Vertrieb von und Handel mit antiken Öfen und Herden aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 5. 03. 1997, S. 1492). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV, da keine Einsprachen erhoben wurden.

30. Juni 1997

Artemo GmbH, in Bern, Ostermündigenstrasse 71, 3006 Bern. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 1997. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Bekleidung aller Art, Accessoires und Schuhen; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Settler, Jean-Pierre, von Bern, in Boll, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 18 000; Settler-Trütschli, Stefania, von Bern, in Boll, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2000.

30. Juni 1997

Gimelli Services GmbH, in Zollikofen, Wegbergstrasse 5, 3052 Zollikofen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 05. 1997. Zweck: Unternehmensberatung sowie Führung von Buchhaltungen und Verwaltungen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gimelli, Bruno, von Winterthur, in Zollikofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Fuhrer, Marc, von Bern und Adelboden, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Finalpina AG, in Heriswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18 000.

30. Juni 1997

Sollberger Limousine-Service Bern GmbH, in Bern, Sonnenhofweg 28, 3006 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 02. 04. 1997. Zweck: Betreiben einer Taxiunternehmung für die Durchführung von gewerbmässigen Personentransporten aller Art, Vermietung von Fahrzeugen aller Art oder ohne Chauffeur, Organisation von Hochzeitsfahrten, Hochzeitsfesten und Ausflugsfahrten aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. 4. 1997 und Übernahmebilanz per 30. 6. 1996: Aktiven von CHF 60 582.90 und Passiven von CHF 45 232.50 der erloschenen und im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Sollberger Limousine-Service», in Bern, zum Übernahmepreis von CHF 15 350.40, wovon CHF 1000 an das Stammkapital angerechnet und CHF 14 350.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sollberger, Heinz, von Wynigen, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von

CHF 1000; Sollberger, Beatrice, von Wynigen, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000.

30. Juni 1997

Walballa Artforce GmbH, in Bern, Sandrainstrasse 3A, 3007 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 1997. Zweck: Betrieb eines Ateliers für moderne Werbung und Grafik sowie Erarbeitung von Projekten im ideellen Bereich, insbesondere im Sektor Kunst. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. B. Eingetragene Personen: Simonetti, Marco, von Italien, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Zbat Ibrahim, von Künz, in Liebefeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

30. Juni 1997

Alfred Spycher Erben, Inh. Anita Spycher, in Bern, Gipser, Maler- und Stuckgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1996, S. 6627). Löschung von Amtes wegen [wogegen von der Inhaberin kein Einspruch erhoben wurde], nachdem das Konkursverfahren über die Inhaberin gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen am 9. 11. 1996 mangels Aktiven eingestellt wurde.

30. Juni 1997

Automobil Galamb-Galambos, in Ostermündigen, Handel mit Autos usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 7997). Löschung von Amtes wegen [wogegen von der Inhaberin kein Einspruch erhoben wurde], nachdem das Konkursverfahren über den Inhaber gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen am 22. 1. 1997 mangels Aktiven eingestellt wurde.

30. Juni 1997

PG-Transporte Galambos, in Ostermündigen, Kurierdienst, nationale Transporte von Gütern aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 7997). Löschung von Amtes wegen [wogegen von der Inhaberin kein Einspruch erhoben wurde], nachdem das Konkursverfahren über den Inhaber gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen am 22. 1. 1997 mangels Aktiven eingestellt wurde.

30. Juni 1997

R. Ottolini, in Künz, Handel mit chemisch-technischen Produkten und Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 10. 06. 1985, S. 2230). Die Firma ist erloschen, da sie gemäss Inhaber nicht mehr eintragungspflichtig ist.

30. Juni 1997

«Restaurant Beaulieu» Balvis, in Ostermündigen, Restaurantbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 105 vom 5. 06. 1997, S. 3827). Einstellung des Konkurses über den Inhaber mangels Aktiven am 16. 06. 1997 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen. Der Geschäftsbetrieb wird fortgeführt.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

30. Juni 1997

Ritter & Stutz AG, in Münchenbuchsee, Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1994, S. 5721). Domizil neu: Höweg 2, 3053 Münchenbuchsee. Statutenänderung: 27. 06. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 [bisher: Fr. 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 [bisher: Fr. 50 000]. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

30. Juni 1997

Kaufmann und Partner Architekten und Planer AG, in Burgdorf, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros usw. (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1996, S. 3929). Statutenänderung: 26. 06. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 [bisher: Fr. 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 [bisher: Fr. 50 000]. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig.

30. Juni 1997

Fabag GmbH Fahrzeugbau, in Wiedlisbach, Baselstrasse 32, 4537 Wiedlisbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 26. 06. 1997. Zweck: Betrieb einer Schlosserei und einer Carrosseriewerkstätte sowie Fahrzeugbau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. 06. 1997 und Bilanz per 31. 12. 1996: Aktiven von Fr. 384 741.50 und Passiven von Fr. 361 204.55 der Kollektivgesellschaft «Nutzfahrzeuge-Carrosserie Fauchex und Zürrer», in Niedergösgen, zum Preis von Fr. 23 536.96, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fauchex, Urs, in Winznau, Fr. 3536.95 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fauchex, Urs, von Zürich, in Winznau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Fauchex Isabella, von Zürich, in Winznau, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

30. Juni 1997

Invima Trading AG (Invima Trading SA) (Invima Trading Inc.), in Herzogenbuchsee, c/o Invima AG, Industrieweg 12, 3360 Herzogenbuchsee, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 06. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Fakturierung von Lieferungen und Dienstleistungen von Gesellschaften des Invima-Konzerns ausserhalb der Schweiz sowie Erbringung weiterer Dienstleistungen für Gesellschaften des Invima-Konzerns ausserhalb der Schweiz, namentlich in den Bereichen Verwaltung, Beratung, Management und Finanzierung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: gewöhnliche Briefe. Eingetragene Personen: Albiseti, Guido, von Balerna TI, in Bern, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift; Herren, Dr. Stephan, von Neuenegg, in Burgdorf, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift; von Grafenried AG Treuhand, in Bern, Revisionsstelle.

30. Juni 1997

Pagran AG, in Münchenbuchsee, Wand-, Fassaden- und Deckenbeläge usw. (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1993, S. 3695). Statutenänderung: 26. 06. 1997. Firma neu: **Pagran Management AG**. Zweck neu: Betrieb einer Beratungs- und Planungsunternehmung für Gipser- und Malerarbeiten sowie die Verwaltung von Konsortien und Baugesellschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder erwerben. Sie kann insbesondere auch Beteiligungen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Vinkulierung Aktien neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre: gewöhnliche Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Bern, Revisionsstelle (bisher: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Münsingen).

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) – Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

30. Juni 1997

Loridos AG, Maschinen- und Apparatebau, in Büren an der Aare (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5116). Statutenänderung: 24. Juni 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Eingetragene Person neu: Treuhand Hans Ellenberger, in Aefligen, Revisionsstelle.

30. Juni 1997

Bon-Vin, Giulianielli Stefan, in Lengnau, Grotweg 30. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Giulianielli, von Heriswil, in Lengnau. Geschäftsnatur: Weinhandlung.

30. Juni 1997

Meyer Andreas, in Lyss, Bielstrasse 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Meyer, von Biel BE, in Mergli. Geschäftsnatur: Spenglerei, sanitäre Installationen. Weiteres Geschäftslokal: K. Neuhausstrasse 15, in Biel BE.

30. Juni 1997

MW-Production Werbeberatung und Realisation, Max Wiher, bisher in Nidau, Werbeagentur (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1995, S. 6725). Sitz nun: Biel BE, Zukunftsstrasse 53.

30. Juni 1997

Roland Schmidlin, in Aarberg, Zentralheizungen und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4719). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «R. Schmidlin AG», in Aarberg, erloschen.

30. Juni 1997

R. Schmidlin AG, in Aarberg, Bernstrasse 22 (eigene Räume), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. Juni 1997. Zweck: Betrieb eines Heizungs- und Sanitärunternehmens. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 1 813 903.18 und Passiven von Fr. 1 591 861.73 der erloschenen Einzelfirma «Roland Schmidlin», in Aarberg, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1996, rückwirkend per 1. Januar 1997 zum Preis von Fr. 222 041.45, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 122 041.45 als Forderung gutgeschrieben werden. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Roland Schmidlin, von Roggenburg, in Aarberg, VR-Präsident mit Einzelunterschrift; Brigitte Schmidlin-Stebler, von Roggenburg, in Aarberg, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Tschanz-Treuhand, in Seedorf, Revisionsstelle.

30. Juni 1997

Hotel Restaurant Bahnhof, Werner Hegg, in Müntschemier (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1995, S. 5578). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juni 1997

Wälchli Bau GmbH, bisher in Schüpfen, Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1996, S. 1097). Statutenänderung: 24. Juni 1997. Sitz neu: Aarberg. Domizil neu: c/o KMS Treuhand & Revisions AG, Stadtplatz 14, Aarberg. Eingetragene Personen mutierend: Heinz Wälchli, von Seeburg, in Buswil bei Büren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13 000 [bisher: in Schüpfen, mit einer Stammeinlage von CHF 18 000]; Martin Bucher-Wälchli, von Seeburg, in Vezia, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 1000 [bisher: Martin Wälchli]; Stefan Wälchli, von Seeburg, in Krälligen, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 6000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1000].

30. Juni 1997

Committo AG, in Meisberg, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit Computer-Hard- und -Software mit Zubehör usw. (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1995, S. 6104). Statutenänderung: 25. Juni 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

30. Juni 1997

Robotech S.A., in Büren an der Aare, Fabrikation von und Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Reinigungsroboter für Schwimmbäder usw. (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 1995, S. 3013). Statutenänderung: 25. Juni 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500]. Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Mitteilungen an die Aktionäre neu: SHAB.

Büro Thun (für Berner Oberland)

30. Juni 1997

Cherokee Gastro GmbH, in Thun, Scheibenstrasse 5, 3600 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 26. Juni 1997. Zweck: Betreiben von Gaststätten, Barbetrieben, Pubs sowie das Anbieten weiterer Dienstleistungen im gastgewerblichen Sektor. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage von Fr. 19 000 und 1 Stammeinlage von Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Cherokee-Billard-Bar, Niklaus Reinhard», in Thun, Aktiven von Fr. 197 057 und Passiven von Fr. 95 069.65 gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. 6. 1997 und Bilanz per 31. 12. 1996 zum Übernahmepreis von Fr. 101 987.35, wofür dem Sacheinleger Niklaus Reinhard 1 Stammeinlage von Fr. 19 000 übergeben und ihm zudem Fr. 82 987.35 als Darlehensforderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: brieflich. Eingetragene Personen: Niklaus Reinhard, von Sumiswald, in Thun, Gesellschafter mit 1 Stammeinlage von Fr. 19 000/Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Maria Reinhard-Bonafiglia, von Sumiswald, in Thun, Gesellschafterin mit 1 Stammeinlage von Fr. 1000/Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1997

Marefinko AG, in Spiez, Beratung und Projektleitung in allen Belangen des Umweltschutzes usw. (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1987, S. 1713). Statutenänderung: 27. Juni 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 [bisher: Fr. 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: schriftlich. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Ausge-

schiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Stucki, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Franz Müller, von Willberg AG und Thun, in Muri bei Bern, einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1997

Sportbahnen Hasliberg-Käserstätt AG, in Hasliberg (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1995, S. 5557). Statutenänderung: 23. Juni 1997. Aktienkapital neu: Fr. 5 200 000. [bisher: Fr. 4 785 000]. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 5 200 000. Aktien neu: 5234 Namenaktien zu Fr. 250 (Stimmrechtsaktien) und 7783 Namenaktien zu Fr. 500 [bisher: 3574 Namenaktien zu Fr. 250 (Stimmrechtsaktien) und 7783 Namenaktien zu Fr. 500]. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind durch die Statutenänderung nicht berührt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Steudler und Jörg Lucek, Verwaltungsratsmitglieder o. U. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans von Bergen-Bach, von und in Hasliberg, Verwaltungsratsmitglied o. U.

30. Juni 1997

Schlappi & Co., in Guttannen B.E., Führung des Dorf ladens, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 29. 04. 1994, S. 2342). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Hanni Schlappi-Bircher, Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

10. Juli 1997

ADIN AG (ADIN SA) (ADIN Ltd.), in Hergiswil N.W., Finanzielle Beteiligung an Immobilien-, Handels- und Produktionsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 5. 6. 1997, S. 3828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lichtsteiner, Alois, von Littau, in Reussbühl, Gemeinde Littau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fraefel, Peter, von Uzwil, in Stans, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juli 1997

Consularis Liegenschaften AG, in Hergiswil N.W., Bau, Handel, Vermittlung, Unterhalt, Vermietung und Verpachtung von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7205). Statutenänderung: 7. 7. 1997. Firma neu: **Consularis Liegenschaften und Beteiligungen AG**. Zweck neu: Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Vermittlung von und Handel mit Immobilien sowie Erbringen von Treuhänder- und Finanzierungsdienstleistungen jeglicher Art; kann Darlehen gewähren, Bürgschaften eingehen, Sicherheiten zugunsten Dritter leisten sowie Liegenschaften verwalten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000. (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB.

10. Juli 1997

Gabriel Immobilien AG, in Wolfenschiessen, Erwerb, Bebauung, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken, namentlich Erwerb der Liegenschaft «Metzgerei Walter Gabriel» Parz. GB 561 in Wolfenschiessen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993, S. 6672). Statutenänderung: 7. 7. 1997. Zweck neu: Erwerb, Bebauung, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und solche finanzieren. Aktienkapital neu: Fr. 50 000. (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Stans, Revisionsstelle (bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft Niederlassung Stans).

10. Juli 1997

IBH AG, in Hergiswil N.W., Finanzierung von ausländischen Produktions- und deren Anlageinvestitionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1997, S. 682). Statutenänderung: 5. 7. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000. (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB.

10. Juli 1997

Inotech Labor AG, in Hergiswil N.W., Herstellung von und Handel mit Produkten für medizinische und technische Labors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1994, S. 1435). Statutenänderung: 3. 7. 1997. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Produkten für medizinische und technische Labors, insbesondere Reagenzien für die Biochemie, Biotechnologie, Zellbiologie, Immunologie und klinische Chemie; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Finanzierungen aller Art tätigen, insbesondere Darlehen an Dritte oder an Aktionäre gewähren oder solche sicherstellen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000. (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Dr. Othmar Alois, von Trub, in Villmergen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wohlen AG).

10. Juli 1997

Metzger Gabriel AG, in Wolfenschiessen, Betrieb einer Metzgerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993, S. 6672). Statutenänderung: 7. 7. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Metzgerei; Produktion, Einkauf und Verkauf von Fleischwaren aller Art sowie weiteren, zum Sortiment einer Metzgerei gehörenden Lebensmittel und Artikel; kann sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen oder solche finanzieren sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000. (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 200 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Stans, Revisionsstelle (bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft Niederlassung Stans).

10. Juli 1997

Monika Käslin AG, in Beckenried, Betrieb von Gaststätten, Cafés, Restaurants, Hotels und Wirtschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5039). Statutenänderung: 8. 7. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000. (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

10. Juli 1997

OOP-Armaturen AG, in Hergiswil N.W., ökologische und ökonomische Gesamtplanung von Armaturen und Industrieanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1996, S. 5810). Statutenänderung:

5. 7. 1997. Firma neu: **OOP Liegenschaften und Beteiligungen AG**. Zweck neu: Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Vermittlung von und Handel mit Immobilien sowie Erbringen von Treuhänder- und Finanzierungsdienstleistungen jeglicher Art; kann Darlehen gewähren, Bürgschaften eingehen, Sicherheiten zugunsten Dritter leisten sowie Liegenschaften verwalten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000. (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB.

10. Juli 1997

Reuteler Engineering AG, in Hergiswil N.W., Entwicklung und Support von Soft- und Hardware in speziellen Bereichen der EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1996, S. 5387). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bircher Treuhand AG, in Stans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Infanger Treuhand AG, in Hergiswil N.W., Revisionsstelle.

10. Juli 1997

Schindler Holding AG (Schindler Holding SA) (Schindler Holding Ltd.), in Hergiswil N.W., Beteiligung an sowie Leitung und Finanzierung von Unternehmungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1997, S. 977). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lichtsteiner, Alois, von Littau, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fraefel, Peter, von Uzwil, in Stans, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juli 1997

Raiffeisenbank Buochs, in Buochs, bezweckt, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen, Bankgeschäfte in allen bankmässigen Formen zu tätigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 147 vom 31. 7. 1996, S. 4597). Statuten geändert am: 4. 4. 1997. Pflichten neu: Nachschusspflicht der Genossenschafter für Bilanzverluste bis zum Betrag von Fr. 8000 (bisher: Nachschusspflicht der Genossenschafter für Bilanzverluste bis höchstens zum 40-fachen Betrag des Anteilscheines). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bossard, Alfred, von Kölliken, in Buochs, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Verwalter).

Basel-Stadt – Bäle-Ville – Basilea-Città

4. Juli 1997

CIP Investment AG, in Basel, o/o Dr. Felix Iselin, Elisabethenstrasse 15, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 06. 1997. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Anlage ihrer Mittel in Wertpapieren und anderen Vermögensanlagen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten sowie gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen. Aktienkapital: CHF 1 200 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 1 200 000. Aktien: 1200 Namenaktien zu CHF 1000. Sacheinlage: 1200 Namenaktien zu CHF 1000 der «Cofinanz Hatebur AG», in Basel, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 06. 1997 zum Preis von CHF 1 200 000, wofür 1200 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder Publikationsorgan: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Iselin, Dr. Felix, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

4. Juli 1997

Extrem'Optic SA (Extrem'Optic AG) (Extrem'Optic Ltd.), in Basel, Solothurnstrasse 4, 4002 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 01. 07. 1997. Zweck: Fabrikation und Vertrieb optischer Gläser, Materialien und Extrem'Optic-Produkte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder mit solchen zusammenarbeiten sowie Liegenschaften und sonstige Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 200 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Warenlager der «Polyoptic AG», in Basel, zum Preis von höchstens CHF 600 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern sämtliche Adressen bekannt, sonst SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Mendelin, Daniel, von Nezzlingen, in Metzerlen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Brand, Etienne, französischer Staatsangehöriger, in Riesbach (F), Direktor, mit Einzelunterschrift; Wenger Treuhand AG, in Binningen, Revisionsstelle.

4. Juli 1997

Valuation Ltd., in Basel, Südquaistrasse 14, 4057 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04. 07. 1997. Zweck: Handel mit Hard- und Software im Informatikbereich für Pharmaunternehmen, Übernahme von Installations-, Support- und Serviceaufträgen für solche Firmen im Informatikbereich und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder mit solchen zusammenarbeiten sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, falls sämtliche Adressen bekannt, sonst SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hug, Martin, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Barsalou, Dr. Thierry, französischer Staatsangehöriger, in Riedisheim (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balfidro Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

4. Juli 1997

BSZ, Gärtnerei AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1994, S. 4590). Statutenänderung: 17. 06. 1997, 23. 06. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 80 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

4. Juli 1997

Cosumi SA, in Basel, kulturelle Begegnungsorten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1992, S. 5175). Statutenänderung: 24. 06. 1997. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, wenn Adressen bekannt, sonst SHAB. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

4. Juli 1997

Danzas Holding AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2938). Statutenänderung: 06. 06. 1997. Aktienkapital neu: CHF 52 400 000 [bisher: CHF 40 000 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 52 400 000. Aktien neu: 2 620 000 Namenaktien zu CHF 20 [bisher: 400 000 Namenaktien zu CHF 100]. Partizipationsskapital: [gestrichen: CHF 12 400 000]. Partizipationsscheine neu: keine [bisher: 620 000 Inhaber-Partizipationsscheine zu CHF 20].

4. Juli 1997

Danzas Management AG, in Basel, Dienstleistungen für die Beteiligungsgesellschaften der Danzas-Gruppe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2938). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fellmann, Dr. Markus, von Uffikon, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koppold, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ovens, Volkmar Broder, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Thomas, von Büren an der Aare, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lönblad, Jan Henrik, finnischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rauber, Thomas, von Jaun, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chiavi, Renato, von Basel und Poschivo, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Muttenz]; Jenal, Lucius, von Samnaun, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hochwald SO]; von Escher Hadumoth, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luck, Heinz, von St. Antönien, in Neerach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lurati, Giacomo, von Croglio, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burren, Rolf, von Köniz, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1997

Dr. René Sidler AG Werbeberatung, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1996, S. 63). Statutenänderung: 25. 06. 1997. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

4. Juli 1997

Einkaufsgesellschaft Metzger der Nordwestschweiz AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4979). Statutenänderung: 23. 06. 1997. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

4. Juli 1997

Elisabethenhof AG, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 1994, S. 2381). Statutenänderung: 24. 06. 1997. Zweck neu: Erwerb, Miete, Pacht, Verwaltung, Überbauung und Veräusserung von Grundstücken aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Übernahme: Die Bestimmung über die Übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 15. 10. 1945 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fink, Leo, von Welschenrohr, in Vinelz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfeiffer, Marcel, von Beggingen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1997

Falken-Treuhand Aktiengesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1994, S. 6575). Domizil neu: Steingraben 40, 4002 Basel.

4. Juli 1997

Fässler & Steinmetz AG, in Basel, technische Artikel im Gebiet der Elektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1996, S. 4708). Statutenänderung: 25. 06. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 61 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 470 Namenaktien zu CHF 100 (Stimmrechtsaktien) und 106 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 285 Namenaktien zu CHF 100 (Stimmrechtsaktien) und 65 Namenaktien zu CHF 500]. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 23. 12. 1986 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Renz, Regina, von Therwil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Volmer, Christian, von Zug, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

4. Juli 1997

Gaia Media AG, in Basel, Ideen der Wissenschaft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 1994, S. 5021). Domizil neu: Schützenmattstrasse 5, 4003 Basel.

4. Juli 1997

Gebrüder Ziegler AG, in Basel, Spenglerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 01. 1997, S. 684). Statutenänderung: 23. 06. 1997. Sacheinlage und -übernahme: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 24. 03. 1987 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

4. Juli 1997

Georg Grieder AG, in Basel, Heizungsinstallationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1994, S. 5416). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Streissguth, Rolf, von Laupen, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heimgartner, Peter, von Fislisbach, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1997

Grieshaber AG Transport + Logistik, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4446). Domizil neu: Mailand-Strasse 31, 4053 Basel.

4. Juli 1997

Güwoha AG, in Basel, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 01. 1997, S. 684). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Dr. Peter, von Basel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel].

4. Juli 1997

Helitrans AG, in Basel, Personen- und Materialtransporte mit Helikoptern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26. 04. 1996, S. 2386). Statutenänderung: 19. 06. 1997. Zweck neu: Übernahme, Durchführung und Vermittlung von Personen- und Materialtransporten mit Helikoptern, Kleinflugzeugen und Automobilen sowie Organisation, Durchführung und Vermittlung von Gruppenreisen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammen-schliessen. Aktienkapital neu: CHF 102 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 102 000. Aktien neu: 102 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Abschreibung von 456 Namenaktien zu CHF 1000 im Sinne von Art. 735 OR und gleichzeitig Ausgabe von 58 Namenaktien zu CHF 1000.

4. Juli 1997

Hofmann + Boschung AG, in Basel, elektrische Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06.05.1997, S. 3056). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer, Karl, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Jean-Daniel, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1997

Hotel Hecht-Betrieb AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.1997, S. 70). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüttenmoser, Max, von Rorschacherberg, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Hüttenmoser, Gertrud Liselotte, von Rorschacherberg, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1997

Hüttenmoser AG, in Basel, Cafés usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.1997, S. 70). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüttenmoser, Max, von Rorschacherberg, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Hüttenmoser, Gertrud Liselotte, von Rorschacherberg, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Hüttenmoser-Stehle, Gertrud Liselotte, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

4. Juli 1997

Hüttenmoser Holding AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.1997, S. 70). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüttenmoser, Max, von Rorschacherberg, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Hüttenmoser, Gertrud Liselotte, von Rorschacherberg, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1997

Immo Vision Basel AG, in Basel, Sachwerte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10.07.1996, S. 4139). Statutenänderung: 30.06.1997. Aktienkapital neu: CHF 3 600 000 [bisher: CHF 2 400 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3 600 000. Aktien neu: 3240 Namenaktien zu CHF 100 (Stimmrechtsaktien) und 3276 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 2160 Namenaktien zu CHF 100 (Stimmrechtsaktien) und 2184 Namenaktien zu CHF 1000].

4. Juli 1997

Kronenberg AG, in Basel, Handel mit Waren aller Art usw., Aktien-gesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01.03.1993, S. 1003). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trumar Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Basel, Revisionsstelle.

4. Juli 1997

M. Meerapfel Söhne AG, in Basel, Tabake usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16.05.1995, S. 2729). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Expertise AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Experta Revision AG, in Basel].

4. Juli 1997

MBX Marketing AG, in Basel, Markt- und Wirtschaftsforschung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1996, S. 7855). Statutenänderung: 24.06.1997. Firma neu: **M+K Tours-Service AG**. Zweck neu: Veranstaltung und Durchführung von Reisen sowie Erbringung sämtlicher Dienstleistungen auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: SHAB oder, falls Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martinelli, Marco, von Chiasso, in Bottmingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roberti, Mario Jean, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

4. Juli 1997

Novacell Basel AG, in Basel, Handel mit Kommunikationsgeräten und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14.07.1994, S. 3942). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Argus AG Liestal, Revisionsgesellschaft, in Liestal, Revisionsstelle.

4. Juli 1997

Otto Nyfeler, Eisen- und Metallbau AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26.09.1996, S. 5837). Statutenänderung: 23.06.1997. Firma neu: **Nyfeler, Eisen- und Metallbau AG**. Zweck neu: Betrieb einer Eisen- und Metallbau-Werkstätte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Sacheinlage und -übernahme: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 10.07.1947 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre neu: SHAB oder eingeschriebene Briefe, sofern alle Adressen bekannt.

4. Juli 1997

Plan-O-Man AG, in Basel, Planungs-, Management- und Organisationsberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.1996, S. 774). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehlmann, Max, von Remigen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glaus, Peter, von Basel und Lauterbrunnen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1997

Richard-Vonfelt & Partner AG, in Basel, Beratung und Unterstützung von Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 28.04.1997, S. 2831). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Arx, Heinz, von Egerkingen, in Dornach; Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1997

Schachenmann + Co. AG, in Basel, Elektroanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08.05.1996, S. 2640). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Irion, Guido, von Winterthur, in Gundetswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruggmann, Albert, von Lütisburg, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henzirohs, Urs, von Niederbuchsitzen, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidlin, Lucien, von Oberwil BL und Mumpf, in Oberwil BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidlin, René, von Riehen und Mumpf, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz, Dr. Christoph, von Basel und Wängi, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franz, Spaar & Partner Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

4. Juli 1997

Schmid + Schaffner AG, in Basel, Autoreparaturwerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04.11.1994, S. 6054). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sury, Christian, von Wiler bei Utzenstorf, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Leibundgut, Philipp Georg, von Bern und Langenthal, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates und Mitglied der Ge-

schaftsleitung, mit Einzelunterschrift; Schmid, Max, von Hildisrieden, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

4. Juli 1997

Singerhaus-Betrieb AG, in Basel, Betrieb des Dancings und Night-Clubs Singerhaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.1997, S. 221). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüttenmoser, Max, von Rorschacherberg, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Hüttenmoser, Gertrud Liselotte, von Rorschacherberg, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1997

Sotek Handels- und Beteiligungs-AG, in Basel, Produkte im Informatik- und Kommunikationsbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05.10.1995, S. 5499). Statutenänderung: 24.06.1997. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB.

4. Juli 1997

Treudienst AG, in Basel, treuhänderische Vermögensverwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29.01.1993, S. 471). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehlmann, Max, von Remigen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähelin, Fritz Peter, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glaus, Peter, von Basel und Lauterbrunnen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1997

Ventico AG, in Basel, Verwaltung von Vermögenswerten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.1994, S. 3351). Domizil neu: c/o Falken-Treuhand Aktiengesellschaft, Steingraben 40, 4002 Basel.

4. Juli 1997

Aichele Medico AG, in Basel, medizinische Instrumente usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1993, S. 5041). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Aesch BL (SHAB Nr. 123 vom 01.07.1997, S. 4571) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

4. Juli 1997

Cealmami GmbH, in Basel, c/o Fedele Treuhand Revision und Steuerberatung, Pluggässlein 1, 4001 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 03.07.1997. Zweck: Betrieb von Restaurants. Die Gesellschaft kann Immobilien, Immaterialgüter und Beteiligungen erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cedro, Alfonso, italienischer Staatsangehöriger, in Kaiseraugst, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Massaro, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

4. Juli 1997

Pax Holding (Genossenschaft), in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 243 vom 13.12.1996, S. 7730). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Poldes Rieder, Martha, von Basel und Rothenfluh, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1997

Soca Familienheimgenossenschaft, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 159 vom 19.08.1996, S. 4979). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Probst, Anton, von Langnau im Emmental, in Basel, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Oeschger, Felix, von Basel, in Basel, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ottolini, Peter, von Basel, in Basel, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Vorstandes und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung].

4. Juli 1997

Heffenstein + Natterer AG, Filiale Basel, in Basel, Hoch-, Tief- und Strassenbauten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 71 vom 16.04.1997, S. 2538). mit Hauptsitz in Münchenstein (HR Liestal). Zweck: Hauptzweck: Erstellung von Hoch-, Tief- und Strassenbauten aller Art. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen erwerben und veräußern, ferner Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von damit zusammenhängenden Beteiligungen. Bemerkungen zum Hauptzweck neu: Statutenänderung vom 30.05.1997.

4. Juli 1997

MEB 97 Products Mirko Pavkovic, in Basel, Innere Margarethenstrasse 17, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Management im Restaurations-, Freizeit- und Unterhaltungsbereich sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Pavkovic, Mirko, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1997

Phippo Transport F. Zingg, in Basel, Oetlingerstrasse 175, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Warentransporten aller Art. Eingetragene Personen: Zingg, Fridolin, von Jenaz, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1997

Münch & Partner, in Basel, Grenzacherstrasse 30A, 4058 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.06.1997. Zweck: Beratung und Unterstützung in allen Aspekten des Personalmanagements. Eingetragene Personen: Münch, Stephan Theodor, von Basel, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Münch, Eveline, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1997

Zeitreisen Müller + Zweidler, in Basel, St. Johannis-Vorstadt 88, 4056 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.01.1997. Zweck: Entwerfen, Anbieten und Durchführen von Veranstaltungen, Kursen und Reisen aller Art. Eingetragene Personen: Müller, Rolf, von Bubendorf, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zweidler, Anna Katharina, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

27. Juni 1997

Salvadori + Partner AG, in Liestal, c/o Roberto Salvadori, Hasenweg 6, 4410 Liestal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.06.1997. Zweck: Bauseviceleistungen aller Art, insbesondere Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten, Renovationen, Baureparaturen und Handel mit Baumaterialien und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Aktienkapital: CHF 160 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 160 000. Aktien: 160 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Su-

ter-Felber, Hilda, von Schnottwil, in Büren SO, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Salvadori, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Liestal, mit Einzelunterschrift; Duttweiler-Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle.

27. Juni 1997

Amann Informatik AG, in Reinach BL, Durchführung aller in das Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung fallenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.1996, S. 4161). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stahlke, Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Maispach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Amann, Martin, von Basel, in Himmelried, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27. Juni 1997

Confidens AG, in Muttenz, Führung von Kontrollstellen- und Revisionsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30.03.1994, S. 1728). Statutenänderung: 25.06.1997. Zweck neu: Führung von Kontrollstellen- und Revisionsmandaten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und mit solchen zusammenarbeiten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27. Juni 1997

CTS Consulting Treuhand AG, in Bockten, Gründung, Organisation, Umwandlung und Liquidation von Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23.09.1994, S. 5293). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brühlmann, Mario, von Basel, in Gelterkinden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schönenbuch]; Lohrer, Christian, von Riehen, in Riehen, Revisionsstelle.

27. Juni 1997

Dalasta Holding AG, in Münchenstein, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10.06.1997, S. 3968). Statutenänderung: 12.06.1997. Zweck neu: Erwerb, Verkauf, Halten und Verwalten von Beteiligungen an rechtlich selbstständigen Gesellschaften sowie deren Finanzierung und Erhalt als eigenständige, in der Schweiz verwurzelte mittelständische Gruppe mit Schwergewicht im Süswarengeschäft. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27. Juni 1997

Deltacom AG, in Bockten, Beratung auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29.08.1989, S. 3585). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heitz, Lukas, von Reinach AG und Basel, in Aarau, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brühlmann, Mario, von Basel, in Gelterkinden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schönenbuch]; Lohrer, Christian, von Riehen, in Riehen, Revisionsstelle.

27. Juni 1997

Ketel AG, in Pratteln, Durchführung und Vermittlung von Gütertransporten zu Wasser und zu Land, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 09.02.1993, S. 652). Statutenänderung: 25.06.1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000].

27. Juni 1997

Münster AG, in Muttenz, Entwicklung, Fabrikation, Handel und Vertrieb von lufttechnischen Apparaten und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.1997, S. 765). Statutenänderung 19.06.1997. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven von CHF 10 616 701.22 (inkl. Liegenschaft Parzelle 514 des Grundbuchs Muttenz) und Passiven von CHF 1 458 766.57 der Einzelfirma «Münster», in Muttenz, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.05.1982 und Übernahmehilanz per 31.12.1981. Aktienüberschuss und Übernahmepreis: CHF 9 157 934.65, wovon CHF 2 500 000 an das Aktienkapital angerechnet werden]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Jürg, von Riehen und Zürich, in Cossaye (F), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Pfeffingen].

27. Juni 1997

Nordmann Engineering AG, in Muttenz, Herstellung und Vertrieb von elektronischen und technischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.1994, S. 5478). Statutenänderung 19.06.1997. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27. Juni 1997

Reinecke & Associates AG, in Münchenstein, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereiche der Personalberatung und -vermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31.10.1996, S. 6664). Statutenänderung: 25.06.1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 90 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Vorgängig zur Kapitalerhöhung vom 25.06.1997 wurden 50 Namenaktien zu CHF 1000 in 100 Namenaktien zu CHF 500 zerlegt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinecke, Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident]; Rychen, Peter Hans, von Frutigen, in Aesch BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

27. Juni 1997

Reparatur- und Sanierungstechnik Nordwest AG, in Münchenstein, Ausführung von Reparatur- und Sanierungsarbeiten an Strassen und Bauwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.1995, S. 193). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: May-Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

27. Juni 1997

Rooftech AG, in Aesch BL, Abdichtungen in Kunststoff und Bitumen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.1995, S. 4869). Statutenänderung: 23.06.1997. Zweck neu: Abdichtungen in Kunststoff und Bitumen für Neubauten und Sanierungen im Hoch- und Tiefbau sowie alle damit verbundenen Spenglerarbeiten. Ausführung von Tankraumsanierungen, Schwimmbadauskleidungen und Dachbegrünungen sowie Kontrolle, Service und Beratung. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu:

Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt: Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cueni, Gabriel, von Blauen, in Biel-Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hofstetten SO].

26. Juni 1997

Sofka AG, in Oberwil B.L., Herstellung und Vertrieb von Softwareprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1993, S. 4849). Statutenänderung: 23. 06. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27. Juni 1997

Surer Kipper Transport AG, in Lausen, Übernahme und Durchführung von Materialtransporten, speziell im Baugewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1995, S. 775). Statutenänderung: 25. 06. 1997. Aktienkapital neu: CHF 300 000 [bisher: CHF 100 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300 000. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000].

27. Juni 1997

Tiffid Holding AG, in Muttenz, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1994, S. 1127). Statutenänderung: 19. 06. 1997. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

27. Juni 1997

Philosoft AG, bisher in Riehen, Betrieb von EDV-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3204). Statutenänderung: 24. 06. 1997. Sitz neu: Allschwil. Domizil neu: Stegmühlweg 35, 4123 Allschwil. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, Betrieb eines Verlages, Unternehmensberatung, Finanzberatung sowie Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erra, Mario, von Allschwil, in Allschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Mohler, Hans-Peter, von Allschwil und Diegten, in Allschwil, Revisionsstelle [wie bisher].

27. Juni 1997

Sureg AG, bisher in Basel, Vertrieb, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1993, S. 5252). Statutenänderung: 24. 06. 1997. Sitz neu: Reinach B.L. Domizil neu: Christoph Merian-Ring 31 A, 4153 Reinach. Zweck neu: Vertrieb, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von elektronischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz in irgendwelcher Form erwerben, verwalten und veräussern. Sie verfolgt ihren Zweck als privates, von anderen Gesellschaften unabhängiges Unternehmen. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 200 [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, David, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Franz & Partner, Treuhänder und Revision, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher].

27. Juni 1997

Borer Bau AG, in Laufen, Betrieb eines Baugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1996, S. 4799). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25. 06. 1997 infolge Fusion mit der «B+S Immobilien AG», in Laufen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01. 01. 1997 durch Universalsukzession auf die «B+S Immobilien AG» über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidlin, Markus, von Dittingen, in Dittingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Borer, Josef, von Grindel, in Grindel, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27. Juni 1997

Acifer Holding AG, in Münchenstein, Erwerb und dauernde Verwaltung sowie Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 1997, S. 1572). Statutenänderung: 26. 06. 1997. Aktienkapital neu: CHF 17 120 000 [bisher: CHF 620 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 17 120 000. Aktien neu: 34 240 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 60 Namenaktien zu CHF 10 000 und 200 Namenaktien zu CHF 100]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung von 26. 06. 1997 die «D-Holding AG», in Zürich, durch Fusion. Aktiven von CHF 24 223 166.15 und Passiven von CHF 817 222.55 gehen gemäss Fusionsbilanz per 01. 01. 1997 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 33 000 vollliberierte Namenaktien zu CHF 500 der übernommenen Gesellschaft.

27. Juni 1997

B+S Immobilien AG, in Laufen, Liegenschaftsverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1990, S. 172). Statutenänderung: 25. 06. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die «Borer Bau AG», in Laufen. Aktiven von CHF 1 627 658.75 und Passiven von CHF 1 511 972 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25. 06. 1997 und Fusionsbilanz per 01. 01. 1997 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Laufen, Revisionsstelle.

27. Juni 1997

Master Consulting Group GmbH, in Arlesheim, o/o LCS Lang Consulting & Sharing AG, Talstrasse 40, 4144 Arlesheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 05. 1997. Zweck: Beratung und Vermittlung von Beratung für Unternehmen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 21 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bösling, Ralph, deutscher Staatsangehöriger, in Schifferstadt (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7000; Lang, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Rümelingen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7000; Zimmer, Dietmar, deutscher Staatsangehöriger, in Ur-

bar (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7000; Lattmann, Elke, von Zürich, in Therwil, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

27. Juni 1997

Wohn-genossenschaft Brüggli, Muttenz, in Muttenz, Den Genossenschaftsmitgliedern preislich günstige und gesunde Wohnungen in einfacher und solider Ausführung zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1995, S. 2749). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nachbur, René, von Büren SO, in Büren SO, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berman, Martin, von Basel, in Muttenz, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weibel, Patrick, von Muttenz und Effingen, in Muttenz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

27. Juni 1997

Klinisch-Therapeutisches Institut, in Arlesheim, Betrieb der Ita Wegman-Klinik, des Kinderheims Sonnenhof in Arlesheim sowie eventueller Dependancen, Verein (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 1996, S. 7566). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klimm, Dr. Hellmuth, von Arlesheim, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schädel, Erdmut Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1997

Ingenieurbüro C.V. Röttenmund, dipl. Ing. ETH/SIA, in Muttenz, Kirchplatz 8, 4132 Muttenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Ingenieurleistungen in den Bereichen Hoch- und Tiefbau, Sanierungen und Umbauten. Eingetragene Personen: Röttenmund, Christian Victor, von Kirchdorf BE, in Münchenbuchsee, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. Juni 1997

Just in Case, T. Penski, in Aesch B.L., Hauptstrasse 28, 4147 Aesch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Neubau, Umbau und Reparaturen von Flights (Transportkoffer) sowie allgemeine Verarbeitung von deren Bestandteilen. Eingetragene Personen: Penski, Thees Lothar, von Reinach BL, in Aesch BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. Juni 1997

Stefan Bieli Schlosserei, Brislach, in Brislach, Breitenbachstrasse 54, 4225 Brislach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fabrikation von Spezialzerlegern und allgemeine Schlosserarbeiten. Eingetragene Personen: Bieli, Stefan Adrian, von Selzach, in Brislach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. Juni 1997

van der Veen Seelen, in Therwil, Mühleweg 19, 4106 Therwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Projektmanagement, Training und Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: van der Veen Seelen, Rita, niederländische Staatsangehörige, in Therwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Seelen-van der Veen, Johannes Anton Franciscus Maria, niederländischer Staatsangehöriger, in Therwil, mit Einzelunterschrift.

27. Juni 1997

Futec Wehrli + Weibel, bisher in Oberwil B.L., Entwicklung, Herstellung und Handel auf dem Gebiet des Spezialfahrzeugbaus, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1993, S. 6976). Firma neu: **Futec Wehrli + Weibel**. Sitz neu: Muttenz. Domizil neu: Hardstrasse 50, 4132 Muttenz. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Handel mit Spezialkonstruktionen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrli, Marc, von Basel, in Allschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberwil BL].

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

26. Juni 1997

HSH Engineering AG, in Neuhausen am Rheinfall, Gewerbestrasse 8, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 13. 06. 1997. Zweck: Handel mit Maschinen und Anlagen aller Art, insbesondere Textilmaschinen. Aktienkapital: CHF 200 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200 000. Aktien: 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. 06. 1997 von der HSH Engineering Holding AG, in Neuhausen am Rheinfall, einen Teil der Aktiven und Passiven gemäss Ausgliederungsbilanz per 31. 12. 1996, wonach die übernommenen Aktiven CHF 1 323 245.55 und die übernommenen Passiven CHF 649 001.47 betragen, zum Preis des Aktienüberschusses von CHF 674 244.08, wofür 200 Namenaktien der Sacheinlegerin zu CHF 1000 abgegeben wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Hunziker, Markus, von Oberkulm, in Beringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Studer, Markus, von Unterschlatt, in Hemmental, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Treuhandbüro Kurt Stoll, in Flurlingen, Revisionsstelle.

26. Juni 1997

Grafoimex AG, in Schaffhausen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Maschinen und Anlagen auf dem grafischen Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1996, S. 5591). Statutenänderung: 29. 05. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

26. Juni 1997

HSH Engineering AG, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Maschinen und Anlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 1997, S. 837). Statutenänderung: 13. 06. 1997. Firma neu: **HSH Engineering Holding AG**. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Rechten; Durchführung von Finanzgeschäften.

26. Juni 1997

Kelis AG, Fabrik keramischer Elektro-Isoliermaterialien, in Thayngen, Herstellung und Vertrieb von keramischen Isoliermaterialien für die Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1994, S. 4368). Statutenänderung: 06. 05. 1997. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit keramischen Isoliermaterialien für die Elektrotechnik sowie von Produkten der technischen Keramik auf allen Anwendungsgebieten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Revisa Treuhand AG, in Luzern].

26. Juni 1997

Metoxit AG, in Thayngen, Entwicklung, Auswertung, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit jeglicher Art von Produkten der Keramik, insbesondere der Oxidkeramik, auf allen Anwendungsgebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1994, S. 4368). Statutenänderung: 06. 05. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Revisa Treuhand AG, in Luzern].

26. Juni 1997

Murrelektronik AG, in Beringen, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit elektromechanischen, elektronischen und mechanischen Bauteilen und Komponenten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1997, S. 222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: CHK Partner AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BMO Treuhand und Verwaltung AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

26. Juni 1997

Schenker Storen AG Schaffhausen, in Schaffhausen, Handel mit, Vertrieb, Montage, Service und Reparatur von technischen Produkten, vornehmlich der Schenker Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1993, S. 6333). Statutenänderung: 23. 06. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre.

26. Juni 1997

Tonwerke Thayngen AG, in Thayngen, Herstellung von und Handel mit technischer Keramik und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1994, S. 4368). Statutenänderung: 06. 05. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Revisa Treuhand AG, in Luzern].

26. Juni 1997

Adia Interim S.A., in Schaffhausen, Temporäre Zurverfügungstellung von Personal, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1995, S. 4489), mit Hauptsitz in: Lausanne. Firma neu: **Adecco ressources humaines S.A.** Übersetzungen der Firma neu: (**Adecco human resources AG**) (**Adecco risorse umane S.A.**). Firma Hauptsitz neu: Adecco ressources humaines S.A. (**Adecco human resources AG**) (**Adecco risorse umane S.A.**). Statuten Hauptsitz neu: 25. 02. 1997. Zweck Hauptsitz neu: Beratung und Dienstleistungen für die Suche, Selektion, Beförderung, Ausbildung, Anstellung und Zurverfügungstellung von temporärem oder festangestelltem Personal; Beratung im informativen Bereich, professionelle Unterstützung für Buchhaltung, Finanz und Verwaltung sowie finanzielle Dienstleistungen, besonders im Bereich des Vertriebs von Computern und Computerbestandteilen; Lohnverwaltung, Regie- und Zulieferungsarbeiten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grunder, Philippe, von Rütli bei Lyssach, in Lausanne, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohlberg, Jürg, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morel, Bernard, von Lentigny, in Neuchâtel, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Comment, Edouard, von Courgenay, in Lutry, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reuter, Thomas, von Wallisellen, in Brütten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüditschli, Urs, von Sennwald, in Auvernier, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Agoras, Michael, von Männedorf, in Uster, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Pohl, Sandro Daniel, von Bäretswil, in Gollion, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Cossonay].

26. Juni 1997

Wüst + Stucki + Partner WSP, dipl. Baug. ETH/SIA, in Schaffhausen, Ingenieurbüro für Hoch-, Tief- und Brückenbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1992, S. 3329). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Relistab, Urs, von Rüslikon, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

26. Juni 1997

Helwa-Geeler AG, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Elektrowaren, elektrischen Steuerungen, Regelgeräten und weiteren branchenähnlichen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 10. 04. 1997, S. 2383). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogelsanger, Peter, von Beggingen, in Laufen-Uhwiesen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geeler, Marcel, von Walenstadt, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Geeler, Alfred, von Walenstadt, in Stein am Rhein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; BDS Wirtschaftsprüfungs AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

26. Juni 1997

Eikon AG in Konkursliquidation, in Neuhausen am Rheinfall, Unternehmensberatung im Bereich der Informatik für die fotoreale Visualisierung von Bauprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1262). Firma neu: **Eikon AG in Liquidation**. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen vom 7. März 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

26. Juni 1997

Rock Line Enterprise AG in Konkursliquidation, in Schaffhausen, An- und Verkauf von Tonträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1262). Firma neu: **Rock Line Enterprise AG in Liquidation**. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Obergerichts Schaffhausen vom 7. März 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

26. Juni 1997

All In One GmbH, in Beringen, Planung und Ausführung von sowie Handel mit Produkten der Computertechnik wie Software, Hardware und Netzwerken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1995, S. 4745). Statutenänderung: 16. 06. 1997. Stammkapital neu: CHF 22 000 [bisher: CHF 21 000]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giner, Stefan, von Deutschland, in Rielasingen (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schädel, Peter, von Schaffhausen, in Beringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11 000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7000]; Platt, Roman, von Schleithelm, in Schleithelm, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11 000 [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7000].

26. Juni 1997

Bloch + Co, EMA-Print in Konkursliquidation, in Schaffhausen, Tampondruckerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 1997, S. 1299). Firma neu: **Bloch + Co, EMA-Print in Liquidation**. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen vom 7. März 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

26. Juni 1997

Magie Sounds Kaeser & Giordanengo in Konkursliquidation, in Schaffhausen, Handel mit Geräten der Unterhaltungselektronik sowie mit Computer-Systemen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 1997, S. 1367). Firma neu: **Magie Sounds Kaeser & Giordanengo in Liquidation**. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen vom 2. April 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

27. Juni 1997

Haiaq GmbH, in Wald A.R., Vordorf 557, 9044 Wald A.R., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 27.06.1997. Zweck: Handel und Verwaltung von Immobilien sowie Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann Darlehen gewähren, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: Fr. 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss öffentlicher Urkunde vom 27.06.1997 hat die «Haiaq Handels- und Investment AG», in Wald A.R., sich nach Massgabe der Art. 824 ff. OR in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter obiger Firma umgewandelt. Die Gesellschaft setzt die geschäftliche Tätigkeit der «Haiaq Handels- und Investment AG» fort und übernimmt deren Aktiven und Passiven gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.1996, wonach die Aktiven Fr. 86 983.50 und die Passiven Fr. 13 200 betragen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wird in Stammkapital umgewandelt. Die Aktionäre treten der GmbH als Gesellschafter nach Massgabe des Betrages ihrer Aktien bei. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baldauf, Veronika, von Zürich, in Wald A.R., Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000; Baldauf, Peter, von Zürich, in Wald A.R., Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

27. Juni 1997

Haiaq Handels- und Investment AG, in Wald A.R., Handel mit und Verwaltung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13.11.1996, S. 6982). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.06.1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Aktiven und Passiven gehen durch Universalsukzession auf die «Haiaq GmbH», in Wald A.R., über.

27. Juni 1997

Willi Metallbau AG, in Gais, Gaiserau 33, 9056 Gais. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27.06.1997. Zweck: Ausführen von Metallbau- und Kunstschlosserarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 10 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Hans Willi, Metallbau, in Gais, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27.06.1997 mit Übernahmebilanz per 01.01.1997, mit Aktiven von Fr. 169 259.50 und Passiven von Fr. 32 367.10, wofür 100 Namenaktien zu je Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 36 892.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Willi, Hans, von Gais, in Gais, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten, Revisionsstelle.

27. Juni 1997

Mizzi AG, in Heiden, Im- und Export von Glas und ähnlichen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20.01.1995, S. 381). Statutenänderung: 27.06.1997. Zweck neu: Import und Export von Glas- und glasähnlichen Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 1000 Inhaberaktien zu je Fr. 100 (bisher: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heyer Heinrich, von Trogen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Heiden).

27. Juni 1997

J. Reich AG Generalunternehmung, in Speicher, Überbauung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 07.04.1995, S. 1927). Statutenänderung: 19.06.1997. Firma neu: **J. Reich AG, Generalunternehmung**. Aktienkapital neu: Fr. 110 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 110 000. Aktien neu: 110 Inhaberaktien zu je Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 15.01.1974 ist aus den Statuten gestrichen worden. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 19.06.1997 die Neufried AG, in St. Gallen, durch Fusion. Aktiven von Fr. 5 201 458.55 und Passiven von Fr. 5 097 787.95 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberriert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 60 voll liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln, allenfalls durch Publikation im SHAB.

27. Juni 1997

Merlin AG, in Wald A.R., Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.1995, S. 4623). Statutenänderung: 18.06.1997. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit handgefertigten textilen Produkten, Vermittlung von Verfahren, Produkten und Know-how, Vermittlung von Dienstleistungen einschliesslich Finanzierungsinstrumenten sowie Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, pachten und verpachten, ähnliche Unternehmungen erwerben, sich in beliebiger Form daran beteiligen oder mit ihnen fusionieren sowie Handelsvertretungen übernehmen und an Dritte abgeben. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse.

27. Juni 1997

Erny Auto- und Elektrogarage AG, in Herisau, Handel mit Automobilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31.10.1996, S. 6665). Statutenänderung: 26.06.1997. Zweck neu: Handel mit Automobilen und deren Bestandteilen sowie Betrieb einer Autoreparatur- und Autoelektrikwerkstätte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erstellen, kaufen und verkaufen. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 16.03.1979 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen neu: Sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen, ansonsten durch Publikation im SHAB.

27. Juni 1997

Höhenwald AG, in Wald A.R., Ausführung von Schreiner- und Zimmerarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10.10.1996, S. 6173). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bonfida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetra-

gene Personen neu oder mutierend: Höherer-Haudenschild, Rudolf, von Gais, in Wald A.R., Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied). Provida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

26. Juni 1997

Franz Müller, in Appenzell, Entwicklung und Handel mit Verpackungen (SHAB Nr. 17 vom 25.01.1994, S. 484). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Juni 1997

Graf Immobilien, in Gonten. Inhaber dieser Firma ist Christoph Graf, von Appenzell, in Gonten. Zweck des Geschäftes: Treuhandfunktionen aller Art, insbesondere Verwaltung, Vermittlung und Schätzen von Immobilien. Geschäftsadresse: Loretto 18, 9108 Gonten.

26. Juni 1997

Garage Lang AG, in Gonten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Juni 1997 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Fahrzeugen sowie Zubehör, Ausführung von Autoreparaturen und Fahrzeugelektronik usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 371 222.66 und Passiven von Fr. 87 064.08 der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Garage Lang, Inh. A. Keller-Lang, in Gonten, gemäss Übernahmebilanz per 1.1.1997 zum Preise von Fr. 284 158.58, wofür 200 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 84 158.58 auf ein Kontokorrentkonto gutgeschrieben werden. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. In den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift werden gewählt: Alfred Keller-Lang, von Appenzell, in Gonten, als Präsident, und Myriam Keller-Lang, von Appenzell und Sursee, in Gonten. Als Revisionsstelle wird die IFB Finanzberaters AG, in Appenzell, Bezirk Schwende, gewählt. Domizil: Loretto, 9108 Gonten.

26. Juni 1997

Gasthaus Krone Haslen, in Konkursliquidation, in Haslen, Bezirk Schlatt Haslen (SHAB Nr. 131 vom 09.07.1996, S. 4104). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

26. Juni 1997

KW-Kurhotel Weissbad AG, in Weissbad, Bezirk Schwende (SHAB Nr. 74 vom 21.04.1997, S. 2652). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 26. Juni 1997 wurde das Aktienkapital durch Ausgabe von 114 Namenaktien zu Fr. 1000 von Fr. 12 976 000 auf Fr. 13 090 000 erhöht und voll liberriert. Die Übertragbarkeit der Aktien ist wie bisher beschränkt nach Massgabe der Statuten. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 13 090 000, eingeteilt in 13 090 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

10.07.1997

Markus Ackermann AG, in Mels, Amperdellstrasse 10, 8887 Mels, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.06.1997. Zweck: Bau und Vermietung von Gerüsten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche errichten sowie Grundstücke erwerben, veräußern und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Markus Ackermann, Gerüstbau, in Mels, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.1997 mit Aktiven von CHF 607'768.05 und Passiven von CHF 136'113.70, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 371'654.35 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ackermann, Markus, von Mels, in Mels, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kurath & Pfiffner, Treuhand + Verwaltungen AG, in Mels, Revisionsstelle.

10.07.1997

Sinus Tech AG (Sinus Tech SA) (Sinus Tech Ltd), in Wattwil, Waisenhausstrasse 17, 9630 Wattwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.1997. Zweck: Entwicklung und Fabrikation von technischen Geräten und Anlagen, sowie Handel mit denselben, Verwertung von Patenten, Konzessionen, Lizenzen und anderen Rechten auf eigene und fremde Rechnung; Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen im In- und Ausland; Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, einschliesslich aller damit verbundenen Finanzgeschäfte, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Wertpapieren an schweizerischen und ausländischen Gesellschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Fischer, Fritz, von Wachseldorn, in Herlisberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Seemann, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Spaichingen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Revisora Revisionsgesellschaft AG, in Wattwil, Revisionsstelle.

10.07.1997

Bendel-Bau AG, in St. Gallen, Führung einer Generalunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.1995, S. 4189). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Heinz, von Huttwil und Zürich, in St. Gallen (Thal), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

10.07.1997

Cotot A.G. für industrielle Beteiligungen, in Gaiserau, Kauf, Verkauf und Verwaltung beweglicher Vermögenswerte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.1995, S. 5424). Statutenänderung: 19.06.1997. Zweck neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von beweglichen Vermögenswerten, Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen oder Betriebsstätten im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen].

10.07.1997

Domes Finanz AG, in St. Gallen, Durchführung von Finanzgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.1995, S. 3612). Domizil neu: Zwillingstrasse 41, 9000 St. Gallen. Ausgeschiede-

ne Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, René, von Schöndorferwilen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gobbo Verwaltungen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hünglinger, Michael, von Alt St. Johann, in Eggersriet, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Audita Treuhand und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

10.07.1997

Egle Bedachungen AG, in Alt St. Johann, Ausführung von Steildach-, Flachdach-, Fassaden-, Isolations- und Reparaturarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23.11.1992, S. 5459). Statutenänderung: 7.07.1997. Zweck neu: Ausführung von Steildach-, Flachdach-, Fassaden-, Isolations- und Reparaturarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997

Elektro Lieberherr AG, in Brunnadern, Betrieb eines Elektroinstallations- und Elektroverkaufsgeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.1994, S. 622). Statutenänderung: 25.06.1997. Zweck neu: Betrieb eines Elektroinstallations- und Elektroverkaufsgeschäftes, Anbieten von weiteren Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann national und international Filialen gründen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997

Fisba Optik AG, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit optischen Präzisionsinstrumenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.1995, S. 4544). Statutenänderung: 19.06.1997. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit optischen Präzisionsinstrumenten sowie Ausführung von optischen Berechnungen- und Konstruktionaufgaben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen oder Betriebsstätten im In- und Ausland zu errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen].

10.07.1997

Fortuna Treuhand AG, Wil, in Wil S.G., Betrieb eines Buchhaltungs-, Treuhand- und Revisionsbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22.04.1996, S. 2264). Statutenänderung: 26.06.1997. Firma neu: **Fortuna Treuhand AG Wil**. Zweck neu: Betrieb eines Buchhaltungs-, Treuhand- und Revisionsbüros, An- und Verkauf von Liegenschaften, Verwaltung von beweglichem und unbeweglichem Vermögen, Ausübung von Finanzgeschäften sowie Gründung von Geschäftsniederlassungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 70'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch einmalige Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997

Gantner AG, Isolier-Systeme, in Mels, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Isolier-Systemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.1996, S. 963). Statutenänderung: 18.06.1997. Zweck neu: Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Isolier-Systemen sowie Beratung in allen damit zusammenhängenden Verfahrenstechniken; Verwertung von Patenten, Lizenzen und Verfahren sowie Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Wärme-Isolation. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Verrechnung CHF 250 000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997

Garage Ziegler AG, in Schänis, Betrieb einer Motorfahrzeug- und Landmaschinen-Reparaturwerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 13.04.1995, S. 2053). Statutenänderung: 11.12.1996. Zweck neu: Betrieb einer Motorfahrzeug- und Landmaschinen-Reparaturwerkstätte, Schmiede, Wasserleitungsbau, Handel mit Motorfahrzeugen und Landmaschinen aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche errichten sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 25.07.1980 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Juli 1980 und Uebnahmebilanz per 31. Dezember 1979 von der Erbgemeinschaft Robert Ziegler, in Rufi, Gde. Schänis, den Geschäftsbetrieb der bisherigen Einzelfirma "Robert Ziegler", in Rufi, Gde. Schänis, mit sämtlichen Aktiven von CHF 419 473.50 und Passiven von CHF 121 002.75 zum Uebnahmepreis von CHF 298 470.75, wovon CHF 100 000.– an das Grundkapital angerechnet werden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997

Gebr. Diener AG, in Gossau S.G., Führung eines Betriebes für Verkaufs- und Serviceorganisation sowie Ausführung von Sanitär- und Spenglerarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.1996, S. 1159). Statutenänderung: 8.07.1997. Zweck neu: Führung eines Betriebes für Wasseraufbereitung sowie Ausführung von Sanitär- und Spenglerarbeiten; die Gesellschaft kann Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art erwerben, sich in jeder rechtlich möglichen Form an solchen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmungen Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 26.02.1981 sind aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Februar 1981 und Uebnahmebilanz per 31. Dezember 1980 von der bisherigen Kollektivgesellschaft "Gebr. Diener", in Arnegg, Gde. Gossau, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von CHF 534 805.80 und Passiven von CHF 263 431.10 zum Preise von CHF 271 374.70, wovon CHF 48 000.– an das Grundkapital angerechnet werden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997 (5047)
Goldfor AG Teppiche und Bodenbeläge, in St. Gallen, Handel mit Teppichen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1993, S. 1800). Statutenänderung: 9. 07. 1997. Zweck neu: Handel mit Teppichen und Bodenbelägen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kobelt-Braunwalder, Irene, von Oberuzwil und Marbach SG, in Eggersriet, Revisionsstelle [bisher: Braunwalder, Irene, von Oberuzwil].

10.07.1997 (5048)
Günziger + Walder AG, in Jona, Ausführung von An-, Um- und Neubauten im Hochbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1995, S. 6756). Statutenänderung: 19. 06. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günziger, Daniel, von Aedermannsdorf, in Wagen (Jona), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rüterswil (St. Gallenkappel)]; Schmidrig, Luzi, von Oberrieden, in Butikon SZ (Schübelbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Muri AG].

10.07.1997 (5049)
Infra Holding AG, in Kaltbrunn, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6945). Statutenänderung: 27. 06. 1997. Zweck neu: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwalten oder veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief, Telex, Telefax oder Telegramm. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997 (5050)
Jaquenoud AG, in St. Gallen, Handel mit und Fabrikation von Geweben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 12. 06. 1996, S. 3470). Domizil neu: Fürstentlandstrasse 101, 9013 St. Gallen.

10.07.1997 (5051)
Jetter Electronic AG, in Kaltbrunn, Entwicklung von und Handel mit elektronischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 1994, S. 2850). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: STT Schoch Treuhand Team AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi + Partner AG, in Wetzikon, Revisionsstelle.

10.07.1997 (5052)
Möbel Ferrari Handels AG, bisher in Jona, Handel mit Einrichtungsgegenständen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 31. 01. 1997, S. 186). Statutenänderung: 16. 06. 1997. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: c/o Stoffel + Partner, Treuhand AG, Herbriggstrasse 20, 9011 St. Gallen.

10.07.1997 (5053)
S-Recording AG, in Altstätten, Konzeption, Produktion, Präsentation von sowie Handel mit Filmen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1994, S. 1127). Domizil neu: Mühlbachstrasse 10, 9450 Altstätten.

10.07.1997 (5054)
Swap Technology AG, in Gossau SG, Entwicklung von Patenten, Aufbau von Know-how im Bereich der Herstellung von Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 1997, S. 1649). Statutenänderung: 30. 06. 1997. Aktienkapital neu: CHF 1'384'700.- [bisher: CHF 1'324'700.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'384'700.-. Aktien neu: 138'470 Namenaktien zu CHF 10.- [bisher: 132'470 Namenaktien zu CHF 10.-].

10.07.1997 (5055)
Ubag Tech AG, in St. Gallen, Herstellung, Handel und Verkauf von Zivilschutzeinrichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 1995, S. 3921). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Treviso Treuhand AG, St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Terminus Treuhand und Revisions GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle.

10.07.1997 (5056)
Versa-Revisions AG, in Kirchberg SG, Prüfen von Jahresrechnungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1995, S. 72). Statutenänderung: 27. 06. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 27.06.1997 gemäss Sacheinlagevertrag vom 25.06.1997 35 voll liberte Inhaberaktien zu Fr. 1'000.- der Resida-Liegenschaften AG, in Kirchberg SG sowie Bilder und Büromobilien, zum Preise von insgesamt CHF 50'000.-, wofür 50 Inhaberaktien zu Fr. 1'000.- ausgegeben werden.

10.07.1997 (5057)
Voto AG, in Buchs SG, Handel mit Konsum- und Investitionsgütern aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 30. 12. 1994, S. 7165). Statutenänderung: 8. 07. 1997. Zweck neu: Handel mit Konsum- und Investitionsgütern aller Art, Import und Export sowie Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen, Übernahme von Vertretungen aller Art, Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke verwalten, erwerben, belasten oder veräußern sowie Darlehen gewähren und Kredite aufnehmen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalerhöhung vom 08.07.1997 sind die bestehenden 500 Inhaberaktien zu CHF 100.- in 1'000 Namenaktien zu CHF 50.- umgewandelt und hernach der Nennwert auf CHF 100.- erhöht worden. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Lenz + Dudli Treuhand AG, in Buchs SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisal Revisions AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.

10.07.1997 (5058)
Vota AG, in Gaiserwald, Tätigkeit von Import-, Export-, Handels- und Transaktionsgeschäften aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28. 01. 1993, S. 447). Statutenänderung: 27. 06. 1997. Firma neu: **Liquick AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Liquick Ltd.**) (**Liquick SA**) (**Liquick Inc.**). Zweck neu: Tätigkeit von Import-, Export-, Handels- und Transaktionsgeschäften aller Art sowie Übernahme von Vertretungen, Patent-, Lizenz-, (Franchising) und anderen Rechten. Die Gesellschaft kann Kapitalanlagen und Vermögenswerte verwalten und vermitteln und Unternehmensberatung betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Ak-

tienskapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 200.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 27.06.1997 gemäss Sacheinlagevertrag vom 27.06.1997 1 Spaltanlage inkl. Tauchpumpe, 1 Rampenlift, 1 Scherenhebebohle, 1 Achsabheber mit 2 Alu-Auffahrhilfen, 1 Euro-Container Übersee, 1 Pneumotermaschine, 1 Analyser, 1 Abgastester, 1 Hydraulikpresse, 1 Kunden-Bar mit 4 Barhockern, 1 Kühlschrank, 1 Getriebe-Heber, 2 Schweissanlagen, 1 Werkzeugtisch, 2 Werkzeug-Boys sowie 2 Werkzeugschränke, zum Preise von CHF 30'000.-, welcher zur Erhöhung der Liberierung des Aktienkapital von CHF 20'000.- auf CHF 50'000.- dient. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graber, Markus W., von Luzern und Grossdittwil, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Weggis].

10.07.1997 (5059)
Zentrum Bad Ragaz AG, in Bad Ragaz, Überbauung des Dorfkerns im Zentrum von Bad Ragaz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 15. 05. 1997, S. 3268). Statutenänderung: 4. 07. 1997. Zweck neu: Überbauung des Dorfkerns im Zentrum von Bad Ragaz, Erwerb von Grundstücken und Gebäuden im Zentrum; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben und überbauen, die Überbauung vermieten oder verkaufen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, solche gründen, erwerben, pachten, finanzieren oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen schriftlich durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997 (5060)
Zollgarage AG Kriessern, in Oberriet SG, Handel mit, Herstellung und Reparatur von Fahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1996, S. 964). Statutenänderung: 27. 06. 1997. Zweck neu: Handel mit, Herstellung und Reparatur von Fahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 400'000.- [bisher: CHF 200'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.-. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Verrechnung CHF 150'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, falls Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten SG, Revisionsstelle.

10.07.1997 (5061)
Heyro AG, in Wittenbach, Betrieb von sowie Handel mit Hochdruck-Waschanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 09. 11. 1992, S. 5225). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 02.07.1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach Massgabe der Art. 824 ff. OR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Heyro GmbH, in Wittenbach, über.

10.07.1997 (5062)
HMG Gastro AG in Konkursliquidation, in Waldkirch, Führung und Betrieb eines oder mehrerer Gastwirtschaftsbetriebe usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1098). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Gossau vom 26.06.1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

10.07.1997 (5063)
Finger Ladenbau AG, in Bronschhofen, Handel mit Ladeneinrichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2940). Firma neu: **Finger Ladenbau AG in Konkursliquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Wil vom 29.05.1997 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 11.06.1997.

10.07.1997 (5064)
BHW Baumgartner Handelswaren GmbH, in Rebstein, Staatsstrasse 171, 9445 Rebstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 06. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Entsorgungs- und Transport-Systemen sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bezug auf Entsorgungs- und Transport-Systeme. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Baumgartner Hans, in Rebstein, gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1996 mit Aktiven von CHF 53'246.60 und Passiven von CHF 17'847.40, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 15'399.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumgartner, Hans, von Altstätten, in Rebstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Baumgartner-Merkli, Jacqueline, von Altstätten und Wettingen, in Rebstein, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

10.07.1997 (5065)
Drogo-Team GmbH, in Wil SG, Obere Bahnhofstrasse 51, 9500 Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 07. 1997. Zweck: Handel mit Drogerie- und Parfümerieartikeln sowie verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche errichten sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Stammkapital: CHF 200'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Einrichtungsgegenstände, Mobiliar, Apparate, Schulungs- und Büromaterial, Computer inkl. Software sowie ein Warenlager zum Preis von höchstens CHF 605'000.- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Engeli, Roland, von Sulgen, in Abtwil SG (Gaiserwald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-; Fehr, Stefan, von Widnau, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-.

10.07.1997 (5066)
Heyro GmbH, in Wittenbach, Hofstrasse 11, 9303 Wittenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 07. 1997. Zweck: Betrieb von sowie Handel mit Hochdruck-Waschanlagen und Handel mit entsprechendem Zubehör. Die

Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Heyro AG, in Wittenbach, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.1996 Aktiven von CHF 638'983.95 und Passiven von CHF 577'856.50 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 50'000.- wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Spörri, Rudolf, von Fischenthal, in Wittenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; R. Spörri AG, in Wittenbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-.

10.07.1997 (5067)
Schöni Optik Maschinen GmbH, in Bronschhofen, Langmoosstrasse 10, 9552 Bronschhofen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 07. 1997. Zweck: Handel mit Augenoptikerkzubehör und Erbringung von Serviceleistungen in diesem Zusammenhang; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleiche oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, veräußern oder belasten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schöni, Markus, von Sumiswald, in Bronschhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Schöni, Karin, von Sumiswald, in Bronschhofen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

10.07.1997 (5068)
Stättli GmbH, in St. Gallen, Grunastrasse 7, 9470 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 06. 1997. Zweck: Vermietung von Fahrzeugen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 13.06.1997 einen VW BMW Z3 M Roadster, fabrikneu 1997 mit diversem Zubehör zum Preise von CHF 80'647.-, wovon CHF 19'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 61'647.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Braukhoff, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Rüthi SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Lechner, Markus, von Basel, in Buchs SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

10.07.1997 (5069)
GIW Gossau GmbH, in Gossau SG, Herstellung von und Handel mit EDV-Produkten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 26. 04. 1996, S. 2388). Statutenänderung: 9. 07. 1997. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Willi-Sonderegger, Georg Anton, von Mels, in Gossau SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi, Georg Ignaz, von Mels, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

10.07.1997 (5070)
Othmar Huwiler Feuerungen GmbH, in Wittenbach, Handel mit sowie Unterhalt und Service von Heizanlagen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1993, S. 3506). Domizil neu: Industriestrasse 24, 9303 Wittenbach.

10.07.1997 (5071)
Prirog Treuhand GmbH, in Schänis, Betrieb eines Treuhandbüros usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 1994, S. 2382). Firma neu: **Prirog Treuhand GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schläpfer, Urs, von Dübendorf und Trogen, in Schänis, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

10.07.1997 (5072)
Teen Challenge in der Schweiz, in Amden, sich evangelistischen und gemeinnützigen Zwecken auf dem Gebiete der Schweiz zu widmen usw. Verein (SHAB Nr. 85 vom 02. 05. 1996, S. 2512). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Henggi, Herbert, von Erlenbach im Simmental, in Nettenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Marie Rosette, von Basel, in Ascona, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birenstihl, Hansueli, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Weissenburg (Därstetten), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Volken, Kurt, von Fieschertal, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar].

10.07.1997 (5073)
Schneider Dämmtechnik AG, in St. Gallen, Erstellung von Dämmungen gegen Wärme usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5629). mit Hauptsitz in: Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Janutin, Alex, von Surava und Riom-Parsonz, in Hünenberg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marthaler, Hans Rudolf, von Niederhasli, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Maur]; Aubert, Jacques, von Saint-George und L'Abbaye, in Senarclens, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gisler, Hans, von Unterschächen, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Bauen].

10.07.1997 (5074)
Casaserva, This Fergg, in Rapperswil SG, Merkurstrasse 52, 8640 Rapperswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Liegenschaftenservice. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der Casaserva AG in Liquidation, in Rapperswil SG. Eingetragene Personen: Fergg, This, von Engi, in Bollingen (Jona), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10.07.1997 (5075)
Hager Urs, in Kaltbrunn, Käsestrasse 1b, 8722 Kaltbrunn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Elektroinstallationen. Eingetragene Personen: Hager, Urs, von Kaltbrunn, in Kaltbrunn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10.07.1997 (5076)
Niklaus Engler, in Au SG, Bahnhofstrasse 17, 9434 Au, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, Erwerb und Veräusserung von Immobilien, Erstellung von Überbauungen sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Eingetragene Personen: Engler, Niklaus, von Sevelen, in Rebstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10.07.1997 (5077)
Boutique Berivan Ekinli, bisher in Widnau, Verkauf von Damen- und Herrenbekleidung, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 23.01.1995, S. 412). Firma neu: **Ekinli Import**. Sitz neu: Buchs S.G. Domizil neu: Bahnhofstrasse 38, 9470 Buchs. Zweck neu: Import von Textilien sowie Handel mit Damen-, Herren- und Kinderbekleidung.

10.07.1997 (5078)
Direct Credit Agency, S. Parlavacchio, bisher in Gossau S.G., Kredit-Vermittlungs-Büro, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 27.05.1997, S. 3543). Sitz neu: Wil S.G. Domizil neu: Mattstrasse 5, 9502 Wil S.G.

10.07.1997 (5079)
Paul Kilchenmann, bisher in St. Gallen, Handel mit Mineralien und Edelsteinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 22.05.1992, S. 2373). Sitz neu: Bad Ragaz. Domizil neu: Gartenstrasse 19, 7310 Bad Ragaz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kilchenmann, Paul, von Herzogenbuchsee, in Bad Ragaz, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen].

10.07.1997 (5080)
Fast-Business, Elfi Göldi, in Buchs S.G., Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 4.12.1995, S. 6593). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10.07.1997 (5081)
Markus Ackermann, Gerüstbau, in Mels, Bau und Vermietung von Gerüsten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 05.05.1987, S. 1770). Die Aktiven und Passiven sind an die Markus Ackermann AG, in Mels, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

10.07.1997 (5082)
H.J. Gubser, in Flums, Sachtransportgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 28.04.1988, S. 1694). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 16.05.1997 der Konkurs eröffnet worden.

10.07.1997 (5083)
PC-Buster's, Rhyner & Meile, in Jona, Rickenstrasse 99, 8646 Wagen, Kolléktivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.07.1997. Zweck: Handel mit und Support von Computern sowie Elektronikartikeln. Eingetragene Personen: Meile, Marcel, von Fischingen, in Uznach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rhyner, Martin, von Elm und Mitlodi, in Wagen (Jona), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

10.07.1997 (5084)
Restaurant Traube, Nazzari & Lutz, in Hemberg, Bad, 9633 Hemberg, Kolléktivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.07.1997. Zweck: Restaurant und Pension. Eingetragene Personen: Lutz, Erwin, von Wolfhalden, in Hemberg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Nazzari, Sandra, von Basel, in Hemberg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Graubünden - Grisons - Grigioni

10.07.1997 (2319)
Acque Minerali San Bernardino SA, in Mesocco, Sfruttamento industriale della fonte minerale ecc. Società anonima (FUSC no. 88 del 7.05.1996, pagina 2612). Persone dimissionarie e firme cancellate: Keller, Fabrizio, da Buseno, in Sta. Maria I.C. Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cortesi & Associati SA, in Lugano, Revisionsstelle; Schweikert, Pierre, da Bienna, in Lugano, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Nuove persone iscritte o modificate: Rinaldi, Désirée, da Caneggio, in Lugano, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; VEP Consulting SA, in Lugano, Revisionsstelle.

Aargau - Argovie - Argovia

10.07.1997 (4421)
Nachtrag zu der im SHAB Nr. 126 vom 04.07.1997, S. 4693, publizierten TB-Eintragung Nr. 4190 vom 30.06.1997. **Pietro Orlando AG**, bisher in Aarau, Betrieb eines Gipsgeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.1997, S. 4693). Sitz neu: Zeitwil. Domizil neu: Trolimatten 544, 5702 Zeitwil.

10.07.1997 (4422)
BTC Badener Tanzcentrum AG, in Baden, Martinsbergstrasse 38, 5400 Baden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.06.1997, 5.07.1997. Zweck: Übernahme und Weiterführung der Tanzschule "Badener Tanzcentrum" und Betrieb eines Zentrums für den Tanzunterricht in Baden als unabhängiges Unternehmen nach den Grundsätzen der Schweiz. Berufungsverbande; die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten, vermieten und veräußern, sich an Unternehmen mit ähnlichem Zweck beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme; Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Teilkapital von CHF 131'236.20 und Teilpassiven von CHF 130'776.90 der "BTC Badener Tanzcentrum AG" nun "MB Martinsberg Immobilien AG", in Baden, nämlich deren Betriebsteil "Tanzschule", gemäss Vertrag vom 02.07.1997 und Bilanz per 01.01.1997, zum Preise von CHF 459.30. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Berger, Viktor, von Zürich und Langnau im Emmental, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Walter Märki, eidg. dipl. Bücherexperte, in Würenlos, Revisionsstelle.

10.07.1997 (4423)
Kaufmann Storenstoffe AG, in Frick, Widengasse 10, 5070 Frick, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.06.1997. Zweck: Sonnenstorenfabrikation und Verkauf an den Grosshandel; die Gesellschaft kann national wie auch international Filialen gründen, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 70'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme; Die Gesellschaft übernimmt anlässlich der Gründung Aktiven von CHF 382'959.20 und Passiven von CHF 310'435.08 der erloschenen Einzelfirma "Kaufmann Storenstoffe", in Frick, gemäss Bilanz per 31.12.1996, wofür 100 zu 70 % liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 2'524.12 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kaufmann, Erich, von Buus, in Frick, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kaufmann, Bruno, von Buus, in Gipf-Oberfrick, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treier & Partner AG, in Wolfwil, Revisionsstelle.

10.07.1997 (4424)
MOS Engineering AG, in Mellingen, Grossmattweg 28, 5507 Mellingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.1997. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vermarktung von technischen Geräten, insbesondere Werkzeugmaschinen für die Hochspannungskabel-Vorbereitung; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen und Tochtergesell-

schaften errichten sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme; Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Mos, Martin Oslej", in Mellingen, gemäss Bilanz per 31.12.1996 mit Aktiven von CHF 375'202.59 und Passiven von CHF 238'347.05, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 36'855.54 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Oslej, Jan, von Mellingen, in Mellingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Oslej, Martin, von Mellingen, in Luppfig, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Aarau, Revisionsstelle.

10.07.1997 (4425)
Emil Voser AG, in Wettingen, In- und ausländische Weine usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24.06.1996, S. 3736). Statutenänderung: 24.06.1997. Firma neu: **Voser AG**. Domizil neu: Landstrasse 50, 5430 Wettingen. Zweck neu: Handel mit Weinen, Spirituosen und Obstweinen sowie Weinproduktion; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundeigentum erwerben, veräußern, belasten und vermieten. Aktienkapital neu: CHF 300'000.- [bisher: CHF 150'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.-. Aktien neu: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 1500 Namenaktien zu CHF 100.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 12.11.1957 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Voser, Emil, von Neuenhof, in Wettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Voser, Ursula, von Neuenhof, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Voser, Daniel, von Neuenhof, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obrist & Rosenberg, Treuhand- & Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Andreas, von Würenlingen, in Würenlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Voser, Christian, von Neuenhof, in Neuenhof, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Meier, Barbara, von Würenlingen, in Würenlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Manuel, von Würenlingen, in Würenlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kappeler Treuhand- & Revisions-AG, in Wettingen, Revisionsstelle.

10.07.1997 (4426)
Gygax AG, in Oftringen, Betrieb einer Blachenfabrik und Autosattlerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05.05.1997, S. 3023). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gygax, Ernst, von Reitnau und Oftringen, in Oftringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Gygax, Christoph, von Reitnau, in Oftringen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Delegierter].

10.07.1997 (4427)
Hümbel Gemüsebau AG, in Niederwil A.G., Betrieb einer Gärtnerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.1994, S. 4198). Statutenänderung: 24.06.1997. Zweck neu: Betrieb einer Gärtnerei, insbesondere Produktion von Blumen, Gemüse und Setzlingen aller Art, Handel mit Blumen, Gemüse, Setzlingen und Gartenbedarfartikeln und Ausführung sämtlicher Arbeiten für die Gartengestaltung; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Finanzierungen aller Art tätigen, insbesondere Darlehen an Dritte oder an Aktionäre gewähren oder solche sicherstellen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 100.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 11.12.1985 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997 (4428)
Lüthard AG, in Wettingen, Handel mit und Verarbeitung von Foto- und Kinoartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.1995, S. 2751). Statutenänderung: 27.06.1997. Zweck neu: Handel mit und Verarbeitung von Foto- und Kinoartikeln, insbesondere Betrieb eines Fotoateliers für Mode, Technik und Werbung; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 19.09.1969 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997 (4429)
M. Maag AG, in Siglistorf, Vermittlung von Arbeitskräften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1993, S. 6136). Statutenänderung: 30.06.1997. Zweck neu: Vermittlung von Arbeitskräften; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997 (4430)
Seiler Malergeschäft AG, in Wohlen A.G., Betrieb eines Malergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.1994, S. 3150). Statutenänderung: 24.06.1997. Zweck neu: Betrieb eines Malergeschäftes; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Finanzierungen aller Art tätigen, insbesondere Darlehen an Dritte oder an Aktionäre gewähren oder solche sicherstellen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.07.1997 (4431)
Thermalbad Zurzach AG, in Zurzach, Bau und Betrieb eines Thermalbades mit zugehörigen Dienstleistungsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06.02.1997, S. 817). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Hans Rudolf, von Leutwil und Zürich, in Schneisingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaubli, Markus, von Zurzach und Adiswil, in Lengnau AG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Scherrer, Carl Markus, von Zürich, in Ebikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Verwaltungsrat; Edlmann, Dr. Andreas, von Muolen, in Zurzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Verwaltungsrats-

präsident oder Vizepräsident [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ober-Kassebaum, Maja, von St. Gallen, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Verwaltungsratspräsident oder Vizepräsident [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Weber, Jürg Paul, von Zofingen, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Verwaltungsratspräsident oder Vizepräsident [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wey, Margrit, von Merenswand, in Weggis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Verwaltungsratspräsident oder Vizepräsident [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Huber, Dr. Hans Jörg, von Hägglingen, in Zurzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Verwaltungsratspräsident oder Vizepräsident [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bichsel, Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Verwaltungsratspräsident oder Vizepräsident [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

10.07.1997 (4432)
Plandruck BRM AG, in Aarau, Betrieb einer Plandruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.08.1994, S. 4729). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 11.06.1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine GmbH gemäss Art. 824 ff. OR. Übergang der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.1996 an die BRM Plandruck GmbH, in Aarau.

10.07.1997 (4433)
Consulta Massivbau AG in Liq., in Kaiseraugst, Handel mit Wohnbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11.03.1996, S. 1394). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].

10.07.1997 (4434)
Dössegger AG in Konkursliquidation, in Niederlenz, Ausführung von Malerarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13.06.1996, S. 3504). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 17.06.1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

10.07.1997 (4435)
Hemar Trading AG in Liq., in Mägenwil, technische Bauteile, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18.03.1997, S. 1838). Liquidation beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 28.06.1997 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].

10.07.1997 (4436)
Bernhard Kohler AG Kün ten, in Kün ten, Sanitärinstallationsgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1995, S. 973). Firma neu: **Bernhard Kohler AG Kün ten in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 05.05.1997. Durch weiteren Beschluss des gleichen Richters vom 09.06.1997 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

10.07.1997 (4437)
Biber Haus- und Holzbau AG, in Lenzburg, Ausführung von Zimmer-, Dachdeck- und Schreinerarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26.04.1996, S. 2389). Firma neu: **Biber Haus- und Holzbau AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 16.06.1997.

10.07.1997 (4438)
Elektro 2000 Zurzach AG, in Zurzach, Projektierung und Ausführung elektrischer Installationen und Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12.12.1996, S. 7700). Firma neu: **Elektro 2000 Zurzach AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 23.06.1997.

10.07.1997 (4439)
BRM Plandruck GmbH, in Aarau, Tellstrasse 114, 5000 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.06.1997. Zweck: Betrieb einer Plandruckerei sowie Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Fortsetzung des Geschäftes der infolge Umwandlung in eine GmbH ohne Liquidation aufgelösten Plandruck BRM AG, in Aarau, und Übernahme von deren Aktiven von CHF 175'728.30 und Passiven von CHF 121'728.30 gemäss Bilanz per 31.12.1996 zum Preise von CHF 54'000.-, wovon CHF 50'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 4'000.- den gesetzlichen Reserven zugewiesen werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Martinek, Hans, von Riniken, in Küttigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Berner, Rolf, von Rapperswil, in Biberstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Rohr, Ulrich, von Rohr AG, in Rohr AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.

10.07.1997 (4440)
Arar GmbH, bisher in Windisch, Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland, insbesondere mit Camping- und Freizeitartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 08.11.1995, S. 6133). Statutenänderung: 20.06.1997. Sitz neu: Luppfig. Domizil neu: Hauptstrasse 100, 5212 Hausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Adrian, von Pfäfers, in Scherz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].

10.07.1997 (4441)
Atelier für Originaldruckgrafik Walo Steiner GmbH, in Densburen, Betrieb eines Ateliers für Druckzeugnisse usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 28.03.1996, S. 1782). Firma neu: **Atelier für Originaldruckgrafik Walo Steiner GmbH in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 09.06.1997.

10.07.1997 (4442)
Asociacion de la Ciencia de la Salud Dr. Soriano, Almoradi, Sucursal Kölliken (Wissenschaftliche Gesellschaft für die Gesundheit Dr. Soriano, Almoradi, Zweigniederlassung Kölliken), in Kölliken, Kirchgasse 11, 5742 Kölliken, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Asociacion de la Ciencia de la Salud Dr. Soriano. Rechtsnatur Hauptsitz: Verein. Hauptsitz: Almoradi (Alicante, Spanien). Statuten Hauptsitz: 14.08.1981. Eingetragten im Handelsregister am Hauptsitz: 22.12.1981. Zweck Hauptsitz: Kulturelle und gemeinnützige Vereinigung für Forschung und Bildung, mit dem Ziel, die Verbreitung der Wissenschaft für die Gesundheit zu fördern, d.h. die Anwendung im Alltag aller Normen des guten Zusammenlebens im Einklang mit der Natur und entsprechend den modernsten Ansichten der weltweit wichtigsten, naturheilkundlich orientierten Organisationen. Kapital Hauptsitz: Beitrittsgebühren, regelmäßige Beiträge, Güter- und Rechtsprodukte, die Eigentum der Vereinigung sind, Zuschüsse, Vermächnisse und Spenden. Organisation Hauptsitz: Vorstand von 5 - 11 Mitglieder und Mitglieder-Hauptversammlung. Angaben zur ZN: Zusätzlich Zweck für die Zweigniederlassung: Ernährungsberatung, Anbieten von diesbezüglichen Kursen, Vertrieb von Büchern, Zeitschriften und Naturpräparaten. Eingetragene Personen: Soriano Martinez, Trinitario, spanischer Staatsangehöriger, in Alicante (E), Präsident, ohne Zeichnungsberech-

gung: Soriano y Pérez, Trinitario de Jesus, spanischer Staatsangehöriger, in Alicante (E), Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung; Russo, Maria, von Kolliken, in Kolliken, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

10.07.1997 (4443)
Wolf & Partner Bauingenieure GmbH, in Rheinfelden, Bahnhofstrasse 26, 4310 Rheinfelden, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Wolf & Partner Bauingenieure GmbH. Rechtsnatur Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Frenkendorf. Statuten Hauptsitz: 02.09.1996. Handelsregister: Frenkendorf. Statuten: 06.09.1996 [letzte Publikation: SHAB Nr. 181 vom 18.09.1996, S. 5658]. Zweck Hauptsitz: Betrieb und Führung eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbauten sowie Erbringung entsprechender Dienstleistungen wie z.B. Projekt- und Bauleitungen, Expertisen usw.; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Kapital Hauptsitz: 20'000.-. Bekanntmachungen Hauptsitz: SHAB. Eingetragene Personen: Wolf, Martin, von Untervaz, in Frenkendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Schaad, Beatrice, von Laupersdorf, in Frenkendorf, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Wolf, Luzius, von Untervaz, in Therwil, Leiter, mit Einzelunterschrift.

10.07.1997 (4444)
Computer Treff Derwahl, in Wettingen, Märzengasse 44, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von Computern und kompatiblen Ersatzteilen. Eingetragene Personen: Derwahl, Ruth, von Quarten, in Wettingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Derwahl, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen, mit Einzelprokura.

10.07.1997 (4445)
Lüthy Cheminéebau, bisher in Mellingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 01.03.1988, S. 822). Sitz neu: Tägerig. Domizil neu: Manzelweg 2, 5522 Tägerig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthy, Peter, von Wohlen AG, in Tägerig, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mellingen].

10.07.1997 (4446)
Kaufmann Storenstoffe, in Frick, Konfektionieren von Storenstoffen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 06.05.1991, S. 1921). Firma infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die "Kaufmann Storenstoffe AG", in Frick, erloschen.

10.07.1997 (4447)
Mangino Vincenzo, in Frick, Betrieb eines Gipsgeschäftes usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1996, S. 7860). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Laufenburg vom 13.03.1997 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird vom Amtes wegen gelöscht.

10.07.1997 (4448)
Martin Reiber security & process engineering, in Gontenschwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 07.03.1997, S. 1575). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10.07.1997 (4449)
Mos, Martin Oslej, in Mellingen, Sonderanfertigungen von technischen Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 19.10.1993, S. 5464). Firma infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die "MOS Engineering AG", in Mellingen, erloschen.

10.07.1997 (4450)
Rest. Trattoria, Pizzeria Hirschen, Jörg Pfister, in Gipf-Oberfrick, Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 25.08.1993, S. 4482). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10.07.1997 (4451)
Hans Schoch Gartenbau, in Hirschthal, Gartenbau, Produktion und Vertrieb von Zierpflanzen, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 13.04.1995, S. 2055). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 23.06.1997 der Konkurs eröffnet worden.

10.07.1997 (4452)
Kalt Erwin, Entsorgungen-Sonderabfälle, in Böttstein, Entsorgungen aller Flüssigabfälle, Alt- und Speiseöle, Lösungsmittel, Alt-Batterien, Alt-Pneus, Chemikalien, Farben, Feststoffe und Klärschlamm von Spaltanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 194, vom 07.10.1996, S. 6085). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 07.05.1997 der Konkurs eröffnet worden.

10.07.1997 (4453)
Richardet & Co, in Boniswil, Vertrieb von bepflanzten Lärmschutzwänden usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 18.07.1984, S. 2585). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

27. Juni 1997
Harry Dietrich, in Frauenfeld, Gipsgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 14.06.1994, S. 3331). Domizil neu: Oberfeldstrasse 9, 8500 Frauenfeld.

27. Juni 1997
M. Moser Copytop, PC-An & Verkauf, in Arbon, Kopier-Service sowie PC-An- und Verkauf, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 27.05.1997, S. 3544). Firma neu: **M. Moser Copytop, Com-Tech**.

27. Juni 1997
Portas AG, in Sirnach, Übernahme technischer Vertretungen sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1993, S. 6849). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kyburz, Herbert, von Erlinsbach AG, in St. Margarethen, Gemeinde Münchwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1997
Sofflem AG, in Egnach, Ausübung aller Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 1 vom 03.01.1988, S. 8). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.

27. Juni 1997
Käsergenossenschaft Wängi, in Wängi T G, die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Verkehrsmittel, Verpachtung der Käserleiergenossenschaft usw. (SHAB Nr. 243 vom 14.12.1993, S. 6592). Domizil: Brühlwiesenstrasse 2, 9545 Wängi. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jufer, Jakob, von Melchnau, in Heitersheim, Wängi, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (Zeichnungsart: Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier); Rasche, Alois, von Mosnang, in Froberg, Gemeinde Wängi, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Werner, von Ebersecken-Willisau, in Wängi, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter, Hansjörg, von Löhningen, in Wängi, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Zeichnungsart: Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier); Meier, Wilhelm, von Oberdtüti AG, in Wängi, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung). Fuhrer, Hans, von Trubschachen, in Wängi, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung; Denzler, Walter, von Dubendorf, in Wängi, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung.

27. Juni 1997

Verlag Tagesspiegel AG, in Weinfelden, Herausgabe von Pressezeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.1995, S. 5077). Statutenänderung: 13.05.1997. Zweck neu: Erteilung und Nutzung von Verlagsrechten; Herausgabe von Pressezeugnissen, insbesondere des von einer eigenen Redaktion gestalteten und mit eigenem Inseratteil erscheinenden Tagesspiegel; Erbringung von grafischen und verlegerischen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten, veräußern und belasten. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre: Schriftlich. (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.)

27. Juni 1997

R. Peyer AG, in Kreuzlingen, Betrieb eines Elektrofachgeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.1995, S. 5369). Statutenänderung: 15.01.1997. Qualifizierte Tatbestände neu: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 21.12.1997 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre neu: eingeschriebene Briefe. (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zum Eintrag gehörend.)

27. Juni 1997

Yacht & Schreiner Service Müller GmbH, in Romanshorn, Kreuzlingerstrasse 75, 8590 Romanshorn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.06.1997. Zweck: Betrieb einer Schreinerei sowie Bau, Unterhalt, Reparaturen und Umbau von Jachten; Betrieb eines Winterlagers für Seesschiffe aller Art, Ausführung von Montagearbeiten, Herstellung von Spezialanfertigungen von Jachten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen, Liegenschaften erwerben, verwalten, veräußern und belasten. Stammkapital: Fr. 20'000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Daniel Kurt, von Zürich und Günsberg SO, in Romanshorn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 8'000; Müller, Thomas Werner, von Zürich und Günsberg SO, in Romanshorn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 8'000; Müller-Frei, Myrtha Gertrud, von Zürich und Günsberg SO, in Egerkingen SO, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2'000; Müller, Kurt Werner, von Zürich und Günsberg SO, in Egerkingen SO, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2'000.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio d'Acquarossa

26. giugno 1997

Normanno Sangalli S.A., in Olivione, ogni attività bel campo dell'edilizia, ecc. (FUSC del 26.03.1996, n. 60, p. 1727). Aumento del capitale azionario da fr. 50'000 a fr. 100'000 mediante emissione di 50 nuove azioni al portatore del valore di fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Il capitale azionario ammonta ora a fr. 100'000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Statuto modificato il 25 giugno 1997 e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

26. giugno 1997

Studio d'architettura Fiorini S.A., in Leontica, la gestione di studio d'architettura, ecc. (FUSC del 24.01.1996, n. 16, p. 482). Statuti modificati: 25.06.1997. Nuovo scopo: la gestione di uno studio d'architettura per progettazioni edili, direzione cantieri, liquidazioni, perizie. Nuovo capitale azionario: fr. 100'000 (finora fr. 50'000) suddiviso in 50 azioni al portatore di nominali fr. 2000 cadauna (finora fr. 1000), liberate al 50%, ossia fr. 50'000. Statuti modificati anche su altri punti non soggetti a pubblicazione e adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 1.7.1992. Revisore: confermata la Consula SA, Bellinzona.

Ufficio di Bellinzona

27. giugno 1997

Autosilo Ospedale San Giovanni SA, in Bellinzona, lo studio, la costruzione e l'esercizio di un autosilo pubblico presso l'Ospedale San Giovanni a Bellinzona sulla Part... società anonima (FUSC del 25.10.1995, n. 207, p. 5871). Statuti modificati: 3.6.1997. Nuovo scopo: la costruzione e l'esercizio dell'autosilo pubblico costruito presso l'Ospedale San Giovanni a Bellinzona sul mappale n. 1722 RFD di Bellinzona. La società potrà inoltre esplicare ogni altra attività atta a promuovere lo scopo sociale, in particolare la compera, la vendita, la gestione e l'amministrazione di autosili e altri immobili. Statuti adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

27. giugno 1997

Favira SA, in Bellinzona, L'importazione e l'esportazione, l'acquisto, la vendita, l'assunzione di rappresentanze, la fornitura, la posa e l'assistenza, per privati ed enti pubblici, ecc., società anonima (FUSC del 18.8.1995, n. 159, p. 4650). Statuti modificati: 23.6.1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50'000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuove comunicazioni: convocazioni e comunicazioni agli azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata.

27. giugno 1997

La Goccia SA, in Bellinzona, impresa per l'esecuzione di pittura edile ed industriale, società anonima (FUSC del 23.11.1995, n. 228, p. 6415). Statuti modificati: 26.6.1997. Nuovo scopo: la società ha per scopo l'esercizio di un'impresa per l'esecuzione dei seguenti lavori: pittura edile ed industriale - tappezzeria - pulizia generale stabili, uffici, vetrine e moquette - pulizia cantine, solai - pulizia stabili causa danni acqua - trattamenti - disinfezioni locali e appartamenti - posa di pavimenti in moquette, linoleum e parcheti - manutenzione di stabili per lavori di muratura - pulizia giardini, taglio erba - noleggio macchinari di pulizia - trasporti e traslochi. La società si occupa inoltre dell'importazione, esportazione, acquisto e vendita di pittura, tappezzerie, moquette, linoleum e parcheti. Essa si occupa pure dell'acquisto e della vendita (ivi compresa la rappresentanza) di tutti prodotti materiali e macchinari necessari al conseguimento dello scopo. La società può acquistare, mantenere e vendere immobili. Statuti adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

27. giugno 1997

Studio Fiduciario Fernanda Loss SA, in Bellinzona, L'assunzione di mandati fiduciari e d'amministrazione, in particolare di revisione, consulenza aziendale, fiscale, società anonima (FUSC del 18.9.1995, n. 180, p. 5174). Statuti modificati: 25.6.1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50'000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

27. giugno 1997

Tecnodeven SA, in Giubiasco, la gestione di immobili di proprietà sociale o di terzi, inoltre la costruzione, l'acquisto, la vendita, la permuta, società anonima (FUSC del 31.3.1994, n. 64, p. 1767). Statuti modificati: 26.6.1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50'000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000].

27. giugno 1997

Arosoft SA, in Bellinzona, consulenza informatica, analisi e programmazioni, società anonima (FUSC del 18.3.1992, n. 53, p. 1232). La società è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Bellinzona per trasferimento della sede a Dongio (FUSC del 23.06.1997, n. 117, p. 4340).

27. giugno 1997

Rocla SA, in Lumino, 6533 Lumino, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25.6.1997. Scopo: la gestione e conduzione di alberghi, ristoranti, pizzerie, bar e similari, in particolare dell'albergo ristorante Alba a Lumino. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale. Persone iscritte: Villat, Remo, da Montavergier, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale; Fidenord SA, in Lumino, ufficio di revisione.

27. giugno 1997

Delta Orionis SA, finora in Lugano, la prestazione di servizi e lo svolgimento di ogni attività ed incarico nell'ambito dello scambio di beni e di prodotti in genere, società anonima (FUSC del 7.2.1997, n. 25, p. 840). Statuti originari: 14.04.1992. Statuti modificati: 23.6.1997. Nuova sede: S a n t' A n t o n i n o. Nuovo recapito: c/o Edgardo Bellotti, via Essagra, 6592 Sant'Antonio. Nuovo scopo: la prestazione di servizi e lo svolgimento di ogni attività ed incarico nell'ambito dello scambio di beni e di prodotti in genere. Importazione, esportazione, intermediazione commerciale, compravendita, promozione commerciale di beni e di servizi. Assunzione di rappresentanze, consulenza tecnica e commerciale, partecipazione ad altre imprese aventi analogo scopo sociale, apertura di succursali in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 50'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: comunicazioni e convocazioni agli azionisti per lettera raccomandata se noti. Persone dimissionarie e firme cancellate: Serinam SA, in Bioggio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Bellotti, Edgardo, da Sant'Antonio, in Sant'Antonio, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione.

27. giugno 1997

Edil Helco SA, finora in Lugano, potrà eseguire costruzioni edili per qualsiasi importo e qualunque natura, concludendo a tale fine ogni negozio giuridico necessario, segnatamente contratti di appalto ed effettuando ogni attività, ecc. società anonima (FUSC del 7.2.1997, n. 25, p. 840). Statuti originari: 31.08.1990. Statuti modificati: 23.6.1997. Nuova sede: S a n t' A n t o n i n o. Nuovo recapito: c/o Edgardo Bellotti, via Essagra, 6592 Sant'Antonio. Nuovo scopo: la compravendita e il noleggio di autovetture, l'esercizio di ogni e qualunque attività legata all'edilizia il tutto in Svizzera e all'estero, sia direttamente che tramite terzi; la società potrà pertanto eseguire costruzioni edili per qualsiasi importo e di qualunque natura, concludendo a tale fine ogni negozio giuridico necessario, segnatamente contratti di appalto ed effettuando ogni attività necessaria od opportuna per la realizzazione dello scopo sociale. Essa potrà creare succursali o filiali sia in Svizzera che all'estero. Essa potrà acquistare immobili all'estero. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50'000. Azioni: 500 azioni al portatore da CHF 200 [finora: 500 azioni al portatore da CHF 100]. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. FUSC. Nuove persone iscritte o modificate: Bellotti, Edgardo, da Sant'Antonio, in Sant'Antonio, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione.

27. giugno 1997

Senatus SA, finora in Lugano, L'assunzione di incarichi di amministrazione e mandati di vendita, l'assunzione di rappresentanze, svolgimento di ricerche, il commercio di oggetti di interesse storico, incasso di crediti, ecc. società anonima (FUSC del 03.02.1997, n. 21, p. 737). Statuti originari: 13.11.1987. Statuti modificati: 23.06.1997. Nuova sede: B e l l i n z o n a. Nuovo recapito: c/o Finreco SA, Viale Stazione 16, 6500 Bellinzona. Nuovo scopo: L'assunzione di incarichi di amministrazione e mandati di vendita, l'assunzione di rappresentanze, lo svolgimento di ricerche, il commercio di oggetti di interesse storico, l'incasso di crediti e la consulenza in genere, nonché qualsiasi operazione fiduciaria, commerciale o finanziaria. La società può acquistare immobili in Svizzera e all'estero. La società può costituire filiali e succursali in Svizzera e all'estero, partecipare ad altre aziende svizzere o estere. La società potrà compiere tutte le operazioni ritenute dal consiglio necessarie e utili per il conseguimento dello scopo sociale e per l'investimento del suo patrimonio. L'attività sociale si potrà svolgere in Svizzera e all'estero. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50'000. Azioni: 500 azioni al portatore da CHF 200 [finora: 500 azioni al portatore da CHF 100]. Organo di pubblicazione: FUSC. Gli statuti sono stati adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992. Nuove persone iscritte o modificate: Riba Bloch, Jana, da Mülliswil-Ramiswil, in Vira (Gambarogno), direttrice, con firma individuale [come finora]; Corvi, Carlo, da Giubiasco, in Ascona, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione.

Ufficio di Biasca

26. giugno 1997

De Bortoli e Trincea S.A., in Biasca, esecuzioni lavori di pittura, verniciatura, tappezzeria... (FUSC del 20.03.1996, n. 56, p. 1599). Statuti modificati: 25.06.1996. Gli statuti sono modificati su punti non soggetti a pubblicazione e adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

26. giugno 1997

Compul S.A., in Lodrino, la triturazione, macinazione, lavorazione... (FUSC del 14.12.1989, n. 292, p. 5096). Statuti modificati: 19.06.1997. Nuovo capitale azionario: fr. 100'000 (finora: fr. 50'000). Nuovo capitale azionario liberato: fr. 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna (finora: 50 azioni al portatore da fr. 1000). Nuove persone iscritte e modificate: Gianni Sommaruga, Lugano, revisore. Gli statuti sono modificati su punti non soggetti a pubblicazione e adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

26. giugno 1997

Garage Micauto S.A., in Biasca, l'esercizio di un garage, la riparazione di autovetture... (FUSC del 27.06.1995, n. 122, p. 3587). Nuove persone iscritte e modificate: Studio Commerciale Bucher SA, Lugano (finora Studio Commerciale Bucher, Lugano).

26 giugno 1997

Agrocommercio S.A., in B i a s c a, il commercio, l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione... (FUSC del 25. 03. 1996, n. 59, p. 1697). Statuti modificati: 24. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: fr. 60 000]. Nuovo capitale azionario liberato: fr. 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna [finora: 60 azioni al portatore da fr. 1000]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Juri Germano, da ed in Quinto, (membro) con diritto di firma individuale. Gli statuti sono modificati su punti non soggetti a pubblicazione e adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992.

Ufficio di Faïdo

27 giugno 1997

ATAL Trasporti SA, in Q u i n t o, L'effettuazione di trasporti di ogni genere ecc. (FUSC del 21. 12. 1990, n. 249, p. 5085). Statuti modificati: 23. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuovo scopo: l'effettuazione di trasporti di ogni genere, sia con autoveicoli che con aerei ed elicotteri, come pure la gestione, manutenzione e compra-vendita di aeromobili e materiale aeronautico. La società può partecipare ad altre società aventi scopo analogo, nonché esercitare ogni altra attività atta al conseguimento dello scopo sociale. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Guscio, Enrico, da Quinto, in Quinto, presidente, con firma individuale; Filippi, Luigi, da Airole, in Airole, membro, con firma collettiva a due; Scolari, Fausto, da Prato-Leventina, in Prato-Leventina, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte e modifiche: Guscio, Marco, da Quinto, in Quinto, amministratore unico, con firma individuale; Amira SA, in Biasca, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Segheria Cattaneo SA, in M a i r e n g o, Esercizio di una segheria, commercio legnami da costruzione in genere. L'effettuazione di trasporti di ogni genere ecc. (FUSC del 25. 06. 1982, n. 144, p. 2073). Statuti modificati: 20. 06. 1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Consiglio di amministrazione: da uno a cinque membri (precedentemente: da uno a tre membri). Nuove persone iscritte o modifiche: Amco Fiduciaria SA, in Faïdo, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Favretti SA, in G i o r n i c o, Impresa costruzioni, lavori da gestatore (FUSC del 05. 07. 1993, n. 127, p. 3483). Persone iscritte o modifiche: Studio Commerciale Bucher SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Commerciale Alberto Bucher, in Lugano].

Ufficio di Locarno

27 giugno 1997

A. Ponti Saggi, in G e r r a (G a m b a r o g n o), 6576 Gerra (Gambargno), società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 06. 1997. Scopo: la gestione di una macelleria, compravendita di carne, salumi e prodotti alimentari; nonché ogni altra attività connessa direttamente od indirettamente con la gestione di una macelleria. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ponti, Adele, da Gerra (Gambargno), in Gerra (Gambargno), socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19 000; Roncelli, Ramona, da Sant'Antonino, in Locarno, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000.

27 giugno 1997

Assiggestioni Assicurative SA, in M i n u s i o, la consulenza, mediazione, presentazione, brokeraggio e l'assunzione di mandati di agenzia nel ramo assicurativo, nonché la stipulazione di contratti assicurativi ed ogni altra attività diretta o... Società anonima (FUSC del 27. 02. 1996, n. 40, p. 1134). Statuti modificati: 26. 06. 1997. Nuovo scopo: la consulenza, mediazione, presentazione, brokeraggio e l'assunzione di mandati di agenzia nel ramo assicurativo, nonché la stipulazione di contratti assicurativi ed ogni altra attività diretta o indiretta e connessa con il settore delle assicurazioni; l'acquisto, la vendita, l'aggravio, l'edificazione, la ristrutturazione, ed in genere ogni attività inerente l'acquisizione e il commercio per conto proprio di immobili, sia in Svizzera che all'estero; l'amministrazione per conto proprio di immobili, appartamenti ammobiliati e non. Il raggio di attività si estende sia in Svizzera sia all'estero; la società è autorizzata a costituire sia in Svizzera che all'estero succursali, società affiliate nonché fondazioni e potrà partecipare ad altre società; la società è autorizzata a esercitare ogni ulteriore attività atta a conseguire gli scopi e gli oggetti sociali menzionati ai punti precedenti o in qualche modo connessa con i medesimi e ciò sia in Svizzera sia all'estero. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 1000 azioni al portatore da CHF 100 [finora: 500 azioni al portatore da CHF 100]. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992. Nuove persone iscritte o modifiche: Terzi, Eros, da Minusio, in Minusio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Maggia].

27 giugno 1997

D'Angelo SA, in M a g a d i n o, rappresentanza vendita ed installazione e manutenzione di bruciatori a nafta e gas, esecuzione di impianti di riscaldamento e sanitari, manutenzione piscine, trattamenti dell'acqua, aggruppamento dei... Società anonima (FUSC del 15. 11. 1995, n. 222, p. 6261). Statuti modificati: 26. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: convocazioni e comunicazioni azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992.

27 giugno 1997

Elettro Riarena SA, in L o c a r n o, progettazione, consulenza, preventivi, capitolati, esecuzione di impianti elettrici a corrente forte e debole, società anonima (FUSC del 24. 02. 1997, n. 36, p. 1235). Nuove persone iscritte o modifiche: Fidecont Revisioni SA succursale di Locarno, in Locarno, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Ing. D. Scaffetta & Co SA, in L o c a r n o, l'esercizio di un'impresa di costruzioni edili e del genio civile, l'esecuzione di intonaci e sottofondi, il commercio di materiali da costruzione, l'esercizio di uno studio d'ingegneria e di... Società anonima (FUSC del 06. 12. 1995, n. 237, p. 6650). Statuti modificati: 24. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuovi conferimenti in natura e assunzioni di beni: CHF 50 000 mediante compensazione di un credito. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992.

27 giugno 1997

Vale Saggi, in A s c o n a, la gerenza di esercizi pubblici, l'acquisto o la vendita di esercizi pubblici, la partecipazione ad imprese similari, le forniture per esercizi pubblici, ed ogni altra attività connessa allo scopo. Società a garanzia limitata (FUSC del 14. 02. 1997, n. 30, p. 1014). Statuti modificati: 03. 06. 1997. Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gheno, Valen-

tino, cittadino italiano, in Muraltio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19 000; Gheno, Celso, da Muraltio, in Muraltio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000. Nuove persone iscritte o modifiche: Chiesa, Leonardo, da Brissago, in Brissago, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19 000; Chiesa, Paolina, da Brissago, in Brissago, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000.

27 giugno 1997

Keepoon Viaggi di Renata Delprete, in L o c a r n o, Via S. Balestra 7, 6600 Locarno, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: organizzazione viaggi, escursioni. Persone iscritte: Delprete, Renata, da Astano e Falera, in Locarno, titolare, con firma individuale.

Ufficio di Lugano

27 giugno 1997

Alba Servizi Fiduciari SA, in L u g a n o, Via Lavizzari 5, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 06. 1997. Scopo: L'attività fiduciaria nel campo dell'amministrazione e della contabilità; la tenuta e la revisione dei libri contabili; la consulenza e la rappresentanza fiscale; la consulenza aziendale; l'amministrazione di immobili. Servizi fiduciari e commerciali: Può compiere operazioni commerciali ed industriali, finanziarie e bancarie, ipotecarie ed immobiliari, compresi l'acquisto, la vendita e la permuta di beni mobili, immobili e diritti immobiliari; ricorrere a qualsiasi forma di finanziamento con istituti di credito, banche, società e privati, concedendo le opportune garanzie reali e personali; concedere fidejussioni, avalli e garanzie reali a favore di terzi; assumere partecipazioni in società ed imprese; partecipare a consorzi ed a raggruppamenti di imprese. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUCT e FUSC. Persone iscritte: Francini, Dott. Valerio, cittadino italiano, in Lugano, presidente, con firma individuale; Quadri, Venerio, da Lugaggia, in Tesserete, membro, con firma collettiva a due; Jelmini, Francesco, da Tenero-Contrà, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Studio Commerciale Martinelli SA, in Lugano, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

American Dream Collection SA, in L u g a n o, Via Peri 9a, c/o Studio Legale Itam & Jelmini, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 06. 1997. Scopo: L'acquisto, la vendita, la commercializzazione di articoli di bigiotteria. Può compiere operazioni commerciali ed industriali, finanziarie e bancarie, ipotecarie ed immobiliari, compresi l'acquisto, la vendita e la permuta di beni mobili, immobili e diritti immobiliari; ricorrere a qualsiasi forma di finanziamento con istituti di credito, banche, società e privati, concedendo le opportune garanzie reali e personali; concedere fidejussioni, avalli e garanzie reali a favore di terzi; assumere partecipazioni in società ed imprese; partecipare a consorzi ed a raggruppamenti di imprese. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUCT e FUSC. Persone iscritte: Jelmini, Francesco, da Tenero-Contrà, in Lugano, presidente, con firma individuale; Hasler, Rudolf, da Stäfa e Zurigo, in Vernate, membro, con firma individuale; Studio Commerciale Martinelli SA, in Lugano, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Adere SA, in L u g a n o, commercio di macchine, società anonima (FUSC del 26. 05. 1992, n. 100, p. 2430). Statuti modificati: 23. 06. 1997. Nuovo scopo: il commercio e la mediazione di macchine, apparecchi e utensili così come di merce in genere nonché la relativa consulenza; attività di istruzione e formazione. Può assumere partecipazioni e interessenze in altre società od imprese. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50 000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuovi conferimenti in natura e assunzioni di beni: compensazione crediti: CHF 30 000. Nuove persone iscritte o modifiche: Acc Audit Consultants SA, in Giff-Oberfrick, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Assiprom SA, in L u g a n o, gestione patrimoni, società anonima (FUSC del 04. 11. 1996, n. 214, p. 6741). Statuti modificati: 23. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Autoaccessorio SA, in B e d a n o, commercio di pezzi di ricambio per autoveicoli, società anonima (FUSC del 06. 01. 1984, n. 4, p. 50). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modifiche: Alpeconsult SA, in Lugano, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Axia SA, in L u g a n o, apparecchiature elettroniche, società anonima (FUSC del 16. 07. 1991, n. 135, p. 3081). Statuti modificati: 23. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modifiche: Atag Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

BC Diffusion SA, in M e z z o v i c o - V i r a, vendita di tende e tessuti, società anonima (FUSC del 16. 02. 1993, n. 32, p. 781). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo scopo: la progettazione, consulenza tecnica, fabbricazione, riparazione, vendita e posa di sistemi, tende e tessuti per l'arredamento, tende tecniche per l'interno e l'esterno, pavimenti incollati, pavimenti in legno chiodati e flottanti, pavimenti e rialzi, rolladen, lamelle, gelosie, tappeti e tappeti tesi, mobili e suppellettili, articoli tecnici e professionali. Portà importare, esportare, commerciare qualunque bene mobile. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Polydraht AG, in C a d e m p i n o, commercio di articoli in filo metallico e microfilo, società anonima (FUSC del 16. 12. 1992, n. 244, p. 5858). La società è sciolta in seguito a fusione con la «Bobinel SA», in Cadempino (FUSC del 01. 07. 1993, n. 125, p. 3427), sulla base del contratto di fusione del 25. 06. 1997. Atto pubblico di scioglimento: 25. 06. 1997.

27 giugno 1997

Bobinel SA, in C a d e m p i n o, commercio di bobine, società anonima (FUSC del 01. 07. 1993, n. 125, p. 3427). Nuovi conferimenti in natura e assunzioni di beni: fusione: la società ha assunto, sulla base del contratto di fusione del 25. 06. 1997 la «Polydraht AG», in Cadempino, giusta l'art. 748 CO. Bilancio di fusione: 31. 12. 1996. Attivi: CHF 4 190 210. Passivi: CHF 3 535 171. Attivo netto: CHF 655 039. Il capitale azionario rimane invariato in quanto la società è già detentrica dell'intero pacchetto azionario della «Polydraht AG». La società è sciolta in seguito a fusione con la «R. Audemars SA», in Cadempino (FUSC del 25. 07. 1995, n. 142, p. 4192), sulla base del contratto di fusione del 25. 06. 1997. Atto pubblico di scioglimento: 25. 06. 1997.

27 giugno 1997

R. Audemars SA, in C a d e m p i n o, acquisto e la vendita di pietre fini, società anonima (FUSC del 25. 07. 1995, n. 142, p. 4192). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo scopo: la fabbricazione, la lavorazione,

l'acquisto e la vendita di microcomponenti ed altri prodotti della microtecnica per l'orologeria ed altre industrie, in particolare con materiali duri ed extraduri, ceramiche, magneti, microfil, bobine e trasduttori. Affari commerciali e finanziari, partecipare ad altre società o imprese. Nuovo capitale azionario: CHF 2 500 000 [finora: CHF 1 000 000]. L'aumento di capitale è interamente liberato conformemente al contratto di fusione. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 2 500 000. Azioni: 2500 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 1000 azioni al portatore da CHF 1000]. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: la società ha assunto, sulla base del contratto di fusione del 25. 06. 1997, la «Bobinel SA», in Cadempino (FUSC del 01. 07. 1993, n. 125, p. 3427), giusta l'art. 748 CO. Bilancio di fusione: 31. 12. 1996. Attivo: CHF 15 885 079. Passivo: CHF 9 313 396. Attivo netto: CHF 6 571 683. La ripresa avviene senza controprestazioni per il 39 % dell'attivo netto in quanto la società detiene il 39 % del capitale azionario della Bobinel SA e mediante consegna alla «Audemars Holding SA», in Cadempino, di 1500 azioni al portatore da CHF 1000 cadauna, internamente liberate della R. Audemars SA in contropartita della consegna di 305 azioni al portatore da CHF 1000 della Bobinel SA, rappresentanti il 61 % del capitale azionario di quest'ultima, conformemente al contratto di fusione [finora: Attivo e passivo della cancellata ditta individuale «R. Audemars Fils», in Lugano. Attivo: CHF 1 516 621.35. Passivo: CHF 254 037.25. Attivo netto: CHF 1 262 584.10 accettato per tale importo di cui CHF 998 000 computati sul capitale azionario. Bilancio di ripresa: 01. 01. 1969]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Bytec SA, in B i o g g i o, la commercializzazione di elaboratori elettronici, società anonima (FUSC del 18. 02. 1986, n. 40, p. 626). Statuti modificati: 24. 06. 1997. Nuovo scopo: lo sviluppo, la consulenza, la progettazione, la produzione, l'assemblaggio, la commercializzazione di elaboratori elettronici, apparecchiature elettroniche e materiale di consumo per stampanti, fotocopiatrici e fax nonché di software. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 500]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. [capitale liberato CHF 50 000 come finora]. Nuove persone iscritte o modifiche: Steinegger, Philipp, da Brugg, in Caslano, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

DB - Nuova Decibel SA, in M a s s a g n o, apparecchi, società anonima (FUSC del 18. 12. 1989, n. 246, p. 5077). Statuti modificati: 24. 06. 1997, 27. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. [capitale liberato CHF 50 000 come finora]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modifiche: Ciemme SA, in Magliaso, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Evolvis SA, in M a n n o, formazione nel campo del marketing, società anonima (FUSC del 05. 07. 1996, n. 129, p. 4036). Statuti modificati: 21. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 60 000. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1000 [finora: 50 azioni nominative da CHF 1000]. Nuova limitazione della trasferibilità: la trasferibilità delle azioni nominative è limitata dello statuto. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Farmacia Centro Grancia SA, in G r a n c i a, farmacie, società anonima (FUSC del 25. 10. 1988, n. 249, p. 4309). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modifiche: Sarigest SA, in Lugano, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Farmacia San Marco SA, in V e z i a, gestione di farmacie, società anonima (FUSC del 06. 11. 1989, n. 216, p. 4495). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modifiche: Sarigest SA, in Lugano, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Fimberg SA, in L u g a n o, affari commerciali e finanziari, società anonima (FUSC del 05. 04. 1995, n. 67, p. 1878). Statuti modificati: 23. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modifiche: Atag Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Fontana Edizioni SA, in P r e g a s s o n a, edizioni e stampa di libri, società anonima (FUSC del 20. 02. 1995, n. 35, p. 974). Statuti modificati: 26. 06. 1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Tanner SA, in Lugano, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Fontana Moduli SA, in P r e g a s s o n a, industria grafica, società anonima (FUSC del 20. 02. 1995, n. 35, p. 974). Statuti modificati: 26. 06. 1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Tanner SA, in Lugano, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Fontana Print SA, in P r e g a s s o n a, gestione di una tipografia, società anonima (FUSC del 20. 02. 1995, n. 35, p. 974). Statuti modificati: 26. 06. 1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Tanner SA, in Lugano, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Giorgio Raimondi Jr. SA, in B r u s i n o A r s i z i o, nautica, società anonima (FUSC del 29. 08. 1995, n. 166, p. 4830). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. [capitale liberato CHF 50 000 come finora]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

GLA Pavimenti SA, in M e l i d e, posa di pavimenti, società anonima (FUSC del 01. 10. 1990, n. 190, p. 3904). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. [capitale liberato CHF 50 000 come finora]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Hestor SA, in L u g a n o, investimenti immobiliari all'estero, società anonima (FUSC del 04. 04. 1995, n. 66, p. 1859). Statuti modificati: 26. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Immobiliare Oasi SA, in L u g a n o , acquisto e vendita di immobili, società anonima (FUSC del 07. 07. 1995, n. 130, p. 3826). Statuti modificati: 17. 06. 1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Engely Ballinari, Soraya, da Kemmental e Monteggio, in Lugano, membro, con firma collettiva a due [finora: Engely, Soraya, da Kemmental].

27 giugno 1997

Insuder SA, in L u g a n o , partecipazione, società anonima (FUSC del 14. 11. 1994, n. 221, p. 6226). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Multifiduciaria e Consulenza SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fidirevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Jetta SA, in L u g a n o , amministrazione di patrimoni, società anonima (FUSC del 31. 05. 1985, n. 123, p. 2102). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Ufficio fiduciario Flavio Torti, in Lugano, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Kimonia SA, in L u g a n o , attività commerciali, società anonima (FUSC del 21. 08. 1987, n. 192, p. 3369). Statuti modificati: 27. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Larimed SA, in L u g a n o , prodotti farmaceutici, società anonima (FUSC del 02. 06. 1992, n. 104, p. 2533). Persone dimissionarie e firme cancellate: Sorokin, Albert G., cittadino russo, in Mosca, presidente, con firma collettiva a due; Laudanovic, Milos, cittadino jugoslavo, in Belgrado, vice-presidente, con firma collettiva a due; Bernardoni, Plinio, da Sorongo, in Sonvico, membro, con firma collettiva a due; Oglobin, Valentin M., cittadino russo, in Mosca, membro, con firma collettiva a due; Borelli, Daniele, da Cadro, in Davesco-Soragno, membro, senza diritto di firma; Marzaghi, Livia, da Maroggia, in Maroggia, membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Zoppi, Giovanni, da San Vittore, in Sonvico, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due].

27 giugno 1997

Luciano Gomme SA, in L u g a n o , commercio di pneumatici, società anonima (FUSC del 15. 08. 1991, n. 156, p. 3565). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Tanzi, Sergio, da Lugano, in Morbio Inferiore, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Luto Servizi SA, in L u g a n o , gestione di personale di pulizia, società anonima (FUSC del 16. 08. 1993, n. 157, p. 4301). Statuti modificati: 26. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Mandozzi Elettronica SA, in P o n t e C a p r i a s c a , commercio di apparecchiature elettroniche, società anonima (FUSC del 18. 07. 1991, n. 137, p. 3127). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Repa di Giampaolo Henauer, in Vezia, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Marenstrum Tourist Brokers SA, in L u g a n o , servizi turistici, società anonima (FUSC del 06. 08. 1996, n. 150, p. 4689). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuove comunicazioni: comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Micrem Exports SA, in L u g a n o , acquisto e vendita di prodotti farmaceutici, società anonima (FUSC del 23. 10. 1995, n. 205, p. 5818). Statuti modificati: 13. 06. 1997, 26. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50 000. Azioni: 16 azioni al portatore da CHF 5000 e 20 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 8 azioni al portatore da CHF 5000 e 10 azioni al portatore da CHF 1000]. [capitale liberato finora CHF 20 000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Minoretto, Silvana, da Lugano, in Barbengo, ufficio di revisione; Fernandopulle, Adrian, da Massagno, in Lugano, membro, con firma collettiva a due [finora: cittadino dello Sri Lanka].

27 giugno 1997

Nogara Finanziaria SA, in L a m o n e , assunzione di mandati fiduciari, società anonima (FUSC del 22. 03. 1990, n. 57, p. 1122). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuova ragione sociale: **Nogara Consulting SA**. Nuovo scopo: servizi d'ufficio, in particolare corrispondenza, fatturazione, registrazioni, conteggi di stipendio, noleggio d'apparecchiature d'ufficio, ad esclusione delle attività fiduciarie. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Maderni, Cristina, da Capolago, in Arosio, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Norton Technology Ltd, in L u g a n o , organizzazione aziendale, società anonima (FUSC del 09. 03. 1993, n. 47, p. 1155). Statuti modificati: 23. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Atag Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

P.S. Piem Supplies SA, in L u g a n o , il commercio di prodotti a base di gomma e caucci, società anonima (FUSC del 06. 08. 1996, n. 150, p. 4689). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Parest Holding SA, in L u g a n o , partecipazioni, società anonima (FUSC del 17. 08. 1995, n. 158, p. 4627). Statuti modificati: 23. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Pelimpex SA, in P a m b i o - N o r a n c o , alimentari, società anonima (FUSC del 16. 10. 1996, n. 201, p. 6307). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 120 000 [finora: CHF 60 000]. Azioni: 60

azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 60 azioni al portatore da CHF 1000]. [capitale liberato CHF 60 000 come finora]. Nuove persone iscritte o modificate: Beratung Neuma AG, in Lugano, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Peroni SA, in L u g a n o , tessuti per forniture teatrali, società anonima (FUSC del 28. 11. 1990, n. 232, p. 4742). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Fideplus SA, in Lugano, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Petrotek SA, in L u g a n o , additivi per olii lubrificanti, società anonima (FUSC del 14. 12. 1995, n. 243, p. 6810). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000].

27 giugno 1997

Pfister M + G SA, in B a r b e n g o , impianti di ventilazione, società anonima (FUSC del 09. 08. 1989, n. 153, p. 3331). Statuti modificati: 26. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC [finora: FUSC e FUCT]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pfister, Eugenio, da Männedorf, in Vernate, presidente, con firma collettiva a due; Pfister nata Pagnamenta, Katia, da Männedorf, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Pfister, Marco, da Männedorf, in Lugano, presidente, con firma individuale [finora: vice-presidente, con firma collettiva a due]; Pfister, Gianfranco, da Männedorf, in Lugano, membro, con firma individuale [finora: segretario, con firma collettiva a due]; Aeschli-mann, Elisabetta, da Langnau im Emmental, in Vernate, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Planter SA, in C a n o b b i o , lavori dell'edilizia, società anonima (FUSC del 11. 03. 1996, n. 49, p. 1395). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. [capitale liberato CHF 50 000 come finora].

27 giugno 1997

Public SA, in L u g a n o , prodotti di segnaletica stradale, società anonima (FUSC del 10. 03. 1994, n. 49, p. 1339). Statuti modificati: 17. 06. 1997. Nuovo scopo: gerenza di uno studio d'affari, pubblicità, produzione e distribuzione di film, partecipazione ad altre imprese. Compra-vendita di immobili, progettazione e lottizzazione, costruzione e amministrazione di stabili e finanziamenti. Esecuzione di ogni operazione di carattere fiduciario, incassi, rappresentanze, esportazioni ed importazioni. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Engely Ballinari, Soraya, da Kemmental e Monteggio, in Lugano, con procura individuale [finora: Engely, Soraya, da Kemmental].

27 giugno 1997

Safid SA, in L u g a n o , servizi amministrativi, società anonima (FUSC del 30. 10. 1996, n. 211, p. 6636). Statuti modificati: 23. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 1000 azioni al portatore da CHF 100 [finora: 500 azioni al portatore da CHF 100].

27 giugno 1997

Safidi SA, in L u g a n o , partecipazione, società anonima (FUSC del 14. 11. 1994, n. 221, p. 6226). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Multifiduciaria e Consulenza SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fidirevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

SBL Snack Bar Lugano SA, in L u g a n o , gestione di esercizi pubblici, società anonima (FUSC del 22. 12. 1995, n. 249, p. 6968). Statuti modificati: 20. 06. 1997. Nuova ragione sociale: **M.B.V. Gestioni SA**. Nuovo scopo: la creazione, la compra-vendita e la gestione di esercizi pubblici come pure di negozi, la partecipazione ad aziende con scopi analoghi nel ramo alberghiero, ristorazione e del turismo, gestioni patrimoniali, esecuzione di operazioni di carattere amministrativo per conto di terzi, commercio, finanziamenti, partecipazioni, rappresentanze e mediazioni. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Con-sulfide SA, in Lugano, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Scamoi SA, in L u g a n o , partecipazione, società anonima (FUSC del 09. 08. 1993, n. 152, p. 4168). Statuti modificati: 24. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. [capitale liberato CHF 50 000 come finora]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Shisero SA, in L u g a n o , amministrazione di aziende marittime, società anonima (FUSC del 09. 08. 1996, n. 153, p. 4763). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 1000 azioni al portatore da CHF 100 [finora: 500 azioni al portatore da CHF 100].

27 giugno 1997

Si Viaggi SA, in L u g a n o , organizzazione di viaggi, società anonima (FUSC del 28. 04. 1997, n. 79, p. 2835). Nuovo recapito: Riva Vela 12, c/o Avv. Dott. Carlo Fubiani, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Delmenico, Maurizio, da Novaggio, in Paradiso, amministratore unico, con firma individuale; Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fubiani, Dott. Carlo, da Chiasso, in Stabio, amministratore unico, con firma individuale; VEF Consulting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Sobeco SA, in L u g a n o , commercio di prodotti in generale, società anonima (FUSC del 06. 08. 1996, n. 150, p. 4689). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuove comunicazioni: comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Solima SA, in L u g a n o , consulenza contabile, società anonima (FUSC del 12. 05. 1992, n. 90, p. 2174). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. [capitale liberato CHF 50 000 come finora]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Passardi, Dott. Fulvio, da Manno, in Manno, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Tecnocrete SA, in T a v e r n e - T o r r i c e l l a , posa di pavimentazioni, società anonima (FUSC del 27. 03. 1995, n. 60, p. 3525). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. [capitale liberato CHF 50 000 come finora]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Victory Interactive Media SA, in L u g a n o , produzione di film, società anonima (FUSC del 13. 08. 1991, n. 154, p. 3525). Statuti modificati: 26. 06. 1997. Nuovo scopo: la ricerca e l'esecuzione di incarichi nell'ambito del concepimento, della progettazione, della consulenza marketing e della produzione di prodotti e servizi audiovisivi e digitali interattivi. Ha il diritto di acquistare brevetti e diritti di marketing e di amministrarli e cederli a terzi. Può acquistare, amministrare e vendere beni immobili, diritti e beni mobili. Attività commerciale e finanziaria. Partecipare ad altre società. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 500]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. [capitale liberato CHF 50 000 come finora]. Nuove persone iscritte o modificate: Imafid SA, in Lugano, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Viglezo Pneumatici SA, in S o r e n g o , commercio di pneumatici, società anonima (FUSC del 12. 06. 1996, n. 112, p. 3473). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Tanzi, Sergio, da Lugano, in Morbio Inferiore, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Wamas SA, in L u g a n o , partecipazione a società finanziarie, società anonima (FUSC del 27. 01. 1997, n. 16, p. 571). Statuti modificati: 23. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Wellis SA, in A g n o , l'acquisto di immobili, società anonima (FUSC del 03. 12. 1985, n. 282, p. 4538). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. [capitale liberato CHF 50 000 come finora]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Fidav SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Mainer Holding SA, finora in B a l e r n a , partecipazione, società anonima (FUSC del 07. 07. 1995, n. 130, p. 3827). Statuti originari: 23. 11. 1971. Statuti modificati: 23. 06. 1997. Nuova sede: L u g a n o . Nuovo recapito: Via Pretorio 7, c/o Lic. oec. publ. Niccolò Lucchini, 6900 Lugano. Nuovo scopo: la partecipazione ad altre società ed in particolare l'acquisto di quota sociali e di titoli azionari e la loro gestione; la società può rilasciare fidejussioni a terzi a favore delle società alle quali partecipa; operazioni finanziarie, commerciali e fiduciarie. Capitale azionario: CHF 50 000. Capitale azionario liberato: CHF 50 000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pagani, Gian Mario, da Morbio Superiore, in Balerna, amministratore unico, con firma individuale; Basler, Bruno, da Holziken AG, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Lucchini, Niccolò, da Montagnola, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Revistudio SA, in Lugano, ufficio di revisione.

27 giugno 1997

Sentipres SA, in L u g a n o , edizione di pubblicazioni, società anonima (FUSC del 30. 12. 1996, n. 251, p. 8050). Nuova ragione sociale: **Sentipres SA in liquidazione**. In scioglimento: 24. 06. 1997. Nuove persone iscritte o modificate: von Steiger, Albert, da Berna, in Autafond, presidente, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; de Senger, Stefan, cittadino svedese, in Chêne-Bourg, membro, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Hähni, Alfred, da Ifswil, in Schönenberg ZH, membro, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Senger-Annencen AG, in Zurigo, liquidatrice.

27 giugno 1997

Algi Sagl, in A g n o , Via Cantonale 16, World Trade Center, 6982 Agno, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 06. 1997. Scopo: la fornitura di servizi di ingegneria per impianti industriali principalmente chimici, farmaceutici, petrolchimici, tessili e relativi impianti ausiliari, quali trattamento effluenti liquidi e gassosi, impianti produzione utilities. L'ottenimento, l'acquisto e lo sfruttamento di brevetti in campo industriale. La commercializzazione di prodotti, macchinari ed impianti nonché dei servizi di manutenzione ed erezione impianti. Può partecipare ad ogni tipo di impresa commerciale, finanziaria ed industriale. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Zaffaroni, Daniele, cittadino italiano, in Breganzona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10 000; Salmoiraghi, Aldo, cittadino italiano, in Milano (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10 000; Calamai, Monica, da Ginevra, Jenkins e Caneggio, in Pura, gerente, con firma individuale.

27 giugno 1997

Ristora Granmenu Sagl, in P a r a d i s o , prodotti alimentari, società anonima (FUSC del 07. 06. 1995, n. 108, p. 3164). Nuova ragione sociale: **Ristora Granmenu Sagl in liquidazione**. Nuovo recapito: via al Doyro 20, 6815 Melide. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Parolini, Carlo, cittadino italiano, in Melide, socio e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 39 000 [finora: in Olbia (I), socio e gerente]; Loddo, Graziella, cittadina italiana, in Melide, socio e liquidatrice, con firma individuale, con una quota da CHF 18 000 [finora: in Fonni (I), socio e gerente]; Rosenblatt, Toni, da Heiden, in Melide, socio e liquidatrice, con firma individuale, con una quota da CHF 3000 [finora: in Paradiso, socio e gerente].

Ufficio di Mendrisio

26 giugno 1997

Scalzi & Co. Sagl, in S t a b i o , Via Dogana 34, 6854 San Pietro di Stabio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 06. 1997. Scopo: il commercio e la fabbricazione di bibite di ogni genere, alcoliche ed analcoliche, nonché l'esercizio di ogni attività connessa con lo scopo sociale, così come la partecipazione ad altre società con scopo simile. La società può aprire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Moujahed, Charbel, da Lugano, in Stabio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 18 000; Moujahed-Battaglia, Antonella, da Lugano, in Stabio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000; Scalzi Issa, Alessandra, da Balerna, in Stabio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000.

26 giugno 1997

Livi Sergio SA, in C a s i m a , l'esercizio di un'impresa di costruzione in genere, società anonima (FUSC del 20. 11. 1996, n. 226, p. 7151). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

26 giugno 1997

Pagani Trasporti SA, in **Balerna**, la gestione di una casa di spedizione, società anonima (FUSC del 09. 01. 1997, n. 4, p. 109). Statuti modificati: 24. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

26 giugno 1997

Pierluigi Vizzardi SA, in **Rancate**, il commercio di veicoli di ogni genere nonché la gestione di un'officina di riparazione per autoveicoli, società anonima (FUSC del 14. 08. 1995, n. 155, p. 4548). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

26 giugno 1997

Pietro Negroni Società Anonima, in **Chiasso**, l'importazione, l'esportazione, la rappresentanza ed il commercio di salumi, prodotti carni, carni, bestiame, prodotti alimentari in genere e latticini, società anonima (FUSC del 25. 03. 1996, n. 59, p. 1698). Persone dimissionarie e firme cancellate: Maccari, Fabio, cittadino italiano, in Brugherio (I), membro, con firma collettiva a due.

26 giugno 1997

Deconel - Instruments SA, in **Mendrisio**, la ricerca, lo sviluppo, la progettazione, l'engineering, il finanziamento, lo studio, la consulenza, la manutenzione, il montaggio, la riparazione, la fabbricazione, l'acquisto e la vendita... Società anonima (FUSC del 21. 12. 1993, n. 248, p. 6742). Statuti modificati: 24. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

26 giugno 1997

Summertex SA, in **Riva San Vitale**, fabbricazione di cuscini, commercio degli stessi e di qualsiasi altro articolo affine, società anonima (FUSC del 28. 07. 1995, n. 145, p. 4270). Statuti modificati: 23. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione. Persone dimissionarie e firme cancellate: Reviconi SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Pluriservice Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

26 giugno 1997

Team Car SA, in **Stabio**, la gestione e l'esercizio di carrozzerie e di "garages" per autoriparazioni, l'importazione, l'esportazione, la compra-vendita ed il commercio in genere di veicoli leggeri e pesanti nonché la vendita... Società anonima (FUSC del 19. 03. 1996, n. 55, p. 1570). Statuti modificati: 24. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. [capitale azionario liberato CHF 50 000 come finora]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

26 giugno 1997

Pobbioland Holding SA, in **Balerna**, la partecipazione diretta o indiretta ad altre società, società anonima (FUSC del 23. 06. 1997, n. 117, p. 4342). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gugelmann, Erich, da Staffelbach AG e Rüschlikon ZH, in Rüschlikon, membro, con firma collettiva a due; Yannotti, Dott. Leonardo, da Bedigliora, in Ennetbaden, AG, membro, con firma collettiva a due.

26 giugno 1997

Gretel SA, in **Rancate**, l'acquisto dei mappali ni, società anonima (FUSC del 15. 07. 1996, n. 135, p. 4235). Statuti modificati: 24. 06. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Icarus SA, in **Chiasso**, la compra-vendita di immobili, la loro amministrazione e sfruttamento mediante edificazione e particolarmente esercizio di cave per estrazione di materiali e lo smercio di questi ultimi, società anonima (FUSC del 07. 07. 1995, n. 130, p. 3827). Statuti modificati: 23. 06. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

IIF Investimenti Immobiliari e Fiduciari Holding SA, in **Mendrisio**, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto di immobili a titolo di investimento, società anonima (FUSC del 27. 09. 1995, n. 187, p. 5340). Persone dimissionarie e firme cancellate: Guglielmetti, Dott. Sergio, da Gentilino, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Guglielmetti, Alessandro, da Gentilino, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale.

26 giugno 1997

Immobiliare Gabbianello SA, in **Mendrisio**, l'acquisto di immobili, la loro costruzione, vendita e amministrazione, società anonima (FUSC del 14. 07. 1995, n. 135, p. 3983). Persone dimissionarie e firme cancellate: Guglielmetti, Sergio, da Gentilino, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Guglielmetti, Alessandro, da Gentilino, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale.

26 giugno 1997

Inaudi SA, in **Chiasso**, la continuazione dell'attività della ditta individuale Fernando Inaudi, chiasso, e sua succursale di Lugano, le quali costituiranno un'apporto nei termini che seguono, società anonima (FUSC del 27. 06. 1995, n. 122, p. 3587). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo scopo: il commercio, la progettazione, l'esecuzione di ogni genere di opere nel settore degli impianti sanitari, termici, riscaldamento, ventilazione, condizionamento, climatizzazione, trattamento acqua e aria, termopompe, bruciatori, camini, serbatoi, acquedotti, isolazioni, lattonieri edili ed industriali, impermeabilizzazioni tetti piani e terrazze con catrame o materiale sintetico, cucine, piscine, saune, depurazione, acqua, parafulmini, riparazioni e manutenzioni. L'assunzione di mandati di progettazione, consulenza, direzione lavori, ufficio tecnico, perito ed ogni altra attività connessa direttamente o indirettamente per l'espletamento dello scopo sociale. La società può partecipare ad altre imprese svizzere o estere. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

26 giugno 1997

La Ca Holding SA, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, società anonima (FUSC del 24. 11. 1995, n. 229, p. 6438). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuovi conferimenti in natura e assunzioni di beni: CHF 50 000 compensazione di credito. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

26 giugno 1997

MCT Unilabels SA, in **Novazzano**, tutte le attività nel campo dello sfruttamento di diritti connessi alla proprietà industriale e commerciale, mediante la concessione di diritti o la concessione di licenze e di sotto-licenze, società anonima (FUSC del 15. 07. 1996, n. 135, p. 4235). Statuti modificati: 24. 06. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

26 giugno 1997

Novatekna SA, in **Stabio**, la produzione e il commercio, anche per rappresentanza e commissione, di prodotti in acciaio, acciaio inossidabile e metallici in genere, plastici, affini e similari, società anonima (FUSC del 15. 07. 1996, n. 135, p. 4235). Statuti modificati: 24. 06. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

26 giugno 1997

SA di Gestione Shopping Center Morbio Inferiore, in **Morbio Inferiore**, curare, promuovere e conservare gli interessi economici dei locatori, specialmente mediante pubblicità generale, public relations e azioni di ogni genere per lo sviluppo dello Shopping Center. Società anonima (FUSC del 20. 08. 1996, n. 160, p. 5017). Persone dimissionarie e firme cancellate: Baumgartner, Bruno, da Oensingen SO, in Rancate, membro, con firma collettiva a due; Coopers & Lybrand SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Chicherio, Augusto, da Bellinzona, in Minusio, membro, con firma collettiva a due; Lippmann, Marco, da Lugano, in Roveredo TI, ufficio di revisione.

26 giugno 1997

Società Anonima Immobiliare San Giorgio, in **Chiasso**, l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di beni stabili e, in genere, ogni forma di investimenti mobiliari e immobiliari e ogni operazione finanziaria e commerciale relativa, società anonima (FUSC del 18. 04. 1994, n. 74, p. 2076). Statuti modificati: 24. 06. 1997. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: [sono abrogate le disposizioni statutarie inerenti agli apporti] [radiati: Alla società viene apportata la part. 953 di Balerna per il prezzo di CHF 16 100 computati sul capitale sociale]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

26 giugno 1997

Zame SA, in **Mendrisio**, partecipazioni ad altre società in particolare nel ramo delle presse meccaniche, operazioni finanziarie e commerciali, società anonima (FUSC del 10. 1995, n. 210, p. 5955). Nuovo recapito: Via Carlo Maderno 38, 6850 Mendrisio. Persone dimissionarie e firme cancellate: Mombelli, Ettore, cittadino italiano, in Frasnach, direttore, con firma collettiva a due; Binaghi, Egido, da Castel San Pietro, a Castel San Pietro, con procura individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Zandrini, Mario, cittadino italiano, in Mendrisio, direttore, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due].

27 giugno 1997

Coltalmi Sedie Sagli, in **Balerna**, Via Fornaci 8, 6828 Balerna, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 6. 1997. Scopo: la fabbricazione ed il commercio di sedie artigianali ticinesi, di mobili rustici, di prodotti della lavorazione del legno; il commercio di mobili d'arredamento, l'effettuazione di traslochi e riparazioni di ogni genere. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ostinelli, Fabio, da Vacallo, in Vacallo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000; Coltalmi, Enzo, da Vacallo, in Vacallo, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 3000; Minelli, Paola, da Vacallo e Camignolo, in Brione sopra Minusio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 7000.

27 giugno 1997

Autonoleggio Sud SA, finora in **Rancate**, il noleggio di veicoli a motore, il leasing e la vendita di automobili ed i loro pezzi di ricambio, come pure l'assunzione di rappresentanze, nonché la mediazione e la vendita di assicurazioni per... Società anonima (FUSC del 14. 7. 1995, n. 135, p. 3983). Statuti modificati: 26. 6. 1997. Nuova sede: Mendrisio. Nuovo recapito: Via Franchini 5, 6850 Mendrisio. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: [sono abrogate le disposizioni statutarie inerenti i conferimenti in natura] [radiati: La società ha assunto attivo e passivo della ditta individuale "Autonoleggio Sud di Scagliola Gianni", in Mendrisio, come al bilancio... al 31. 12. 1986. Attivo netto CHF 216 741.20 di cui CHF 198 000 computati sul capitale sociale.]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario, pure modificato su altri punti non soggetti a pubblicazione.

27 giugno 1997

Carrozzeria - Garage San Giovanni SA, in **Mendrisio**, la gestione di una carrozzeria con annessa officina meccanica e pompe di benzina nonché il commercio di veicoli di ogni genere, società anonima (FUSC del 8. 8. 1995, n. 151, p. 4440). Statuti modificati: 26. 6. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Compres SA, in **Chiasso**, l'amministrazione e la gestione in proprio e per conto di terzi di beni mobili e immobili, la società può partecipare a imprese similari sia in Svizzera che all'estero, società anonima (FUSC del 7. 7. 1995, n. 130, p. 3827). Statuti modificati: 25. 6. 1997. Nuovo scopo: la gestione di negozi di articoli per fumatori, coloniali e articoli di confine. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ballinari, Aro, da Monteggio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Ballinari, Giovanni, da Monteggio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.

27 giugno 1997

Cocchina SA N. 8, in **Rancate**, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile sia in Svizzera che all'estero, società anonima (FUSC del 14. 7. 1995, n. 135, p. 3983). Statuti modificati: 26. 6. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Consimas SA, in **Chiasso**, la progettazione, la costruzione e la gestione di beni immobili, società anonima (FUSC del 18. 9. 1995, n. 180, p. 5174). Statuti modificati: 25. 6. 1997. Nuovo recapito: c/o Execucif SA, Via Livio 7, 6830 Chiasso. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Fausto Pellegrini SA, in **Stabio**, la gestione di uno studio di ingegneria civile, società anonima (FUSC del 25. 3. 1994, n. 60, p. 1634). Statuti modificati: 25. 6. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Fabbrica Quadranti SA, in **Novazzano**, la fabbricazione e il commercio di quadranti di orologio, società anonima (FUSC del 25. 1. 1995, n. 17, p. 474). Statuti modificati: 25. 6. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Golon SA, in **Chiasso**, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili all'estero, società anonima (FUSC del 19. 6. 1995, n. 116, p. 3416). Statuti modificati: 25. 6. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuovi conferimenti in natura e assunzioni di beni: CHF 50 000 compensazione di credito. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

NL Neolab SA, in **Novazzano**, la fabbricazione, il commercio di prodotti di ogni genere nel settore sanitario, per laboratori medici, società anonima (FUSC del 10. 8. 1994, n. 153, p. 4479). Statuti modificati: 26. 6. 1997. Nuovo scopo: la fabbricazione, il commercio, il noleggio, la rappresentanza di articoli, prodotti, arredamento e apparecchi di ogni genere in particolare quelli riferentesi al settore medico-sanitario e assistenza domiciliare. La partecipazione ad altre società similari sia in Svizzera che all'estero. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Galfetti, Renzo, da Arzo, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Rota, Matteo, da Montagnola, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale.

27 giugno 1997

Fernando Curti SA, in **Ligornetto**, la costruzione, promozione e il commercio di mobili, serramenti, pavimenti, vetri e tutti i derivati del legno, PVC, ferro e alluminio, società anonima (FUSC del 8. 8. 1995, n. 151, p. 4440). Statuti modificati: 26. 6. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Sprinter SA, in **Balerna**, l'importazione e l'esportazione e il commercio in genere di autoveicoli e di motoreveicoli nuovi e d'occasione, società anonima (FUSC del 3. 2. 1997, n. 21, p. 738). Statuti modificati: 24. 6. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000].

27 giugno 1997

Ideva Ltd, in **Chiasso**, l'acquisto e la vendita al dettaglio e all'ingrosso di materiale elettronico, capi d'abbigliamento in genere, società anonima (FUSC del 14. 12. 1995, n. 243, p. 6811). Statuti modificati: 25. 6. 1997. Nuovo recapito: c/o Execucif SA, Via Livio 7, 6830 Chiasso. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000].

27 giugno 1997

Rapsody SA, in **Chiasso**, l'acquisto, la vendita, la gestione e qualsiasi altra attività relativa a beni immobili all'estero, nonché l'acquisto di partecipazioni di società che esercitano, tra l'altro, le attività di cui... Società anonima (FUSC del 31. 7. 1995, n. 146, p. 4304). Statuti modificati: 25. 6. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Al Castello - Produzioni Cinematografiche SA, in **Arzo**, la produzione, l'edizione, il noleggio, la distribuzione, la vendita di lavori creativi nel campo della cinematografia, televisione, fotografia, grafica, letteratura, musica ed arte formativa, società anonima (FUSC del 18. 7. 1994, n. 137, p. 4007). Statuti modificati: 26. 6. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Big Ben SA, in **Chiasso**, il commercio di apparecchi radio, TV, orologi di ogni tipo, accendini ed articoli elettronici in genere, società anonima (FUSC del 25. 4. 1996, n. 80, p. 2360). Statuti modificati: 26. 6. 1997. Nuovo scopo: la fabbricazione e il commercio di orologi di ogni tipo il commercio di articoli di gioielleria, di apparecchi radio, TV, accendini ed articoli elettronici in genere. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Bonagria SA, in **Chiasso**, l'acquisto, la vendita e la gestione di beni immobili sia in Svizzera che all'estero, la partecipazione finanziaria ad altre società, nonché l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società. Società anonima (FUSC del 8. 2. 1995, n. 147, p. 4332). Statuti modificati: 26. 6. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Fehim SA, in **Chiasso**, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile sia in Svizzera che all'estero, società anonima (FUSC del 2. 8. 1995, n. 147, p. 4332). Statuti modificati: 26. 6. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Idea Viaggi SA, in **Mendrisio**, esercizio di un'agenzia di viaggi, società anonima (FUSC del 21. 3. 1996, n. 57, p. 1625). Statuti modificati: 26. 6. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50 000. Azioni: 50 azioni nominative da CHF 2000 [finora: 50 azioni nominative da CHF 1000]. [capitale azionario finora liberato per CHF 37 000]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Keystone Holding SA, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere, società anonima (FUSC del 18. 9. 1995, n. 180, p. 5174). Statuti modificati: 25. 6. 1997. Nuovo recapito: c/o Execucif SA, Via Livio 7, 6830 Chiasso. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Langu Holding SA, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere ed ogni altra attività connessa con lo scopo sociale, società anonima (FUSC del 7. 7. 1995, n. 130, p. 3827). Statuti modificati: 25. 6. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Lordflex SA, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili. Società anonima (FUSC del 18. 9. 1995, n. 180, p. 5174). Statuti modificati: 25. 6. 1997. Nuovo recapito: c/o Execucif SA, Via Livio 7, 6830 Chiasso. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Marcadet SA, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui, società anonima (FUSC del 2. 8. 1995, n. 147, p. 4332). Statuti modificati: 26. 6. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997

Meddù SA, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui, società anonima (FUSC del 2. 8. 1995, n. 147, p. 4332). Statuti modificati: 26. 6. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

Palade SA, in **Coldrerio**, la compra-vendita, la costruzione, la gestione e amministrazione di beni immobili, la partecipazione ad imprese similari, sia in Svizzera sia all'estero, società anonima (FUSC del 14. 4. 1994, n. 72, p. 2010). Statuti modificati: 25. 6. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997
Plus Holding SA, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la vendita e la gestione di immobili. Società anonima (FUSC del 18. 9. 1995, n. 180, p. 5174). Statuti modificati: 25. 6. 1997. Nuovo recapito: c/o Exsecufid SA, via Livio 7, 6830 Chiasso. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997
Riri SA, in Mendrisio, nella ricerca e nello studio, nella produzione, nella compra-vendita di macchine, attrezzi e utensili per la produzione di chiusure lampo, in generale di macchine, attrezzi e utensili di meccanica. Società anonima (FUSC del 14. 1. 1997, n. 7, p. 228). Statuti modificati: 24. 6. 1997. Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione.

27 giugno 1997
Riva & Co. SA, in Chiasso, L'effettuazione di operazioni di cambio, società anonima (FUSC del 28. 6. 1995, n. 123, p. 3615). Statuti modificati: 26. 6. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

27 giugno 1997
Zago & Co. SA, in Mendrisio, commercio materiali di finitura per l'edilizia e lavorazione del legno, società anonima (FUSC del 20. 2. 1995, n. 35, p. 975). Statuti modificati: 25. 6. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

27 juin 1997
S.I. Palrose S.A., à Ollon, opérations immobilières (FOSC du 09. 06. 1997, p. 3931). Statuts modifiés le 23 juin 1997 sur des points non soumis à publication. Suppression de la clause de reprise de biens du 26. 10. 1971.

27 juin 1997
Hôtel Beau-Séjour Chesières, à Ollon, achat et exploitation de la pension Beau-Séjour (FOSC du 16. 06. 1995, p. 3383). Statuts modifiés le 23 juin 1997. Nouvelle raison sociale: **Hôtel Beau-Séjour Chesières S.A.** Les statuts ont en outre été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Suppression de la clause de reprise de biens du 5. 10. 1965. André Angelini et Amalie Angelini sont maintenant à Ollon.

27 juin 1997
Sunstar-Villars S.A., à Ollon (FOSC du 05. 07. 1995, p. 3775). Statuts modifiés le 19 juin 1997. Nouveau but: l'acquisition puis la gestion, sous toutes ses formes, soit directe ou indirecte par location ou gérance, d'hôtels. Les statuts ont en outre été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Suppression de la clause de reprise de biens du 11. 06. 1979.

27 juin 1997
Assainitec S.A., à Bex, exploitation d'une entreprise de traitement, d'assainissement et d'épuration (FOSC du 18. 04. 1996, p. 2205). Statuts modifiés le 20 juin 1997. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'élévation de la valeur nominale des 50 actions de fr. 1000 à fr. 2000. Capital: fr. 100 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 2000, libérées à concurrence de fr. 50 000 et avec restrictions quant à la transmissibilité. Les statuts ont en outre été modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

27 juin 1997
Feber Services S.A., à Bex, opérations commerciales et financières (FOSC du 20. 10. 1995, p. 5781). Statuts modifiés le 23 juin 1997 sur des points non soumis à publication.

27 juin 1997
Gravière et décharge de la Gryonne S.A., à Ollon, exploitation de gravières (FOSC du 13. 12. 1993, p. 6570). Statuts modifiés le 26 juin 1997. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Les statuts ont en outre été modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

27 juin 1997
L'Eglantine S.A., à Aigle, opérations immobilières (FOSC du 12. 09. 1994, p. 5062). Statuts modifiés le 24 juin 1997 sur des points non soumis à publication. Suppression de la clause de reprise de biens du 20. 03. 1957.

27 juin 1997
Regez & Clément S.A., à Villeneuve, exploitation d'une entreprise de charpenterie (FOSC du 25. 03. 1996, p. 1698). Statuts modifiés le 24 juin 1997. Nouvelle raison sociale: **Clément Charpentier S.A.** Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Les statuts ont en outre été modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau d'Avenches

27 juin 1997
R. Maspoli S.A., à Avenches, radios, télévisions, appareils ménagers et photographiques (FOSC du 25. 7. 1994, p. 4169). Abrogation des anciens statuts et adoption de statuts conformes au nouveau droit de la société anonyme en date du 23 juin 1997. Abrogation des dispositions relatives à l'apport en nature. Restrictions de transmissibilité des actions.

27 juin 1997
Daniel Bardet S.A. Electricité et téléphone, à Avenches (FOSC du 20. 7. 1993, p. 3787). Abrogation des anciens statuts et adoption de statuts conformes au nouveau droit de la société anonyme en date du 23 juin 1997. Abrogation des dispositions relatives à l'apport en nature. Restrictions de transmissibilité des actions.

27 juin 1997
Aloa société anonyme mécanique navale-aérogaphie E. Chappatte, à Foug (FOSC du 11. 10. 1994, p. 5616). Abrogation des anciens statuts et adoption de statuts conformes au nouveau droit de la société anonyme en date du 20 juin 1997. Abrogation des dispositions relatives à l'apport en nature. Restrictions de transmissibilité des actions.

27 juin 1997
Lauper Leasing S.A., à Bellrive, financement de l'acquisition de biens par le biais du prêt-bail (leasing) (FOSC du 13. 1. 1995, p. 254). Adoption de statuts conformes au nouveau droit de la société anonyme en date du 20 juin 1997. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'augmentation du nominal des 50 actions existantes de fr. 1000 à fr. 2000, libérées chacune à raison de fr. 1000. Nouveau capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives, avec restrictions de transmissibilité, de fr. 2000 chacune.

Bureau de Cossonay

27 juin 1997
Tecnoval Trading S.A., à Dailens, société anonyme, acquisition, réalisation et revente de produits et de parutions techniques (FOSC du 25. 08. 1995, p. 4773). Statuts modifiés le 19 juin 1997. Les 50 actions nominatives de fr. 1000 ont été divisées en 100 actions de fr. 500. Le capital de fr. 50 000 a été porté à fr. 100 000 par augmentation de la valeur

des 100 actions de fr. 500 à fr. 1000. Nouveau capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions à la transmissibilité.

27 juin 1997
Société de fromagerie de la Senoge, à Cottens, société coopérative (FOSC du 19. 12. 1994, p. 6910). Philippe Bussy a démissionné, sa signature est radiée. Germain Perreten et Paul Gyga ont démissionné. François Delay, membre, est nommé caissier, il signe désormais collectivement à deux. Deux nouveaux membres, avec signature collective à deux: Eddy Rayroux, de et à Cottens, secrétaire; Fritz Rufer, de Mattstetten, à Colombier, membre.

27 juin 1997
Elisabeth Michel & Cie, Ecole de compétition de tennis, à Penthaiaz, société en commandite, école de compétition de tennis (FOSC du 10. 04. 1995, p. 1965). Le commanditaire Yves Chambaz s'est retiré de la société; sa commandite de fr. 10 000 est éteinte. Edouard Michel qui reste directeur avec signature collective à deux, devient associé commanditaire pour une commandite de fr. 10 000.

27 juin 1997
Banque Raiffeisen du Veyron, à Montricher, société coopérative (FOSC du 24. 11. 1994, p. 6438). Emile Gutierrez et Eric Gruaz ont démissionné, leur signature est radiée. Pierre Freymond a démissionné. Alois Tardy, vice-président, est nommé président, il continue à signer collectivement à deux. Antoinette Rochat, membre, est nommée secrétaire, elle signe désormais collectivement à deux. Nouveau membre, avec signature collective à deux: Maurice Chenuz, de et à Montricher, vice-président. Nouveaux membres: Gérard Bezençon, d'Eclagnens, à Pampigny; Jean-Louis Morel, de et à Montricher.

27 juin 1997
A. Bonjour, à Cossonay, exploitation du café restaurant du Tennis-club (FOSC du 20. 03. 1997, p. 1905). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Rectification
La raison sociale est **Michel Simond** et non Michel Sikond comme publié, à Cossonay (FOSC du 24. 06. 1997, p. 4384).

Bureau de Cully (district de Lavaux)

27 juin 1997
Comeratic S.A., à Forel (Lavaux) (FOSC du 7. 4. 1994, p. 1864). Statuts modifiés le 20 juin 1997. Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 50 000, avec restrictions de transmissibilité. Anne-Marie Colliard n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

27 juin 1997
Balcon du Léman S.A., à Puidoux (FOSC du 16. 11. 1989, S. 4658). Dissolution: 20 juin 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Balcon du Léman S.A. en liquidation**, par l'administrateur Roger de Gunten, désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Puidoux, Hôtel du Signal de Chexbres.

27 juin 1997
Revam S.A., à Lutry (FOSC du 26. 11. 1993, p. 6238). Statuts modifiés le 6 juin 1997. Nouveau but: production, distribution, importation, exportation, représentation de tous articles textiles et notamment des gaines, soutiens-gorge, lingerie, bas, maillots de bain. Les 100 actions au porteur de fr. 1000 sont converties en 100 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. La raison sociale du réviseur Société Fiduciaire Suisse - Coopers & Lybrand S.A. a été modifiée en STG-Coopers & Lybrand S.A. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

27 juin 1997
Schneider paysage S.A., à Savigny (FOSC du 18. 3. 1997, p. 1842). Statuts modifiés le 23 juin 1997. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: Fiduciaire Gilbert Kaiser S.A. à Lausanne. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

27 juin 1997
Meco Digital Werbung, A. Heimlicher, précédemment à Wädenswil (FOSC du 19. 4. 1991, p. 1620). Le titulaire Alfred Heimlicher, de Neuhäusen am Rheinfall, actuellement à Lutry, a transféré le siège de son entreprise à Lutry, chemin de Burquet 25. Achat, vente, location, installation et réparation d'appareils électroniques spécialement de systèmes de communication pour les hôtels.

27 juin 1997
Siamo S.A., à Lutry (FOSC du 2. 12. 1993, p. 6361). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lavaux, le 29 avril 1997. La raison sociale devient: **Siamo S.A., en faillite**.

27 juin 1997
Etablissement Saint-Rémy S.A., à Epesses, à Epesses (FOSC du 4. 4. 1997, p. 2247). Statuts modifiés le 11 juin 1997 sur des points non soumis à publication. L'administrateur Roland Probst est nommé président, il signe désormais collectivement à deux. Patrick Fonjallaz, d'Epesses, à Lausanne, est nommé administrateur avec signature collective à deux. La procuration de Katharina Duboux-Schmid est éteinte.

27 juin 1997
Tramisa, à Villette (Lavaux), société anonyme, établissement de projets et travaux de minage (FOSC du 11. 2. 1994, p. 837). Henri Poussaz n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Ludmila Sotornik, de Lausanne, à Villette (Lavaux), secrétaire.

Bureau de Grandson

27 juin 1997
Jacqueline Deblüh Fahmy Hanna, à Fontaines-sur-Grandson, import-export (FOSC du 29. 09. 1994, p. 5598). Adjunction au but: rénovation de bâtiments et commerce de matériaux de construction.

Bureau de Lausanne

26 juin 1997
Cristalake S.A., à Lausanne, prise de participations (FOSC du 22. 11. 1995, p. 6390). KPMG Fides Peat n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BFF, bureau fiduciaire fiscal, à Lausanne.

26 juin 1997
Entreprises Rudolf Bindella S.A., à Lausanne, opérations immobilières, entreprise générale de construction (FOSC du 13. 11. 1996, p. 6985). L'administrateur Rudolf Bindella est nommé président et continue à signer individuellement. Alfred Gantner, Gisela Lacher, Bruno Orlandi et René Liechti sont élus administrateurs et signent désormais individuellement.

26 juin 1997
Société Immobilière Grand-Pont Globe, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 26. 11. 1993, p. 6238). Statuts modifiés le 28 mai 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Leonhard Gysin n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

26 juin 1997
FR staff S.A., à Lausanne, travaux de plâtrerie, peinture, etc. (FOSC du 5. 7. 1994, p. 3754). Fiduciaire Holzmänn + partenaires S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PGB conseils, Stéphane Bise, Jean-Marc Gander et Gilles Regamey, à Lausanne.

26 juin 1997
Rediffusion Romandie holding S.A., à Lausanne (FOSC du 21. 1. 1997, p. 416). Statuts modifiés le 4 juin 1997. Nouvelle raison sociale: **Cablecom Romandie holding S.A.** Nouveau but: participation financière et industrielle à des sociétés du groupe Cablecom et à d'autres sociétés dans le domaine de la télédistribution.

26 juin 1997
Rodevex S.A., à Lausanne, commerce et représentation de produits finis de toute nature (FOSC du 14. 7. 1992, p. 3279). Dissolution: 27 mai 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Rodevex S.A. en liquidation**. Emil Jucker, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Réviseur: Ofisa, à Lausanne.

26 juin 1997
Société Immobilière La Cérèce S.A., à Belmont-sur-Lausanne (FOSC du 9. 3. 1987, p. 916). Dissolution: 27 mai 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière La Cérèce S.A. en liquidation** par Marc-Etienne Favre, de Savigny, à Belmont-sur-Lausanne, liquidateur avec signature individuelle. Philippe Favre n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

26 juin 1997
Service nettoyage tuyaux SNT S.A., à Renens (FOSC du 17. 5. 1996, p. 2852). Schneider Treuhand AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Baumgartner, Knobel & Partner, Treuhandgesellschaft, à Zurich.

26 juin 1997
Serateg S.A., à Lausanne, organiser des expositions pour faciliter les relations d'affaires dans la branche confection-habillement (FOSC du 12. 7. 1994, p. 3896). Statuts modifiés le 2 juin 1997. Les 70 actions nominatives de fr. 1000 sont converties en 700 actions nominatives de fr. 100. Capital porté de fr. 70 000 à fr. 100 100, la valeur nominale des 700 actions nominatives étant portée de fr. 1000 à fr. 143. Capital: fr. 100 100, divisé en 700 actions nominatives de fr. 143, libérées à concurrence de fr. 70 000 et avec restrictions quant à la transmissibilité. Le président est Antoine Hoeflinger (et non Hoepfliger comme inscrit). Marc Fontana est actuellement à Ecclépens.

26 juin 1997
Imprimerie Chollon S.A., à Lausanne (FOSC du 21. 3. 1997, p. 1931). Statuts modifiés le 28 mai 1997. Les 70 actions nominatives de fr. 1000 sont converties en 700 actions nominatives de fr. 100. Capital porté de fr. 70 000 à fr. 100 100, la valeur nominale des 700 actions nominatives étant portée de fr. 100 à fr. 143. Capital: fr. 100 100, divisé en 700 actions nominatives de fr. 143, libérées à concurrence de fr. 70 000 et avec restrictions quant à la transmissibilité.

26 juin 1997
Garcia Esteban, à Lausanne, chemin du Trabadan 28. Titulaire: Garcia Esteban, d'Espagne, à Lausanne. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie.

26 juin 1997
Boutique Centaure, N. Benmayor, à Lausanne, commerce de vêtements pour hommes et accessoires y relatifs (FOSC du 9. 9. 1996, p. 5427). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 juin 1997
Boutique Centaure, Nelly Zumbach, à Lausanne, rue Marterey 2. Titulaire: Nelly Zumbach, de Sainte-Croix, à Lausanne. Commerce de vêtements pour hommes et accessoires y relatifs.

26 juin 1997
Au Petit Réve, M. Sousa Cachulo, à Renens, commerce de produits de boulangerie, tabacs et journaux (FOSC du 29. 3. 1995, p. 1733). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

26 juin 1997
A. Boyaci, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant de spécialités turques (FOSC du 22. 4. 1997, p. 2688). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 juin 1997
New activities, Gérald Menoud, à Lausanne, rue Centrale 15. Titulaire: Gérald Menoud, de Vuisternens-devant-Romont, à Lausanne. Commerce d'articles de diverse nature.

26 juin 1997
Carlos Fonseca, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant-pizzeria (FOSC du 11. 11. 1988, p. 4587). Nouvelle adresse: chemin de Roveréaz 5. L'enseigne "Café-restaurant d'Entre-Bois" est radiée. Nouvelle enseigne: Brasserie de Chailly.

26 juin 1997
CDW Grand Hôtel de Renens S.A., à Renens (FOSC du 10. 5. 1995, p. 2816). Graziano De Luca est actuellement à Mex. Nouvel administrateur: Luis Fernandes, du Portugal, à Renens, avec signature collective à deux.

26 juin 1997
Editions musicales Macumba S.A., précédemment à Penthaiaz (FOSC du 19. 6. 1997, p. 4266). Siège transféré à Lausanne, rue de Bourg 29. Statuts primitifs du 25 avril 1980 modifiés en dernier lieu le 20 juin 1997. Nouveau but: éditions et production phonographique et musicale, ainsi que tout se rapportant à l'édition graphique, mécanique, cinématographique et audiovisuelle de la musique; exploitation de contrats d'enregistrements. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, actuellement entièrement libérées et avec restriction quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: François Vautier, de Montreux, à Lausanne, président, et Pierre-Marcel Favre, de et à Lausanne, tous deux inscrits et avec signature individuelle. Réviseur: Intermandat S.A. Société Fiduciaire (inscrit), à Lausanne.

26 juin 1997
S.I. Chemin de Malley 14-16, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 30. 1. 1997, p. 656). La signature de Bruno Oeschger est radiée.

26 juin 1997
Société Foncière de Saint-Pierre (S.A.), à Lausanne (FOSC du 14. 4. 1997, p. 2474). La signature de Bruno Oeschger est radiée.

26 juin 1997
Jean Piasio S.A. succursale de Lausanne, étude, direction, exécution de travaux publics et de construction de toute nature (FOSC du 6. 5. 1997, p. 3063), avec siège principal à Carouge GE. Signature collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Gérard Christinat, de et à Lausanne, directeur.

26 juin 1997
Jean Piasio S.A. succursale de Mont-sur-Lausanne, étude, direction, exécution de travaux publics et de construction de toute nature (FOSC du 17. 12. 1996, p. 7824), avec siège principal à Carouge GE. Signature collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Gérard Christinat, de et à Lausanne, directeur.

26 juin 1997
Trans-Républiques fruits S.A., à Renens, commerce de matières premières, produits manufacturés et produits alimentaires, notamment de fruits (FOSC du 22. 12. 1994, p. 7005). Fiduciaire Tecafin S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Coedès S.A., à Genève.

26 juin 1997
Major Holding S.A., à Lausanne (FOSC du 13. 2. 1997, p. 984). Statuts modifiés le 30 mai 1997 sur des points non soumis à publication.

26 juin 1997
Cegesud S.A., à Lausanne, opérations commerciales et financières (FOSC du 18. 12. 1996, p. 7863). Statuts modifiés le 30 mai 1997 sur des points non soumis à publication.

26 juin 1997
Cegelyon S.A., à Lausanne, transactions de financement et de participation (FOSC du 13. 2. 1997, p. 984). Statuts modifiés le 30 mai 1997 sur des points non soumis à publication.

26 juin 1997
Imam Akkaya, à Lausanne, rue Neuve 9. Titulaire: Imam Akkaya, de Turquie, à Chavannes-près-Renens. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Le Condor».

26 juin 1997
J. Rodrigues, à Lausanne, chemin de Rovérez 14. Titulaire: José Rodrigues, du Portugal, à Lausanne. Fiduciaire.

26 juin 1997
Christian Geider, à Pully, avenue de Rose 7. Titulaire: Christian Geider, de Wynigen, à Pully. Commerce de produits informatiques.

26 juin 1997
Green dreams, Dean Sweeney, à Lausanne, place de la Riponne 2. Titulaire: Dean Alexander Sweeney, de Steffisburg, à Lausanne. Agence de placement fixe et temporaire; création et vente de sociétés.

26 juin 1997
E4 Tech, Bauen & Foradini, à Lausanne, avenue Louis-Ruchonnet 57. Société en commandite commencée le 3 juin 1997. Associés indéfiniment responsables: Ausilio Bauen, de Rüschegg, à Londres (GB), et Flavio Foradini, de et à Locarno. Associé commanditaire: Edouard Westphal, de Genève, à Lausanne, pour une commandite de fr. 1000, entièrement libérée en espèces. But: conseils dans le domaine de l'ingénierie.

26 juin 1997
Infopub S.A. en liquidation, à Lausanne, activités dans le domaine de l'édition et de la publicité (FOSC du 6. 4. 1994, p. 1831). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

26 juin 1997
S.L. Chemin du Cerisier en liquidation en faillite, à Pully, société anonyme (FOSC du 6. 6. 1997, p. 3871). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 16 juin 1997.

26 juin 1997
Chesaux, Pasche S.A. en faillite, à Lausanne, ferblanterie, couverture, appareillage, etc. (FOSC du 6. 6. 1997, p. 3871). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 16 juin 1997.

26 juin 1997
Le Pré d'Yverdon C.S.A. en faillite, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 29. 5. 1997, p. 3629). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 12 juin 1997.

26 juin 1997
Primfruits S.A., à Crissier, commerce de fruits et légumes (FOSC du 5. 6. 1989, p. 2311). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 22 mai 1997. La raison sociale devient **Primfruits S.A. en faillite**.

26 juin 1997
Sam société d'aménagement de la maison S.A., à Crissier (FOSC du 27. 7. 1995, p. 4247). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 29 mai 1997. La raison sociale devient **Sam société d'aménagement de la maison en faillite**.

26 juin 1997
Le Comptoir Marin, Produits de et pour la Mer S.A. en liquidation, précédemment à Saint-Sulpice VD (FOSC du 18. 4. 1997, p. 2608). Siège transféré à Belmont-sur-Lausanne, chemin de la Cure 14, chez Raymond et Salomé Weber. La situation légale étant établie, la dissolution est révoquée, conformément à l'art. 86, al. 3 ORC. La raison sociale redevient **Le Comptoir Marin, Produits de et pour la Mer S.A.** Stuts primitifs du 15 juillet 1994 modifiés en conséquence le 17 juin 1997. But: exploitation d'une ou de plusieurs boutiques de produits en rapport avec la mer. Capital: fr. 100 000, divisé en 800 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote, et 20 actions nominatives de fr. 1000, toutes avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: Feuille des avis officiels du canton de Vaud sous réserve de la FOSC. Administration: Salomé Weber, présidente, et Raymond Weber, secrétaire, tous deux de Veltheim AG, actuellement à Belmont-sur-Lausanne, lesquels ne sont plus liquidateurs et continuent à signer individuellement. Réviseur: Fiduciaire Emile Weber S.A., à Morges.

27 juin 1997
Dun & Bradstreet (Suisse) S.A., succursale de Prilly, recueil, principalement sur le territoire suisse, d'informations économiques, recouvrement de créances et services y relatifs (FOSC du 7. 5. 1997, p. 3092). La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Bruno Le Proux de la Rivière, de France, à Paris (F), administrateur, et par la procuration collective à deux de Martine Fitze, de Bülher, à Berne, et Herbert Pirks, d'Oberbalm, à Regensdorf.

27 juin 1997
Esplanade aménagement S.A., à Lausanne, travaux d'étude et de planification dans le domaine de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme (FOSC du 30. 10. 1996, p. 6636). Ruggero Honegger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Jean-Daniel Rickli reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

27 juin 1997
Institut suisse de prévention de l'alcoolisme et autres toxicomanies ISPA, à Lausanne, association (FOSC du 18. 6. 1996, p. 3611). Hans-Ulrich Fisch, Daniele Intraina, Richard Müller et Eduard Muster signent désormais collectivement à deux.

27 juin 1997
S.L. La Mousson C., à Lausanne, société anonyme (FOSC du 20. 11. 1995, p. 6337). Nouvelle adresse: rue de Genève 62, chez Henri Viret.

27 juin 1997
Weiss & Appetito S.A. Renens, à Renens, fabrication, commercialisation et pose de sols industriels et revêtements spéciaux (FOSC du 25. 4. 1994, p. 2232). Statuts modifiés le 11 juin 1997 sur des points non soumis à publication. Theodor Hagen n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

27 juin 1997
Natsolf S.A., succursale précédemment à Founex (FOSC du 27. 8. 1987, p. 3439). Siège de la succursale transféré à Lausanne, place Pépinet 1. Succursale de Natsolf S.A., à Vevey, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Genève le 15 octobre 1986 (dernière publication: FOSC du 19. 3. 1997, p. 1876). But: assistance et conseil en matière informatique, création et commercialisation de logiciels. La signature de Jane Spring-Royston est radiée. La succursale est engagée par la signature individuelle de Marco Stoffel, d'Arbon, à Zollikon, administrateur, et Astrid Orelli, de Stansstad, à Genève, directrice.

27 juin 1997
Abax productions Limited, à Londres, succursale du Mont-sur-Lausanne, au Mont-sur-Lausanne, chemin de la Marjolotte 53. Succursale de Abax productions Limited, à Londres (GB), société anonyme inscrite au registre des sociétés pour l'Angleterre et le Pays de Galles le 30 décembre 1996. But: opérations commerciales, notamment conception, réalisation, tournage et montage de tout produit ou support cinématographique, vidéographique ou informatique. Capital autorisé et non libéré: £ 50 000, divisé en 50 000 actions de £ 1. Administration: Susan Jean Townsend, à Croydon (GB), et Jonathan David Parker, à South Croydon (GB), tous deux de Grande-Bretagne. La succursale est engagée par la signature individuelle du directeur Guy Byron-Exarcos, de Paudex, au Mont-sur-Lausanne.

27 juin 1997
Syncrete S.A. en liquidation, au Mont-sur-Lausanne, recherche, production et commercialisation de résines polymères dans le domaine des bétons (FOSC du 24. 10. 1995, p. 5845). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 juin 1997
Intervalls S.A., à Cheseaux-sur-Lausanne, transport de marchandises et objets (FOSC du 18. 4. 1997, p. 2608). André Mange n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Michel Vaulclair est actuellement à Vich. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Michel Favre, de Genève, à Collonge-Bellerive.

27 juin 1997
S.L. de l'Avenue de Tivoli No 44, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 26. 6. 1980, p. 2177). Nouvelle adresse: avenue de Tivoli 44.

27 juin 1997
Biloisirs S.A., à Renens, création, installation et exploitation de centres sportifs (FOSC du 6. 11. 1996, p. 6810). Nouvelle adresse: rue de la Poste 14.

27 juin 1997
LC fashion S. à r.l., au Mont-sur-Lausanne, commerce et distribution de tout produit (FOSC du 31. 5. 1996, p. 3182). Rosa Glanger est actuellement à Londres (GB).

27 juin 1997
Domaines viticoles Bindella S.A., à Lausanne (FOSC du 4. 10. 1996, p. 6042). Bruno Orlandi est nommé vice-président et continue à signer individuellement. Alfred Gantner et René Liechi sont élus administrateurs et signent désormais individuellement.

27 juin 1997
Gerim gérance immobilière S.A., à Prilly (FOSC du 30. 7. 1996, p. 4577). La signature de Bernard Blanchoud est radiée. Signature collective à deux est conférée à Jacques Mosetti, de Sessa, à Cugy VD, sous-directeur. Procuration collective à deux est conférée à Micheline Maquelin, de Moudon, à Chavannes-près-Renens.

27 juin 1997
La Terrasse S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 14. 2. 1994, p. 876). Jean Francken n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: François Demage, d'Ollon, à Pully, président. Sef société fiduciaire S.A., études juridiques, fiscales et financières n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduroconsulting S.A., à Pully.

27 juin 1997
Sagitta Informatique, Dang Everaert, à Pully, commerce dans le domaine de l'informatique (FOSC du 30. 8. 1994, p. 4829). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

27 juin 1997
Infoson, Dang Everaert, à Prilly, commerce et montage dans le domaine de l'audiovisuel (FOSC du 23. 8. 1993, p. 4432). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 juin 1997
IBC insurance broking and consulting S.A., à Lausanne, avenue Mon-Loisir 15. Nouvelle société anonyme. Statuts: 13 juin 1997. But: conseil et courtage en assurances toutes branches, générales et vie. Apport selon contrat du 13 juin 1997: actifs (fr. 1 480 016.22) et passifs (fr. 1 380 016.22) de la société IBC insurance broking and consulting holding (ci-devant IBC, Insurance Broking and Consulting S.A.), soit un actif net de fr. 100 000, acceptés pour ce prix; en contrepartie, il est remis 1000 actions. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Philippe Jacopin, des Planchettes, à Cortaillod, président, et Kurt Wicki, de Littau, à Cully, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, de Benoît Siffert, d'Ueberstorf, à Belfaux, directeur général, Roland Regamey, de Lausanne, à Lussy-sur-Morges, directeur, et Lim-Heng Kuoch, de et à Lausanne. Réviseur: Société Fiduciaire Leman, à Lausanne.

27 juin 1997
IBC insurance broking and consulting S.A., à Lausanne (FOSC du 22. 2. 1996, p. 1050). Statuts modifiés le 13 juin 1997. Nouvelle raison sociale: **IBC insurance broking and consulting holding S.A.** Nouveau but: participation financière et industrielle à des sociétés du groupe IBC insurance broking and consulting et à d'autres sociétés dans le domaine des assurances toutes branches, générales et vie. Les 250 actions au porteur de fr. 1000 sont converties en 2500 actions nominatives de fr. 100. Capital porté de fr. 250 000 à fr. 500 000 par l'émission de 2500 actions au porteur de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 500 000, divisé en 5000 actions nominatives de fr. 100 avec restrictions quant à la transmissibilité. Pierre-Marcel Revaz (inscrit sans signature) n'est plus administrateur.

27 juin 1997
RW System S.A., précédemment à Chardonne (FOSC du 24. 12. 1991, p. 5541). Siège transféré à Pully, chemin de la Clergère 23. Statuts primitifs du 11 décembre 1991 modifiés en conséquence le 17 juin 1997. Nouvelle raison sociale: **Praendex Europe S.A.** But: activités dans le domaine des services, en particulier le recrutement de personnel et de cadres d'entreprises. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions au porteur de fr. 500. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration: Robin Wood (inscrit), de Grande-Bretagne, à Chardonne, président, Monika Wood (inscrite), de Sumiswald, à Chardonne, tous deux avec signature individuelle, et Martin Sommer (inscrit), de Sumiswald, à Sigriswil, sans signature. Réviseur: Audit fiduciaire S.A., à Pully.

27 juin 1997
A. Mattiuzzo S.A., précédemment à Bulle (FOSC du 16. 12. 1996, p. 7772). Siège transféré à Epalinges, chemin de Bois-de-Menton 26, chez Maurice Von der Mühl. Statuts primitifs du 22 mars 1978 modifiés en dernier lieu le 20 juin 1997. But: entreprise de construction de bâtiments, soit l'exécution de tous travaux de terrassements, maçonnerie, béton armé, taille, gypserie et peinture, carrelage et revêtement, entreprise de travaux publics, achat, vente, construction et gérance d'immeubles et toutes opérations commerciales et financières en rapport avec le but social. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle de Maurice Von der Mühl (inscrit), de Lausanne, à Epalinges, administrateur unique. Réviseur: Fiduciaire Claude Roch S.A. (inscrit), à Lausanne.

27 juin 1997
Inser S.A., au Mont-sur-Lausanne, fourniture de services dans le domaine de l'informatique (FOSC du 13. 3. 1995, p. 1404). Inscription d'une succursale à Châtel-St-Denis.

27 juin 1997
Emil Frey S.A., Genève, succursale de Crissier, traiter toutes affaires se rapportant à l'automobile (FOSC du 9. 7. 1996, p. 4109), avec siège principal à Genève. Statuts modifiés le 27 mai 1997 au siège principal; aucune modification ne concerne la succursale.

27 juin 1997
Unipower S.A. en faillite, à Lausanne, commerce, distribution et représentation de tout produit (FOSC du 14. 2. 1997, p. 1015). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 2 juin 1997. Une opposition à la radiation ayant été formée, la raison sociale devient **Unipower S.A. en faillite en liquidation**.

27 juin 1997
FMD S.A. en faillite, au Mont-sur-Lausanne, participer financièrement à des sociétés (FOSC du 6. 5. 1997, p. 3063). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 26 mai 1997. Une opposition à la radiation ayant été formée, la raison sociale devient **FMD S.A. en faillite en liquidation**.

27 juin 1997
Alfred Borcard et fils S.A., à Renens, installations de chauffages centraux (FOSC du 25. 3. 1988, p. 1190). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 5 juin 1997. La raison sociale devient **Alfred Borcard et fils S.A. en faillite**.

27 juin 1997
Intell-Volluz-Façades S.A., à Lausanne, réalisation de façades (FOSC du 2. 6. 1997, p. 3717). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 5 juin 1997. La raison sociale devient **Intell-Volluz-Façades S.A. en faillite**.

27 juin 1997
Karmapa S.A., à Crissier, commerce de mobilier et accessoires d'habitation (FOSC du 16. 11. 1992, p. 5339). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 29 mai 1997. La raison sociale devient **Karmapa S.A. en faillite**.

27 juin 1997
Book masters S.A., au Mont-sur-Lausanne, commerce, représentation, courtage, fabrication et transformation de marchandises et produits (FOSC du 2. 7. 1997, no 4617). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 22 mai 1997. La raison sociale devient **Book masters S.A. en faillite**.

27 juin 1997
Proteus computer systems S.A., à Pully, recherche, développement, édition, fabrication, commerce et distribution de matériels et logiciels dans le domaine de l'application informatique et électronique (FOSC du 27. 8. 1996, p. 5155). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 15 mai 1997. La raison sociale devient **Proteus computer systems S.A. en faillite**.

27 juin 1997
Complément
HSB Brûleurs et systèmes de chauffage S.A., à Crissier (FOSC du 10. 6. 1997, p. 3977), avec siège principal à Reinach BL. La succursale est engagée par la signature collective à deux de l'administrateur François Geissbühler, de Langnau im Emmental, à Reinach BL.

Rectifications
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Lausanne (FOSC du 6. 6. 1996, p. 3871), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Peter Zürcher est radiée.

Bowers-Sylvac S.A., à Crissier, mise au point, fabrication et commerce de machines, appareils et instruments de mesure (FOSC du 5. 6. 1997, p. 3838). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000.

PRT Group Inc., à Wilmington, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 29. 5. 1997, p. 3630), société anonyme avec siège principal à Wilmington. L'un des administrateurs est DuWayne Peterson, des USA, à Pasadena (CA, USA).

Bureau de Morges

27 juin 1997
Hurni-Bourret S.A., à Ecublens, exploitation d'un bureau technique (FOSC du 04. 10. 1994, p. 5483). Statuts modifiés le 24 juin 1997 ainsi que sur des points non soumis à publication. Nouvelle raison sociale: **Hurni S.A.** Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 100 actions nominatives étant portée de fr. 500 à fr. 1000. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 libérées à concurrence de fr. 50 000 et avec restrictions de transmissibilité. Roland Bourret n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Marcel Hurni devient seul administrateur et continue à signer individuellement.

27 juin 1997
Les Abesses S.A., à Echandens, commerce de boissons (FOSC du 18. 08. 1994, p. 4636). Capital porté de fr. 60 000 à fr. 105 000 par l'émission de 45 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 105 000, divisé en 105 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Statuts modifiés en conséquence le 24 juin 1997, ainsi que sur des points non soumis à publication.

27 juin 1997
Carrosserie Pizzolato S.A., à Aclens, exploitation d'une carrosserie (FOSC du 28. 07. 1995, p. 4271). Les 100 actions nominatives de fr. 500 sont divisées en 200 actions nominatives de fr. 250. Le capital est porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 200 actions nominatives étant portée de fr. 250 à fr. 500. Capital: fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500 libérées à concurrence de fr. 50 000 et avec restrictions quant à la transmissibilité. Statuts modifiés en conséquence le 23 juin 1997.

27 juin 1997
Atelier D.S.A., à Morges, exploitation d'un atelier d'architecture (FOSC du 22. 08. 1996, p. 5071). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Statuts modifiés en conséquence le 25 juin 1997, ainsi que sur des points non soumis à publication. La Fiduciaire Audinter S.A., à Pully, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire S.A., à Pully.

Bureau de Moudon

27 juin 1997
Piuzzi S.A., à Montaubion-Chardonney, travaux de maçonnerie, béton armé et génie civil (FOSC du 5. 8. 1994, p. 4393). Adoption de statuts conformes au nouveau droit de la société anonyme en date du 24 juin 1997. Restrictions de transmissibilité des actions nominatives.

Bureau de Nyon

27 juin 1997

Julie Casa, G. Zanchiello De Benedetto, à Nyon, épicerie, produits italiens (FOSC du 19. 03. 1996, p. 1571). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 juin 1997

Le Panier Fermier, Daniel Lipinski, à Mies, vente de produits alimentaires (FOSC du 07. 03. 1997, p. 1577). Par prononcé rendu le 27 mai 1997 par le président du Tribunal du district de Nyon, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

27 juin 1997

GP Entegra S.A., à Nyon, entreprise de construction (FOSC du 31. 10. 1994, p. 5960). Selon décision de son assemblée générale du 6 juin 1997, contrat de fusion du 30 janvier 1997 et bilan au 31 décembre 1996, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que «Entegra S.A.», à Vernier, en reprend l'actif et le passif.

27 juin 1997

Générale Financière Clairant S.A., à Founex, gestion de biens (FOSC du 15. 02. 1996, p. 910). Nouvelle raison sociale: **Deblue Associates S.A.** Nouveau but: conseil d'entreprise dans les domaines bancaires et financiers. Statuts modifiés en conséquence le 25 juin 1997.

27 juin 1997

Pluricom Conseils S.A., à Nyon, recouvrement de créances (FOSC du 04. 12. 1996, p. 7503). Le capital-actions est porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 1000 à fr. 2000, sans versement. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 100 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, libérées à concurrence de 50%. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 24 juin 1997.

27 juin 1997

Carrosserie de la Morâche S.A., à Nyon, travaux de carrosserie (FOSC du 21. 10. 1993, p. 5518). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 24 juin 1997.

27 juin 1997

SB Services S.A., à Grens, services en informatique (FOSC du 13. 09. 1994, p. 5089). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 1000 à fr. 2000, sans versement. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 100 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, libérées à concurrence de 50%. Statuts modifiés en conséquence le 24 juin 1997. Stéphane Boillat habite maintenant à Grens.

27 juin 1997

S.A.M.E. Société Anonyme de Management et d'Entreprises, à Chavannes-de-Bogis, commerce de produits pétroliers, etc. (FOSC du 28. 05. 1996, p. 3083). Le capital-actions de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Les 50 actions de fr. 1000, au porteur, sont transformées en 100 actions de fr. 500, au porteur. Le capital-actions est ensuite porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 500 à fr. 1000, sans versement. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur, libérées à concurrence de 50%. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 24 juin 1997.

27 juin 1997

Groq et Goy S.A., à Nyon, menuiserie-ébénisterie (FOSC du 25. 04. 1996, p. 2360). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de type «B» de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 100 000, divisé en 200 actions «A» de fr. 100, nominatives, et 80 actions «B» de fr. 1000, nominatives, toutes avec restrictions à la transmissibilité et entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 24 juin 1997.

27 juin 1997

TTT Technology Transfer & Training S.A., précédemment à Sion (FOSC du 04. 10. 1996, p. 6043). Siège transféré à Nyon; chemin du Joran 4B. But (modifié): formation professionnelle, engineering et assistance technique en général; vente de matériel et logiciels informatiques. Statuts originaux du 14 décembre 1982 modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 26 juin 1997. Capital-actions de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Pierre Delétraz, de Gruyère, à Thônex (inscrit). Mark Russell, de Grande-Bretagne, à Nyon, est directeur avec signature individuelle (inscrit). Réviseur: Planicosa S.A., à Genève (inscrit).

28 juin 1997

Harmony Décoration S.A., à Coppet, décoration d'intérieur (FOSC du 15. 11. 1995, p. 6254). Adjonction au but: production et édition musicales. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 500 à fr. 1000, sans versement. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, libérées à concurrence de 50%. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 25 juin 1997. L'administratrice Eliane Chochard s'appelle maintenant Eliane Saint. L'adresse est toujours route Suisse 2, mais maintenant chez Eliane Saint.

28 juin 1997

HTA Technologie Automobile S.A., à Begnins, activités dans le domaine automobile (FOSC du 11. 12. 1995, p. 6731). Dissolution: 23 juin 1997. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **HTA Technologie Automobile S.A. en liquidation** par Michel Heiniger, d'Affoltern-im-Emmental, à Begnins, qui n'est plus administrateur, mais nommé liquidateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

28 juin 1997

SJ. de l'Alouette Nyon S.A., à Nyon, opérations immobilières (FOSC du 20. 05. 1996, p. 2891). L'article statutaire relatif à la reprise de biens est abrogé. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 26 juin 1997.

28 juin 1997

Parfums Plus S.A., précédemment à Comagny, fabrication et commerce dans le domaine des parfums (FOSC du 08. 11. 1996, p. 6874). Siège transféré à Coppet, route de Founex 2-4. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 26 juin 1997. Il y a restrictions à la transmissibilité des actions.

28 juin 1997

Meubles Lüthi S.A., à Nyon, commerce de meubles (FOSC du 01. 11. 1993, p. 5716). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 24 juin 1997. Il y a restrictions à la transmissibilité des actions.

28 juin 1997

Le Couchant, à Nyon, opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 07. 09. 1994, p. 4985). La clause statutaire relative à une reprise de biens a été abrogée. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 25 juin 1997. Il y a restrictions à la transmissibilité des actions.

28 juin 1997

Mapa Marketing Partner S.A., à Nyon, formations dans le domaine de la vente (FOSC du 11. 03. 1997, p. 1397). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 12 juin 1997.

28 juin 1997

Davigel S.A., à Nyon, commerce de produits glacés, etc. (FOSC du 04. 12. 1996, p. 7503). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 500 à fr. 1000, sans versement. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, libérées à concurrence de 50%. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 25 juin 1997.

Bureau d'Orbe

27 juin 1997

Mareco S.A., précédemment à Genève (FOSC du 05. 07. 1994, p. 3756). Statuts primitifs du 23 décembre 1983 modifiés le 26 juin 1997. Siège transféré à Orbe, Grand-Rue 23. Nouvelle raison sociale: **Picard Mode S.A.** Nouveau but: exploitation de boutiques, commerce d'habits et accessoires de mode et toute activité dans le domaine de la mode et du textile. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, actuellement entièrement libérées. Vittorino Schumacher n'est plus administrateur. Sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Serge Picard, de Fontainemelon, à Orbè. Réviseur: Fival S.A., à Pully.

27 juin 1997

Nouvelles applications de la science Schmid Ing. S.A., à Orbe, développement ou fabrication de tous appareils, installations et ensembles par l'utilisation de la technique moderne et de la science avancée; recherches relatives à ces appareils; installations ou ensembles; dépôt, achat et vente de tous brevets. Exploitation et concession de tous droits relatifs à des brevets (FOSC du 23. 08. 1994, p. 4709). Statuts modifiés le 19 juin 1997. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par augmentation de la valeur nominale des 50 actions au porteur de fr. 1000 à fr. 2000. Capital: fr. 100 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 2000, libérées à concurrence de fr. 50 000.

27 juin 1997

Alphonse Dupont S.A., à Montcherand, ferblanterie, appareillage, couverture (FOSC du 23. 11. 1994, p. 6412). Statuts modifiés le 26 juin 1997. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par augmentation de la valeur nominale des 50 actions nominatives de fr. 1000 à fr. 2000. Capital: fr. 100 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 2000, libérées à concurrence de fr. 50 000, avec restrictions à la transmissibilité. Les dispositions statutaires relatives aux apports sont abrogées. Administration: un ou plusieurs membres.

27 juin 1997

Robert Gardon S.A., à Vallorbe, fabrication, importation, exportation et commerce d'articles de pêche (FOSC du 30. 01. 1996, p. 587). Statuts modifiés le 25 juin 1997. Conseil: un ou plusieurs membres. Les dispositions statutaires relatives aux reprises de biens sont abrogées. Restrictions à la transmissibilité des actions. La présidente Yolande Gardon est actuellement domiciliée à La Sarraz.

27 juin 1997

La soie S.A., à Vallorbe, importation, exportation, fabrication et vente en Suisse et autres pays de tous fils et trésses en tous textiles de tous genres et pour tous usages, principalement en soie (FOSC du 18. 10. 1996, p. 6367). Statuts modifiés le 25 juin 1997. Le capital de fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, est actuellement entièrement libéré.

27 juin 1997

CHR S.A., à Croy, exploitation, acquisition, commerce et gestion de sociétés commerciales ou financières (FOSC du 28. 06. 1996, p. 3862). Dissolution: 26 juin 1997. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **CHR S.A. en liquidation**, par Jean-Claude Monnier, de Et à Ecclépens, nommé liquidateur avec signature individuelle. Sa signature en qualité d'administrateur est radiée. Adresse de la société en liquidation: chez Jean-Claude Monnier, Grand-Rue 5, 1315 La Sarraz.

Bureau d'Oron

27 juin 1997

Coiffure Gremaud S.A., à Oron-la-Ville, salon de coiffure pour dames et messieurs (FOSC du 12. 1. 1995, p. 229). Adoption de statuts conformes au nouveau droit de la société anonyme en date du 24 juin 1997, avec suppression des dispositions statutaires sur les apports en nature de 1985. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation du nominal des 50 actions existantes de fr. 1000 à fr. 2000, libérées chacune à raison de fr. 1000. Nouveau capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives, avec restrictions de transmissibilité, de fr. 2000 chacune.

Bureau de Payerne

27 juin 1997

Adecco ressources humaines S.A., succursale de Payerne, à Payerne, société anonyme avec siège principal à Lausanne (FOSC du 27. 5. 1997, p. 3548). La succursale est engagée par la signature collective à deux de Michel Wicky, de Crésuz, à Lausanne, directeur de la succursale.

27 juin 1997

Cabter S.A., à Payerne, entreprise de génie civil (FOSC du 26. 6. 1995, p. 3558). Adoption de statuts conformes au nouveau droit de la société anonyme en date du 25 juin 1997. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation du nominal des 100 actions existantes de fr. 500 à fr. 1000, libérées chacune à raison de fr. 500. Nouveau capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives, avec restrictions de transmissibilité, de fr. 1000 chacune. Le président Pierre-Alain Baudet a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur Pierre Etienne, maintenant à Method, devient président; il continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Rolle

27 juin 1997

Socofrep S.A., à Rolle, commerce de tous produits (FOSC du 29. 09. 1994, p. 5399). Firel & Mandaco S.A., succursale à Genève, n'est plus réviseur.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

25 juin 1997

Tea-room «Sur les Quais», Bertrand Trachsel, Le Pont, commune de L'Abbaye, Sur les Quais 25 (FOSC du 28. 6. 1995, p. 3616). Cette raison est radiée ensuite de remise de commerce.

25 juin 1997

Tea-room «Sur les Quais», Adela Rochat-Fernandez, Le Pont, commune de L'Abbaye, Sur les Quais 25. Titulaire: Adela Rochat-Fernandez, du Lieu, à L'Orient, commune du Chenit. But: tea-room, pâtisserie maison, alimentation, kiosque.

25 juin 1997

Société anonyme Piguet Frères et Cie, Le Brassus, commune du Chenit (FOSC du 25. 7. 1996, p. 4477). Statuts modifiés le 19 juin 1997. Nouvelle raison sociale: **Piguet Frères & Cie S.A.**, nouveau but: fabrication, commerce et vente de pierres et composants en matériaux extradurs, de pièces et composants micromécaniques, seuls ou assemblés pour former des ensembles microtechniques, utilisés dans l'horlogerie,

l'appareillage, l'instrumentation de mesure, le génie médical et autre industrie. Les 60 bons de jouissance au porteur, sans valeur nominale sont supprimés. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Les administrateurs inscrits André Meylan et Pierre-André Meylan sont respectivement nommés président pour le premier et secrétaire pour le second.

25 juin 1997

Albertano S.A., Le Brassus, commune du Chenit (FOSC du 26. 1. 1994, p. 510). Statuts modifiés le 20 juin 1997. Nouveau but: exploitation d'une entreprise de ferblanterie, couverture, charpente et entretien de toitures. Le capital est augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000, entièrement libéré, par l'émission de 500 nouvelles actions de fr. 100 de valeur nominale. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100 avec restriction quant à la transmissibilité.

Bureau de Vevey

25 juin 1997

CPM Consulting & Private Management, Olivier Ferrari, à Vevey. Titulaire: Olivier Ferrari, de Fully, à Jongny. Planification de la gestion de ressources financières, allocation d'actifs, sélection, évaluation, suivi, management de gestionnaires, fonds de placement et assimilés, contrôle et suivi de performances. Quai Perdonnet 22.

27 juin 1997

Golden Pass S.A., à Montreux (FOSC du 23. 7. 1991, p. 3201). Statuts modifiés le 19 juin 1997. Le capital de fr. 50 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 20 000, est actuellement entièrement libéré. Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 500 actions nominatives de fr. 200 chacune à fr. 200. Capital: fr. 100 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 200, libéré à concurrence de fr. 50 000, avec restrictions de transmissibilité. Réviseur: Robert Ramel, de Château-d'Oex, à Blonay. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

26 juin 1997

Société immobilière de la rue du Chasseron S.A., à Yverdon-les-Bains, immeubles (FOSC du 31. 10. 1994, p. 5960). La Fiduciaire Michel Burlet n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Fiduciaire Jannick Gomez, à Valeyres-sous-Rances.

26 juin 1997

Caisse d'Epargne et de Prévoyance d'Yverdon-les-Bains S.A. (CEPY), à Yverdon-les-Bains (FOSC du 21. 02. 1997, p. 1189). Francis Sauvain n'est plus président; sa signature est radiée. L'administrateur Jean-Marie Brandt, inscrit, est président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre Bertherin, de Vaulruz, à Corseaux.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

26. Juni 1997

Promo Salaisons AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Handel mit Fleischwaren usw. (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 1995, S. 4804). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. 06. 1997 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma: **Promo Salaisons AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist: Escher Albin, dessen Unterschrift als einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrats) erloschen ist.

26. Juni 1997

Gertschen AG, Fabrik für Möbel & Innenausbau, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 1997, S. 1748). Statutenänderung: 14. 06. 1997. Die publikationspflichtigen Tatsachen sind nicht betroffen.

26. Juni 1997

Krankenkasse Embd, in Embd, Verein (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1996, S. 2923). Fux Ivo, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Fux Robert, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Lenggen Alban, von und in Embd. Präsident, Vizepräsident und Kassier/Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juni 1997

Gipsergeschäft Burgener Donat AG, in Fiesch (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 1995, S. 5175). Statutenänderung: 23. 06. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000); vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

26. Juni 1997

Raiffeisenbank Reckingen-Glurigen, in Reckingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1996, S. 4713). Statutenänderung: 12. 04. 1997. Neu kann ein Mitglied mehr als einen Anteilschein erwerben. Die beschränkte Nachschusspflicht wird pro Mitglied auf Fr. 8000 festgelegt, was betragsmäßig der bisherigen Verpflichtung entspricht. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

26. Juni 1997

Raiffeisenbank Ried-Brig, in Ried bei Brig, Genossenschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1995, S. 5901). Statutenänderung: 22. 03. 1997. Neu kann ein Mitglied mehr als einen Anteilschein erwerben. Die beschränkte Nachschusspflicht wird pro Mitglied auf Fr. 8000 festgelegt, was betragsmäßig der bisherigen Verpflichtung entspricht. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

26. Juni 1997

Raiffeisenbank Ried-Mörel, in Ried bei Mörel, Genossenschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1995, S. 5847). Statutenänderung: 19. 03. 1997. Neu kann ein Mitglied mehr als einen Anteilschein erwerben. Die beschränkte Nachschusspflicht wird pro Mitglied auf Fr. 8000 festgelegt, was betragsmäßig der bisherigen Verpflichtung entspricht. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

26. Juni 1997

Raiffeisenbank Visperterminen, in Visperterminen, Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 20. 05. 1994, S. 2813). Statutenänderung: 23. 03. 1997. Neu kann ein Mitglied mehr als einen Anteilschein erwerben. Die beschränkte Nachschusspflicht wird pro Mitglied auf Fr. 8000 festgelegt, was betragsmäßig der bisherigen Verpflichtung entspricht. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

26. Juni 1997

Raiffeisenbank Eischoll, in Eischoll, Genossenschaft (SHAB Nr. 180 vom 26. 04. 1995, S. 2282). Statutenänderung: 11. 04. 1997. Neu kann ein Mitglied mehr als einen Anteilschein erwerben. Die beschränkte Nachschusspflicht wird pro Mitglied auf Fr. 8000 festgelegt, was betragsmäßig der bisherigen Verpflichtung entspricht. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

26. Juni 1997

Raiffeisenbank Randa, in Randa, Genossenschaft (SHAB Nr. 2 vom 05. 01. 1993, S. 31). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 12. 04. 1997 hat die Genossenschaft aufgrund des Vertrages vom 12. 04. 16. 05. 1997 die Fusion mit der «Raiffeisenbank St. Niklaus-Grächen», in St. Niklaus beschlossen. Danach übernimmt die «Raiffeisenbank St. Niklaus-Grächen», in St. Niklaus, sämtliche Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Randa, in Randa, nach Massgabe von Art. 914 OR sowie aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1996. Die Genossenschaft ist demzufolge aufgelöst.

26. Juni 1997

Raiffeisenbank St. Niklaus-Grächen, in St. Niklaus, Genossenschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1995, S. 3302). Statutenänderung: 16. 05. 1997. Die Genossenschaft hat den Fusionsvertrag vom 12. 04. 16. 05. 1997 genehmigt, der mit der «Raiffeisenbank Randa», in Randa, abgeschlossen wurde. Demzufolge übernimmt die Raiffeisenbank St. Niklaus-Grächen nach Massgabe von Art. 914 OR sämtliche Aktiven (flüssige Mittel, Forderungen, Hypothekforderungen usw.) von Fr. 11 611 868.18 und Passiven (Kreditoren, Kassenobligationen, Rückstellungen usw.) von Fr. 11 611 868.18 der Raiffeisenbank Randa, die Übernahme erfolgt ohne Preiszahlung. Den Genossenschaftern der Raiffeisenbank Randa wird für die 167 Anteilscheine von Fr. 200 je ein Anteilschein zu Fr. 200 der Raiffeisenbank St. Niklaus-Grächen übergeben. Firma nun: **Raiffeisenbank Nikolai**. Neu kann ein Mitglied mehr als einen Anteilschein erwerben. Die beschränkte Nachschusspflicht wird pro Mitglied auf Fr. 8000 festgesetzt, was betragsmäßig der bisherigen Verpflichtung entspricht. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig. Neu wurde als Mitglied ohne Unterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Summermatter Josef, 1951, von und in Randa. Weiteres Geschäftslokal: Dorfplatz, 3925 Grächen.

20. Juni 1997

Raiffeisenbank Steg & Hohentenn, in Steg (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 1996, S. 931). Statutenänderung: 16. 03. 1997. Neu kann ein Mitglied mehr als einen Anteilschein erwerben. Die beschränkte Nachschusspflicht wird pro Mitglied auf Fr. 8000 festgelegt, was betragsmäßig der bisherigen Verpflichtung entspricht. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Kalberratter Beat, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Vizepräsident in den VR gewählt: Bregy Lothar, von und in Hohentenn. Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Verwalter oder Verwalterstellvertreter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juni 1997

Ring-Wohnungen Zermatt AG, in Zermatt (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1997, S. 380). Statutenänderung: 26. 05. 1997. Verwaltung eines Utorung Appartmenthauses in Zermatt, wobei die Gesellschaft ihren Mitgliedern nach Massgabe näherer Bestimmungen in den Statuten das Recht einräumt, von ihr eine Wohnung zu mieten. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

26. Juni 1997

Familie Otto Taugwalder, in Zermatt, Kollektivgesellschaft, Betrieb von diversen Hotels und Restaurants usw. (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1989, S. 4599). Infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Einzelfirma «Restaurant» Blatten, Taugwalder Leander, und die Kollektivgesellschaften «Hotel-Restaurant-Dancing Pollux, Taugwalder Hans und Alexander» und «Hotel Metropole, Taugwalder Gabriel & Franziska», alle mit Sitz in Zermatt, ist die Firma erloschen.

26. Juni 1997

Restaurant Blatten, Taugwalder Leander, in Zermatt, Villa Taugwalder, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Taugwalder Leander, von und in Zermatt. Betrieb des Restaurant Blatten sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften. Übernahme gewisser Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Familie Taugwalder», mit Sitz in Zermatt.

26. Juni 1997

Hotel-Restaurant-Dancing Pollux, Taugwalder Hans und Alexander, in Zermatt, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 01. 12. 1996. Gesellschaftsleiter sind: Taugwalder Hans und Taugwalder Alexander, beide von und in Zermatt. Betrieb des Hotel-Restaurant-Dancing Pollux sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften. Übernahme gewisser Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Familie Taugwalder Otto», mit Sitz in Zermatt.

26. Juni 1997

Hotel Metropole, Taugwalder Gabriel & Franziska, in Zermatt, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 01. 12. 1996. Gesellschaftsleiter sind: Taugwalder Gabriel und Taugwalder Franziska, beide von und in Zermatt. Betrieb des Hotels Metropole sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften. Übernahme gewisser Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Familie Taugwalder Otto», mit Sitz in Zermatt.

Bureau de St-Maurice

27. juin 1997

R.S.D. Resto Service Dino Sàrl, à M o n t h e y. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25. 06. 1997. But: exploitation de restaurants; toute activité financière, commerciale ou industrielle, mobilière ou immobilière convergente. Capital social, entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Mario Mattioli, d'Italie, à Lausanne, pour une part de fr. 16 000; K20 Cavin & Perrenoud Sàrl, à Montévréaz FR, pour une part de fr. 3000; Angel Dominguez, d'Espagne, à Orbe, pour une part de fr. 1000. Représentation: signature individuelle de Mario Mattioli, associé et gérant. Publications par la FOSC. Adresse: en ses locaux, rue Marquisat 8, 1870 Monthey.

27. juin 1997

Arsène Baudin, à L e y t r o n, entreprise de gypserie-peinture, etc. (FOSC du 26. 10. 1987, p. 4167). Radiation par suite de constitution de la société à responsabilité limitée «**Arsène & Jean-Marie Baudin Peinture Sàrl, Leytron**», à Leytron, ci-après inscrite.

27. juin 1997

Arsène & Jean-Marie Baudin Peinture Sàrl Leytron, à L e y t r o n. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21. 05. 1997. But: toutes opérations relatives aux travaux de peinture, papiers peints, gypserie, nettoyages de façades, isolations de façades, isolations de plafonds suspendus, et toute activité convergente. Capital social, entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Arsène et Jean-Marie Baudin, de et à Leytron, pour une part de fr. 10 000 chacun. Représentation: signature collective à deux des associés qui sont gérants. Publications par la FOSC. Adresse: route de la Rouatope 7, 1912 Leytron.

27. juin 1997

Société immobilière Les Dailles Monthey SA, à M o n t h e y (FOSC du 08. 05. 1995, p. 2543). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20. 06. 1997, cette société a adopté des statuts modifiés sur des points non soumis à publication et conformes au nouveau droit de la SA. Abrogation d'une clause d'apports en nature.

27. juin 1997

Centre Commercial Monthey SA, à M o n t h e y, centre d'achat (FOSC du 05. 05. 1995, p. 2499). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20. 06. 1997, cette société a adopté des statuts conformes au nouveau droit de la SA.

27. juin 1997

Chappot S.A., à M a r t i g n y, tous produits en relation avec l'informatique, etc. (FOSC du 04. 07. 1994, p. 3729). Suivant procès-verbaux authentiques de son assemblée générale et de son conseil d'administration du 23. 06. 1997, cette société a décidé de: 1. porter son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par relèvement à fr. 2000 de la valeur nominale des 50 actions de fr. 1000 qui le constituent; 2. adopter de surcroît des statuts conformes au nouveau droit de la SA. Administration: un ou plusieurs membres. Capital-actions actuel, libéré à concurrence de fr. 50 000, fr. 100 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, nominatives avec clause d'agrément.

27. juin 1997

Copaga S.A., à V o u v r y, commerce de tous biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 15. 08. 1994, p. 4566). Radiation d'office du réviseur démissionnaire «ORFA - Organe de révision des Fiduciaires Associées SA», à Aigle, en application des art. 727e al. 4 CO et 25a ORC.

27. juin 1997

Société du restaurant des Cerniers SA, à M o n t h e y (FOSC du 18. 08. 1994, p. 4637). Par décision judiciaire du 02. 06. 1997, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **Société du restaurant des Cerniers SA en faillite**. Par décision judiciaire du 26. 06. 1997, cette faillite a été suspendue faute d'actif. Nouvelle raison sociale: **Société du restaurant des Cerniers SA en liquidation**.

Bureau de Sion

26. juin 1997

S.I. Tuscolum S.A., à C r a n s, commune de L e n s. Immeubles (FOSC du 27. 6. 1967, no 147, p. 2195). Organe de révision: Bureau Fiduciaire Berthod & Salamin S.A., à Sierre. Domicile de la société: c/o Jean Emery, Immeuble Marigny-Golf, 3963 Crans-Lens. Adresse du bureau: avenue Général-Guisan 11, 3960 Sierre.

26. juin 1997

Pralong, Moix et Cie S.A., à L a L u e t t e, commune de S t - M a r t i n V S. Exécution de tous travaux sur bois, charpente, menuiserie, etc. (FOSC du 4. 3. 1996, no 44, p. 1258). Organe de révision: STG-Coopers & Lybrand SA, à Sion.

26. juin 1997

Barras et Rey, Entreprise de gypserie et peinture SA, à C h e r m i g n o n (FOSC du 16. 5. 1991, no 93, p. 2111). Capital-actions de fr. 50 000 augmenté et porté à fr. 100 000 par l'émission de 50 nouvelles actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital-actions actuel: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Restriction de transmissibilité des actions nominatives. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 24. 6. 1997. Organe de révision: BFR, Bureau Fiduciaire et Révision SA, à Chermignon.

26. juin 1997

Clivas S.A. Menuiserie, à S i o n (FOSC du 25. 5. 1993, no 99, p. 2662). Abrogation des dispositions statutaires concernant les apports en nature. Restriction de transmissibilité des actions nominatives. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 25. 6. 1997.

26. juin 1997

GFA, Genius Finance Agency SA, en faillite, à S i o n. Bureau de gestion, comptabilité, administration, fiduciaire, etc. (FOSC du 4. 12. 1996, no 236, p. 7504). Faillite déclarée close, selon prononcé du Tribunal de Sion du 24. 6. 1997.

26. juin 1997

Banque Raiffeisen d'Arbaz, à A r b a z. Société coopérative (FOSC du 26. 5. 1997, no 97, p. 3513). Statuts modifiés le 12. 4. 1997 sur des points non soumis à publication.

26. juin 1997

Valplantes Coopérative des Plantes Médicinales et Aromatiques du Valais, à S i o n. Société coopérative (FOSC du 10. 2. 1995, no 29, p. 804). Marc Constantin, Jean-Paul Motter, Georges-André Magnin, Jean-Daniel Antille, Jean-Luc Deslarzes et Pierre-Marie Epiney ne font plus partie du conseil d'administration. Nouveaux membres du conseil d'administration sans signature: Thérèse Voutaz, de et à Sembrancher; Bernard Bonvin, de et à Arbaz; Albert Lattion, de et à Orsières; Roland Müller, de et à Gschinen.

28. juin 1997

Caridad Francisca Martínez Fraixinos, à S i o n. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Caridad Francisca Martínez Fraixinos, d'Espagne, à Sion. Exploitation d'un magasin d'alimentation. Adresse: Bâtiment «La Matze», rue de Lausanne 49, 1950 Sion.

28. juin 1997

Nicolas Guilhaume, Le Trift, à Z i n a l, commune d' A y e r. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Nicolas Guilhaume, d'Yverdon, à Zinal-Ayer. Exploitation de l'hôtel «Le Trift». Adresse: 3961 Zinal-Ayer.

28. juin 1997

Jean-Claude Gillioz, à C o n t h e y. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jean-Claude Gillioz, de St-Léonard, à Conthey. Exploitation du Café La Bohème, 1964 Conthey.

28. juin 1997

Andenmatten Kurt, à G r a n g e s, commune de S i e r r e. Appareils de nettoyage, ustensiles et produits de nettoyage de la marque «Bromasol» (FOSC du 8. 9. 1982, no 208, p. 2912). Radiation par suite de remise de commerce.

28. juin 1997

Kiosque de la Porte-Neuve, Mme Ylima-Crettaz Denise, à S i o n. Exploitation d'un kiosque (FOSC du 23. 10. 1995, no 205, p. 5819). Radiation par suite de remise de commerce.

28. juin 1997

Béatrice Bart Bitz & Cie, à S i e r r e. Société en nom collectif. Exploitation de la Pizzeria-Trattoria-Azzuro (FOSC du 5. 11. 1996, no 215, p. 6778). L'associé Ami-Fernand Bitz s'est retiré de la société dès le 1. 6. 1996; société dissoute dès cette date. Liquidation terminée, raison sociale radiée. L'associé restant Béatrice Bart Bitz, de et à Nax, continue les affaires au sens de l'art. 579 CO sous la raison en dividuelle **Béatrice Bart Bitz**. Exploitation de la Pizzeria-Trattoria-Azzuro. Adresse: Avenue Général-Guisan 19, 3960 Sierre.

28. juin 1997

Foodclean AG, à A r b a z. Production et commerce de produits ainsi qu'exercice de toute activité en rapport avec l'hygiène, le nettoyage et la désinfection dans les commerces d'alimentation, etc. (FOSC du 16. 8. 1990, no 158, p. 3309). Capital-actions de fr. 50 000 augmenté et porté à fr. 100 000 par l'émission de 500 nouvelles actions nominatives ordinaires de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Capital-actions actuel: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives ordinaires de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 9. 6. 1997. Réviseur: Markus Schmidlin, de Schlierbach LU, à Mühlethurnen BE.

28. juin 1997

Sanchaumont SA, à S i e r r e. Chauffage, sanitaire, brûleurs à mazout, couverture et ferblanterie, études techniques, etc. (FOSC du 4. 6. 1997, no 104, p. 3800). Nouveau mode de représentation: signature individuelle de Gilbert Pont, membre du conseil d'administration. La signature des autres membres du conseil d'administration Elie Pont, président, et Georges Pont est radiée. Réviseur: Alain Briguet, de Lens, à Sierre.

28. juin 1997

Société Immobilière Avenue du Midi S.A., à S i o n. Immeubles (FOSC du 10. 1. 1997, no 5, p. 137). Restriction de transmissibilité des actions nominatives. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 20. 6. 1997.

28. juin 1997

Société Immobilière Plantasise Sierre S.A., à S i e r r e. Immeubles (FOSC du 10. 1. 1997, no 5, p. 137). Restriction de transmissibilité des actions nominatives. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 20. 6. 1997.

28. juin 1997

Centre Commercial Sierre S.A., à S i e r r e. Conclure en tant que superficière avec des propriétaires de terrains à bâtir des pactes de droit de superficie, notamment dans le district de Sierre, etc. (FOSC du 16. 8. 1993, no 157, p. 4304). Restriction de transmissibilité des actions nominatives. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 20. 6. 1997.

28. juin 1997

Balea Société Immobilière, à C o n t h e y. Société anonyme. Immeubles (FOSC du 6. 9. 1990, no 173, p. 3597). Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal d'Hérens et Conthey du 26. 6. 1997. Nouvelle raison sociale: **Balea Société Immobilière, en faillite**.

28. juin 1997

Firel & Mandaco S.A., succursale de S i e r r e. Exploitation d'une société fiduciaire (FOSC du 3. 2. 1997, no 21, p. 740). La signature de Raymond Pache, membre et secrétaire du conseil d'administration, est radiée. Pierre-Alain Massy n'est plus directeur de la succursale, ses pouvoirs sont radiés. Raymond A. Félix, membre du conseil d'administration et directeur général, continue à signer collectivement à deux, désormais aussi en qualité de secrétaire, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Mario Pasquini et Philippe Veillard, directeurs, continuent à signer collectivement à deux, désormais aussi en qualité de membres du conseil d'administration, leurs pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

27. juin 1997

Bugnon Hélène, à C o r c e l l e s - C o r m o n d r è c h e, conseils financiers (FOSC du 01. 04. 1997, p. 2147). Nouvelle adresse: Corcelles, rue Jean-Perrenoud 22.

27. juin 1997

Dougoud Jacqueline, à N e u c h â t e l, rue Breguet 3. Chef de la maison: Dougoud Jacqueline, de La Tour-de-Peilz, à Colombier NE. Gérance de la cafétéria du Gymnase Cantonal.

27. juin 1997

FYA, A. Kehrl, au Locle, achat et vente de produits chimiques, etc. (FOSC du 12. 5. 1997, p. 3180). La procuration de Kehrl Alfred est radiée.

27. juin 1997

Les Produits Wyko, Meiners, à C o r c e l l e s - C o r m o n d r è c h e, Cormondrèche, rue de la Pistoule 32, Chef de la maison: Meiners Jean Antoine, des Pays-Bas, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Négoce des produits «Wyko», destinés à l'utilisation dans la restauration et les cuisines institutionnelles.

27. juin 1997

Chez Giuseppe, G. Vitale et J. Ljubica, à L a C h a u x - d e - F o n d s, restaurant-pizzeria à l'enseigne «Chez Giuseppe»; société en nom collectif (FOSC du 06. 05. 1997, p. 3064). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la nouvelle raison de commerce: **Chez Giuseppe, G. Vitale et J. Ljubica en liquidation**. Liquidateurs: les associés, Ljubica Janevska, et Vitale Giuseppe, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

27. juin 1997

Chez Ljubica, J. Ljubica et N. Legname, à L a C h a u x - d e - F o n d s, rue Numa-Droz 11. Nouvelle société en commandite qui a commencé le 01. 07. 1997. Restaurant-pizzeria à l'enseigne «Chez Ljubica». Associée indéfiniment responsable: Ljubica Janevska, de Yougoslavie, à La Chaux-de-Fonds, avec signature individuelle. Associée commanditaire: Legname Nada, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds.

27. juin 1997

S.I. Prébarreau Neuchâtel S.A., à N e u c h â t e l, achat, vente, développement, construction, courtage, administration et financement de biens immobiliers, etc. (FOSC du 23. 10. 1996, p. 6469). Capital-actions porté de CHF 51 000 à CHF 102 000 par augmentation de la valeur nominale des 51 actions de CHF 1000, nominatives, à CHF 2000. Capital-actions: CHF 102 000, libéré à concurrence de CHF 51 000, divisé en 51 actions de CHF 2000, nominatives, liées selon statut. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 19. 06. 1997. Fehlmann Claude est maintenant domicilié à La Sarraz.

27. juin 1997

S.I. Alexis-Marie-Piaget 54 S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s, société immobilière (FOSC du 04. 10. 1994, p. 5483). Nouvelle adresse: rue Jaquet-Droz 32, c/o René Walther.

27. juin 1997

Ceragold S.A., à B e v a i x, taille, commerce de pierres précieuses, exploitation d'un laboratoire dentaire (FOSC du 30. 05. 1997, p. 3631). Le capital-actions de CHF 50 000 est maintenant entièrement libéré. Division des 50 actions de CHF 1000, nominatives, en 100 actions de CHF 500. Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par augmentation de la valeur nominale des 100 actions de CHF 500, nominatives, à CHF 1000. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 50 000, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 26. 06. 1997.

27. juin 1997

S.I. Les Chevrons S.A., à P e s e u x, acquisition et gestion d'immeubles en tous genres, activités financière, commerciale ou industrielle, etc. (FOSC du 18. 05. 1995, p. 2788). Le capital-actions de CHF 54 000 est maintenant libéré à concurrence de CHF 51 000, divisé en 51 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statut et munies d'un droit de préemption statutaire. Statuts modifiés le 12. 06. 1997.

27. juin 1997

Coffee Break S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s, commercialisation de cafés et produits complémentaires, etc. (FOSC du 27. 02. 1995, p. 1119). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par augmentation de la valeur nominale des 50 actions de CHF 1000, nominatives, de CHF 1000 à CHF 2000. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 50 000, divisé en 50 actions de CHF 2000, nominatives, liées selon statut et munies d'un droit de préemption statutaire. Nouveaux statuts du 16. 06. 1997.

27 juin 1997

Easco Oil & Chemicals SA, à Corcelles-Cormondrèche, commerce de produits, en particulier les produits chimiques ou pétroliers, etc. (FOSC du 03.08.1992, p. 3644). Le capital-actions de CHF 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000, par élévation de la valeur nominative de CHF 100, nominatives, à CHF 200. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 50 000, divisé en 500 actions de CHF 200, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Nouveaux statuts du 20.06.1997.

27 juin 1997

Ediplan S.A., à Colombier (FOSC du 03.07.1996, p. 3970). Nouveau siège: **Auvernier**, route des Clos 112. But modifié: édification et planification immobilière, valorisation de terrains et revalorisation d'immeubles anciens, réalisation d'immeubles, achat et vente d'immeubles, participation à des consortiums, établissement de plans, exécution de mandats d'architecte et d'ingénieur, exécution de mandats d'entreprise générale, prestation de conseils et d'établissement d'expertises. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre. Nouveaux statuts du 25.06.1997.

27 juin 1997

Equinoxial S.A., à La Chaux-de-Fonds, réalisation de toutes opérations immobilières, etc. (FOSC du 23.07.1985, p. 2831). Les 100 actions de CHF 1000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. La clause statutaire concernant la reprise de biens à la constitution est abrogée dans les statuts. Communications aux actionnaires: lettre. Statuts modifiés le 16.06.1997. Réviseur: Fiduciaire Lucien Leutenberger S.A., à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle adresse: allée des Paysans-Horlogers 1, c/o La Semeuse Marc A. Bloch.

27 juin 1997

Enik SA, à Neuchâtel, achat, vente, courtage, construction, rénovation et mise en valeur d'immeubles, etc. (FOSC du 2.10.1996, p. 5978). Nouveau siège: **Cernier**, rue de la Taille 7. Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par augmentation de la valeur nominale des 50 actions de CHF 1000, nominatives, à CHF 2000. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 50 000, divisé en 50 actions de CHF 2000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre. Nouveaux statuts du 25.06.1997.

27 juin 1997

Exafid S.A., à Neuchâtel, exécution de tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 27.02.1997, p. 1341). Les 50 actions de CHF 1000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 19.06.1997.

27 juin 1997

SI. Enzod S.A., à La Chaux-de-Fonds, rénovation, exploitation, achat et la vente d'immeubles (FOSC du 04.11.1996, p. 6743). Les 1056 actions de CHF 100, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: CHF 105 600, entièrement libéré, divisé en 1056 actions de CHF 100 nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Statuts modifiés le 13.06.1997. Donzé Henri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Donzé Gilbert, nommé président, Martignoni-Donzé Jeanne, maintenant domiciliée à Granges-Paccot, vice-présidente, Egenheer Liliane, de et à Eglisau, secrétaire, et Donzé Willy, jusqu'ici secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Voillot Maurice n'est plus réviser. Réviseur: Fiduconsult & Jeckelmann SA, succursale à La Chaux-de-Fonds.

27 juin 1997

Galétan, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme, fabrication d'étampes et de moulés, etc. (FOSC du 31.05.1991, p. 2359). La société est dissoute. La liquidation est opérée sous la nouvelle raison sociale: **Galétan en liquidation**. Zutter Eric et Widmer Hermann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Zutter Wilfred, de Wahlern, au Locle, avec signature individuelle.

27 juin 1997

JLSA, au Locle, acquérir, gérer et vendre des participations, etc. (FOSC du 05.09.1995, p. 4946). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **JLSA S.A., en liquidation**. Liquidateur: Spahr Jean-Louis, jusqu'ici administrateur, maintenant domicilié aux Brenets, lequel continue à signer individuellement. Spahr Peter Andreas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 juin 1997

Microdim S.A., à Corcelles-Cormondrèche, fournir des services d'ingénierie, etc. (FOSC du 18.07.1995, p. 4046). Adjonction au but: conception et fabrication d'appareils et de machines de mesure et de contrôle. Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par l'émission de 100 actions de CHF 500, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 60 000, divisé en 200 actions de CHF 100, à droit de vote privilégiés, et 160 actions de CHF 500, toutes nominatives liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 13.06.1997. Odermatt Nicole n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Brunner Pascal n'exerce plus la signature sociale. Toedtl Jean-François, de Neuchâtel, au Landorin, est membre du conseil d'administration, il n'exerce pas la signature sociale. Zenere Mauro est maintenant domicilié à La Neuveville.

27 juin 1997

Sored S.A., à La Chaux-de-Fonds, développement, fabrication et commercialisation de pièces métalliques en tous genres (FOSC du 23.11.1994, p. 6413). Blum Pierre-Alain n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Colard André, président, Klay Gérard, nommé vice-président, et Brunner Armin, directeur, en outre secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

27 juin 1997

P.-A. Stauffer SA, à Neuchâtel, entreprise de peinture, etc. (FOSC du 15.09.1994, p. 5134). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par augmentation de la valeur nominale des 50 actions de CHF 1000, nominatives, à CHF 2000. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 50 000, divisé en 50 actions de CHF 2000, nominatives, liées selon statuts. La clause d'apports en nature à la constitution est abrogée. Communication aux actionnaires: lettre. Nouveaux statuts du 24.06.1997.

27 juin 1997

Thermed S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de thermomètres médicaux, etc. (FOSC du 16.12.1993, p. 6651). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Comelec S.A., à La Chaux-de-Fonds, en reprend l'actif et le passif.

27 juin 1997

Comelec S.A., à La Chaux-de-Fonds, exploitation du revêtement Parylene (FOSC du 16.12.1993, p. 6651). Reprise des actifs et passifs, au sens de l'art. 748 CO, de la société «Thermed S.A.», à La Chaux-de-Fonds, dont elle est propriétaire de toutes les actions, selon

bilan au 31 décembre 1996 et contrat de fusion du 25.06.1997, présentant un actif de CHF 59 727,69, et un passif envers les tiers de CHF 9755,75, soit un actif net de CHF 49 971,94.

27 juin 1997

Volailles de Ferme VFM S.A., à Saint-Blaise, abattage de toutes volailles et lapins (FOSC du 06.09.1993, p. 4684). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par l'émission de 50 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: FOSC ou pli recommandé. Nouveaux statuts du 19.06.1997.

27 juin 1997

W-matic S.A., à Neuchâtel, achat, vente, installation et services après-vente d'automatismes de portails, etc. (FOSC du 13.12.1995, p. 6785). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par augmentation de la valeur nominale des 50 actions de CHF 1000, nominatives, à CHF 2000. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 50 000, divisé en 50 actions de CHF 2000, nominatives, liées selon statuts. Communications aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 19.06.1997.

27 juin 1997

Ycassos S.A., à Boudry, achat, vente, exploitation, gestion, location, aménagement et promotion d'un ou de plusieurs établissements publics, etc. (FOSC du 14.07.1995, p. 3985). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par l'émission de 50 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 75 actions de CHF 1000 et 250 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Nouveaux statuts du 23.06.1997. Delley Marie n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

27 juin 1997

Pasta World Sàrl, à Auvernier, route de la Gare 35. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 09.06.1997. But: exploitation de tout établissement public, hôtel, bar, restaurant et commercialisation de tout produits alimentaires. Capital: CHF 20 000. Associés: Bodmer Jean-Pierre, de Zurich, à La Chaux-de-Fonds, et Brühlhart Alain, d'Ueberstorf, à Auvernier, chacun d'eux avec une part sociale de CHF 10 000. Gérant: les associés Bodmer Jean-Pierre et Brühlhart Alain avec signature collective à deux. Organe de publicité: FOSC.

27 juin 1997

Coopérative de construction rurale Cernier, à Cernier, société coopérative, l'entraide des agriculteurs du canton de Neuchâtel pour tout ce qui touche aux réparations, rationalisations et constructions de bâtiments, etc. (FOSC du 06.08.1987, p. 3167). Vagnières Charly Marc Henri, Tanner Eric, Soguel Bernard, Thiebaut Michel et Zwahlen Jean-Marc, ne sont plus membres du comité; les pouvoirs du premier sont radiés. Oberson Marcel, membre du comité, nommé président, signe désormais collectivement à deux. Jeannin Gérard, des Bayards, aux Verrières, vice-président; Aubert Claude, de et à Savagner, Ducommun Cédric, du Locle, à Brot-Plamboz, et Raymond Alain, de Provence, à Montalche, sont membres du comité; ils n'exercent pas la signature sociale. Voirel Pierre est maintenant domicilié à Cernier.

27 juin 1997

Mauro et Mike Cassanelli, au Locle, rue des Envers 39. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 24.06.1997. Exploitation du bar «Royal Panini's». Associés: Cassanelli Mauro et Mike, tous deux d'Italie, au Locle. Signature individuelle de l'associé Cassanelli Mauro, l'associé Cassanelli Mike n'exerce par la signature sociale.

27 juin 1997

Alcavi S.A., à La Chaux-de-Fonds, rue des Crêtets 98. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30.04.1997. But: gestion, exploitation, transformation, achat et vente d'établissements publics. Capital-actions: CHF 120 000, entièrement libéré, divisé en 120 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Apports en nature: actifs de la société en nom collectif «A. Schäfer et F. Flück», à La Chaux-de-Fonds, représentant le fond de commerce du Café Central, selon inventaire du 11.04.1997 et contrat d'apport du 30.04.1997, pour CHF 60 000, montant entièrement imputé sur les capital-actions. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Scurti Carlo, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, président; Flick Vincent, de Brienz, à La Chaux-de-Fonds, vice-président, et Schäfer Alain, de Mirchel, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Fiduciaire Michel Leister, à La Chaux-de-Fonds.

27 juin 1997

Ateba SA, à Cornaux, exploitation d'un bureau d'ingénieurs conseil en sanitaire, chauffage, ventilation, électricité, etc. (FOSC du 28.01.1993, p. 452). Adjonction au but: importation, exportation, commercialisation et représentation de matériel sanitaire, ainsi que fabrication de bains massants. Capital-actions porté de CHF 60 000 à CHF 100 000 par l'émission de 80 actions de CHF 500, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 70 000, divisé en 200 actions de CHF 500, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Apports en nature: baignoires, bains massants, douches, meubles et aménagements pour salles de bains, selon convention du 16.06.1997, d'une valeur de CHF 20 002,90, pour CHF 20 000, montant entièrement imputé sur les capital-actions. Communication aux actionnaires: FOSC ou pli recommandé. Statuts modifiés le 16.06.1997.

27 juin 1997

Compotronic S.A., à Boudry, photocomposition, impression et reliure de travaux d'imprimerie; composition et impression de textes (FOSC du 28.01.1997, p. 593). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par l'émission de 50 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Statuts modifiés le 24.06.1997.

27 juin 1997

Francis Joray S.A., à Bevaix, élevage et commerce de vins de qualité (FOSC du 23.05.1995, p. 2891). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par l'émission de 50 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Statuts modifiés le 19.06.1997. L'administrateur Schuler Franz Anton, maintenant domicilié à Schwyz, signe désormais individuellement.

27 juin 1997

Physic Club Christian Matthey SA, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un club de fitness, etc. (FOSC du 20.01.1993, p. 302). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par l'émission de 100 actions de CHF 100, et 80 actions de CHF 500, toutes nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 100 et 160 actions de CHF 500, toutes nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communications aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 19.06.1997. Matile Georges n'est plus administrateur, mais demeure secrétaire hors

conseil; il n'exerce plus la signature sociale. Administration: Matthey Christian, président, maintenant domicilié au Locle, et Consolini Jean-Robert, vice-président, lesquels signent désormais individuellement.

27 juin 1997

Commswitch S.A., succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel, rue du Puits-Godet 2. Succursale de «Commswitch S.A.», à Lausanne, société anonyme inscrite au registre du commerce de Lausanne le 26.11.1993 (FOSC du 08.12.1995, p. 6699). But: achat, vente, importation, exportation et fabrication, tant en équipements qu'en logiciels, de matériel informatique, électronique et de télécommunication. Signature individuelle de Michoud Jean-Luc, de Lausanne, à Morlon, président, et collective à deux de Michoud Francine, de Lausanne, à Morlon, tous deux membres du conseil d'administration. Procuration individuelle limitée aux affaires de la succursale de Biedermann Olivier, de Jens, à Treyco-vagne.

Rectifications

BG Bonnard & Gardel, Ingénieurs-conseils (Neuchâtel) SA, à Neuchâtel (FOSC du 26.06.1997, p. 4455). Texte exact: But modifié: exploitation d'une société d'ingénieurs-conseils. Exerce son activité principalement dans le canton de Neuchâtel. Les 2000 actions de CHF 100, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: CHF 200 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: Lettre ou télécopie. Nouveaux statuts du 16.05.1997. Jeanneret François, Kipfer Peter Walter, Marchand Jean-Daniel, et Soldini Michel Luigi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Vuilleumier François, de La Sagne, à Reverolle, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Grosjean Robert, maintenant domicilié à La Chaux-de-Fonds, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux, dont la procuration est radiée. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Neuenschwander Alain, de Höfen BE, à Morges.

UNSB Finance & Promotion Sàrl, à Neuchâtel. L'inscription no 1139 (FOSC du 26.06.1997, p. 4455) est rectifiée en ce sens que la nouvelle adresse est: rue de Port-Roulant 13 (et non pas rue de Port-Roulant 13).

TAG Heuer SA, à Marin-Epagnier. L'inscription no 1136 (FOSC du 26.06.1997, p. 4455) est rectifiée en ce sens que Messieurs Blanck, Combarieu, Dazzi, Kern et Weissbach ont la fonction de directeurs.

Genève – Genf – Ginevra

26 juin 1997

Velati, Air Libre, à Carouge, avenue Cardinal-Mermillod 15. Chef de la maison: Velati Laurent, de Schmidrued, à Thônex. Revendeur de matériel et accessoires de modélisme (modèles-réduits), kits avions, radiocommandes ainsi que tous articles s'y rapportant.

27 juin 1997

CP-Didier Cipriano, à Genève, rue de Carouge 85. Chef de la maison: Cipriano Didier, de Lovens, à Genève. Entreprise générale d'électricité et Télécom.

27 juin 1997

A à Z Formateurs, Michel Nievergelt, à Genève, rue des Marbriers 4. Chef de la maison: Nievergelt Michel, d'Alfoltern am Albis, à Chêne-Bourg. Courtage, délégation d'enseignants, organisation de stages de formation pour étudiants et apprentis, ainsi que toute activité s'y rapportant.

27 juin 1997

Ouldammir Y., à Onex, exploitation d'un café-restaurant végétarien à l'enseigne «Pulp Café» (FOSC du 11.04.1996, p. 2046). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 juin 1997

Boucherie Hallal du Léman, Palfi G., à Carouge, rue Ancienne 44. Chef de la maison: Palfi Gabriel, de Genève, à Puplinge. Vente de viande et de poisson en gros et demi-gros.

27 juin 1997

Mathias Schmocker, Ing. Dipl. EPFZ, à Genève, bureau d'ingénieur dans les domaines de la mécanique, etc. (FOSC du 10.07.1992, p. 3221). Nouvelle adresse: avenue Théodore-Weber 22.

27 juin 1997

Fly Away Maffioli & Cie, à Genève, achat et revente de billets de transport, etc. (FOSC du 30.09.1996, p. 5905). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

27 juin 1997

Photexpo, Mayor & Cie, à Bernex, route de Soral 115 A. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 26.06.1997. Photos d'exposition et tous travaux relatifs à l'image. Associés: Descombes Pierre, de Collonge-Bellerive, à Genève, Guaresi Sandra, d'Italie, à Genève, Mayor Philippe, d'Oulens-sous-Echallens, à Bernex, et Pellet-Langlais Gérard, de France, à Viuz-en-Sallaz (F), lesquels signent collectivement à deux.

27 juin 1997

Les Corsaires, G. et N. Urben, à Genève, location de bateaux; école de navigation; chantier naval (FOSC du 27.02.1995, p. 1120). Nouvelle adresse: quai Gustave-Ador 33.

27 juin 1997

Ambrosetti SA générale d'entreprises, à Genève (FOSC du 25.03.1997, p. 2028). La procuration de Guarnieri Daniel est radiée.

27 juin 1997

Baltracom AG (Baltracom SA) (Baltracom Ltd), à Genève, commerce de marchandises de tout genre, etc. (FOSC du 01.03.1994, p. 1160). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Baltracom AG, en liquidation (Baltracom SA, en liquidation) (Baltracom Ltd, en liquidation)**. Nicolet Raymond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: «Société Fiduciaire et de Gérances SA, Genève», à Genève.

27 juin 1997

CCS Control Centers AG, à Genève, supervision, financement, étude, promotion et direction de projets hôteliers, etc. (FOSC du 14.05.1997, p. 3238). «GMS Teamwork AG» n'est plus réviser. Nouveau réviser: «Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA», à Genève.

27 juin 1997

S.I. Route de Colovrev 29, à Grand-Saconnex, société anonyme (FOSC du 07.03.1995, p. 1290). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Nouveaux statuts du 23.06.1997.

27 juin 1997

Confidas Finance et Placement SA, à Genève (FOSC du 03.05.1996, p. 2548). But modifié: fournir tous services financiers et administratifs, en particulier incorporer et administrer des fondations, des trusts et des sociétés, agir à titre fiduciaire ou en qualité de trustee, gérer et placer des fonds en investissements, participer à toutes affaires financières, commerciales ou industrielles et au financement de telles affaires; acquérir tous immeubles, titres et valeurs de placement. Nouveaux statuts du 12.06.1997. Réviser: «KPMG Fides Peat», à Zurich.

27 juin 1997

Société Immobilière Crêts de Champel B, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 10. 1995, p. 5759). Nouveaux statuts du 23. 06. 1997. Nouvelle adresse: rue de Rive 4, c/o Fiduciaire de Rive SA.

27 juin 1997

SI rue de l'Ecole-de-Médecine 9, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 10. 1995, p. 5759). Nouveaux statuts du 23. 06. 1997. Nouvelle adresse: rue de Rive 4, c/o Fiduciaire de Rive SA.

27 juin 1997

Ecole Le Cervin, à Genève, société anonyme (FOSC du 07. 04. 1994, p. 1866). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 500 actions, nominatives, liées selon statuts, de fr. 100 à fr. 200. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 200, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 24. 06. 1997.

27 juin 1997

F&S Gestion et Recherche SA, à Genève, gestion de portefeuilles, etc. (FOSC du 02. 03. 1995, p. 1205). Mermier Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés, da Silveira Flavio, jusqu'ici directeur, porte désormais le nom de Azeredo da Silveira et est originaire de Genève, est administrateur unique et continue à signer individuellement.

27 juin 1997

Fiduciaire Nouvelle SA, à Genève, toutes fonctions fiduciaires, etc. (FOSC du 24. 12. 1993, p. 6823). Grobet Bernard, de Vallorbe, à Hermance, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux avec le président.

27 juin 1997

Figestor SA, à Genève, exécution de tout mandat pouvant entrer dans le cadre de l'activité d'une fiduciaire, etc. (FOSC du 01. 07. 1997, p. 4578). Les pouvoirs de Chaney Bernard sont radiés.

27 juin 1997

«Finagrain» Compagnie commerciale agricole et financière, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 12. 1996, p. 7934). Signature collective à deux a été conférée à Henrichsen Ib, du Danemark, à Plan-les-Ouates, Morganstern Stephen, des USA, à Genève, Schroeder Soeren, du Danemark, à Genève, Vogt Tony, de Lauwil, à La Rippe, directeurs, Callou Thierry, de France, à Cologny, Marquot Christophe, de France, à Genève, Minna Vincent, de et à Genève, Van der Linden Cornelis, des Pays-Bas, à Vevey, Zuckerman Michel, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, directeurs adjoints, Broomme Jeremy, de Grande-Bretagne, à Genève, Danilczuk-Jaworska Irena, de Pologne, à Plan-les-Ouates, Etiedgui André Samuel, du Portugal, à Genève, Jaworski Jack, de Pologne, à Plan-les-Ouates, Kuy Claude, d'Endingen, à Genève, Scannapieco Domenico, d'Italie, à Genève, Wurmssee Peter, d'Allemagne, à Genève, sous-directeurs. Procuration collective à deux a été conférée à Boux-de-Casson Fabrice, de France, à Genève, Cosenza Angelo, d'Italie, à Genève, Cretton Isabelle, et à Genève, Delechat Didier, d'Aubonne, à Genève, Florentin Pierre, de France, à Genève, Goldsmith Robert, des USA, à Genève, Jacques Thierry, de Sainte-Croix, à Gland, Kapur Girish, d'Inde, à Genève, Kimmelschue Ruth, des USA, à Genève, et Williams William, des USA, à Genève.

27 juin 1997

Société Immobilière rue de Fribourg 4, à Genève, société anonyme (FOSC du 06. 10. 1995, p. 5528). Nouveau siège: Carouge, p. rue Saint-Victor 20, c/o Crédit du Léman SA, société financière. Nouveaux statuts du 23. 06. 1997. Duvaillard Jean (décédé) et Dunand Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Delétraz Jean-Denis, de Plan-les-Ouates, à Vevey, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 juin 1997

Gepa SA, à Genève (FOSC du 31. 03. 1992, p. 1443). Nouvelle raison sociale: **Ulpa SA**. Nouveau but: opérations de marketing et de développement commercial. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 500 actions, au porteur, de fr. 100 à fr. 200. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Nouveaux statuts du 20. 06. 1997.

27 juin 1997

GK Finance et Commerce, à Genève, toutes opérations, notamment financières et leur financement, etc. (FOSC du 24. 01. 1992, p. 349). Réviseur: «Sofider SA», à Genève.

27 juin 1997

Im-Com SA, à Genève, faire toutes opérations commerciales, mobilières ou immobilières (FOSC du 11. 05. 1984, p. 1695). Mocellin Jean-Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés, van Muyden Raymond reste administrateur unique, il continue à signer individuellement.

27 juin 1997

Fiduciaire Indosuez SA, à Genève (FOSC du 20. 11. 1996, p. 7153). Les pouvoirs de Patane Fabrizio sont radiés.

27 juin 1997

Intef SA, à Genève, entreprendre toute activité commerciale et financière, etc. (FOSC du 14. 03. 1996, p. 1478). «Unifinter SA d'Etudes et de Gestions» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Liderrey Révisions SA», à Genève.

27 juin 1997

St Jovielle, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 06. 1985, p. 2253). Réviseur: «RFF - Revision Fiscale Fiduciaire SA», à Genève.

27 juin 1997

Magdoline Management SA, à Genève, commerce, gestion et échange de produits et valeurs mobilières, etc. (FOSC du 30. 09. 1993, p. 5126). Charton Michèle n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

27 juin 1997

Mayo Associates SA, à Genève, exécuter tous mandats entrant dans l'activité d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 30. 01. 1995, p. 559). Nouveaux statuts du 23. 06. 1997.

27 juin 1997

Miyako SA, à Genève, exploitation d'un restaurant, etc. (FOSC du 02. 10. 1996, p. 5979). Armleder Victor n'est plus administrateur. Schmid Beat reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

27 juin 1997

Parnat SA, à Genève, commerce de tous produits, notamment dans les domaines des produits de luxe, etc. (FOSC du 17. 10. 1996, p. 6341). Portas Pierre et Hunziker Heinz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Reiser Marcel reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

27 juin 1997

Eric Portier SA, au Grand-Saconnex, entreprise générale dans le domaine de la construction (FOSC du 15. 05. 1990, p. 1937). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Nouveaux statuts du 23. 06. 1997.

27 juin 1997

Primob SA, à Genève, exploitation de bâtiments et d'ouvrages, etc. (FOSC du 26. 05. 1993, p. 2690). «Seffrex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Berney et Associés SA Société Fiduciaire», à Genève.

27 juin 1997

SI Résidence de la Tourelle 11, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 10. 1995, p. 5760). Nouveaux statuts du 23. 06. 1997. Nouvelle adresse: rue de Rive 4, c/o Fiduciaire de Rive SA.

27 juin 1997

Société Immobilière Rive d'Arve D, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 10. 1995, p. 5760). Nouveaux statuts du 23. 06. 1997. Nouvelle adresse: rue de Rive 4, c/o Fiduciaire de Rive SA.

27 juin 1997

Rydon SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 13. 09. 1995, p. 5106). Troillet René, Halperin Michel et Ryan Regina A. ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Ryan D. Hillsdon, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

27 juin 1997

Sapfoce SA, à Genève, activité dans le domaine de l'étude d'agencement, de décoration, etc. (FOSC du 14. 06. 1994, p. 3336). Nouvelle adresse: rue Verdaine 9.

27 juin 1997

Schenker Stores SA Carouge, à Carouge, commerce, distribution, installation, service et réparation à Genève et dans les environs, de produits techniques provenant avant tout du groupe Schenker, etc. (FOSC du 24. 09. 1996, p. 5785). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives liées, selon statuts. Nouveaux statuts du 23. 06. 1997.

27 juin 1997

SIGF SA, à Genève, favoriser les œuvres protestantes, etc. (FOSC du 16. 06. 1995, p. 3385). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SIGF SA, en liquidation**. Liquidatrice: «Aloys de Perrot SA» jusqu'ici réviseur. Nouveau réviseur: «J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA», à Genève. Rosset Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 juin 1997

Sitag SA Genève, à Genève, exploitation d'un magasin de meubles; etc. (FOSC du 11. 03. 1997, p. 1653). Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 20. 06. 1997.

27 juin 1997

Editions d'Art Albert Skira SA, à Chêne-Bougeries, impression, édition, co-édition, publication, etc. (FOSC du 09. 06. 1997, p. 3934). Skira Jean-Michel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 juin 1997

Start Style & Art SA, à Carouge, création, fabrication d'articles horlogers, etc. (FOSC du 17. 06. 1996, p. 3577). Weber Jean, Pinösch Jon A., Bichsel Hans A., Briner Kurt, Calosso Giorgio et Dumitrescu Jean ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Ripoll Ferdinand, nommé président, signe désormais individuellement. Lévy Laurent, de Bâle, à Genève, Vischer Bernard, de Bâle, à Chêne-Bougeries, et Vuille dit Wille François, de La Sagne, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 juin 1997

Fiduciaire Tecafin SA, à Genève (FOSC du 12. 06. 1997, p. 4055). Canton Antonio, de Heimiswil, à Burtigny, Howald Michel, de Chêne-Bourg, à Chêne-Bougeries, et Jacques Stéphane, de Chêne-Bourg, à Meinier, secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: «Duc, Sarasin et Cie SA», à Sierre.

27 juin 1997

Tradotec SA, à Bellevue, commerce de produits, etc. (FOSC du 10. 01. 1996, p. 176). La procuration de Lecoultr Jacques est radiée.

27 juin 1997

Trubag SA, à Genève, gestion de biens ou de fortunes, conseils, etc. (FOSC du 14. 06. 1994, p. 3336). Nouvelle adresse: rue Verdaine 9.

27 juin 1997

Vanimpex SA, au Grand-Saconnex, expéditions en tous genres, entreposages et transbordements de marchandises notamment d'objets de valeur, commissionnements et représentations s'y rapportant (FOSC du 27. 05. 1997, p. 3550). Nouveaux statuts du 05. 06. 1997. Fiduciaire Daniel Delay n'est plus réviseur.

27 juin 1997

Van Cleef & Arpels SA, Genève, à Genève, commerce, importation et exportation de joaillerie, bijouterie, etc. (FOSC du 14. 03. 1996, p. 1477). Les 300 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 20. 06. 1997.

27 juin 1997

Xylogie SA, à Genève (FOSC du 09. 07. 1985, p. 2639). But modifié: promotion des technologies de l'information et de la communication; étude, création, développement et commercialisation de logiciel et matériel se rattachant aux technologies de l'information et de la communication; organisation, consultation, documentation et prestation de services en rapport avec les technologies de l'information et de la communication. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par élévation de la valeur nominale des 500 actions, au porteur, de fr. 100 à fr. 200. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Nouveaux statuts du 24. 06. 1997. Réviseur: Lany Alain, de et à Collonge-Bellerive.

27 juin 1997

Fondation d'Habitations à Bon Marché (FHBm), à Genève, entreprise de droit public (FOSC du 20. 02. 1995, p. 979). Wavare Michèle n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Bourguignon Daniel est nommé vice-président et signe désormais collectivement à deux. Faoro Yvan, de Meyrin, à Genève, est membre de l'administration; il n'exerce pas la signature.

27 juin 1997

LALIA Gestion Sàrl, à Genève, rue Liotard 59. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12. 06. 1997. But: prestation de gestion de services, en particulier dans les domaines de la comptabilité, facturation, commandes, contentieux, loisirs et secrétariat. Capital: fr. 20 000. Associés: Grosjean Monique, de Plagne, à Genève, pour une part de fr. 1000, et Singh Fabienne, de Plagne, à Lancy, pour une part de fr. 19 000. Gérantes: les associées Grosjean Monique et Singh Fabienne avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

27 juin 1997

Gauehbo, à Genève, association (FOSC du 07. 06. 1995, p. 3167). Les pouvoirs de Larpin Jacqueline et de Martin Gills, jusqu'ici membres du comité, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Salis Bruno, de Maltes, à Neuchâtel, et Fernandez Aeberhard Eva, de Zuzwil, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, tous deux membres du comité.

27 juin 1997

Savary SA, succursale de Genève, à Genève, fabrication de cordages, bâches et tentes. Entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 20. 04. 1978, p. 1228). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 juin 1997

Simultan AG, succursale de Genève, à Genève, développement de systèmes d'ordinateur, etc., entreprise ayant son siège à Altshofen (FOSC du 18. 12. 1996, p. 7866). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 juin 1997

Agorma Editing Services SA, à Meyrin, opérations et services liés à l'édition de livres, etc. (FOSC du 08. 06. 1990, p. 2301). Nouvelle raison sociale: **Agorma Editing Services SA (Service d'Édition Agorma SA)**. Nouveau siège: Genève, rue Gustave-Reviol 9. Le capital-actions de fr. 50 000 est maintenant libéré à concurrence de fr. 25 000. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 16. 06. 1997. Tschopp Barbara est maintenant domiciliée à Genève. Réviseur: «Bureau Fiduciaire P. Maillard», à Genève.

27 juin 1997

ATC - Audit & Trust Co SA, à Meyrin, opérations fiduciaires et de révisions, etc. (FOSC du 04. 08. 1992, p. 3671). Nouvelle raison sociale: **ATC - Audit & Trust Co SA (ATC - Compagnie Fiduciaire et de Révision SA)**. Nouveau siège: Genève, rue Gustave-Reviol 9. Conversion des 41 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 90 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié, nominatives, liées selon statuts, et 41 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 180 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié, nominatives, liées selon statuts, et 82 actions de fr. 1000, au porteur. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 16. 06. 1997. Chappex Joseph Clément est maintenant domicilié à Genève. Réviseur: «Bureau Fiduciaire P. Maillard», à Genève.

27 juin 1997

Baltimex SA, à Genève, carrefour de Rive 1, c/o Multifiduciaire Genève SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 06. 1997. But: commerce de produits, notamment chimiques, pétroliers et miniers. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Engeli Otto, de Berg TG, à Confignon, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Multifiduciaire Genève SA», à Genève.

27 juin 1997

BAT (Suisse) SA, à Genève, manufacturier le tabac et les produits du tabac, etc. (FOSC du 24. 09. 1996, p. 5785). Cobben Mark M. et Chakraborti Deepak ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Marbacher Franz, Solberger Ulrich et Vincenti Bruno, sont radiés. Gräsbeck Olli, de Finlande, à Genève, président, et Sutherland Stuart, d'Afrique du Sud, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 juin 1997

B.D. Images Mode et Accessoires SA, à Genève, activité dans le domaine de l'habillement (FOSC du 24. 01. 1995, p. 449). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Nouveaux statuts du 24. 06. 1997.

27 juin 1997

Belcoton SA, à Genève, importation, exportation, achat et vente de cotons bruts, etc. (FOSC du 17. 10. 1991, p. 4471). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Belcoton SA, en liquidation**. Les pouvoirs de Michaca Claude, ainsi que la procuration de Despont Marie-Antoinette, sont radiés. Liquidateur: Cottier Jacques jusqu'ici administrateur unique, lequel continue à signer individuellement.

27 juin 1997

Chartinvest Management SA, à Bellevue, édition de publications financières, etc. (FOSC du 26. 05. 1994, p. 2914). Nouveau siège: Célin gny, route des Coudres 200. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Nouveaux statuts du 18. 06. 1997. Pestalozzi Michael et Giuliani Patricia sont maintenant domiciliés à Célin gny. Réviseur: «Firel & Mandac SA», succursale à Genève.

27 juin 1997

Codeville SA, à Genève, commerce, importation, exportation et courtage de marchandises, etc. (FOSC du 28. 08. 1995, p. 4805). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Nouveaux statuts du 23. 06. 1997. Piguet Jacques E. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Python Yvon, jusqu'ici secrétaire, reste administrateur unique avec signature individuelle.

27 juin 1997

Corsell SA, à Genève (FOSC du 19. 09. 1996, p. 5688). Nouveau but: commercialisation de revêtements thermostables et/ou anti-adhésifs. Les 100 actions de fr. 500, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 24. 06. 1997.

27 juin 1997

Dolba SA, à Genève (FOSC du 21. 02. 1997, p. 1191). Conversion des 3000 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Nouveau but: gestion par Clarisse et Jean Lebel et par leurs descendants de leur patrimoine familial en Suisse. Capital-actions: fr. 3 000 000, entièrement libéré, divisé en 3000 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communications aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 24. 06. 1997.

27 juin 1997

Galaxy Hôtels SA, à Genève, création, exploitation et développement d'hôtels, etc. (FOSC du 28. 10. 1993, p. 5659). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Nouveaux statuts du 25. 06. 1997.

27 juin 1997

Gecatbat SA, précédemment à Fully (FOSC du 08. 05. 1992, p. 2112). Nouveau siège: Versoix, route de Sauvigny 6, c/o Société Fiduciaire Sofidat SA. Statuts originaux du 15. 04. 1988; nouveaux statuts du 24. 06. 1997. Nouveau but: acquisition et vente de biens immobiliers sis hors de Suisse. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Prelaz Jean-François, de Givrins, à Coppet, administrateur unique avec signature individuelle (nouveau). Carron Benoît et Gex Gérald ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Réviseur: «Fiduciaire Fidexco, Reto Hausheer», à Nyon (nouveau).

27 juin 1997

Helix & Co SA, à Genève, fabrication, commercialisation, distribution de machines à travailler la tôle, etc. (FOSC du 21. 01. 1997, p. 417). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 09. 06. 1997. Réviseur: «Deloitte & Touche Expert», succursale à Lausanne.

27 juin 1997

Inca Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 09.06.1997, p. 3934). Capital-actions porté de fr. 5 000 000 à fr. 20 000 000 par l'émission de 15 000 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 20 000 000, entièrement libéré, divisé en 20 000 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens envisagée: les certificats d'actions n° 1, 3, 4, 6, 7 et 8, représentant globalement 572 actions de fr. 100, nominatives, de la société anonyme «Société Immobilière Multiflora» à Genève, pour fr. 5 000 000. Statuts modifiés le 18.06.1997.

27 juin 1997

SI les Jumelles G, à Genève, société anonyme (FOSC du 01.01.1995, p. 364). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI les Jumelles G, en liquidation**. Liquidateur: Rosset Gérard, jusqu'ici administrateur unique, lequel continue à signer individuellement.

27 juin 1997

Legal Consult LC SA, à Genève, prestations de services dans les domaines administratifs, etc. (FOSC du 15.08.1996, p. 4909). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Statuts modifiés le 20.06.1997. «Fiduciaire Tecafin SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Fiduciaire Nouvelle SA», à Genève.

27 juin 1997

MKG Fiduciaire SA, à Genève (FOSC du 19.05.1994, p. 2793). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, nominatives, liées selon statuts, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 18.06.1997.

27 juin 1997

Nauges SA, à Chêne-Bourg, conseils et services dans les domaines des systèmes d'information, etc. (FOSC du 03.01.1990, p. 11). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Nauges SA, en liquidation**. Liquidateur: Badel François, de et à Genève, lequel signe individuellement. Domicile de liquidation: Satigny, rue du Pré-Bouvrier 10, c/o Stalwart SA. Aubert Sylviane n'est plus administratrice; ses pouvoirs de même que ceux de Nauges Louis, Berthet Jean-Claude et Leleu Jean-Louis, sont radiés.

27 juin 1997

Nordi Shipping & Trading Co Ltd, à Pregny-Chambésy, opérations de courtage et d'affrètements maritimes, etc. (FOSC du 01.05.1996, p. 2493). Nouveaux statuts du 25.06.1997.

27 juin 1997

Offset 24 SA, à Genève, exécution de tous travaux d'imprimerie (FOSC du 11.01.1985, p. 112). Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Le capital-actions de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 24.06.1997. Réviseur: «KPIH Fidelity SA», à Genève.

27 juin 1997

Piret & Cie SA, à Genève, transactions financières, etc. (FOSC du 15.05.1997, p. 3272). Capital-actions porté de fr. 125 000 à fr. 400 000 par l'émission de 275 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 24.06.1997.

27 juin 1997

Prestige Compagny Shop SA, à Lancy, chemin Vert-Pré 8, c/o Hélène Dotta. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23.06.1997. But: représentation, commerce, fabrication, importation et exportation d'articles de parfumerie, de cosmétique et d'hygiène ainsi que d'articles accessoires pour boutiques de luxe accessibles exclusivement à des entreprises ainsi qu'à leur personnel. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Dotta Hélène, de Genève, à Lancy, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: «Aurefind SA», à Genève.

27 juin 1997

Saneco SA, à Carouge (FOSC du 01.12.1993, p. 6338). Nouveau siège: Lancy, route des Jeunes 6. Nouveau but: commerce, importation, exportation, fabrication de produits, ainsi qu'opérations commerciales et financières, à l'exclusion d'opérations immobilières en Suisse. Les 500 actions de fr. 100, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 23.06.1997. Brinthen Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Renaud Jean-Pierre, de Genève, à Cligny, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Biraud Bénédicte, nommé président, continue à signer individuellement. Noll Philippe est maintenant domicilié à Genève.

27 juin 1997

Soges SA, précédemment à Nyon (FOSC du 28.08.1995, p. 4804), route du Mandement 350. Nouveau siège: Russin, route du Mandement 350. Statuts originaires du 19.05.1960. Nouveaux statuts du 24.06.1997. But: opérations immobilières, mobilières et financières. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. La clause statutaire relative à l'apport en nature effectué à la constitution est abrogée conformément à l'art. 628 al. 4 CO. Organe de publicité: FOSC. Administration: Lappert René, de Langenthal, à Russin, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «SFRG Société Fiduciaire de Révision et Gestion SA», à Genève.

27 juin 1997

Sovchart SA, à Genève, opérations de courtage et d'affrètement maritime, etc. (FOSC du 19.12.1994, p. 6914). Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée si les actionnaires ne sont connus. Nouveaux statuts du 18.04.1997. Hering Isabelle, de Brot-Dessous, à Lancy, et Kornilov Vadim, de Russie, à Moscou (RUS), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 juin 1997

Tamoil Distribution SA, à Meyrin (FOSC du 26.05.1997, p. 3515). But modifié: gestion, exploitation, gérance et approvisionnement d'un réseau de stations-services ainsi que ceux de commerces annexes, achat, vente, transport, entreposage et distribution au travers d'un réseau de stations-service de produits pétroliers. Les 700 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 700 000, entièrement libéré, divisé en 700 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: par écrit, par courrier ou par pli remis en main propre contre accusé de réception. Nouveaux statuts du 18.06.1997.

27 juin 1997

Tee'Sound SA, à Onex, importation, exportation, commerce et location de matériels d'éclairage, etc. (FOSC du 14.03.1995, p. 1432). Nouvelle raison sociale: **Teehbat SA**. Nouveau siège: Genève, rue de Montbrillant 30. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Nouveaux statuts du 20.06.1997. Ricci Robert et Fluckiger Alain ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Martin Maxime, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Gesticom-Barbanof et Cie», à Genève.

27 juin 1997

Universfin SA, à Genève, participations dans toutes sociétés ou entreprises financières, etc. (FOSC du 31.03.1983, p. 1079). Nouveaux statuts du 23.06.1997. Réviseur: «Gestoval Société fiduciaire», société anonyme à Carouge.

27 juin 1997

Valmet Fiducie et Conseils SA, à Genève, opérations de fiducie et de conseils en matière économique, etc. (FOSC du 27.12.1994, p. 7076). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société «Valmet SA», à Genève, en reprend l'actif et le passif.

27 juin 1997

Valmet SA, à Genève, toutes opérations de placement, financement et gestion, etc. (FOSC du 15.05.1996, p. 2821). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO, de la société «Valmet Fiducie et Conseils SA», à Genève, selon contrat de fusion du 24.06.1997 et bilan au 31.12.1996, comportant un actif de fr. 363 607 et un passif envers les tiers de fr. 181 442, soit un actif net de fr. 182 165. La fusion a lieu sans augmentation du capital-actions, dans la mesure où la société est propriétaire de toutes les actions de la société absorbée.

27 juin 1997

Waterbury Trading SA, à Genève, production, coproduction de films de long métrage, de publicité industrielle et commerciale, etc. (FOSC du 06.04.1995, p. 1906). Nouveau siège: Lancy, avenue Eugène-Lance 72, c/o Fiduciaire Maureri. Nouveaux statuts du 24.06.1997. David Paul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Zwaehlen Alain, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. «Experaudit SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Fiduciaire Maureri», à Lancy.

27 juin 1997

Metissacana SARL, à Genève, rue Prévost-Martin 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.06.1997. But: installation, mise en place, maintien et gestion de serveurs informatiques et internet; création, hébergement, maintien, vente ou location de produits internet et produits multimédias sur des supports connus ou inconnus à ce jour; conseil, maintenance, vente ou location de produits informatiques. Capital: fr. 40 000. Associés: Junod David Alain, de et à Genève, pour une part de fr. 1000, Sikorsky David, de Chêne-Bougeries, à Troinex, pour une part de fr. 24 000, «Metissacana SARL», à Dakar (SN), pour une part de fr. 8000, Sikorsky Alexis, de Chêne-Bougeries, à Troinex, pour une part de fr. 5000, Staehli John Samuel, de Genève, à Thônex, pour une part de fr. 1000 et Zabey Emmanuel, de et à Genève, pour une part de fr. 1000. Gérants: les associés Junod David Alain et Sikorsky David; lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

27 juin 1997

New Sport Invest Sarl, précédemment à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 25.04.1997, p. 2783). Nouveau siège: Carouge, route des Jeunes 19. Statuts originaires du 10.02.1997. Nouveaux statuts du 24.06.1997. But: fabrication, commercialisation et négoce d'articles en matière plastique et en tous genres ainsi qu'import-export. Capital: fr. 20 000. Apport en nature (à la constitution): ballon boutique monté sur remorque avec aménagement intérieur pour vente de marchandises pour le prix de fr. 20 000, selon contrat du 10.02.1997, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 10 000. Papi Scaffidi Silvia n'est plus associée, ni gérante; ses pouvoirs sont radiés et sa part de fr. 4000 a été cédée à l'associé Vuadens Etienne, dont la part est ainsi portée de fr. 4000 à fr. 8000. Associés: Vuadens Etienne, de et à Blonay, pour une part de fr. 8000, Novel Jean-Claude, de France, au Lecheres (F), pour une part de fr. 6000, et Raimbaud Eric, de France, à Bonaz (F), pour une part de fr. 6000. Gérant: l'associé Vuadens Etienne avec signature individuelle. Réviseur: «Fiduper-Fiduciaire personnalisée SA», à Montreux. Organe de publicité: FOSC.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

25 juin 1997

Société coopérative d'habitation Les Vergers de La Scheulte, à Vicques (FOSC du 17.2.1994, n° 34, p. 945). Vincent Chételat, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Georges Respiguat, de Courroux, à Vicques, est nommé vice-président, avec signature collective à deux.

25 juin 1997

Chintana Grossenbacher, à Delémont, restaurant «chez Chiki» (FOSC du 4.4.1997, n° 63, p. 2250). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 juin 1997

Clément Jeannotat S.A., à Delémont, prothétique dentaire (FOSC du 18.10.1994, n° 202, p. 5730). Suivant procès-verbal authentique du 19.6.1997, la société a porté son capital-actions de fr. 50 000 à fr. 100 000. La valeur nominale des 50 actions nominatives de fr. 1000 a été divisée par deux, soit 100 actions de fr. 500; puis la valeur nominale de chaque action a été portée à fr. 1000. Le capital-actions est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libérées à raison de 50%. En outre, les statuts ont été adaptés au nouveau droit. Restriction à la transmissibilité des actions. Réviseur: Fiduciaire Jean-Claude Courtet SA, Delémont.

25 juin 1997

Mini-Golf La Pommerie SA, à Delémont (FOSC du 24.12.1986, n° 300, p. 4933). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24.6.1997, la société a adapté ses statuts au nouveau droit, avec restrictions de transmissibilité des actions. Réviseur: Jean-Marie Frossard, de et à Delémont.

25 juin 1997

Faregal Holding S.A., à Delémont (FOSC du 11.11.1994, n° 220, p. 6190). Suivant procès-verbaux authentiques du 25.6.1997, la société a porté son capital-actions de fr. 5000 à fr. 100 000, par l'émission de 500 actions au porteur de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Le capital-actions, entièrement libéré, est actuellement de fr. 100 000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 100. Les statuts ont en outre été adaptés au nouveau droit. C.M. Révision et Expertises S.A., Pully, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: C.M. Cabinet d'Audit et d'Expertises S.A., Delémont. Nouvelle adresse: rue de l'Avenir 23, c/o C.M. Management Services S.A.

25 juin 1997

Tolaga Holding S.A., à Delémont (FOSC du 11.10.1994, n° 197, p. 5619). Suivant procès-verbaux authentiques du 25.6.1997, la société a porté son capital-actions de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 500 actions au porteur de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Le capital-actions, entièrement libéré, est actuellement de fr. 100 000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 100. Les statuts ont en outre été adaptés au nouveau droit. C.M. Révision et Expertises S.A., Pully, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: C.M. Cabinet d'Audit et d'Expertises S.A., Delémont. Nouvelle adresse: rue de l'Avenir 23, c/o C.M. Management Services S.A.

25 juin 1997

Secrétel S.A., à Delémont, services aux entreprises (FOSC du 23.5.1986, n° 116, p. 1996). Suivant procès-verbaux authentiques du 25.6.1997, la société a adopté le nouveau but: achat, construction, vente, échange, possession, aménagement et exploitation de terrains et d'immeubles de toutes natures. Le capital-actions de fr. 50 000 est porté à fr. 250 000, par l'émission de 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le capital-actions, entièrement libéré, est actuellement de fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les statuts ont en outre été adaptés au nouveau droit, avec restrictions de transmissibilité des actions. Jean-Louis Wernli, président, est décédé; sa signature est radiée. Gottfried Aeschbacher, jusqu'ici secrétaire, devient administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Jean-Claude Courtet S.A., Delémont. Nouvelle adresse: Avenir 23, c/o Synergie Media S.A.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

25 juin 1997

«Flora» + «Paul Jobin» Watches Co SA, aux Genevès, fabrication et commerce de montres et de produits de la marque «Flora» + «Paul Jobin», etc. (FOSC du 12.12.1994, n° 241, p. 6768). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des 50 actions nominatives existantes de fr. 1000 à fr. 2000, l'augmentation de fr. 50 000 étant libérée par compensation avec une créance contre la société. Statuts modifiés en conséquence le 19 juin 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 2000 chacune.

26 juin 1997

Tenax S.A., aux Breuleux, exploitation d'un atelier de mécanique (FOSC du 15.6.1995, n° 114, p. 3356). Nouvel organe de révision: Visura Société Fiduciaire, à Porrentruy.

26 juin 1997

Migatec S.A., à Saignelégier, fabrication d'outillages, estampes, moules et pièces mécaniques de tous genres (FOSC du 11.10.1994, n° 197, p. 5619). Conversion des 50 actions nominatives de fr. 1000 en 100 actions nominatives de fr. 500; capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 100 actions nominatives étant portée de fr. 500 à fr. 1000. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de 50%, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Statuts modifiés en conséquence le 25 juin 1997, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Nouvel organe de révision: Fiduciaire Gyger S.A., à Saignelégier.

26 juin 1997

S.I. Les Primevères Saignelégier S.A., à Saignelégier, achat, vente, construction, transformation, location, gérance de tous immeubles (FOSC du 11.1.1995, n° 7, p. 199). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées par compensation partielle avec une créance contre la société. Statuts modifiés en conséquence le 25 juin 1997, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500 chacune. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Serge Parrat est actuellement domicilié à Saignelégier. Nouvel organe de révision: Fiduciaire Gyger S.A., à Saignelégier.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Uri - Uri - Uri

27. Juni 1997

Pensionskasse der Dätwyler Holding AG, Altdorf, in Altdorf (SHAB Nr. 56 vom 24.3.1997, S. 1994). Othmar Steiger, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Hügin, von Bürglen UR, in Altdorf UR, ist neu Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1997

Stiftung Behindertenbetriebe Uri (SBU), in Altdorf, Förderung der Lebensqualität behinderter Menschen usw. (SHAB Nr. 244 vom 16.12.1996, S. 7782). Josef Furger, Dr. Gabi Huber, Karl Schenker und Mathys Trutmann-Däpp, alles Mitglieder, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden.

Glarus - Glaris - Glarona

27. Juni 1997

Fondation de la Colonie Scolaire et Agricole de Campano, in Glarus, Finanzielle Beteiligung an den Baukosten des oder von der «A.G. Colonias Escolares y agricolas», mit Sitz in Campano, dort errichteten oder zu errichtenden Gebäuden zu beteiligen usw., Stiftung (SHAB Nr. 276 vom 24.11.1973, S. 3133). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hidalgo de los Santos, Antonio, spanischer Staatsangehöriger, in Sevilla (E), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marquez Fernandez, Gonzalo, spanischer Staatsangehöriger, in Sevilla (E), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hernandez Andres, José, spanischer Staatsangehöriger, in Sevilla (E), Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gil, Cipriano Gonzalez, spanischer Staatsangehöriger, in Sevilla (E), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albarracín, Salvador Linares, spanischer Staatsangehöriger, in Sevilla (E), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morilla, Manuel Martínez, spanischer Staatsangehöriger, in Sevilla (E), Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1997

Personalfürsorgestiftung Arthur D. Little, in Glarus, Begünstigung der bisherigen Angestellten der Arthur D. Little AG, welche bereits Begünstigte der Stiftung waren, und gewisser Angestellter der Arthur D. Little International Inc., in Cambridge, Massachusetts usw., Stiftung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1995, S. 3563). Diese Stiftung wird, infolge Sitzverlegung nach St. Helier, Jersey, Channel Islands, im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht, Verfügungen der Direktion des Innern des Kantons Glarus, als Aufsichtsbehörde über die Stiftungen: 26.06.1996 (Genehmigung Sitzverlegung nach St. Helier, Jersey, Channel Islands) und 29.4.1997 (Feststellung des ordnungsgemässen Vollzuges der Übernahme der Personalfürsorgestiftung Arthur D. Little, Glarus, durch den Arthur D. Little Jersey Benefits Trust, Jersey).

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Thierstein in Breitenbach

27. Juni 1997

Mitarbeiterstiftung Isola Breitenbach, in Breitenbach, Abgeltung sozialer Härtefälle z. G. der Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Schweizerischen Isola-Werke Breitenbach usw., Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1996, S. 565). Eingetragene Personen neu: Raff, Ernst, Helmut; Basel, in Reinach BL, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

4. Juli 1997

Wohlfahrtsfonds Kost Sport AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1996, S. 4549). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziltener, Martin, von Basel und Schubelbach, in Basel, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit Dorothea Hildebrand. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hildebrand, Dorothea, von Horw, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit Martin Ziltener].

Berichtigung

Jean Keller-Stünzi Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 1997, S. 4824). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amiet, Dr. Marianne Sylvia, von Bellach, in Remetschwil, Präsidentin des Stiftungsrats, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Stiftungsrats].

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

10. 07. 1997

Personalfürsorgefond der Foto Gross AG, in St. Gallen, (5085) zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 22. 02. 1993, S. 887). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haldner, Ivo, von Gams, in Mörschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enz, Marcel, von Ganterswil, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Mendrisio

26. Juni 1997

Fondazione di previdenza per il personale della Interplastica Engineering and Trading SA, in Morbio Inferiore, la previdenza a favore dei dipendenti della società nonché dei loro familiari superstiti mediante la concessione di indennità in caso di vecchiaia, di morte, di malattia, di disoccupazione, di... Fondazione (FUSC no 42 del 20. 2. 1988, p. 692). La fondazione è soppressa con risoluzione del Dipartimento delle istituzioni del 16. 12. 1996 (art. 89 CCS e 104 ORC).

26. Juni 1997

Fondo di previdenza per il personale della Torrefazione dei Caffè Moretto di F. C. Magnin, succ. a Lavezzi Cesare, in Balerna, la previdenza per i dipendenti della ditta «Torrefazione dei Caffè Moretto di F. fondazione» (FUSC no 171 del 5. 9. 1994, p. 4940). La fondazione è soppressa con risoluzione del Dipartimento delle istituzioni del 15. 5. 1996 (art. 89 CCS e 104 ORC).

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

26. juin 1997

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Sicpa S.A., à Prilly (FOSC du 4. 6. 1997, p. 3802). Statuts modifiés le 18 juin 1997 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Conseil: 6 membres.

27. juin 1997

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Paul Martin S.A. Primeurs en gros, Lausanne, à Lausanne (FOSC du 29. 11. 1986, p. 4581). La Département de l'intérieur et de la santé publique ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 12 février 1997, le nom est radié.

Valais - Wallis - Vallese

Bureau de St-Maurice

27. juin 1997

Fondation pour la mise à disposition de terrains industriels dans le Bas-Valais - Fibav, à Evionnaz (FOSC du 19. 07. 1993, p. 3764). Statuts modifiés le 09. 05. 1997. Conseil de fondation d'au moins trois membres. Radiation des signatures de Daniel Critin et Vital Jordan. Représentation: signature collective à deux de Raymond Jacquemoud, président (inscrit) et de Nicolas Mettan, vice-président (inscrit) ou de l'un d'eux avec Robert Bagnoud, d'Icogne, à Evionnaz, membre (nouveau) ou Michel Lugon, membre (inscrit).

Bureau de Sion

26. juin 1997

Forum International pour la Moyenne et Petite Entreprise, à Sierre. Fondation, art. 80 et ss CCS (FOSC no 44 du 4. 3. 1996, p. 1263). Statuts modifiés le 6. 6. 1997 sur des points non soumis à publication.

Genève - Genf - Ginevra

27. juin 1997

Fondation de prévoyance LPP pour le personnel de J & B Entretien des jardins et Bâtiments SA, à Genève (FOSC du 12. 12. 1994, p. 6772). Les pouvoirs de Verissimo Guilhaume, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Fernandez Manuel, d'Espagne, à Vernier, membre du conseil, signe collectivement à deux.

27. juin 1997

Fondation Trajectoire, à Genève, rue des Batoirs 4. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 17. 06. 1997. But: défense et développement de l'intégration sociale individualisée des personnes avec des déficiences physiques, mentales, psychiques et/ou des personnes avec des difficultés d'adaptation sociale. Signature collective à deux de Beer Roger, de Genève, à Bardonnex, président; Aegeter Philippe, de Gland, à Genève, vice-président; Clopi Serge, de Genève, à Puplinge; Lorenzini Stephan, de et à Lancy; Ruffieux Pierre Alain, de Crésuz, à Denens, et Taillard François, de et à Genève; tous membres du conseil de fondation.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschaftsschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschaftsschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschaftsschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fallig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschaftsschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschaftsschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschaftsschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschaftsschuldners sowie Gewährspflichtige beizuhelfen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare soggetti stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codébiteurs, fiduciarsuoi ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Bern

(13376)

Gemeinschaftsschuldner: **Bonaccorsi Agatino**, geboren 14. Juni 1960, von Herzogenbuchsee, ledig, Marketingleiter, Zürichstrasse 21a, 4922 Bützberg.

Konkurrenzeröffnung: 3. Juli 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 16. August 1997.

4912 Aarwangen, 8. Juli 1997 Konkursamt Emmmental-Oberaargau Dienststelle Aarwangen

Bern

(13377)

Schuldner: **Nguyen Thao Quoc**, geboren 22. Dezember 1972, vietnamesischer Staatsangehöriger, Elektroniker, Sennweg 15, 3012 Bern (eingetragen im HR als ehemaliger Inhaber der Einzelfirma Nguyen's Asia Market, Zwysigstrasse 45, 3007 Bern).

Konkurrenzeröffnung: 27. Juni 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 17. August 1997.

3011 Bern, 9. Juli 1997 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Bern

(13432)

Schuldnerin: **Ticket-Center CPS AG**, Zeughausgasse 22, 3011 Bern.

Konkurrenzeröffnung: 16. Juni 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 17. August 1997.

Verwertung der Aktiven:

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Schuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt.

Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Allfällige Eigentumsansprüche sind innerhalb der gleichen Frist anzumelden.

3011 Bern, 10. Juli 1997 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Bern

(13378)

Schuldnerin: **Kollektivesgesellschaft Gauchat Hannelore & Werner Marcel**, Bäckerei, Dufourstrasse 139, Tea-Room Verresiusstrasse 2, 2502 Biel.

Konkurrenzeröffnung: 23. Juni 1997.

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 15. August 1997.

Verwertung der Aktiven:

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven Sachen der Schuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt Dienststelle Biel zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

2501 Biel, 16. Juli 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel

Bern

(13425)

Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Handschin-Gysin Margaretha** sel., geb. 10. Februar 1916, von Gelterkinden BL, whft. gewesen im Schöslsheim, 2542 Pieterlen.

Datum der Eröffnung: 8. Juli 1997.

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis: 16. August 1997.

3294 Büren an der Aare, 10. Juli 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Büren

Bern

(13319)

Schuldnerin: **Hofmann Gabriela**, 2. Januar 1969, Zelgliweg 7, 2542 Pieterlen.

Konkurrenzeröffnung: 14. Mai 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 16. August 1997.

3294 Büren an der Aare, 8. Juli 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Büren

Bern

(13320)

Schuldner: **Hofmann Thomas**, 1. Juli 1966, Zelgliweg 7, 2542 Pieterlen. Konkurrenzeröffnung: 14. Mai 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 16. August 1997.

3294 Büren an der Aare, 8. Juli 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Büren

Bern

(13486)

Schuldner: **Lehmann Christian**, geb. 28. Juli 1940, von Worb, Bernstrasse 59, 3363 Oberörs, Inhaber der Einzelfirma «Gasthof Kreuz, Ch. Lehmann», gleiche Adresse.

Der Schuldner ist Miteigentümer der Grundstücke Oberörs Grundbuchblatt Nrn. 225 und 234.

Konkurrenzeröffnung: 8. Juli 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 15. August 1997 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln.

Verwertung der Aktiven:

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Die Mehrwertsteuer-Nr. 284 879 wird widerrufen.

3380 Wangen an der Aare, 10. Juli 1997 Konkursamt Emmmental-Oberaargau Dienststelle Wangen

Bern (13487)
 Schuldnerin: **Lehmann Doris**, geb. 9. Februar 1943, von Worb, Bernstrasse 59, 3363 Oberörsch.
 Die Schuldnerin ist Mit-/Eigentümerin der Liegenschaften:
 Oberörsch Grundbuchblatt Nrn. 225 und 234
 Randogne Grundbuchblatt Nr. 50 393
 Konkursöffnung: 8. Juli 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 15. August 1997 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln.
 Verwertung der Aktiven:
 Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
 3380 Wangen an der Aare, 10. Juli 1997
 Konkursamt Emmmental-Oberaargau
 Dienststelle Wangen

Glarus (13488)
Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldner: **Grossrieder-Poffet Pierre Paul**, geb. 16. März 1940, von Freiburg, wohnhaft Gartenstrasse 2, 8750 Glarus.
 Datum der Konkurseröffnung: 2. Juni 1997.
 Die Veröffentlichung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
 8750 Glarus, 16. Juli 1997
 Konkursamt des Kantons Glarus
 Christof Störi

Basel-Stadt (13489)
Vorläufige Konkursanzeigen
 Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:
 Am 9. Juni 1997:
Belle + Partner AG, St. Jakobs-Strasse 29, 4052 Basel;
 am 23. Juni 1997:
Lässer Richard, geb. 22. Mai 1947, Automechanik, Breisacherstrasse 68, 4057 Basel;
 am 26. Juni 1997:
Prétot-Fischer Renato, geb. 8. April 1955, technischer Angestellter, Talweg 9, 4125 Riehen BS, Inhaber der Einzelfirma «Prétot Trading», Achilles Bischoff-Strasse 8, 4053 Basel;
 am 7. Juli 1997:
HVR Video + Verlag AG, Baselstrasse 60, 4125 Riehen BS;
 am 8. Juli 1997:
Société d'études de financement d'arts graphiques SEFAG SA, Steingraben 22, 4051 Basel.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 4001 Basel, 16. Juli 1997
 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (13490)
 Schuldnerin: **Flador AG in Liq.**, Erbringung von Dienstleistungen wie Übernahme von Treuhändergeschäften, Vermittlung von Versicherungen usw., Liquidationsdomicil: c/o Dr. Hans Ulrich Stauffer, Rümelinplatz 14, 4001 Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 24. Juni 1997.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 15. August 1997.
 4001 Basel, 16. Juli 1997
 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (13491)
 Schuldner: **Kölblin-Berger Lothar**, geb. 28. Mai 1942, deutscher Staatsangehöriger, Buchhalter, Jacob Burckhardt-Strasse 67, 4052 Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 1997, Insolvenzerklärung.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 15. August 1997.
 4001 Basel, 16. Juli 1997
 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (13492)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
 Der Nachlass des am 3. Mai 1996 verstorbenen **Schneider (-Holderegger) Leo**, geb. 27. Juli 1909, von Pfäfers SG, wohnhaft gewesen Spitalstrasse 21, 4031 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
 Datum der Konkurseröffnung: 17. Juni 1997.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 15. August 1997.
 4001 Basel, 16. Juli 1997
 Konkursamt

Basel-Stadt (13493)
 Schuldner: **Tschopp-Jaime Stefan**, geb. 1. April 1957, von Ziefen BL, Grafiker, Austrasse 108, 4051 Basel (früher Efringerstrasse 28, 4057 Basel).
 Datum der Konkurseröffnung: 25. Juni 1997, Insolvenzerklärung.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 15. August 1997.
 4001 Basel, 16. Juli 1997
 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (13494)
 Gemeinschuldner: **Paul-Beer Daniel**, geb. 2. April 1962, Vorarbeiter, von Guggisberg BE, Häslirainweg 11, 4147 Aesch.
 Datum der Konkurseröffnung: 1. Juli 1997.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 18. August 1997 (Wert: 1. Juli 1997).
 4144 Arlesheim, 11. Juli 1997
 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (13495)
 Gemeinschuldnerin: **Paul-Beer Rita**, geb. 11. Oktober 1954, kaufm. Angestellte, von Guggisberg BE, Littau LU und Horw LU, Häslirainweg 11, 4147 Aesch.
 Datum der Konkurseröffnung: 1. Juli 1997.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 18. August 1997 (Wert: 1. Juli 1997).
 4144 Arlesheim, 11. Juli 1997
 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (13496)
 Gemeinschuldnerin: **Schaerer-Güllli Sieglinde**, geb. 23. November 1949, Schneiderin, österreichische Staatsangehörige, Inhaberin der im HR BS eingetragenen Einzelfirma S. Schaefer Büromaschinen und Zubehör, vormals Akazienweg 15, 4147 Aesch, nun Michelbacherstrasse 6, 4055 Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 15. April 1997.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 18. August 1997 (Wert: 15. April 1997).
 4144 Arlesheim, 11. Juli 1997
 Konkursamt Arlesheim

Aargau (13379)
 Gemeinschuldnerin: **Elektro 2000 Zurzach AG**, Projektierung und Ausführung elektrischer Installationen und Anlagen sowie Handel mit Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5330 Zurzach, Hauptstrasse 23.
 Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Grundstücke:
 GB Zurzach LB Nr. 893.55 und 893.1.17.
 Datum der Konkurseröffnung: 23. Juni 1997 (Überschuldungsanzeige).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 18. August 1997 (Wert 23. Juni 1997).
 5201 Brugg, 16. Juli 1997
 Konkursamt Zurzach
 in Brugg

Neuchâtel (13497)
 Faillit: succession répudiée de **L'Epée Claude Daniel**, né le 7 mars 1923, originaire de Villiers et Le Pâquier NE, quant vivait domicilié rue des Moulins 3, 2001 Neuchâtel.
 Date d'ouverture de faillite: 28 mai 1997.
 Liquidation sommaire ordonnée le 3 juillet 1997, en application de l'art. 231 al. 2 LP.
 Délai de production: 18 août 1997, inclusivement.
 2001 Neuchâtel, 16 juillet 1997
 Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (12456)
 Faillit: **Piana Serge SA**, menuiserie, Maujobia 6, 2000 Neuchâtel.
 Propriétaire de l'immeuble suivant:
 Cadastre de Neuchâtel, parcelle 11 009/B, PPE, plan folio 3, chemin de Maujobia, article de base 9221.
 Date d'ouverture de faillite: 28 avril 1997.
 Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 4 août 1997.
 Première assemblée des créanciers: 16 juillet 1997 à 14 h., au Service des ponts-et-chaussées, salle 203, rue Pourtales 13, 2001 Neuchâtel.
 2001 Neuchâtel, 4 juillet 1997
 Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (13380)
Ouverture de faillite volontaire
 Faillit: **Robert Daniel**, menuisier, né le 10 juillet 1958, originaire du Locle, domicilié Musinière 11, 2072 St-Blaise.
 Date d'ouverture de faillite: 5 mai 1997.
 Liquidation sommaire ordonnée le 3 juillet 1997, en application de l'art. 231 al. 2 LP.
 Délai de production: 18 août 1997, inclusivement.
 2001 Neuchâtel, 16 juillet 1997
 Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (12457)
 Faillit: **Zimmermann Arnold**, né en 1955, originaire de Schangnau, chemin des Vignes 6, 2068 Hauterive.
 Propriétaire de l'immeuble suivant:
 Cadastre de Saint-Blaise Parcelle 3722, maison familiale
 Cadastre d'Hauterive Parcelle 1867F, appartement PPE
 Cadastre d'Ollon Parcelle 5668, appartement PPE
 Date d'ouverture de faillite: 9 décembre 1996.
 Liquidation sommaire ordonnée le 12 juin 1997, en application de l'art. 231 al. 2 LP.
 Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 4 août 1997.
 2001 Neuchâtel, 3 juillet 1997
 Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Genève (13369)
 Faillit:
 1996 001467 D/RHA1
 Succession répudiée **Cuchet Julien Raimond Albert**, né le 3 janvier 1904, décédé le 30 septembre 1996, origine: Genève, profession: qv. employé, domicilié route de Vevrier 85, 1234 Vessy.
 Date du jugement de faillite: 27 novembre 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 juillet 1997.
 Délai pour les productions: 15 août 1997.
 1996 001332 A/RHA1
 Succession répudiée **Pellaon Christiane Daniele**, née le 24 septembre 1962, décédée le 18 juillet 1996, origine: Genève, profession: qv. employée de bureau, domiciliée avenue du Bois-de-la-Chapelle 37, 1213 Onex.
 Date du jugement de faillite: 30 octobre 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 juillet 1997.
 Délai pour les productions: 15 août 1997.
 1227 Carouge, 16 juillet 1997
 Office des faillites Rhône-Arve
 Le préposé: J.J. Notzli

Genève (13321)
 Faillit:
 1996 001277 K/ARL1
 Succession insolvable **Kuchemann Edith Bluite**, née Dupraz, née le 7 janvier 1911, décédée le 3 avril 1995, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée rue Louis Curval 5, 1206 Genève.
 Date du jugement de faillite: 16 octobre 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 27 juin 1997.
 Délai pour les productions: 15 août 1997.
 1997 000266 C/ARL2
Rodriguez Alberto, né le 17 février 1952, origine: Espagne, profession: aide-infirmier, domicilié rue Verte 2, 1205 Genève.
 Date du jugement de faillite: 18 mars 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 17 juin 1997.
 Délai pour les productions: 15 août 1997.
 1997 000248 X/ARL2
Yacoub Mounir, né le 4 janvier 1959, origine: Tunisie, profession: comptable, domicilié rue de Carouge 23, 1205 Genève.
 Date du jugement de faillite: 11 mars 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 17 juin 1997.
 Délai pour les productions: 15 août 1997.
 1997 000249 W/ARL2
Yacoub Viviane, née le 13 décembre 1962, origine: Belgique, profession: infirmière, domiciliée rue de Carouge 23, 1205 Genève.
 Date du jugement de faillite: 11 mars 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 17 juin 1997.
 Délai pour les productions: 15 août 1997.
 1211 Genève 3, 16 juillet 1997
 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Jura (13498)
 Faillit: **Mimotec Informatique SA**, Faubourg St-Germain 5a, 2900 Porrentruy.
 Date de l'ouverture de la faillite: 1er juillet 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 16 août 1997.

Ventes anticipées:

- Vente de gré à gré
 L'office soussigné a reçu une offre de fr. 6020.- pour l'achat de gré à gré d'une partie des actifs, estimés à fr. 5240.- à l'inventaire de faillite.
 Si la majorité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 28 juillet 1997 et si aucune offre supérieure à fr. 6020.- ne parvient à l'office dans le même délai, la vente de gré à gré susmentionnée deviendra définitive.
- Vente aux enchères publiques
 Le solde des objets mobiliers sera vendu aux enchères publiques le 9 septembre 1997, dès 14 h., dans les locaux de la faillite, situés Faubourg St-Germain 5A à Porrentruy.

2900 Porrentruy, 16 juillet 1997
 Office des faillites de Porrentruy
 La préposée: Sylviane Liniger Orliet

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Zürich (13381)
 Über die **Hyppramag AG**, mit Sitz in **Dübendorf**, Sonnenalstrasse 5, 8600 Dübendorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 4. Juli 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 8. Juli 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Juli 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 15 000 leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 Jeder Pfandgläubiger kann innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftlich die Verwertung seines Pfandes verlangen, sofern er sich zur Übernahme des nicht gedeckten Teils der Liquidationskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss leistet. Bezüglich der Retentionsgegenstände in den Geschäftsräumlichkeiten ist dies bereits geschehen.

8600 Dübendorf, 11. Juli 1997
 Konkursamt Dübendorf
 Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf:
 E. Reutimann, Not.-Stv.

Bern (13322)
 Schuldnerin: **Melliger Management AG**, Morgenstrasse 148, 3018 Bern.
 Datum der Eröffnung: 11. Juni 1997.
 Depositionsfrist: 26. Juni 1997.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 8000.- leistet.
 Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 7. Juli 1997
 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (13382)
 Schuldner: **Cultrera Giuseppe**, geboren 20. Juli 1943, Gipser, von Italien, Wasserstrasse 30, 2502 Biel.
 Datum der Eröffnung: 11. Juni 1997.
 Datum der Konkreteinstellung: 4. Juli 1997.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juli 1997 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 2500.- leistet.
 Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 2501 Biel, 8. Juli 1997
 Konkursamt Berner Jura/Seeland
 Dienststelle Biel

Berne (13383)
 Faillit: **AZ Immo S.A.**, rue Francillon 17, 2610 Saint-Imier.
 Propriétaire des immeubles suivants: ban de Saint-Imier.
 Feuilles nos. 68, 411, 425, 1728, 66, 106, 1781, 65, 107, 79, 117, 93, 1839, 1846/1846-1, 1846-2, 1846-3, 1846-4, 1846-5, 1846-6, 1846-7, 1846-8, 1846-9, 1846-10, 1846-11, 1846-12, 1846-13, 1846-14, 1846-15.
 Date de l'ouverture de la faillite: 16 juin 1997.
 Date de la décision de suspension: 7 juillet 1997.
 La faillite sera définitivement suspendue par manque d'actifs, si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure jusqu'au 26 juillet 1997 et ne verse l'avance des frais, fixée à fr. 20 000.-.
 Il est signalé aux créanciers gagistes des immeubles précités, que ceux-ci doivent demander la liquidation de leurs gages en vertu de l'art. 230 a LP jusqu'au 16 octobre 1997 auprès de l'administration soussignée, pour autant que la faillite soit définitivement suspendue par manque d'actifs, faute de quoi, la propriété des immeubles précités sera transmise à l'Etat de Berne.
 2608 Courtelary, 9 juillet 1997
 Office des faillites du Jura bernois-Seeland
 Agence de Courtelary
 Le chef: R. Langel

Basel-Stadt (13499)
 Schuldnerin: **BMK GmbH**, Erbringen von Dienstleistungen und Betreiben von Warenhandel im Gastgewerbe usw., Reiterstrasse 1, 4054 Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 9. Juni 1997.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 9. Juli 1997.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. Juli 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 6000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 Die Pfandgläubiger können bis zum 5. August 1997 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen.

4001 Basel, 16. Juli 1997
 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (13500)
 Schuldner: **Di Pasquale Roberto**, geb. 5. Februar 1968, von Boniswil AG, Thiersteinallee 44, 4053 Basel (früher Mattenstrasse 18, 4058 Basel), Inhaber der Einzelfirma «CMA Roberto Di Pasquale», Kultur- und Orchesterproduktionen, Thiersteinallee 44, 4053 Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 9. Juni 1997.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 7. Juli 1997.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. Juli 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 16. Juli 1997
 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft

(13501)

Über die **Raso G. Baugeschäft AG in Liq.**, Angensteinerstrasse 26, 4153 **Reinach**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 18. Juni 1997 gemäss Art. 190 SchKG der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 9. Juli 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juli 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet (Mehrforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4144 Arlesheim, 16. Juli 1997

Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft

(13384)

Über die **Imrahnen GmbH**, Hochwertige Bauprodukte, Handel usw., Ringstrasse 13, 4123 **Allschwil**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 2. Juli 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 7. Juli 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juli 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, 16. Juli 1997

Konkursamt Binningen

St. Gallen

(13433)

Gemeinschaftsliquidatorin: **Schloss Risegg Liegenschaften AG**, Risegg 18, 9422 **Staad**.

Konkurseröffnung: 26. Mai 1997.

Einstellungsverfügung: 7. Juli 1997.

Einsprachefrist: bis 28. Juli 1997.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweiz. Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angefordert und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.

9001 St. Gallen, 9. Juli 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: A. Hildebrand**Ticino**

(13434)

Fallita: **Olerex SA**, via S. Maria 66, 6596 **Gordola**.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 1° luglio 1997 e 8 luglio 1997 della Pretura di Locarno-Campagna.

La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.- a garanzia delle spese.

L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriore anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 9 luglio 1997

Ufficio fallimenti di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.**Ticino**

(13426)

Fallita: **Bucaglio Sagl**, in liq., via Valleria, 6852 **Genestrerio**.
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 25 giugno 1997 e 2 luglio 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord.

La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chiedi, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.

Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiedere il pagamento (RU 64 III 167). I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 26 luglio 1997, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.

6850 Mendrisio, 10 luglio 1997

Ufficio fallimenti di Mendrisio
A. Caimi, uff.**Vaud**

(13385)

La faillite ouverte le 29 mai 1997 contre **Rollin Kurt**, né le 23 décembre 1951, originaire de Menzingen ZG, inscrit au registre du commerce de Lausanne sous l'enseigne «Services Multiples Lausanne», route de Chavannes 207, 1007 Lausanne, domicilié Epinettes 7, 1007 **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 26 juillet 1997, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.

1014 Lausanne, 8 juillet 1997

Office des faillites de Lausanne

Genève

(13367)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'Office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillites:

1996 001521 V/RHA1

Succession répudiée **Bonvin Céline Léocadie**, née Rouiller, née le 9 août 1913, décédée le 2 octobre 1996, origine: Genève, profession: qv. s.p., domiciliée route de Veyrier 85, 1234 **Vessy**.

Date du jugement de faillite: 11 décembre 1996.

Date de la suspension de la liquidation: 4 juillet 1997.

Délaï pour l'avance des frais: 28 juillet 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-.

1996 001401 A/RHA1

Succession répudiée **Freiburghaus Jürgen Daniel**, né le 29 octobre 1953, décédé le 13 septembre 1996, origine: Berne, profession: qv. informaticien, domicilié rue de Veyrier 11, 1227 **Carouge**.

Date du jugement de faillite: 13 novembre 1996.

Date de la suspension de la liquidation: 4 juillet 1997.

Délaï pour l'avance des frais: 28 juillet 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-.

1996 001336 W/RHA1

Succession répudiée **Humair Marcel René**, né le 11 août 1911, décédé le 17 juillet 1996, origine: Jura, profession: qv. retraité, domicilié route de Veyrier 85, 1234 **Vessy**.

Date du jugement de faillite: 30 octobre 1996.

Date de la suspension de la liquidation: 4 juillet 1997.

Délaï pour l'avance des frais: 28 juillet 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-.

1006 001420 E/RHA1

Succession insolvable **Vinzio Marie Rose**, née Moret, née le 24 mai 1903, décédée le 1er octobre 1996, origine: Genève, profession: qv. s.p., domiciliée route de Veyrier 85, 1234 **Vessy**.

Date du jugement de faillite: 20 novembre 1996.

Date de la suspension de la liquidation: 4 juillet 1997.

Délaï pour l'avance des frais: 28 juillet 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-.

1227 Carouge, 16 juillet 1997

Office des faillites Rhône-Arve

Le préposé: J.J. Notzli

Kollokationsplan**Etat de collocation - Graduatoria**

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern

(13323)

Kollokationsplan und InventarSchuldnerin: **Viazzioli Silvia**, 26. September 1945, von Radelfingen BE,Software-Ingenieur, Hofacher 31, Kothofen, 3262 **Suberg**.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 17. Juli bis 5. August 1997.

Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 17. bis 28. Juli 1997.

3270 Aarberg, 8. Juli 1997

Konkursamt Berner Jura-Seeland

Dienststelle Aarberg

Bern

(13324)

Kollokationsplan und InventarSchuldner: **Zimmermann Markus**, 20. November 1961, von Leibstadt AG, Analytiker/Programmierer, Tulpenweg 28, 3250 **Lyss**.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 17. Juli bis 5. August 1997.

Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 17. bis 28. Juli 1997.

3270 Aarberg, 8. Juli 1997

Konkursamt Berner Jura-Seeland

Dienststelle Aarberg

Bern

(13325)

Kollokationsplan und InventarSchuldner: **Arnet Heinrich (Arnet Bau)**, Karl-Neuhausstrasse 15, 2502 Biel; nun: Casa Claudia, 6988 **Ponte Tresa** TI.

Auflage- und Anfechtungsfrist:

Kollokationsplan vom 16. Juli bis 5. August 1997.

Inventar vom 16. bis 26. Juli 1997.

Im oben erwähnten Konkursverfahren liegen folgende Unterlagen auf:

1. Inventar.

2. Kollokationsplan.

3. Verzicht der Konkursverwaltung auf Weiterführung der gem.

Art. 207 SchKG stierten Prozesse.

Einsprachen gegen den Entscheid auf Verzicht der Weiterführung der gem. Art. 207 stierten Prozesse durch die Konkursverwaltung sind schriftlich innert der Auflagefrist für das Inventar an das unterzeichnete Konkursamt zu richten. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet.

Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Begehren um Abtretung der Rechte der Konkursmasse (Art. 260 SchKG), unter Vermeidung des Ausschlusses, hinsichtlich der gem. Art. 207 SchKG stierten Prozesse sind innert der Auflagefrist für das Inventar beim unterzeichneten Konkursamt zu stellen.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Gerichtspräsidenten 4, Büro 211, Spitalstrasse 14, 2501 Biel.

Beschwerden gegen das Inventar sind an die Aufsichtsbehörde des Kantons Bern, Postfach, 3011 Bern, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Die Akten können bei der unterzeichneten Dienststelle eingesehen werden.

2501 Biel, 16. Juli 1997

Konkursamt Berner Jura-Seeland

Dienststelle Bern

Bern

(13435)

Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis

Gemeinschaftsliquidator: Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Bandi Bruno**, geb. 2. Februar 1935, von Oberwil b. Büren, whft. gew. Elfenweg 9, 3400 **Burgdorf**.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan inkl. Lastenverzeichnis Burgdorf GBB Nr. 867: 16. Juli bis 5. August 1997.

Auflage- und Beschwerdefrist Inventar: 16. Juli bis 26. Juli 1997.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und/oder des Lastenverzeichnisses sind innert der Anfechtungsfrist beim örtlich zuständigen Zivilrichter, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet werden.

3400 Burgdorf, 10. Juli 1997

Konkursamt Emmental-Oberaargau

Dienststelle Burgdorf

Bern

(13326)

Kollokationsplan und Inventar

Konkurs: **Gerber Marco**, 1970, von Langnau, Postfach 10, **Gampelen**.
Auflage- und Anfechtungsfrist für den Kollokationsplan vom 17. Juli bis 6. August 1997, für das Inventar vom 17. bis 26. Juli 1997.

3235 Erlach, 7. Juli 1997

Konkursamt Berner Jura-Seeland

Dienststelle Erlach: Reist

Basel-Stadt

(13502)

Kollokationsplan und Inventar

Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren über
1. **Berger Walter**, Rentner, wohnhaft gewesen Rheinsprung 16, 4051 **Basel**;

2. **Suter-Egil Henriette**, Heilgymnastin, wohnhaft gewesen Bruderholzstrasse 104, 4053 **Basel**;

3. **Weiss-Silke Teresa**, wohnhaft gewesen Gellertstrasse 144, 4052 **Basel**;

4. **Weber(-Aebi) Ernst**, Rentner, wohnhaft gewesen Spitalstrasse 21, 4031 **Basel**,

liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 16. Juli 1997

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(13503)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Schenker Heinz**, Magaziner, Riehenring 99, 4058 **Basel**, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheldung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 16. Juli 1997

Konkursamt Basel-Stadt

Neuchâtel

(13504)

Etat de collocation et inventaire

Faillie: **Rumo Daisy**, originaire de Villeneuve, née le 18 mars 1958, domiciliée rue Varnoz 6, 2006 **Neuchâtel**.

L'état de collocation est déposé à l'Office dès le 16 juillet 1997.

Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 5 août 1997, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours.

2001 Neuchâtel, 16 juillet 1997

Office des faillites, Neuchâtel

Le préposé: M. Valléian

Neuchâtel

(13505)

Etat de collocation et inventaire

Faillie: **Schmid Yves**, né le 19 octobre 1954, originaire de Monlavin VD, domicilié Champvèyes 1, 2000 **Neuchâtel**. Titulaire de la raison individuelle «Flora Design, Yves Schmid», étude, création et entretien d'aménagements floraux.

L'état de collocation est déposé à l'Office dès le 16 juillet 1997.

Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 5 août 1997, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours.

2001 Neuchâtel, 16 juillet 1997

Office des faillites, Neuchâtel

Le préposé: M. Valléian

Neuchâtel

(13506)

Etat de collocation et inventaire

Faillie: **Strangulies Hans-Jürgen**, né le 30 octobre 1943, originaire d'Allemagne, rue du Seyon 1, 2000 **Neuchâtel**.

L'état de collocation est déposé à l'Office dès le 16 juillet 1997.

Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 5 août 1997, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours.

2001 Neuchâtel, 16 juillet 1997

Office des faillites, Neuchâtel

Le préposé: M. Valléian

Neuchâtel

(13386)

Etat de collocation et inventaire

Faillie: Succession répudiée de **Vuillemin Violette Marguerite**, née le 7 janvier 1914, fille de Vuillemin, Aristie et de Vuillemin née Disder, Marie Marguerite, divorcée de Bonjour, Henri Auguste, originaire de Lignières NE, quant vivait domiciliée rue des Parcs 65 à **Neuchâtel**, décédée en cette localité le 19 février 1997.

L'état de collocation est déposé à l'Office dès le 16 juillet 1997.

Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 5 août 1997, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours.

2001 Neuchâtel, 16 juillet 1997

Office des faillites, Neuchâtel

Le préposé: M. Valléian

Genève

(13368)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.

2. L'état des revendications.

3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.

2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.

3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:

1996 001159 N/RHA1

Succession répudiée **Conus Marie Victorine**, divorcée Zwahlen, née le 12 janvier 1913, décédée le 18 juin 1996, origine: Berne, profession: qv. infirmière, domiciliée route de Veyrier 85, 1234 **Vessy** (réf. no 1).

1995 000586 T/RHA1

Dalmas Marcelle Françoise, associée précédemment dans la snc «Dalmas Charles et Marcelle snc», exploitant alimentation générale; vente de vins et spiritueux, sis route des Hospitaliers 135 à 1257 **Croix-de-Rozon** GE, née le 26 avril 1932, origine: France, profession: épicière, domiciliée chemin d'Archamps 5, 1257 **La Croix-de-Rozon** (Réf. no 1-3).

1996 000652 P/RHA1

Wenger Bernard Alfred, né le 29 février 1952, origine: Berne, profession: mécanicien autos, domicilié chemin d'Archamps 11, 1257 **La Croix-de-Rozon** (Réf. no 1-3).

1227 Carouge, 16 juillet 1997

Office des faillites Rhône-Arve

Le préposé: J.J. Notzli

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (13427)
Schuldner: **Berger Willi**, geb. 30. November 1952, von Fahrni b. Thun BE, altes Schulhaus, 3042 **Orschwaben**.
Datum des Schlusses: 8. Juli 1997.
3270 Aarberg, 10. Juli 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Aarberg

Bern (13507)
Schuldner: **Blinggell Werner**, Carrosserie + Autospritzwerk, Lyss, geboren 1. Januar 1951, von Rüschegg BE, Sonnhaldeweg 5, 3054 **Schöpfen**.
Datum des Schlusses: 8. Juli 1997.
3270 Aarberg, 11. Juli 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Aarberg

Bern (13428)
Schuldner: **Giger Bruno**, geb. 10. September 1951, von Niederbipp BE, Sonnhaldeweg 1, 3054 **Schöpfen**.
Datum des Schlusses: 8. Juli 1997.
3270 Aarberg, 10. Juli 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Aarberg

Bern (13429)
Schuldner: **Fuhrer Beat**, Befu, Isolierglas-Montage, geb. 27. Mai 1954, von Seedorf BE, Käseeggasse 36, 3282 **Bargen**.
Datum des Schlusses: 8. Juli 1997.
3270 Aarberg, 9. Juli 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Aarberg

Bern (13387)
Schuldner: **Wolf-Scheidegger Fritz**, geboren 16. Juni 1949, von Lotzwil, Chauffeur, Untergasse 13A, 4922 Thunstetten nun: Dorfstrasse 5a, 3084 **Wabern**.
Datum des Schlusses: 8. Juli 1997.
4912 Aarwangen, 9. Juli 1997 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Aarwangen

Bern (13327)
Schuldner: **Gross Bruno**, geb. 20. März 1957, von Tafers FR, Kaufmann, Gantrischstrasse 46A, 3006 **Bern**.
Datum des Schlusses: 4. Juli 1997.
3011 Bern, 8. Juli 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (13328)
Schuldner: **Werren Hans**, geb. 7. Juli 1940, von St. Stephan, Heizungs-
monteur, Wydacherstrasse 13, 3052 **Zollikofen**.
Datum des Schlusses: 4. Juli 1997.
3011 Bern, 8. Juli 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (13430)
Schuldner: **Lehmann-Arml Urs**, geb. 5. Juli 1950, von Leuzigen, Elektro-
ingenieur, Rosenmattstrasse 17, 3297 **Leuzigen**.
Datum des Schlusses: 15. April 1997.
3294 Büren an der Aare, 10. Juli 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Büren

Berne (13388)
Faillite: **Bonjour Josette**, née le 2 mars 1952, originaire de Lignières NE, domiciliée à 2534 **Orvin**, Les Vernes 18.
Date de clôture de la faillite prononcée par le président I de l'Arrondissement Judiciaire I Courtelary-Moutier-La Neuveville: 4 juillet 1997.
2608 Courtelary, 16 juillet 1997 Office des faillites du Jura bernois/Seeland
Agence de Courtelary
Le chef: Rémy Langel

Bern (13508)
Gemeinschuldner: **Gierke Heinz**, geboren 22. September 1942, von Herzogenbuchsee, Unterdorfstrasse 45, 3373 **Helmenhausen**.
Datum des Schlusses: 11. Juli 1997.
3380 Wangen a.A., 9. Juli 1997 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen

Solothurn (13509)
Das Konkursverfahren über **Sagra Yavuz**, 1964, Staldenacker 3, 5014 **Gretzenbach**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 4. Juli 1997 als geschlossen erklärt worden.
4603 Olten, 10. Juli 1997 Konkursamt Olten-Gösgen

Solothurn (13510)
Das Konkursverfahren über **Wegmüller Petra-Nina**, 1965, Dorfstrasse 72, 4612 **Wangen**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 9. Juli 1997 als geschlossen erklärt worden.
4603 Olten, 10. Juli 1997 Konkursamt Olten-Gösgen

Solothurn (13389)
Die Konkursverfahren über folgende Gesellschaften
1. **Möbel Famosa AG**, mit Sitz in **Lohn**, Industriestrasse 10, 4573 Lohn,
2. **Famosa Linea 3 AG**, mit Sitz in **Lohn**, Industriestrasse 10, 4573 Lohn,
3. **Famosa Stylnova AG**, mit Sitz in **Gerlafingen**, Hauptstrasse 34, 4563 Gerlafingen,
sind durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasser-
amt vom 3. Juli 1997 als geschlossen erklärt worden.
4500 Solothurn, 16. Juli 1997 Die ausseramtliche Konkursverwaltung:
Atag Ernst & Young AG, Solothurn

Basel-Stadt (13511)
Folgende konkursamtliche Nachlassliquidationsverfahren sind durch
Verfügung des Zivilgerichts am 10. Juli 1997 als geschlossen erklärt worden:
1. **Hochuli Walter**, wohnhaft gewesen Feldbergstrasse 148, 4057 **Basel**;
2. **Dittli-Bürgin Edith**, wohnhaft gewesen Hünigerstrasse 67, 4056 **Basel**.
4001 Basel, 16. Juli 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (13512)
Folgende Konkursverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts am
10. Juli 1997 als geschlossen erklärt worden:
1. **Schweizer Thomas**, Dornacherstrasse 79, 4053 **Basel**;
2. **Zimmermann-Aquino Allcia**, Palmenstrasse 8, 4055 **Basel**;
3. **Karle Markus**, Vaia Principale 25, 7452 **Cunter GR** (früher Gerber-
gässlein 31, 4051 **Basel**);
4. **Porta SA**, Spalenring 19, 4051 **Basel**.
4001 Basel, 16. Juli 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (13513)
Das Konkursverfahren über die **Astam AG**, Wildensteinerstrasse 11,
4132 **Muttenz**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom
8. Juli 1997 als geschlossen erklärt worden.
4144 Arlesheim, 16. Juli 1997 Konkursamt Arlesheim

Ticino (13514)
La procedura di liquidazione del fallimento a carico della **Posca SA**,
Losone, è stata dichiarata chiusa con decreto 4 luglio 1997 della Pretu-
ra di Locarno-Campagna.
6600 Locarno, 9 luglio 1997 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Neuchâtel (13515)
Faillite: **Spaetli François**, né le 12 juin 1959, originaire de Boujean, domicilié rue Gustave-Jeanerret 8, 2088 **Cressier NE**.
La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du
président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 10 juillet
1997.
2001 Neuchâtel, 16 juillet 1997 Office des faillites, Neuchâtel
Le préposé: M. Valléian

Genève (13370)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du
Tribunal de première instance rendu le 4 juillet 1997.

Faillies:
1995 000228 G/RHA2
Succession répudiée **Blanc Marie Anne**, née le 23 novembre 1907,
décédée le 22 janvier 1995, origine: Genève, profession: qv. couturière,
domiciliée route de Loëx 151, 1233 **Bernex**.
1995 001491 I/RHA1
Succession insolvable **Cotillon René Jules**, né le 14 avril 1914, décédé le
13 août 1995, origine: France, profession: qv. sp., domicilié rue Jacques-
Grosselin 14, 1227 **Carouge**.
1994 000040 T/RHA1
Succession insolvable **Luise Marie Louise Léonie** née Biougne, née le 26
mai 1902, décédée le 22 novembre 1993, origine: Genève, profession:
qv. sp., domiciliée route de Veyrier 85, 1234 **Vesry**.
1994 000563 Z/RHA1
Succession répudiée **Mündly Aline Marie**, née Volery, née le 29 sep-
tembre 1909, décédée le 18 février 1994, origine: Fribourg, profession:
qv. ménagère, domiciliée route de Veyrier 85, 1234 **Vesry**.
1994 000360 V/RHA1
Succession répudiée **Marilley Marie Thérèse** née Colliard, née le 4 juin
1903, décédée le 28 janvier 1994, origine: Fribourg, profession: qv. em-
ployée de fabrique, domiciliée chemin des Marais 162, 1255 **Veyrier**.
1996 000138 Y/RHA1
Succession répudiée **Saugy James**, né le 2 juin 1916, décédé le 21 octo-
bre 1995, origine: Vaud, profession: qv. retraité, domicilié route de Veyrier
85, 1234 **Vesry**.
1996 001031 C/RHA2
Succession répudiée **Wisser Charles Samuel**, né le 17 août 1899, décédé
le 11 février 1996, origine: Vaud, profession: qv. chauffeur immeubles,
domicilié route de Loëx 151, 1233 **Bernex**.
1227 Carouge, 16 juillet 1997 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

Genève (13329)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tri-
bunal de première instance rendu le 27 juin 1997.
Faillies:
1994 000972 E/ARL1
Succession répudiée **Dechamboux Françoise Marie**, née le 10 mars
1898, décédée le 1er août 1994, origine: France, profession: qv. brodeuse,
domicilié route de Mon-Idée 59, 1226 **Thônex**.
1994 000733 P/ARL1
Succession insolvable **Monnard Solange Yvette**, née Peray, née le 17 oc-
tobre 1921, décédée le 22 mars 1994, origine: Vaud, profession: qv. sp.,
domiciliée rue de Montchoisy 68, 1207 **Genève**.
1994 001334 I/ARL2
Succession répudiée **Rlat Marie Thérèse**, née le 8 décembre 1913,
décédée le 6 mars 1994, origine: Jura, profession: qv. sp., domiciliée ave-
nue Tronchet 32, 1226 **Thônex**.
1211 Genève 3, 16 juillet 1997 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (13330)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tri-
bunal de première instance rendu le 27 juin 1997.
Faillies:
920704-VD-3239d-c, succession insolvable de **Hussy Philippe Oscar**, né
le 31 octobre 1917, Espagne, qv. sp., domicilié précédemment avenue
des Vergys 24, à **Chêne-Bourg GE**.
850231-VD-5659d-c, succession répudiée de **Bahler Ida Bertha** née
Bossy, née le 10 novembre 1898, Genève, qv. sp., domiciliée avenue du
Petit-Senn 55, à 1225 **Chêne-Bourg GE**.
921687-VD-3975d-c, succession répudiée de **Schild Marcel André**
Frédéric, né le 1er janvier 1904, Carouge GE, qv. sp., domicilié chemin
des Courbes, à **Anières GE**.
1211 Genève 3, 16 juillet 1997 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Jura (13516)
Faillite: **Vaucher Francis**, né le 6 mai 1957, originaire de Fleurier, 2925
Bux.
Date de la clôture: 11 juillet 1997.
2900 Porrentruy, 16 juillet 1997 Office des faillites de Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)

Vaud (13331)
Révocation de faillite et réhabilitation
Par décision du 24 juin 1997, le président du Tribunal du district de Ve-
vey a prononcé la révocation de la faillite de la succession répudiée de
Ducaux Yvonne, fille d'Alexandre Louis Pipoz et de Marie Victorine
née Pasquier, née le 24 novembre 1905, originaire de St-Légier, domici-
liée de son vivant à Communaux 11, 1800 **Vevey**, décédée le 6 décembre
1995, et a ordonné la réhabilitation de la mémoire de la défunte.
1800 Vevey, 8 juillet 1997 Office des faillites de Vevey

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Bern (12436)
Einmalige Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren über **Hauser Fahrzeugbau AG**, Bielstrasse 32,
4537 **Wiedlisbach**, wird Freitag 29. August 1997, 14.30 Uhr, im Schloss
Wangen a. A., Amtshaus, 1. Stock, folgendes Grundstück öffentlich ver-
steigert:
Wiedlisbach Grundbuchblatt Nr. 1216
a) Scheune Nr. 32 C
b) Lagerhalle Nr. 32 D
c) 93,73 Aren Platz, Umschwung, Land, Baselstrasse, Weiermatt, Plan 4
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 874 600.–
Eingabefrist bis 5. August 1997 (Wert 29. August 1997).
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 18. bis 27. August 1997 beim
Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amtshaus, 4912 Aarwangen, zur
Einsicht auf.
Kaufinteressierte, die das Grundstück besichtigen möchten, können
sich beim Konkursamt Emmental-Oberaargau in Aarwangen, melden.
4912 Aarwangen, 10. Juli 1997 Konkursamt Emmental-Oberaargau in Aarwangen
Telefon 062 919 60 10

St. Gallen (13371)
Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Gemeinschuldnerin: **Bless & Ackermann AG Bauunternehmung**, 8890
Flums.
Steigerungstag: Dienstag, 19. August 1997, 9 Uhr.
Steigerungsort: Rest. «Rebstock», 8890 Flums.
Auflage der Steigerungsbedingungen vom 5. August bis 14. August
1997.

Steigerungsobjekte:

- Grundstück Nr. 20 835, Pfaffenacker, Flumserberg
StWe 10/1000 Miteigentum an Nr. 2711 mit Sonderrecht am
Schutzraum-Nebengebäude Fr. 24 000.–
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 3 000.–
Anzahlung vor Zuschlag:
- Grundstück Nr. 20 860, Pfaffenacker, Flumserberg
1/38 Miteigentum an Nr. 20 833 mit Sonderrecht an Autoabstell-
platz in Tiefgarage 1 Fr. 26 000.–
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 3 000.–
Anzahlung vor Zuschlag:
- Grundstück Nr. 20 861, Pfaffenacker, Flumserberg
1/38 Miteigentum an Nr. 20 833 mit Sonderrecht an Autoabstell-
platz in Tiefgarage 1 Fr. 26 000.–
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 3 000.–
Anzahlung vor Zuschlag:
- Grundstück Nr. 20 862, Pfaffenacker, Flumserberg
1/38 Miteigentum an Nr. 20 833 mit Sonderrecht an Autoabstell-
platz in Tiefgarage 1 Fr. 26 000.–
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 3 000.–
Anzahlung vor Zuschlag:
- Grundstück Nr. 20 863, Pfaffenacker, Flumserberg
1/38 Miteigentum an Nr. 20 833 mit Sonderrecht an Autoabstell-
platz in Tiefgarage 1 Fr. 26 000.–
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 3 000.–
Anzahlung vor Zuschlag:
- Grundstück Nr. 20 864, Pfaffenacker, Flumserberg
1/38 Miteigentum an Nr. 20 833 mit Sonderrecht an Autoabstell-
platz in Tiefgarage 1 Fr. 26 000.–
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 3 000.–
Anzahlung vor Zuschlag:
- Grundstück Nr. 20 865, Pfaffenacker, Flumserberg
1/38 Miteigentum an Nr. 20 833 mit Sonderrecht an Autoabstell-
platz in Tiefgarage 1 Fr. 26 000.–
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 3 000.–
Anzahlung vor Zuschlag:
- Grundstück Nr. 20 896, Pfaffenacker, Flumserberg
1/30 Miteigentum an Nr. 20 834 mit Sonderrecht an Autoabstell-
platz in Tiefgarage 2 Fr. 28 000.–
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 3 000.–
Anzahlung vor Zuschlag:
- Grundstück Nr. 20 897, Pfaffenacker, Flumserberg
1/30 Miteigentum an Nr. 20 834 mit Sonderrecht an Autoabstell-
platz in Tiefgarage 2 Fr. 28 000.–
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 3 000.–
Anzahlung vor Zuschlag:
- Grundstück Nr. 20 898, Pfaffenacker, Flumserberg
1/30 Miteigentum an Nr. 20 834 mit Sonderrecht an Autoabstell-
platz in Tiefgarage 2 Fr. 28 000.–
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 3 000.–
Anzahlung vor Zuschlag:
- Grundstück Nr. 20 899, Pfaffenacker, Flumserberg
1/30 Miteigentum an Nr. 20 834 mit Sonderrecht an Autoabstell-
platz in Tiefgarage 2 Fr. 28 000.–
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 3 000.–
Anzahlung vor Zuschlag:
- Grundstück Nr. 20 900, Pfaffenacker, Flumserberg
1/30 Miteigentum an Nr. 20 834 mit Sonderrecht an Autoabstell-
platz in Tiefgarage 2 Fr. 28 000.–
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 3 000.–
Anzahlung vor Zuschlag:
- Grundstück Nr. 20 901, Pfaffenacker, Flumserberg
1/30 Miteigentum an Nr. 20 834 mit Sonderrecht an Autoabstell-
platz in Tiefgarage 2 Fr. 28 000.–
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 3 000.–
Anzahlung vor Zuschlag:
- Grundstück Nr. 20 902, Pfaffenacker, Flumserberg
1/30 Miteigentum an Nr. 20 834 mit Sonderrecht an Autoabstell-
platz in Tiefgarage 2 Fr. 28 000.–
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 3 000.–
Anzahlung vor Zuschlag:

15. Grundstück Nr. 20 903, Pfaffenacker, Flumserberg
1/30 Miteigentum an Nr. 20 834 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 2
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 28 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
16. Grundstück Nr. 20 904, Pfaffenacker, Flumserberg
1/30 Miteigentum an Nr. 20 834 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 2
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 28 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
17. Grundstück Nr. 20 905, Pfaffenacker, Flumserberg
1/30 Miteigentum an Nr. 20 834 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 2
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 28 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
18. Grundstück Nr. 20 906, Pfaffenacker, Flumserberg
1/30 Miteigentum an Nr. 20 834 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 2
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 28 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
19. Grundstück Nr. 20 907, Pfaffenacker, Flumserberg
1/30 Miteigentum an Nr. 20 834 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 2
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 28 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
20. Grundstück Nr. 20 908, Pfaffenacker, Flumserberg
1/30 Miteigentum an Nr. 20 834 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 2
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 28 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
21. Grundstück Nr. 20 909, Pfaffenacker, Flumserberg
1/30 Miteigentum an Nr. 20 834 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 2
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 28 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
22. Grundstück Nr. 20 910, Pfaffenacker, Flumserberg
1/30 Miteigentum an Nr. 20 834 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 2
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 28 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
23. Grundstück Nr. 20 911, Pfaffenacker, Flumserberg
1/30 Miteigentum an Nr. 20 834 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 2
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 28 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
24. Grundstück Nr. 20 912, Pfaffenacker, Flumserberg
1/30 Miteigentum an Nr. 20 834 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 2
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 28 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
25. Grundstück Nr. 20 913, Pfaffenacker, Flumserberg
1/30 Miteigentum an Nr. 20 834 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 2
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 28 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
26. Grundstück Nr. 20 914, Pfaffenacker, Flumserberg
1/30 Miteigentum an Nr. 20 834 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 2
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 28 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
27. Grundstück Nr. 20 915, Pfaffenacker, Flumserberg
1/30 Miteigentum an Nr. 20 834 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 2
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 28 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
28. Grundstück Nr. 20 916, Pfaffenacker, Flumserberg
1/30 Miteigentum an Nr. 20 834 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 2
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 28 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
29. Grundstück Nr. 20 917, Pfaffenacker, Flumserberg
1/30 Miteigentum an Nr. 20 834 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 2
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 28 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
30. Grundstück Nr. 20 840, Pfaffenacker, Flumserberg
StWE 35/1000 Miteigentum an Nr. 2711 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung im EG/NW, Haus B
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 194 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 20 000.-
31. Grundstück Nr. 20 841, Pfaffenacker, Flumserberg
StWE 38/1000 Miteigentum an Nr. 2711 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im EG/SG, Haus B
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 210 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 20 000.-
32. Grundstück Nr. 20 842, Pfaffenacker, Flumserberg
StWE 37/1000 Miteigentum an Nr. 2711 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. OG/NW, Haus B
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 205 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 20 000.-
33. Grundstück Nr. 20 843, Pfaffenacker, Flumserberg
StWE 40/1000 Miteigentum an Nr. 2711 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. OG/SG, Haus B
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 222 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 20 000.-
34. Grundstück Nr. 20 844, Pfaffenacker, Flumserberg
StWE 39/1000 Miteigentum an Nr. 2711 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung im 2. OG/NW, Haus B
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 216 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 20 000.-
35. Grundstück Nr. 20 845, Pfaffenacker, Flumserberg
StWE 42/1000 Miteigentum an Nr. 2711 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im 2. OG/SG, Haus B
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 232 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 20 000.-
36. Grundstück Nr. 20 866, Pfaffenacker, Flumserberg
1/38 Miteigentum an Nr. 20 833 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 1
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 26 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
37. Grundstück Nr. 20 867, Pfaffenacker, Flumserberg
1/38 Miteigentum an Nr. 20 833 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 1
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 26 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
38. Grundstück Nr. 20 878, Pfaffenacker, Flumserberg
1/38 Miteigentum an Nr. 20 833 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 1
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 26 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
39. Grundstück Nr. 20 882, Pfaffenacker, Flumserberg
1/38 Miteigentum an Nr. 20 833 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 1
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 26 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-

40. Grundstück Nr. 20 883, Pfaffenacker, Flumserberg
1/38 Miteigentum an Nr. 20 833 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 1
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 26 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
41. Grundstück Nr. 20 884, Pfaffenacker, Flumserberg
1/38 Miteigentum an Nr. 20 833 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 1
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 26 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
42. Grundstück Nr. 20 846, Pfaffenacker, Flumserberg
StWE 47/1000 Miteigentum an Nr. 2711 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung mit Estrichen im DG, Haus B
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 260 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 20 000.-
43. Grundstück Nr. 20 879, Pfaffenacker, Flumserberg
1/38 Miteigentum an Nr. 20 833 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 1
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 26 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
44. Grundstück Nr. 20 847, 20 848, 20 849, 20 850, 20 851, Pfaffenacker, Flumserberg
StWE Miteigentum an Nr. 2711 mit Sonderrecht an 2 1/2-Zimmer-Wohnungen, 1 3/4-Zimmer-Wohnung, 2 4 1/2-Zimmer-Wohnungen (noch nicht erstellt) Haus C
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 150 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 20 000.-
45. Grundstück Nr. 20 870, Pfaffenacker, Flumserberg
1/38 Miteigentum an Nr. 20 833 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 1
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 26 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
46. Grundstück Nr. 20 871, Pfaffenacker, Flumserberg
1/38 Miteigentum an Nr. 20 833 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 1
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 26 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
47. Grundstück Nr. 20 872, Pfaffenacker, Flumserberg
1/38 Miteigentum an Nr. 20 833 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 1
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 26 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
48. Grundstück Nr. 20 873, Pfaffenacker, Flumserberg
1/38 Miteigentum an Nr. 20 833 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 1
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 26 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
49. Grundstück Nr. 20 874, Pfaffenacker, Flumserberg
1/38 Miteigentum an Nr. 20 833 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz in Tiefgarage 1
Amtlicher Verkehrswert 1993: Fr. 26 000.-
Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 3 000.-
- Beschreibung des zu Miteigentum aufgeteilten Grundstückes «Berghelm 1», Grundstück Nr. 20 833, Pfaffenacker, Flumserberg
StWE 190/1000 Miteigentum an Nr. 2711 mit Sonderrecht an der Tiefgarage 1 mit 38 Autoabstellplätzen im KG
Amtliche Schätzung vom 25. Februar 1993: Fr. 988 000.-
Beschreibung des zu Miteigentum aufgeteilten Grundstückes «Berghelm 2», Grundstück Nr. 20 834, Pfaffenacker, Flumserberg
StWE 165/1000 Miteigentum an Nr. 2711 mit Sonderrecht an der Tiefgarage 2 mit 27 Autoabstellplätzen und Lagerfläche im UG
Amtliche Schätzung vom 25. Februar 1993: Fr. 840 000.-
Beschreibung der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft «Berghelm»
Grundstück Nr. 2711, Pfaffenacker, Flumserberg
Mehrfamilienhäuser mit Tiefgaragen Nr. 3520 Fr. 3 245 000.-
Sammelschutzraum Nr. 174 Fr. 20 000.-
2950 m² Gfl., Hofraum und Garten Fr. 1 200 000.-
Amtliche Schätzung vom 25. Februar 1993: Fr. 4 465 000.-
- Bemerkungen:
a. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis die vorstehend aufgeführte Anzahlung in bar oder mittels Bankcheck zu bezahlen.
b. Jedes Grundstück (Wohnung/Autoabstellplatz) wird einzeln zum Verkauf angeboten. Es besteht somit die Möglichkeit, eine Wohnung/Autoabstellplatz einzeln zu erwerben. Anschliessend wird ein Gesamtauftrag noch vorgenommen.
c. Die Liegenschaft kann gegen telefonische Vereinbarung mit dem Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9471 Buchs (Telefon 081 750 08 00) besichtigt werden.
d. Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazu gehörende Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen.
- 9471 Buchs, 9. Juli 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

Verschiedenes - Divers - Divers

(SchKG-LP-LEF)

Zürich

(13437)
Die Verwaltung der **IPSO Fieldwork AG** in 8600 Dübendorf benachrichtigt die hiesigen Konkursrichter davon, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger durch die Aktiven nicht mehr gedeckt seien. Gleichzeitig ersuchte sie um Eröffnung des Konkurses. Der Konkursrichter hat die Verhandlung in dieser Sache angesetzt auf Donnerstag, 7. August 1997, 10 Uhr, im Gerichtsgebäude in Uster, Gerichtstrasse 17, Anmeldung 1. Stock, Büro 102. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hievon im Hinblick auf Begehren und Anträge im Sinne von Art. 725a OR Kenntnis gegeben. Die Gläubiger sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen. Dem Richter sind keine Forderungseingaben zu unterbreiten. Solche würden kommentarlos abgelegt.

8610 Uster, 9. Juli 1997

Bezirksgerichtsanzkzel Uster

Zürich

(13438)
Die Verwaltung der **IPSO Sozial- und Umfrageforschung AG** in 8600 Dübendorf benachrichtigt die hiesigen Konkursrichter davon, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger durch die Aktiven nicht mehr gedeckt seien. Gleichzeitig ersuchte sie um Eröffnung des Konkurses. Der Konkursrichter hat die Verhandlung in dieser Sache angesetzt auf Donnerstag, 7. August 1997, 10 Uhr, im Gerichtsgebäude in Uster, Gerichtstrasse 17, Anmeldung 1. Stock, Büro 102. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hievon im Hinblick auf Begehren und Anträge im Sinne von Art. 725a OR Kenntnis gegeben. Die Gläubiger sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen. Dem Richter sind keine Forderungseingaben zu unterbreiten. Solche würden kommentarlos abgelegt.

8610 Uster, 9. Juli 1997

Bezirksgerichtsanzkzel Uster

Bern

(13332)

Vorzeltige Auflage Lastenverzeichnis

Im Konkurs über die **Gebr. Zaugg AG, Eggwil**, liegen ab dem 18. Juli bis 6. August 1997 bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung Transli AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern, sowie beim Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Signau, Langnau, die Lastenverzeichnisse der folgenden Grundstücke:

- Eggwil-Gbbi. Nr. 142 (Wagenschopf Nr. 679A, Platz, Umschwung, Land, Wald, Weg, Gewässer im Halte von 85 858 m²)
- Eggwil-Gbbi. Nr. 200 (Wohnhaus mit Garagen Nr. 603, Holzhaus Nr. 603A, Platz, Umschwung, Land, Wald im Halte von 6581 m²)
- Eggwil-Gbbi. Nr. 202 (Wald im Halte von 1288 m²)
- Eggwil-Gbbi. Nr. 227 (Wald im Halte von 5905 m²)
- Eggwil-Gbbi. Nr. 202 (Wald im Halte von 2184 m²)
- Eggwil-Gbbi. Nr. 1503 (Selbständiges und dauerndes Quellenrecht)
- Eggwil-Gbbi. Nr. 1515 (Selbständiges Fischezrecht)
- Eggwil-Gbbi. Nr. 1673 (Bauernhaus Nr. 679, Wagenschopf Nr. 679A, Platz, Umschwung im Halte von 2408 m²)
- Langnau-Gbbi. Nr. 2015 (Wohnhaus Nr. 31, Platz, Umschwung im Halte von 592 m²)
- Röttenbach-Gbbi. Nr. 817 (Wald im Halte von 128 070 m²)
- Röttenbach-Gbbi. Nr. 818 (Wald im Halte von 19 350 m²)
- Röttenbach-Gbbi. Nr. 822 (Wald im Halte von 32 370 m²)

während 20 Tagen vorzeitig als Bestandteil des Kollokationsplanes zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung sind innert der Auflegerfrist vom 18. Juli bis 6. August 1997 beim Kreisgericht VI Signau-Trachselwald, Langnau, anhängig zu machen, andernfalls die Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet werden (1103.01, 1103.03, 1103.11).

3001 Bern, 16. Juli 1997 Die a.a. Konkursverwaltung: Transli AG
Schwanengasse 5/7, Bern
Tel. 031 326 51 30

Bern

(13390)

Spezialliquidation nach Art. 230 a SchKG

Schuldnerin: **DT Decken-Technik AG**, Buchenstrasse 6, 4533 Riedholz. Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 230a SchKG gegen die genannte Gesellschaft werden Mittwoch, 30. Juli 1997, 14 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amtshaus, Sitzungszimmer 1. Stock, folgende Grundstücke öffentlich versteigert:

Herzogenbuchsee Grundbuchblatt Nr. 1467-1
Stockwerkeigentum
400/1000 Miteigentum an Nr. 1467 mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 1 im Erdgeschoss nordöstlich, inkl. Garage Nr. 1 und Keller (Grabenstrasse 19A)
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 200 000.-
Herzogenbuchsee Grundbuchblatt Nr. 1467-4
Stockwerkeigentum
333/1000 Miteigentum an Nr. 1467 mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 4 mit Terrasse + Estrich im 1. Stock und Dachgeschoss südwestlich, inkl. Garage Nr. 2 (Grabenstrasse 19A)
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 140 000.-
Die Steigerungsbedingungen liegen beim Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, zur Einsicht auf. Kaufinteressenten, die das Grundstück besichtigen möchten, können sich beim Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, melden.

3380 Wangen an der Aare, 9. Juli 1997
Konkursamt Emmmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen
Telefon 032 631 21 18
(13439)

Aargau

Freiverkäufe

Im Konkurs der **Würgler & Co., Chaletbau, 5734 Reinach**, werden aus der Konkursmasse folgende Liegenschaften freihändig verkauft:

- GB Beinwil Nr. 2069, Kat.-Plan 16, Parzelle 2397, 4,81 a, Gebäudeplatz und Garten, vor dem Bühl, Einfamilienhaus u. Garage Nr. 1186 Der Verkaufspreis beträgt Fr. 475 000.-, Verwertungs- und Verschreibungskosten je zur Hälfte.
- GB Brittnau Nr. 2149, Kat.-Plan 41, Parzelle Nr. 2838, 4,47 a, Hausplatz u. Garten, Auenstrasse, Waldenhöfli Der Verkaufspreis beträgt Fr. 148 000.-, Verwertungs- und Verschreibungskosten je zur Hälfte.
- GB Menziken Nr. 230, Kat.-Plan 14, Parzelle 1480, 8,06 a Hausplatz u. Garten, Mitteldorf Wohnhaus mit Läden Nr. 315 GB Menziken Nr. 490, Kat.-Plan 14, Parzelle 1481, 10,53 a, Hausplatz u. Baumgarten, Mitteldorf, Wohnhaus u. Schöpfe Nr. 316 Der Verkaufspreis beträgt Fr. 450 000.-, Verwertungs- und Verschreibungskosten je zur Hälfte.
- GB Oftringen Nr. 3438, Kat.-Plan 28, Parzelle 3856, 7,01 a, Acker und Wiese, Bühnenberg/Mittlere Bühnenbergstrasse Der Verkaufspreis beträgt Fr. 239 540.-, zuzüglich Verwertungs- und Verschreibungskosten zu Lasten des Käufers.
- GB Reinach Nr. 2431, Kat.-Plan 14, Parzelle 745, 25,4 a, Gebäudeplatz u. Garten, Holenweg, Wohnhaus, Scheune u. Anbauten Nr. 306, Schöpf, Garage u. Waschküche Nr. 1488, Wagenschopf u. Garage Nr. 1489 GB Reinach Nr. 4430 Kat.-Plan 14, Parzelle 3956, 43,82 a, Bauland, Hohlenweg GB Reinach Nr. 1434, Kat.-Plan 14, Parzelle 741, 26,81 a, Ackerland, Bohnacker Der Verkaufspreis beträgt Fr. 1 736 200.-, Verwertungs- und Verschreibungskosten je zur Hälfte.
- GB Reinach Nr. 2140, Kat.-Plan 64, Parzelle 2310, 18,24 a, Mattland Hohlenweg Der Verkaufspreis beträgt Fr. 250 000.-, Verwertungs- und Verschreibungskosten je zur Hälfte.
- GB Rohr Nr. 864, Kat.-Plan 12, Parzelle 1007, 7,10 a, Gebäudeplatz u. Garten, Unterdorf, Mehrfamilienhaus, Garagen, Laden u. Schopfban Nr. 292, Gartenhaus Nr. 681 Der Verkaufspreis beträgt Fr. 580 000.-, Verwertungs- und Verschreibungskosten je zur Hälfte.

Gemäss Beschluss der 1. Gläubigerversammlung vom 12. Dezember 1996 können innert einer Frist von 20 Tagen seit Veröffentlichung der freihändigen Verwertung höhere Angebote an die ausserordentliche Konkursverwaltung eingereicht werden.

5001 Aarau, 10. Juli 1997

Die a. a. Konkursverwaltung
der Würgler & Co. Chaletbau, Reinach
Visura Treuhand-Gesellschaft

Neuchâtel

(13517)

Ouverture de liquidation spéciale selon l'art. 230a, al. 2 LP

Faillite: **Logeco S.A.**, Rocher 15, 2000 Neuchâtel.
Propriétaire des immeubles suivants:
Cadastre de Nods Parcelles 2515 et 25.
Date d'ouverture de liquidation: 6 mars 1997.
Faillite prononcée le 21 octobre 1996, liquidation suspendue le 7 février 1997 et clôturée le 3 mars 1997, conformément à l'art. 230 LP. Liquidation poursuivie sur demande d'un créancier gagiste, en application de l'art. 230a, al. 2 LP, pour les immeubles susmentionnés, en procédure sommaire.
Délai pour les productions des créances hypothécaires et l'indication des servitudes: 18 août 1997.
2001 Neuchâtel, 16 Juillet 1997 Office des faillites, Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Genève (13518)
Le président de la 14e Chambre du Tribunal de première instance de Genève a prononcé le 2 juillet 1997 le jugement suivant:
Le Tribunal, statuant par voie de procédure sommaire:
1. Donne acte à **Omnium Genève SA, Genève**, de ce qu'elle a procédé à l'avis de surendettement.
2. Ajourne le prononcé de la faillite d'Omnium Genève SA pour 6 mois, soit jusqu'au 2 janvier 1998.
3. Désigne comme curateur: Maître Philippe Zoelly, avocat, Boulevard des Philosophes 17, 1205 Genève, avec comme mission de surveiller l'assainissement et en particulier de veiller à la conservation de l'actif social de la requérante, par exemple en prenant les mesures utiles pour éviter l'aliénation des actifs de la requérante, détenus soit par elle-même, soit par le canal de l'une de ses filiales.
4. Condamne Omnium Genève SA à payer la somme de fr. 50 000.- à titre d'avance pour couvrir les frais et honoraires du curateur, dans les 10 jours de réception du présent jugement.
Dit que le curateur est autorisé à attendre ce versement avant de se mettre en œuvre.
5. Ordonne la publication du dispositif du présent jugement dans la FOSC et la FAO de Genève aux frais et à charge de la requérante.
6. Condamne Omnium Genève SA à payer la somme de fr. 600.- à titre d'émolument de justice.
7. Déboute tout opposant de toutes autres ou contraires conclusions.
Siégeant: M. Denis Mathey, juge et M. Rémy Sunier, greffier de chambre.
1211 Genève 3, 16 juillet 1997 Tribunal de première instance

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Anruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Bern (13391)

Einladung zur Gläubigerversammlung
Im Nachlassverfahren des Ehepaars **Bangerter Anita und Ernst** (Bijouterie Ernst Bangerter an der Frutigenstrasse 58A, 3604 Thun), wohnhaft im Seewinkel 9, 3645 Gwatt, findet am Montag, 18. August 1997, 16 Uhr, im Hotel Holiday, Gwattstrasse 1, Thun, eine Gläubigerversammlung statt. Die Akten können ab Montag, 28. Juli 1997, im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

Sachwalter: Herr Ch. Abplanalp, Treuhand Zwahlen AG, Höhweg 13, 3800 Interlaken, Telefon 033 828 30 30.

3800 Interlaken, 16. Juli 1997 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Ch. Abplanalp, Treuhand Zwahlen AG, Interlaken

Aargau (13519)

Schuldner: **Garde Klaus**, Kindergartenstrasse 12, 5622 Waltenschwil, Inhaber der Einzelirma Gardeg-Service, Postfach, 8132 Egg-Zürich.
Datum der Stundungsbewilligung durch den Präsidenten des Bezirksgerichtes Muri: 10. Juni 1997.
Dauer der Stundung: vier Monate, d.h. bis 10. September 1997.
Gerichtlich bestellter Sachwalter: Georges Schaffner, dipl. Bücher-experte, Wiesenstrasse 24, 8917 Oberlunkhofen, Telefon/Fax 056 634 10 23.

Eingabefrist: Die Gläubiger des Nachlassschuldners werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 10. Juni 1997) mit gesonderter Zinsrechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fiktoren, Schuldscheine usw.), spätestens innert 20 Tagen nach der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d.h. bis 7. August 1997, schriftlich beim Sachwalter einzugeben.
Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Über den vorgesehenen Nachlassvertrag sowie Ort und Zeit der Aktenaufgabe und Gläubigerversammlung wird später orientiert.
8917 Oberlunkhofen, 10. Juli 1997 Der Sachwalter: G. Schaffner

Ticino (13440)

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini comunica che, con decreto 8 luglio 1997, è stata concessa alla ditta **Stute SA, Losone**, una moratoria a scopo di concordato della durata di quattro mesi.
A commissario del concordato è stato designato l'Avv. Marzio Gianora, via della Pace, Locarno.

6601 Locarno, 8 luglio 1997 Il Pretore: Avv. G. Francini

Ticino (13520)

Debitrice: **Stute SA, Losone**.
Decreto di moratoria: 8 luglio 1997.
Durata moratoria: 4 mesi.
Commissario del concordato: Avv. Marzio Gianora, via della Pace 5, 6601 Locarno.

Termine della notifica dei creditori:
I creditori sono invitati a notificare i loro crediti completati dai documenti giustificativi entro 20 giorni dalla presente pubblicazione con la commissaria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato. I crediti devono essere insinuati in capitale, interessi e spese valutate 8 luglio 1997.
Adunanza dei creditori: verrà comunicata in seguito.
Esame degli atti: presso lo studio del commissario nei dieci giorni precedenti l'adunanza dei creditori previo appuntamento telefonico (091 752 34 33).

6601 Locarno, 10 luglio 1997 Il commissario del concordato:
Avv. Marzio Gianora

Genève (13521)

Par jugement du 23 juin 1997, le Tribunal de première instance de Genève a accordé à la **Compagnie Noga d'Importation et d'Exportation SA, Genève**, un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à indiquer, à l'adresse ci-dessous, leurs créances dans les vingt jours, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. Un exemplaire de la publication est adressé par pli simple à tous les créanciers connus des commissaires.

Extrait du dispositif du jugement du 23 juin 1997 rendu par le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève:

«1. Accorde à la Compagnie Noga d'Importation et d'Exportation SA un sursis concordataire de six mois, soit jusqu'au 23 décembre 1997 pour proposer en vue d'homologation un concordat-dividende ou par abandon d'actifs à ses créanciers.

2. Désigne:
- Monsieur Roland Kaufmann, avocat, rue Charles-Bonnet 4, 1206 Genève

- Monsieur David Bueche, par Fiduciaire Arthur Andersen, route de Pré-Bois 29, case postale, 1215 Genève 15

- Monsieur Jean-Georges Mulhaupt, par Fiduciaire Fischer SA, route de Frontenex 62, case postale 6328, 1211 Genève 6
comme commissaires avec comme mission de surveiller les activités de la Compagnie Noga d'Importation et d'Exportation SA.

3. Soumet la validité de tous les actes de gestion accomplis par la Compagnie Noga d'Importation et d'Exportation SA par le canal de ses organes, à l'approbation expresse de l'un ou l'autre des commissaires, en instituant un régime de signature collective à deux entre d'une part les organes de Compagnie Noga d'Importation et d'Exportation SA et, d'autre part, l'un ou l'autre des commissaires.

(...)
6. Dit qu'aucune poursuite ne pourra être exercée pendant la durée du sursis.

(...)
1215 Genève 15, 11 juillet 1997 Les commissaires au sursis:

David Bueche
Roland Kaufmann
Jean-Georges Mulhaupt
par Arthur Andersen
route de Pré-Bois 29
Case postale 76, Genève 15

Verlängerung der Nachlass-Stundung

Prorogation du sursis concordataire

Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Bern (13441)

Das Richteramt Biel-Nidau, Gerichtskreis II, Biel, hat mit Beschluss vom 7. Juli 1997 die der **Kühni Ursula**, Meisenweg 11, 2553 Safnern, bewilligte Nachlass-Stundung um zwei Monate, das heisst, bis zum 6. September 1997, verlängert.
Datum, Ort und Zeit der Gläubigerversammlung sowie der Aktenaufgabe werden später bekanntgegeben.

2503 Biel, 16. Juli 1997 Der Sachwalter: André Rettenmund

c/o Fiduco, Treuhandgesellschaft für Industrie und Handel AG

Valais (13523)

Debitrice: **Imesch Jean-Paul**, 1950 Sion.

Selon décision du juge III du district de Sion, du 7 juillet 1997, le sursis concordataire, accordé le 10 avril 1997 et se terminant le 10 août 1997, a été prolongé de 2 mois, soit jusqu'au 10 octobre 1997.

1950 Sion, 9 juillet 1997 Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Genève (13522)

Debitrice: **Gemob SA, Genève**.
Par jugement du 30 juin 1997, le Tribunal de première instance de Genève a prorogé le sursis concordataire de 7 mois, soit jusqu'au 30 décembre 1997.

1211 Genève 12, 11 juillet 1997 Le commissaire au sursis:
Philippe Lathion

Widerruf der Nachlass-Stundung

Révocation du sursis concordataire

Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 307-309)

Genève (13392)

Par jugement du 2 juillet 1997, le Tribunal de première instance a donné acte à **Durand-Ligier Jean-Paul**, avenue Ste-Clotilde 11, Genève, mais élitant domicile en l'Etude de Me Nicolas Jeandin, avocat, rue du Rhône 84, 1204 Genève, du retrait de sa requête de sursis concordataire. A révoqué le sursis concordataire qui lui avait été accordé par jugement du 25 février 1997.

A avisé les créanciers qu'ils peuvent requérir la faillite de Monsieur Jean-Paul Durand-Ligier dans les vingt jours suivant la publication du présent jugement.

A ordonné la publication du dispositif du présent jugement dans la FAO et la FOSC au frais du requérant.
A déboute le requérant de toutes autres conclusions.

1211 Genève 3, 7 juillet 1997 Rémy Sunier, greffier de chambre

Genève (13393)

Par jugement du 26 juin 1997, le Tribunal de première instance a révoqué le sursis concordataire accordé jusqu'au 7 juillet 1997 à **Polycooton SA en liquidation**, par Metropolitan Fiduciaire SA, rue du Rhône 103, 1204 Genève, lors du jugement du 7 mars 1997.

A déclaré Polycooton SA en liquidation en état de faillite dès le 26 juin 1997 à 14 h.

A ordonné la publication du dispositif du présent jugement dans la FOSC et la FAO.
A condamné la requérante aux frais de publication du dispositif du présent jugement.

1211 Genève 3, 7 juillet 1997 Rémy Sunier, greffier de chambre

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 332)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Bern (13394)

Schuldner: **Erbengemeinschaft Ernst Wälti**, Sägerei, Eggwilstrasse 92, 3535 Schüpbach.

Datum der Verhandlung: Dienstag, den 29. Juli 1997, um 8.30 Uhr, Amtshaus, 3550 Langnau im Emmental.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

3550 Langnau im Emmental, 9. Juli 1997 Gerichtskreis VI
Sigmund Trachselwald
Der Gerichtspräsident 1: Meuter

Bestätigung des Nachlassvertrages

Homologation du concordat

Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 332)

Bern (13442)

Der zwischen **Biedermann Peter Christian**, 19. Januar 1997, Steingrubweg 74, 3095 Spiegel, und seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag wird mit einer Nachlassdividende von 17.86% gerichtlich bestätigt. Die Gläubiger verzichten damit ausdrücklich auf ihre Restforderung.

Frau Yvonne Rysler, Sozialarbeiterin, c/o Gemeinde Köniz, Abteilung Sozialberatung, Schwarzenburgstrasse 260, 3098 Köniz, wird mit der Durchführung des Nachlassvertrages beauftragt.

3098 Köniz, 16. Juli 1997 Gemeinde Köniz
Abt. Sozialberatung

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 321)

Ticino (13395)

Modifica dello stato di collocazione (graduatoria) e deposito del conto patrimoniale chiuso al 31.12.1996 nel concordato con abbandono dell'attivo (art. 321 LEF).

Debitrice: **Fovini Dario SA in liquidazione concordataria, Biasca**.
Si rende noto che a partire dal 14 luglio 1997, per un periodo di 10 giorni presso il liquidatore lic. oec. Thierry Grata, c/o Thiwiss Fiduciaria SA, Biasca, telefono n. 862.44.72, saranno depositati i seguenti documenti del concordato con abbandono dell'attivo della ditta Fovini Dario SA in liquidazione concordataria:

- stato di collocazione dei creditori (graduatoria),
- conto patrimoniale chiuso al 31 dicembre 1996.

Termine di ricorso entro il periodo di deposito.

In mancanza di contestazioni, da inoltrare avanti l'autorità giudiziaria competente, la graduatoria sarà considerata accettata e pertanto definitiva.

6710 Biasca, 7 luglio 1997 Il liquidatore:
Lic. oec. T. Grata

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

St. Gallen (13524)

Gerichtsbeschluss

In Sachen **Copacabana Gastro AG**, Oberer Graben 2, 9000 St. Gallen, betreffend Nachlassverfahren hat der Einzelrichter I des Bezirksgerichtes St. Gallen am 10. Juli 1997 folgenden Beschluss gefasst:

1. Das Nachlassverfahren Copacabana Gastro AG wird zufolge Rückzugs des Gesuchs um Nachlassstundung als erledigt abgeschlossen.
Die Gläubiger der Schuldnerin werden auf Art. 309 SchKG aufmerksam gemacht, wonach sie binnen 20 Tagen nach dieser öffentlichen Bekanntmachung die sofortige Konkurseröffnung verlangen können.
2. Die Entscheidgebühr von Fr. 500.- sowie die Kosten der Publikation werden der Gesuchstellerin auferlegt, unter Verrechnung der geleisteten Einschreibgebühr von Fr. 300.-.
3. Die Gesuchstellerin hat die Sachwalterin mit Fr. 90 000.- zu entschädigen, abzüglich bereits geleisteter Vorschüsse bzw. Zahlungen.

Rechtsmittelbelehrung:
Dieser Beschluss kann innert 10 Tagen nach der Zustellung an die kantonale Aufsichtsbehörde in Schuldbeitrags- und Konkursachen beim Kantonsgericht weitergezogen werden (Art. 307 SchKG, Art. 15 lit. e GebzSchKG).

9004 St. Gallen, 11. Juli 1997 Die Bezirksgerichtskanzlei
St. Gallen (13525)

Gerichtsbeschluss

In Sachen **Fust-Bischof Armin**, Inhaber der Einzelirma Schreineri Armin Fust, Engelburg, wohnhaft Eggstrasse 8, 9303 Wittenbach, betreffend Nachlassverfahren hat der Einzelrichter I des Bezirksgerichtes St. Gallen am 10. Juli 1997 folgenden Beschluss gefasst:

1. Das Nachlassverfahren Armin Fust-Bischof, Inhaber der Einzelirma Schreineri Armin Fust, Engelburg, wird zufolge Rückzugs des Gesuchs um Nachlassstundung als erledigt abgeschlossen.
Die Gläubiger des Schuldners werden auf Art. 309 SchKG aufmerksam gemacht, wonach sie binnen 20 Tagen nach dieser öffentlichen Bekanntmachung die sofortige Konkurseröffnung verlangen können.
2. Die Entscheidgebühr von Fr. 300.- und die Kosten der Publikation werden dem Gesuchsteller auferlegt, unter Verrechnung der geleisteten Einschreibgebühr von Fr. 300.-.
3. Die Gesuchsteller hat den Sachwalter mit Fr. 17 900.- zu entschädigen, unter Verrechnung bereits geleisteter Vorschüsse bzw. Zahlungen.

Rechtsmittelbelehrung:
Dieser Beschluss kann innert 10 Tagen nach der Zustellung an die kantonale Aufsichtsbehörde in Schuldbeitrags- und Konkursachen beim Kantonsgericht weitergezogen werden (Art. 307 SchKG, Art. 15 lit. e EGzSchKG).

9004 St. Gallen, 11. Juli 1997 Die Bezirksgerichtskanzlei

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfandungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORF vom 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mit-eigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORF), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Obwalden

(13396)

Einziges betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Brinkmann Jutta**, Hundert-Morgen-Weg 2, D-63263 Neu-Isenburg, gelangt am Freitag, den 22. August 1997, um 14 Uhr im Hotel Engelberg in Engelberg, nachfolgend beschriebenes Grundstück zur öffentlichen Versteigerung: Stockwerkseigentum Nr. 4438

119/1000 am Mehrfamilienhaus Nr. 9, «Sonnenrassas» in der Fellenrütt, mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 912, 2. OG, mit teile und mit Sondernutzungsrecht am Autoeinstellplatz Nr. 65 in der Autoeinstellhalle.

Lage: ca. 45 Gehminuten nördlich vom Dorfkern, bzw. ca. 15 Gehminuten nördlich vom Hotel Waldegg, sehr schöne, sonnige Lage mit bester Aussicht auf Titlis und Spannort; unsichere Zufahrt. Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 220 000.- inkl. Autoeinstellplatz (allf. Mobilinventar wird später geschätzt und ist in jedem Fall als Zugehör inbegriffen)

(Zur Wohnung gehört der wertquotenmässige Anteil an Grund und Boden, d.h. der Boden gehört effektiv dazu und es besteht kein Bau-recht daran)

Steigerungsbedingungen: liegen ab 11. August 1997 während 10 Tagen beim Betreibungsamt Engelberg (Büro im Gemeindehaus, Parterre) zur Einsichtnahme öffentlich auf.

Es wird hiermit ausdrücklich auf die Steigerungsbedingungen im allgemeinen und die besonderen Auflagen bezüglich dem Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland, im speziellen, aufmerksam gemacht. Wer die Steigerungsbedingungen nicht vollumfänglich erfüllt, ist von der Teilnahme an der Steigerung ausgeschlossen.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt bis zum 8. August 1997 ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderungen schon fällig oder gekündigt seien, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist, d.h. bis 8. August 1997 sind auch alle Dienstbarkeiten bezüglich dem gemeinschaftlichen Grundstück (Sache), GB Engelberg Nr. 1961 anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren, kantonalen Recht begründet worden sind. Soweit sie nicht angemeldet

werden, können sie einem späteren, gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Schweizerischen Zivilgesetzbuches auch ohne Eintrag im Grundbuch dinglich wirksam sind.

6390 Engelberg, 16. Juli 1997

Betreibungsamt Engelberg

Ticino

Aviso d'incanto unico

Debitori: **Barbani Angelo**, 1958, **Camorino**.

Fondi soggetti alla legge federale sul diritto fondiario rurale del 4 ottobre 1991.

Beni immobili da realizzare: nel comune di Camorino.

Ubicazione: Lisché.

Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. fr.
prato campo	397 a	2976	2 976.-
prato campo	1778 b	2273	26 139.50
abitazione	C	162	190 000.-
portico	D	24	valore incluso in C
		2459	216 139.59
prato campo	37 b	7186	32 337.-
stalla	C	191	18 000.-
tettoia	D	145	12 000.-
silos per foraggi	E	20	5 000.-
letamaio	F	29	130.50
portico e servizio	G	110	5 000.-
ripostiglio	H	52	10 000.-
fienele	I	59	valore incluso in H
pollaio	K	19	valore incluso in H
portico	L	85	5 000.-
tettoia	M	18	valore incluso in N
tettoia	N	48	6 000.-
silos	O	7	31.50
silos	P	17	76.50
abitazione	Q	88	65 000.-
portico	R	56	valore incluso in Q
sostra agricola	S	200	30 000.-
		8330	188 575.50

Prezzo ammissibile nell'incanto forzato secondo l'art. 68 LDFR: fr. 970 000.-

Termine per le insinuazioni d'oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 4 agosto 1997.

Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dall'8 settembre 1997 e per 10 giorni consecutivi.

Data e luogo dell'incanto: 25 settembre 1997 alle ore 14.30 presso la Cancelleria comunale di Camorino.

Gli interessati all'acquisto del fondo messi in vendita che intendono far valere una priorità derivante dalla professione di coltivatore, diretto dovranno produrre in sede d'asta la specifica autorizzazione della Sezione agricoltura, Divisione dell'Economia, 6500 Bellinzona.

Copia delle eventuali offerte scritte sono pure da inoltrare alla Sezione agricoltura Bellinzona.

6501 Bellinzona, 4 luglio 1997

Ufficio esecuzione di Bellinzona:

A. Cometta, uff.

Ticino

Aviso d'incanto unico

Debitori solidali: **Conz Livio**, 1948, **Olten e Berner Richard**, 1952, **Lo-storf**.

Beni immobili da realizzare: nel comune di Giubiasco.

Ubicazione: Prati alla Ressiga.

Descrizione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. fr.
piazzale	382 c	1379	165 480.-
prato	d	3669	440 280.-
abitazione	A	1098	3 400 000.-
serbatoio	B	43	7 000.-
tettoia	E	47	10 000.-
		6236	4 022 760.-

Valore di stima peritale: fr. 6 500 000.-

Termine per le insinuazioni d'oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 4 agosto 1997.

Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dall'8 settembre 1997 e per 10 giorni consecutivi.

Data e luogo dell'incanto: 29 settembre 1997 alle ore 14.30 presso la Cancelleria comunale di Giubiasco.

6501 Bellinzona, 3 luglio 1997

Ufficio esecuzione di Bellinzona:

A. Cometta, uff.

Ticino

Aviso d'incanto unico

Debitori solidali: **Conz Livio**, 1948, **Olten e Berner Richard**, 1952, **Lo-storf**.

Beni immobili da realizzare: nel comune di Bellinzona.

Ubicazione: Saleggi.

Descrizione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. fr.
casa locativa	4176 A	274	1 400 000.-
giardino	b	981	183 447.-
		1255	1 583 447.-

Valore di stima peritale: fr. 2 210 000.-

Termine per le insinuazioni d'oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 4 agosto 1997.

Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dall'8 settembre 1997 e per 10 giorni consecutivi.

Data e luogo dell'incanto: 26 settembre 1997 alle ore 14.30 presso l'Albergo Unione, via G. Guisan 4, Bellinzona.

6501 Bellinzona, 3 luglio 1997

Ufficio esecuzione di Bellinzona:

A. Cometta, uff.

Ticino

Aviso d'incanto unico

Debitori solidali: **Persia Giacomo**, 1940, via del Sole 27, **Muralto e Franchina Sergio**, 1938, via delle Vigne 15, **Minusio**.

Immobili da realizzare: nel comune di Minusio, zona RFD, e più precisamente la quota di comproprietà di 10/29 sul foglio 10393 così descritto a RF:

Foglio PPP 10393 - 97/1000 comproprietà del fondo foglio 784 con diritto esclusivo sull'autorimessa n. 23 al piano autorimessa, come al piano di ripartizione.

Valore di stima peritale dell'intero fondo: fr. 870 000.-

Valore di stima peritale della quota di comproprietà messa in vendita: fr. 300 000.-

I comproprietari potranno esercitare il loro diritto legale di prelazione, unicamente in sede d'incanto (art. 682 CCS e 60 ORF).

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 6 agosto 1997.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dall'11 agosto 1997.

Data e luogo dell'incanto: 28 agosto 1997, alle ore 15, nell'aula delle conferenze n. 57 del Pretorio di Locarno.

6600 Locarno, 9 luglio 1997

Ufficio esecuzione di Locarno:

G.F. Cavalli, uff.

Ticino

Incanto annullato

Si rende noto che la vendita del fondo mappale n. 1356 RFD Torricella-Taverne, intestato a:

Edilform SA, Muzzano,

fissata per il giorno 12 agosto 1997, ore 15, come apparso sul Foglio ufficiale cantonale n. 42 del 27 maggio 1997, è annullata a seguito decreto di fallimento del 2 giugno 1997.

6901 Lugano, 9 luglio 1997

Ufficio esecuzione, Lugano:

E. Antonini, uff.

Valais

Réctification FOSC no 129 du 9. 7. 1997

Enchères immobilières

2e publication

L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 16 septembre 1997 dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants: Débiteur: **Wolfer Germain**, Rue Haut-Fin 36, 2900 Porrentruy. Immeuble sis sur la commune de Sierre.

Sur la parcelle de base no 4748, plan no 20, nom local: Potence, commune de Sierre. Immeuble locatif «Tour Aldrin A» 294 m², place 1095 m².

1. la PPE no 21 287: quote-part 16/1000e du no 4748, fol. 20, commune de Sierre. 13e étage: appartement no 160, cave no 4. Estimation officielle: fr. 80 000.-

2. la PPE no 21 289: quote-part 12,4/1000e du no 4748, fol. 20, commune de Sierre. 13e étage: appartement no 162, cave no 85. Estimation officielle: fr. 60 000.-

3. la PPE no 21 290: quote-part 11,9/1000e du no 4748, fol. 20, commune de Sierre. 13e étage: appartement no 163, cave no 86. Estimation officielle: fr. 60 000.-

4. la PPE no 21 291: quote-part 5,6/1000e du no 4748, fol. 20, commune de Sierre. 13e étage: appartement no 164, cave no 27. Estimation officielle: fr. 40 000.-

5. la PPE no 21 255: quote-part 10,9/1000e du no 4748, fol. 20, commune de Sierre. 6e étage: appartement no 128, cave no 24. Estimation officielle: fr. 60 000.-

6. la PPE no 21 260: quote-part 11,9/1000e du no 4748, fol. 20, commune de Sierre. 7e étage: appartement no 133, cave no 33. Estimation officielle: fr. 60 000.-

7. parcelle no 4648-1, plan no 19-20, nom local: Potence, commune de Sierre. Place 2473 m², station DDP (11 m²), place DDP (73 m²), abri de bus 4 m². 257e.

Estimation officielle: fr. 10 000.-

Les copropriétaires au bénéfice d'un droit de préemption pourront exercer leur droit lors des enchères mêmes, au plus tard (Art. 60a ORF)

La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier gagiste, gage légal non inscrit.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Païement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.

Délai de production vingt jours.

3960 Sierre, 4 juillet 1997

Office des poursuites de Sierre

P.-A. Albasini, préposé

Neuchâtel

Vente aux enchères publiques d'un immeuble locatif à La Chaux-de-Fonds

Date et lieu des enchères: Jeudi 4 septembre 1997 à 14 h., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage). Débiteurs: **Andreazz Ettore et Rina**, propriétaires chacun pour 1/4, **La Chaux-de-Fonds, Vadi Pierre**, propriétaire pour 1/2, Progrès 21, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Cadastre de La Chaux-de-Fonds

Parcelle 5746: Rue du Progrès, bâtiment, jardin de 388 m² (sis rue du Progrès 21)

Subdivisions: logements 145 m²

place-jardin 120 m²

trottoir 123 m²

Estimations: cadastrale (1995) fr. 595 000.-

de l'expert (1997) fr. 310 000.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Délai des productions: 29 juillet 1997.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 6 août 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16. 12. 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).

Visite le 20 août 1997 à 11 h. sur rendez-vous avec «Geco Gérance & Courtage SA, Jardinière 75» à La Chaux-de-Fonds, téléphone 032 913 26 55 (gérance légale, 16 al. 3 ORF).

2302 La Chaux-de-Fonds, 9 juillet 1997

Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds

Le préposé ad interim: J.-M. Quinche

Neuchâtel

Vente aux enchères publiques de deux immeubles et garages à La Chaux-de-Fonds

Date et lieu des enchères: Jeudi 4 septembre 1997 à 15 h., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage). Débiteurs: **Zoss Marcel**, Vorderbergstrasse 28, 6318 **Walchwil**, **Glauser Walter**, Ryt 3, 3280 **Morat**, **Romanelli Priska**, Erlenweg 6, 3005 **Berna**, propriété commune, société simple.

Cadastre de La Chaux-de-Fonds

Article 9577 Rue de la Tuilerie: habitation 260 m²

place-jardin 860 m²

garages 112 m²

Article 9578 Rue des Bassets: place-jardin 555 m²

Article 9579 Rue de la Tuilerie: habitation 260 m²

place-jardin 768 m²

Article 9580 Rue des Bassets: garages 111 m²

place-jardin 484 m²

Estimations:
cadastrale (1995) fr. 1 559 000.- articles 9577 et 9578
fr. 1 555 000.- articles 9579 et 9580
de l'expert (1997) fr. 1 255 000.- (Tuilerie 16) articles 9577 et 9578
fr. 1 325 000.- (Tuilerie 20) articles 9578 et 9579

Délai des productions: 29 juillet 1997.

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 6 août 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).

Visite le 20 août 1997 à 14 h. sur rendez-vous avec «Geco Gérance & Courtage SA, Jardinière 75» à La Chaux-de-Fonds, téléphone 032 913 26 55 (gérance légale, 16 al. 3 ORFI).

2302 La Chaux-de-Fonds, 9 juillet 1997

Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (129277)

Vente aux enchères publiques en bloc d'un appartement en PPE et de 2 parts de copropriété

Date et lieu des enchères: mercredi 17 septembre 1997 à 15 h., Service des Ponts et Chaussées, Pourtales 13 (salle 203, 2e étage), 2000 Neuchâtel.

Débitur: Schwab Jean-Luc, anc. Sablons 22 à Neuchâtel, actuellement, domicilié à 26790 Suse-la-Rousse/France.

Délai des productions: 29 juillet 1997.

Cadastre de Neuchâtel
Parcelle 12 584/G: PPE: Copropriétaire du 7465 pour 18/1000. Avec droit spécial sur locaux suivants: Niveau 5: Appartement sud de l'entrée ouest de 2 chambres, une cuisine, un bain-WC, un vestibule, un balcon de 62 m² plus annexes suivants: 1 cave de 3 m², galets de 2 m², surface totale indicative 67 m².

Parcelle 7465: Article de base, habitations, garages, dépôt, place-jardin d'une surface totale de 1537 m², PPE dossier 230

Parcelle 12 663: Part de copropriété de 1/24 sur l'article 12 580/C, faubourg des Sablons, PPE, copropriétaire de l'article 7465 pour 48/1000, local à usage d'un garage de 655 m² (surface indicative), place de parc dans garage collectif

Parcelle 12 639: Part de copropriété de 1/21 sur l'art. 12 579/B, faubourg des Sablons, PPE, copropriétaire de l'art. 7465 pour 42/1000, locaux à l'usage d'un garage et dépôt de 690 m² (surface indicative, niveau 2) et rampe d'accès de 46 m² (surface indicative, niveau 3) (garage)

Estimation: de l'expert fr. 155 000.- (mars 1997)

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 19 août 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'office des poursuites (032 889 41 79)

Visite le 4 septembre 1997 sur rendez-vous avec un représentant de l'office des poursuites de Neuchâtel, Beaux-arts 13, 2000 Neuchâtel (032 889 41 79).

2001 Neuchâtel, 3 juillet 1997

Office des poursuites de Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (129288)

Vente aux enchères publiques d'un appartement en PPE

Date et lieu des enchères: mercredi 17 septembre 1997 à 15 h., Service des Ponts et Chaussées, Pourtales 13 (salle 203, 2e étage), 2000 Neuchâtel.

Débitur: Schwab Jean-Luc, anc. Sablons 22 à Neuchâtel, actuellement domicilié à 26790 Suse-la-Rousse/France.

Délai des productions: 29 juillet 1997.

Cadastre de Neuchâtel

Parcelle 11 374/J: 3e étage: PPE: Copropriétaire du 11 352 pour 18/1000, appartement ouest de 4 chambres, un hall, une cuisine, une salle de bain, un wc 88 m² plus les locaux annexes suivants: sous-sol 1 cave 12 m² et comble galets 16 m², surface totale indicative 116 m² et jouissance d'une place de parc n° 1

Parcelle 11 352: Article de base, habitation et places-jardins d'une surface de 740 m²

Estimations: cadastrale fr. 166 000.- (janvier 1995)

de l'expert fr. 170 000.- (mars 1997)

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 19 août 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'office des poursuites (032 889 41 79)

Visite le jeudi 4 septembre 1997 sur rendez-vous avec Gérance Froidevaux (téléphone 032 729 11 00), Serre 11 à Neuchâtel (gérance légale, 94, al. 2 ORFI).

2001 Neuchâtel, 3 juillet 1997

Office des poursuites de Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Zahlungsbefehle

Commandements de payer

Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Aargau (13373)

Zahlungsbefehl Betreibung Nr. 25923

für die ordentliche Betreibung auf Pfändung und Konkurs

Schuldner: Imhof Jörg, Hotel Freihof, Zentralstrasse 38, 5610 Wohlen.

Gläubiger: Schweizerische Bankgesellschaft, Dienstleistungszentrum, DSCA, Postfach, 4002 Basel.

Forderung: Fr. 1284.15 nebst Zins 12% seit 22. März 1997 und Kosten des Zahlungsbefehls von Fr. 70.-

Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung: Sollsaldo auf Konto Nr. 258-206.622-40 N bei der SBO Wohlen.

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten und Zins zu befriedigen.

Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innerhalb von 10 Tagen seit der Zustellung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschrift zu erheben).

Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger nach Ablauf von 20 Tagen seit der Zustellung desselben die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

5610 Wohlen, 9. Juli 1997

Betreibungsamt Wohlen

Ticino

(13398)

Precetto esecutivo Esecuzione n. 429019

esecuzioni ordinarie in via di pignoramento o di fallimento

Debitore: Galli Pierfranco, via A. Pisoni 6, 6612 Ascona, attualmente irreperibile.

Creditore: Comune di Ascona, 6612 Ascona.

Rappresentato dalla: Cassa comunale, 6612 Ascona.

Credito:

fr. 8051.30 con interessi al 5% dal 28 giugno 1997

fr. 285.20

fr. 375.75

fr. 30.-

fr. 70.- spese del presente precetto esecutivo + tassa d'incasso di fr. 43.70

Titolo e data del credito, cause dell'obbligazione:

1. Imposta comunale 1995 + int.

2. Interessi su RA sino al 21 luglio 1996.

3. Interessi su conguaglio sino al 27 giugno 1997.

4. Tassa di diffida.

Siete diffidati a pagare gli importi suenunciati.

Se il debitore intende contestare il credito, (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione a voce o per scritto presso l'Ufficio sottoindicato entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente nell'opposizione la somma contestata o quella riconosciuta, altrimenti si riterrà non esservi opposizione.

Il debitore sposato che vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC) deve indicare tale circostanza all'Ufficio, di modo che il precetto esecutivo e gli atti di esecuzione successivi possano essere notificati al suo coniuge (art. 68a LEF). Ove il debitore, escluso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al precedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non avere acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà ch'egli abbia rinunciato a tale eccezione.

Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore, spirato il termine di 30 giorni dalla notifica di questo precetto, può chiedere di proseguire l'esecuzione.

6600 Locarno, 9 luglio 1997

Ufficio esecuzione di Locarno:

G.F. Cavalli, uff.

Dichiarazione di notifica

Il presente precetto esecutivo viene notificato oggi al debitore nella forma degli assenti, mediante la presente pubblicazione.

6600 Locarno, 11 luglio 1997

Ufficio esecuzione di Locarno:

G.F. Cavalli, uff.

Verschiedenes - Divers - Divers

(SchKG-LP-LEF)

Ticino

(13431)

Cancellazione di un titolo di pegno immobiliare Fall. 44/95

Art. 69 RFF)

L'ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio rende noto che a seguito di mancata notifica e consegna del titolo, da parte del titolare, è stata cancellata dal Registro fondiario, il 10 luglio 1997, nel trapasso di aggiudicazione dei beni immobili di proprietà della fallita ditta Veltro Trans SA, via Maestri Comacini 7, 6830 Chiasso, la seguente cartella ipotecaria:

CI al portatore di fr. 200 000.- + int. 7% di 2° grado, doc. 407 del 24 gennaio 1990 gravante i fogli PPP n. 352-353-254 comproprietà dello stabilimento n. 45, in territorio del comune di Chiasso (RFD), realizzati ad incanto pubblico in data 13 giugno 1997.

Lo scrivente Ufficio avverte il creditore che, nel riparto, è perdente per l'intera somma.

Il portatore del titolo sopracitato è avvertito che sarà punita come frode all'alienazione o la costruzione in pegno del titolo estinto per effetto della vendita della proprietà di cui sopra.

6850 Mendrisio, 10 luglio 1997

Ufficio esecuzione di Mendrisio:

A. Caimi, uff.

Vaud (13399)

Avis de vente aux enchères, communication de l'état des charges et des conditions de vente

Pte no 358963-02 G.I. conj. et solid. avec pte no 358963-01 c/o D'Ascanio Domenico.

Débitur: Jenkins Edwin, Box 78, 4 Fairmile Close, Ruwa/Zimbabwe, act. inatteignable.

Co-débitur: Jenkins Edwin et propriétaire de l'immeuble en cause: D'Ascanio Domenico, Montoiseau 6, 1299 Crans.

Créancier: U.B.S., Morâche 6, 1260 Nyon.

Désignation du gage: immeuble sis «Folliari» sur le territoire de la comm. d'Etoy, parc. no 590, en zone artisanale à Etoy, propriété de D'Ascanio Domenico.

Par dépôt de la réquisition de vente du 20 septembre 1995, le créancier gagiste a requis la réalisation forcée de l'immeuble précité. La publication de vente a été requise le 28 octobre 1996 par insertion dans les FOSC et FAO du 1er novembre 1996, la vente immobilière aux enchères publiques est prévue pour le vendredi 28 novembre 1997 à 14 h., dans les locaux de l'office des poursuites de Morges, place St-Louis 4, à Morges.

A vous, Jenkins Edwin à Ruwa/Zimbabwe, act. inatteignable.

En votre qualité de débiteur, vous êtes informé que l'état des charges relatif à l'immeuble parc. 590, plan fo 9, sis «Folliari» sur le territoire de la commune d'Etoy, sera vendu le dit 28 novembre 1997 à 14 h., ensuite de la poursuite en réal. G.I. d'un créancier gagiste en 1er rang, pourra être consulté à l'office des poursuites de Morges, place St-Louis 4 dès le 14 juillet 1997 insertion FOSC.

A défaut de contestation par écrit à l'office dans les 10 jours dès la dite publication parue dans la FOSC, soit le 16 juillet 1997, nous vous informons que les éléments indiqués à l'état des charges seront considérés comme reconnus, aussi bien quant à leur existence que quant à leur rang.

Les conditions de vente seront déposées au dit office dès le 15 septembre 1997.

Notifications:

Le présent avis de vente aux enchères et l'état des charges, après tentative de notification par voie diplomatique à ce jour sans succès, sont notifiés au débiteur Jenkins Edwin par insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce du 16 juillet 1997 et Feuille des Avis Officielle du 15 juillet 1997.

1110 Morges, 16 juillet 1997

Office des poursuites de Morges:

Pavia P.-J., secr.

Genève

(13374)

Notification

(remplace celle du 4 juillet 1997)

Commandement de payer no 97 220461 K Poursuite en réalisation d'un gage immobilier

A Bounds Cynthia Ann, divorcée Schnegg, actuellement sans domicile connu. Pris conjointement et solidairement avec Monsieur Edgar Schnegg, c/o Madame A. Schnegg, avenue de Crozet 18, 1219 Châtellaine, débitrice,

à la requête de Banque Cantonale de Genève, quai de l'île 17, 1204 Genève, créancière,

requiert paiement de:

fr. 125 000.- avec intérêt à 12% dès le 1er mai 1994

fr. 100 000.- avec intérêt à 12% dès le 1er mai 1994

fr. 43 000.- avec intérêt à 12% dès le 1er mai 1994

fr. 42 000.- avec intérêt à 12% dès le 1er mai 1994

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: capital de 4 cédules hypothécaires en 1er, 2e et 3e rang, grevant le lot PPE no 6.01, commune de Vernier, Ft 2835, no 49, soit un appartement de 4 pièces avec balcon et cave, rue Carqueron 5, Les Avanchets, copropriété de Monsieur Edgar Schnegg et Madame Cynthia Ann Bounds.

Désignation du gage: PPE no 6.01, commune de Vernier, Ft. 2835, no 49, soit un appartement de 4 pièces avec balcon et cave, rue Carqueron 5, Les Avanchets, copropriété de Monsieur Edgar Schnegg et Madame Cynthia Ann Bounds.

Tiers propriétaire de l'immeuble: Monsieur Edgar Schnegg, c/o Madame A. Schnegg, avenue de Crozet 18, 1219 Châtellaine.

Vous êtes sommé de payer dans le délai de six mois, à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite à ce jour à fr. 190.-, ainsi que les frais de l'office des poursuites en fr. 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites ou le droit de gage et l'extension de ce droit aux produits de l'immeuble, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition de la créancière.

1211 Genève 24, 14 juillet 1997

Office des poursuites Rive-Droite

Le préposé: Benoît Roulin

Genève (13375)

Notification

(remplace celle du 4 juillet 1997)

Commandement de payer no 97 220460 L Poursuite en réalisation d'un gage immobilier

A Bounds Cynthia Ann, divorcée Schnegg, sans domicile connu, tiers, à la requête de Banque Cantonale de Genève, quai de l'île 17, 1204 Genève, créancière,

requiert paiement de:

fr. 125 000.- avec intérêt à 12% dès le 1er mai 1994

fr. 100 000.- avec intérêt à 12% dès le 1er mai 1994

fr. 43 000.- avec intérêt à 12% dès le 1er mai 1994

fr. 42 000.- avec intérêt à 12% dès le 1er mai 1994

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: capital de 4 cédules hypothécaires en 1er, 2e et 3e rang, grevant le lot PPE no 6.01, commune de Vernier, Ft 2835, no 49, soit un appartement de 4 pièces avec balcon et cave, rue Carqueron 5, Les Avanchets, copropriété de Monsieur Edgar Schnegg et Madame Cynthia Ann Bounds.

Désignation du gage: PPE no 6.01, commune de Vernier, Ft. 2835, no 49, soit un appartement de 4 pièces avec balcon et cave, rue Carqueron 5, Les Avanchets, copropriété de Monsieur Edgar Schnegg et Madame Cynthia Ann Bounds.

Débitur: Schnegg Edgar, c/o Madame A. Schnegg, avenue de Crozet 18, 1219 Châtellaine.

Vous êtes sommé de payer dans le délai de six mois, à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite à ce jour à fr. 190.-, ainsi que les frais de l'office des poursuites en fr. 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites ou le droit de gage et l'extension de ce droit aux produits de l'immeuble, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition de la créancière.

1211 Genève 24, 14 juillet 1997

Office des poursuites Rive-Droite

Le préposé: Benoît Roulin

Genève (13386)

Avis

1399

Concernant: vente immobilière intervenue le 24 janvier 1997 de la parcelle 3039, commune de Genève-Cité, appartenant à la Société Immobilière Rue des Pâquis 49, domiciliée Les Acacias.

Le(s) détenteur(s) inconnu(s) de la cédule hypothécaire au porteur «F» de fr. 2 500 000.- en 3e rang, inscrite au registre foncier sous FjB 805289 le 5 octobre 1989 est (sont) informé(s) que ce titre a été radié par les soins de l'office auprès duquel registre à teneur de l'art. 69 ORFI.

Il est rappelé que toute aliénation ou mise en gage du titre radié sera punie comme escroquerie, selon l'art. 69 ORFI.

1211 Genève 24, 16 juillet 1997

Office des poursuites Rive-Droite:

M. Wettstein, juriste

Genève (13337)

Genève

1861

USP Urgence Système Permanent SA, ayant pour adresse c/o René-Paul Cattin, sans domicile connu, débitrice et propriétaire des lots PPE nos 14 et 15 de la parcelle no 3268, feuille 7534, commune de Satigny, sur laquelle est inscrit un droit de superficie distinct et permanent, est avisé du dépôt de l'état des charges et des conditions de vente, lesquels sont à sa disposition à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20. Il est rendu attentif au fait que les charges qui y sont indiquées sont censées reconnues par lui sauf contestation écrite de sa part dans le délai de 10 jours dès la présente publication.

1211 Genève 24, 16 juillet 1997

Office des poursuites Rive-Droite:

Sandra Tochon, juriste

Jura (13526)

Jura

1861

Annulation d'une cédule hypothécaire

La cédule hypothécaire au porteur de fr. 5500.- PJ 1982/300 1er février 1982, grevant en 3e rang à parité de rang, l'immeuble feuille no 2436 du ban de Courroux, a été radiée au registre foncier par suite de la réalisation forcée de l'immeuble précité.

Le détenteur éventuel du titre ci-dessus est sommé de le remettre sans délai à l'office des poursuites de Delémont.

Toute aliénation ou mise en gage du titre radié sera punie comme escroquerie.

L'annulation de cette cédule hypothécaire susindiquée est intervenue conformément aux art. 69 et 136 ORFI et 74 OAOF du 13 juillet 1911.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Bank Morgan Stanley AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. Mai 1997
(Mai Zahlen sind nicht revidiert)

Aktiven	31. 5. 97 Fr.	30. 11. 96 Fr.	(B 26)	Passiven	31. 5. 97 Fr.	30. 11. 96 Fr.
Flüssige Mittel	21 021 558.—	651 353.—		Verpflichtungen gegenüber Banken	505 255 838.—	233 222 325.—
Forderungen gegenüber Banken	554 203 033.—	222 151 563.—		Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	530 197 013.—	43 616 420.—
Forderungen gegenüber Kunden	388 113 596.—	88 267 608.—		Rechnungsabgrenzungen	6 480 345.—	9 247 230.—
Handelsbestand in Wertschriften	263 312 949.—	95 204 188.—		Sonstige Passiven	388 344 660.—	168 950 258.—
Finanzanlagen	20 000.—	20 000.—		Wertberichtigungen und Rückstellungen	16 214 014.—	16 536 759.—
Beteiligungen	150 000.—	150 000.—		Aktienkapital	20 000 000.—	20 000 000.—
Sachanlagen	85 451.—	130 788.—		Allgemeine gesetzliche Reserve	6 610 000.—	6 610 000.—
Rechnungsabgrenzungen	3 434 435.—	1 962 521.—		Bilanzgewinn:		
Sonstige Aktiven	329 251 230.—	157 501 051.—		Gewinnvortrag	67 856 080.—	44 273 167.—
Total Aktiven	1 559 592 252.—	566 039 072.—		Jahresgewinn/Unrevidierter Halbjahresgewinn	18 634 302.—	23 582 913.—
				Total Passiven	1 559 592 252.—	566 039 072.—
				Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	305 986 295.—	1 841 751.—

Erfolgsrechnung Dezember 1996 bis Mai 1997
(1997: Zahlen sind nicht revidiert)

	Dez. 96-Mai 97 Fr.	Dez. 95-Mai 96 Fr.		Dez. 96-Mai 97 Fr.	Dez. 95-Mai 96 Fr.
Erfolg aus dem Zinsengeschäft			Übriger ordentlicher Erfolg		
Zins- und Diskontertrag	13 519 050.—	5 219 694.—	Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	—	—
Zins- und Dividendenentrag aus Finanzanlagen	784.—	56 638.—	Anderer ordentlicher Erfolg	—	146 790.—
Zinsaufwand	-12 223 902.—	-3 745 421.—	Übriger ordentlicher Erfolg	—	146 790.—
Netto-Erfolg aus dem Zinsengeschäft	1 295 932.—	1 530 911.—	Geschäftsaufwand		
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft			Personalaufwand	-8 596 109.—	-6 391 345.—
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	72 389.—	27 899.—	Sachaufwand	-4 880 216.—	-3 453 559.—
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	28 338 412.—	16 013 468.—	Total Geschäftsaufwand	-13 476 325.—	-9 844 904.—
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	2 254 617.—	1 213 778.—	Bruttogewinn	27 116 297.—	13 215 709.—
Kommisionsaufwand	-672 202.—	-388 620.—	Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	-45 337.—	-71 416.—
Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	29 993 216.—	16 866 525.—	Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	-69 533.—	3 924.—
Erfolg aus dem Handelsgeschäft			Gewinn vor ausserordentlichem Erfolg und Steuern	27 001 427.—	13 148 217.—
Ertrag aus Handel mit Devisen	4 759 874.—	1 897 058.—	Ausserordentlicher Ertrag	—	—
Wertschriftenentrag	4 543 600.—	2 619 329.—	Ausserordentlicher Aufwand	—	—
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	9 303 474.—	4 516 387.—	Steuern	-8 367 125.—	-4 900 581.—
			Jahresgewinn	18 634 302.—	8 247 636.—

Korea Exchange Bank (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1997
(Periode vom 1. Januar bis 30. Juni 1997)

Aktiven	30. 6. 97 Fr.	31. 12. 96 Fr.	(B 25)	Passiven	30. 6. 97 Fr.	31. 12. 96 Fr.
Flüssige Mittel	1 195 760.—	1 169 063.—		Verpflichtungen gegenüber Banken	204 382 744.—	192 740 528.—
Forderungen aus Geldmarktpapieren	4 852 325.—	6 247 585.—		Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	17 068 569.—	16 430 263.—
Forderungen gegenüber Banken	38 927 562.—	35 857 014.—		Rechnungsabgrenzungen	8 301 155.—	5 039 872.—
Forderungen gegenüber Kunden	8 853 251.—	8 301 216.—		Sonstige Passiven	331 340.—	342 742.—
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	183 481 752.—	165 150 044.—		Wertberichtigungen und Rückstellungen	1 000 000.—	1 000 000.—
Finanzanlagen	15 837 033.—	18 613 623.—		Gesellschaftskapital	30 000 000.—	30 000 000.—
Sachanlagen	147 533.—	245 785.—		Jahresgewinn	2 429 957.—	—
Rechnungsabgrenzungen	3 057 409.—	2 988 922.—		abzüglich Verlustvortrag	-6 215 568.—	-3 937 169.—
Sonstige Aktiven	943 572.—	764 585.—		Jahresverlust	—	-2 278 399.—
Total Aktiven	257 298 197.—	239 337 837.—		Total Passiven	257 298 197.—	239 337 837.—
Total nachrangige Forderungen	23 536 485.—	21 998 748.—		Total nachrangige Verpflichtungen	5 000 000.—	5 000 000.—
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	5 221 183.—	9 974 380.—		Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	41 048 033.—	45 312 628.—
Ausserbilanzgeschäfte				Positive Wiederbeschaffungswerte	12 692.—	216 557.—
Eventualverpflichtungen	—	11 129.—		Negative Wiederbeschaffungswerte	5 997 700.—	4 256 491.—
Derivative Finanzinstrumente	—	—		Kontraktvolumen	60 694 796.—	53 308 495.—

Erfolgsrechnung vom 1. Januar bis 30. Juni 1997

	30. 6. 97 Fr.	30. 6. 96 Fr.		30. 6. 97 Fr.	30. 6. 96 Fr.
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft			Übriger ordentlicher Erfolg		
Erfolg aus dem Zinsengeschäft			Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	170 908.—	—
Zins- und Diskontertrag	5 090 948.—	4 219 567.—	Anderer ordentlicher Erfolg	3 811.—	3 604.—
Zins- und Dividendenentrag aus Finanzanlagen	454 820.—	431 610.—	Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	174 719.—	3 604.—
Zinsaufwand	-5 428 138.—	-3 941 284.—	Geschäftsaufwand		
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	117 630.—	709 893.—	Personalaufwand	-807 221.—	-752 887.—
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft			Sachaufwand	-411 650.—	-433 571.—
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	139 941.—	150 116.—	Subtotal Geschäftsaufwand	-1 218 871.—	-1 186 458.—
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	12 915.—	25 485.—	Bruttogewinn	2 703 214.—	-517 282.—
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	24 016.—	17 894.—	Jahresgewinn/Jahresverlust		
Kommisionsaufwand	-628 512.—	-423 568.—	Bruttogewinn	2 703 214.—	-517 282.—
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	-451 640.—	-230 073.—	Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	-196 471.—	-190 587.—
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	4 081 376.—	185 752.—	Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	—	—
			Zwischenergebnis	2 506 743.—	-707 869.—
			Ausserordentlicher Ertrag	—	19 692.—
			Ausserordentlicher Aufwand	—	—
			Steuern	-76 786.—	-75 775.—
			Jahresgewinn/Jahresverlust	2 429 957.—	-763 952.—

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Mitteilung des Bundesamtes für Gesundheit vom 11. Juli 1997

Bewilligung für Marktttest

Das Bundesamt für Gesundheit hat, gestützt auf Art. 4 Lebensmittelverordnung (LMV) und nach Anhörung des zuständigen Kantonschemikers, für nachstehendes Produkt einen zeitlich befristeten Markttest bewilligt:

Produktenname: Lean Mass, Kohlenhydrat-Proteinriegel

Produktionsland: U.S.A.

Abweichungen zum schweizerischen Recht: Der Text der Verpackung besteht nur in englischer Sprache. Es liegt noch keine Bewilligung gemäss Art. 168 Lebensmittelverordnung vor.

Gesuchsteller: Sportika GmbH, 8573 Siegershausen

Dauer der Bewilligung: bis 31. Dezember 1997

Communication de l'office fédéral de la santé publique du 11 juillet 1997

Autorisation pour un test de marché

L'Office fédéral de la santé publique, se fondant sur l'art. 4 de l'ordonnance sur les denrées alimentaires (Odal) et après avoir pris l'avis du chimiste cantonal, autorise un test de marché limité dans le temps pour le produit suivant:

Nom du produit: Lean Mass, Kohlenhydrat-Proteinriegel

Pays producteur: U.S.A.

Divergence par rapport à la législation suisse: Aucune autorisation cf. à l'art. 168 de l'Ordonnance sur les denrées alimentaires n'a été délivrée. Le texte figurant sur l'étiquette n'est formulé qu'en anglais.

Auteur de la requête: Sportika GmbH, 8573 Siegershausen

Durée de l'autorisation: jusqu'au 31 décembre 1997

Mitteilung des Bundesamtes für Gesundheit vom 14. Juli 1997

Bewilligung für Marktttest

Das Bundesamt für Gesundheit hat, gestützt auf Art. 4 Lebensmittelverordnung (LMV) und nach Anhörung des zuständigen Kantonschemikers, für nachstehendes Produkt einen zeitlich befristeten Markttest bewilligt:

Produktenamen: 1. Woody's alcoholic Mexican Lime fruit drink

2. Woody's alcoholic Strawberry and Lemon fruit drink

Produktionsland: Belgien

Abweichungen zum schweizerischen Recht: Die Sachbezeichnung ist nicht konform. Die Bestandteileklärung ist weder in deutscher noch in französischer Sprache konform.

Gesuchsteller: Latelini, Lanz-Ingold AG, 8045 Zürich

Dauer der Bewilligung: bis 31. Januar 1998

Communication de l'Office fédéral de la santé publique du 14 juillet 1997

Autorisation pour un test de marché

L'Office fédéral de la santé publique, se fondant sur l'article 4 de l'ordonnance sur les denrées alimentaires (Odal) et après avoir pris l'avis du chimiste cantonal, autorise un test de marché limité dans le temps pour le produit suivant:

- Nom du produit: 1. Woody's alcoholic Mexican Lime fruit drink
2. Woody's alcoholic Strawberry and Lemon fruit drink

Pays producteur: Belgique

Divergence par rapport à la législation suisse: La dénomination spécifique et la déclaration de la composition ne satisfont pas aux exigences de l'ordonnance sur les denrées alimentaires.

Auteur de la requête: Latelint, Lanz-Ingold AG, 8045 Zurich

Durée de l'autorisation: jusqu'au 31 janvier 1998

Produzenten- und Importpreisindex, Juni 1997

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Gesamtindex der Produzenten- und Importpreise stieg im Juni 1997 um 0,1 Prozent im Vergleich zum Vormonat. Sein Stand beträgt 97,6 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Der Index zeigt die Preisentwicklung des Gesamtangebots von Inland- und Importprodukten aus der Land- und Forstwirtschaft, der verarbeitenden Produktion sowie der Energiewirtschaft. Gegenüber dem Vorjahr erhöhte er sich um 0,4 Prozent.

Überblickt man die Entwicklung der letzten Zeit, so können drei Phasen unterschieden werden. Nach einer Periode sinkender Preise (April 1995 bis August 1996) folgte eine Stabilisierung auf tieferem Niveau (bis Ende 1996). Seither beobachtet man eine wiederum steigende Tendenz. Diese ist bisher fast ausschliesslich auf die wesentlich erhöhten Importpreise zurückzuführen.

Leichte Erhöhung der Produzentenpreise gegenüber dem Vormonat

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Produzentenpreisindex stieg im Juni 1997 um 0,1 Prozent gegenüber dem Vormonat. Sein Stand beträgt nun 97,1 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Das Niveau der Produzentenpreise liegt hingegen noch um 0,6 Prozent unter dem Vorjahresstand. Der Produzentenpreisindex zeigt die Entwicklung der Abwerk-Preise für die im Inland hergestellten Produkte.

Hauptergebnisse im Juni 1997	Indexstand Juni 1997 (Basis Mai 1993 = 100)	Veränderung in % gegenüber Mai 1997	Veränderung in % gegenüber Juni 1996
Produzenten- und Importpreisindex (Total)	97,6	0,1	0,4
- Produzentenpreisindex	97,1	0,1	-0,6
- Importpreisindex	98,7	-0,1	2,7

Preiserhöhungen gegenüber dem Vormonat verzeichneten Frühkartoffeln, Rohmilch, Schlachtvieh, Schlachtschweine und Schweinefleisch. Auch Stahl und Produkte aus Nichteisen-Metallen wurden teurer. Preisrückgänge wiesen demgegenüber insbesondere Gemüse, Sand und Kies, Mineralölprodukte und Büromöbel auf.

Leichter Rückgang der Importpreise gegenüber dem Vormonat

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Importpreisindex zeigte im Juni 1997 einen Rückgang um 0,1 Prozent gegenüber dem Vormonat. Sein Stand beträgt 98,7 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Im Jahresvergleich stellt man indessen einen Anstieg um 2,7 Prozent fest. Der Importpreisindex wird ergänzend zum Produzentenpreisindex erhoben und zeigt die Entwicklung der Ab-Zoll-Preise für ausgewählte importierte Produkte. Er ist im allgemeinen grösseren Schwankungen unterworfen als der Produzentenpreisindex.

Der Rückgang des Importpreisindex gegenüber dem Vormonat ist vor allem auf deutlich tiefere Preise für Computersysteme (-8,1% seit der letzten Erhebung im November 1996) sowie für nachrichtentechnische Geräte und elektronische Bauelemente (-5,8%) zurückzuführen. Preisrückgänge stellte man auch fest für Orangen, Bananen, Fleisch, Spinnstoffe, Heizöl und Rohaluminium. Bei den Preiserhöhungen dominierten die erneuten Aufschläge für Kaffee (+12,1%). Teurer wurden auch Eier, Flachprodukte aus Stahl, Edelstahl, Aluminiumhalbzeug, Buntmetallhalbzeug sowie Büromaschinen.

Anstieg der Importpreise und Abschwächung des Schweizerfrankens

Die deutliche Verteuerung der Importe in den letzten Monaten ist - neben den Angebots- und Nachfrageveränderungen auf den entsprechenden Gütermärkten - auf die Abschwächung des Schweizer Frankens zurückzuführen. Dieser ging exportgewichtet zwischen August 1996 und Mai 1997 um 6,9 Prozent zurück. In der gleichen Zeit stiegen die Importpreise um 4,2 Prozent.

Indice des prix à la production et à l'importation, juin 1997

En juin 1997, l'indice des prix à la production et à l'importation établi par l'Office fédéral de la statistique (OFS) a progressé de 0,1% par rapport à mai 1997. Son niveau est de 97,6 points (mai 1993 = 100). L'indice traduit l'évolution des prix de l'offre totale des produits du pays et des produits importés dans les secteurs agricole, sylvoicole, industriel et énergétique. En rythme annuel, l'indice s'est accru de 0,4%.

Si l'on considère l'évolution depuis 1995, on distingue trois phases: une baisse de prix d'avril 1995 à août 1996, suivie d'une stabilisation à un niveau plancher (jusqu'à la fin 1996); depuis, on observe à nouveau une tendance à la hausse, imputable presque exclusivement à l'augmentation sensible des prix à l'importation.

Légère hausse des prix à la production par rapport au mois précédent

En juin 1997, l'indice des prix à la production calculé par l'OFS a augmenté de 0,1% par rapport au mois précédent. Il se situe à 97,1 points (mai 1993 = 100). L'indice a en revanche baissé de 0,6% par rapport à juin 1996. L'indice des prix à la production indique l'évolution des prix de départ-usine des biens produits en Suisse.

Principaux résultats pour juin 1997	Niveau de l'indice juin 1997 (base mai 1993 = 100)	Variation en % par rapport à mai 1997	Variation en % par rapport à juin 1996
Indice des prix à la production et à l'importation (total)	97,6	0,1	0,4
- Indice des prix à la production	97,1	0,1	-0,6
- Indice des prix à l'importation	98,7	-0,1	2,7

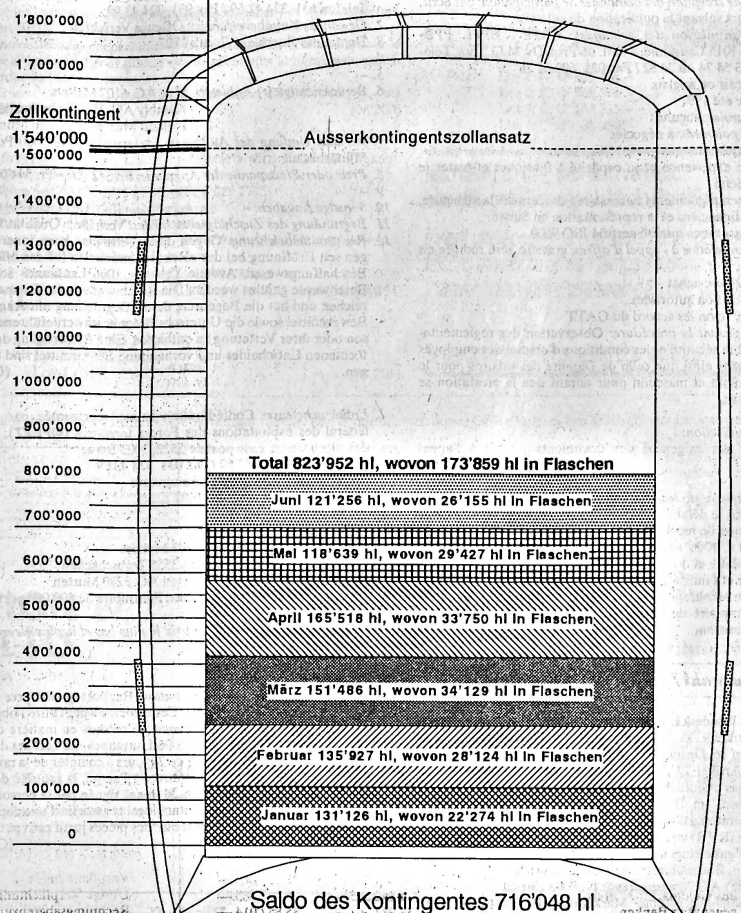
On progressé par rapport au mois précédent les prix des pommes de terre précoces, du lait cru, du bétail de boucherie, des porcs de boucherie et de la viande de porc. Les produits en acier et en métaux non ferreux ont également renchéri. Les légumes, le sable et le gravier, les produits pétroliers et les meubles de bureau, en particulier, ont en revanche accusé une baisse de prix.

Léger recul des prix à l'importation par rapport au mois précédent

En juin 1997, l'indice des prix à l'importation calculé par l'OFS a marqué un recul de 0,1% par rapport au mois précédent. Il s'élève maintenant à 98,7 points (mai 1993 = 100). En rythme annuel, les prix à l'importation se sont accrus de 2,7%. Relevé en complément à l'indice des prix à l'importation se sont accrus de 2,7%. Relevé en complément à

Rotwein / Vin rouge / Vino rosso - Import 1997

Fass: Kontingentszollansatz Fr. 34.-- bzw. 42.--/100 kg Br.; Ausserkontingentszollansatz: Fr. 108.--/hl
Flaschen: Kontingentszollansatz Fr. 50.--/100 kg Br.; Ausserkontingentszollansatz: Fr. 266.--/hl
Gewöhnlichen Flaschi: Kontingentszollansatz Fr. 34.--/100 kg Br.; Ausserkontingentszollansatz: Fr. 263.--/hl



Saldo des Kontingentes 716'048 hl
Bundesamt für Aussenwirtschaft - Eidg. Oberzolldirektion
Office fédéral des affaires économiques extérieures - Direction générale des douanes
Ufficio federale dell'economia esterna - Direzione generale delle dogane

L'indice des prix à la production, l'indice des prix à l'importation reflète l'évolution des prix «franco dédouanés frontière suisse» d'une sélection de marchandises importées. Il subit généralement de plus fortes fluctuations que l'indice des prix à la production.

Le recul de l'indice des prix à l'importation par rapport au mois précédent résulte principalement de la baisse sensible des prix des systèmes informatiques (-8,1% depuis le dernier relevé en novembre 1996), des équipements de communication et des composants électroniques (-5,8%). Ont également diminué les prix des oranges, des bananes, de la viande, des fibres textiles, du mazout et de l'aluminium brut. Parmi les augmentations de prix, on relève en premier celle subie par le café (+12,1%). Des hausses de prix ont aussi été enregistrées pour les œufs, les produits plats en acier, l'acier fin, les produits semi-finis en aluminium, les produits semi-finis en cuivre et laiton et les machines de bureau.

Progression des prix à l'importation et baisse du cours du franc suisse

Le net renchérissement des importations au cours des derniers mois s'explique par la baisse du cours du franc suisse, en plus des variations de l'offre de la demande sur les marchés de biens correspondants. Le franc suisse, pondéré par les exportations, a en effet fléchi de 6,9% entre août 1996 et mai 1997. Durant la même période, les prix à l'importation ont augmenté de 4,2%.

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen Märkte publics selon l'accord du GATT/OMC

Ausschreibungen / Appel d'offres

- Auftraggeber:** Centre de Recherches en Physique des Plasmas (CRPP), Associazione Euratom - Schweizerische Eidgenossenschaft, Eidg. Technische Hochschule in Lausanne (EPFL) PPB-Ecublens, CH-1015 Lausanne
Telefon 021 693 54 74 oder 34 82 / Fax 021 693 51 76
- Vergabeverfahren:** selektives Verfahren
- Lieferort:** EPF-Lausanne, PPB-Ecublens
- Ar:** Ultraviolett-Polychromator für den Bereich von 10-100 nm. System ausgerüstet mit einem Detektor mit mindestens 2000 Kanälen, der fähig ist alle 20 ms ein komplettes Spektrum zu erfassen und zwar während 2 Sekunden mit einer spektralen Auflösung besser als 0,2 nm. Alle diese Bestandteile werden unter einem Hochvakuum (<10⁻⁶ Torr) verwendet.
- Liefertermin:** Ende 1997, anfangs 1998
- Bedingungen:** Der Kauf wird unter Vorbehalt des Projektes und der Verfügbarkeit des Kredits abgeschlossen.

Nur qualifizierte Unternehmen, welche schon Ultraviolett-Polychromatoren, anwendbar unter Hochvakuum, hergestellt haben, sind gebeten, mit uns Kontakt aufzunehmen.

- Frist für den Antrag auf Einladung zur Angebotsgabe:** schriftlich, 25 Tage nach Veröffentlichung dieser Anzeige
- Adresse zur Einreichung des Antrages:** CRPP - EPFL, PPB-Ecublens, CH-1015 Lausanne, z.Hd. von Herrn Prof. Dr. M.Q. Tran, Telefon 021 693 54 74 oder 34 82 / Fax 021 693 51 76
- Sprache für das Angebot:** Französisch oder englisch
- Ausschreibung:** Sommer 1997
- Kautionen/Sicherheiten:** keine
- Zahlungsbedingungen:** zu vereinbaren
- Nachweis/Eignung:**
 - Die Firma muss Erfahrung im Bau und Test derartiger Anlagen nachweisen können.
 - Die Firma muss die nötigen Unterlagen über ihre Struktur, finanziellen Verhältnisse und ihre Vertretung in der Schweiz liefern.
 - Firma zertifiziert nach ISO 9000
- Vergabeunterlagen:** kostenlos, in englischer Sprache
- Beschaffungsart:** Kauf
- Teilangebote:** nicht zulässig
- Ausschreibung:** gemäss GATT-Übereinkommen
- Verfahrensgrundsätze/Bedingungen:** Einhalten der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
- Verhandlungen:** -
- Zuschlagskriterien:**
 - Erfüllung der Anforderungen gemäss Ausschreibungsunterlagen
 - Preis
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 164)

- Entité acheteuse:** Recherches en Physique des Plasmas (CRPP), Association Euratom - Confédération Suisse, Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne (EPFL) PPB-Ecublens, 1015 Lausanne
Téléphone 021 693 54 74 ou 34 82 / Fax 021 693 51 76
- Mode de passation:** procédure sélective
- Lieu de livraison:** EPF-Lausanne, Site Ecublens
- Nature:** Polychromateur ultraviolet travaillant dans la gamme de 10-100 nm. Système équipé avec un détecteur d'au moins 2000 canaux permettant d'acquérir un spectre complet chaque 20 ms pendant une période de 2 secondes avec une résolution spectrale meilleure que 0,2 nm. Tous ces composants doivent opérer sous haute vide (<10⁻⁶ torr).

4. *Délai de livraison:* Fin 1997, début 1998
5. *Conditions:* L'achat se fera sous réserve du projet et de la disponibilité des crédits.
Seules des entreprises qualifiées, qui ont fabriqué des polychromes ultraviolets capable de travailler dans l'haute vide, sont priées de nous contacter.
- 6a. *Date de limite de réception des demandes de participation:* par écrit, dans les 25 jours suivant la publication de cet avis.
- 6b. *Adresse de transmission des demandes:* CRPP - EPFL, PPB-Ecublens, CH-1015 Lausanne, à l'att. de Prof. Dr. M.Q. Tran, Téléphone 021 693 54 74 ou 34 82 / Fax 021 693 51 76
- 6c. *Langues:* français ou anglais
7. *Appel d'offres:* été 1997
8. *Cautions/Garanties:* aucune
9. *Conditions de paiement:* à négocier
10. *Preuve de compétence:*
 - prouver son expérience et sa capacité à fabriquer et tester le matériel précité
 - fournir les renseignements nécessaires concernant la structure, la situation financière et la représentation en Suisse
 - système d'assurance qualité certifié ISO 9000
11. *Documentation relative à l'appel d'offres:* gratuite, sera rédigée en anglais
12. *Mode d'acquisition:* achat
13. *Offres partielles:* non autorisées
14. *Appel d'offres:* selon les accord du GATT
15. *Conditions régissant la procédure:* Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel féminin et masculin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
16. *Négotiations:* -
17. *Critères d'adjudication:*
 - conformité aux exigences des documents relatifs à l'appel d'offres
 - prix
18. *Indication des voies de recours:* On peut recourir par écrit contre la décision dans le délai de 20 jours dès sa communication auprès de la commission de recours en matière de soumissions publiques, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le recours est à soumettre en double exemplaire et doit comporter les demandes, les arguments en leur faveur et l'indication des moyens de preuve. Il doit porter la signature du recourant ou bien de son représentant. Il faut y annexer un exemplaire de la décision contestée et les moyens de preuve à disposition. (GA 164)

Teilnehmerauswahl / Choix des participants

Die Schweizerische Bundeskanzlei

gestützt auf die Artikel 9, 15, 19, 23 Absatz 1, 24 Absatz 1 und 29 des Bundesgesetzes vom 16. Dezember 1994 über das öffentliche Beschaffungswesen sowie Artikel 12 Absatz 1 der Verordnung vom 11. Dezember 1995 über das öffentliche Beschaffungswesen verfügt:
Verfügungsgegenstand: Im Beschaffungsverfahren der Eidgenossenschaft in Sachen Beratungstätigkeit im Rahmen der Regierungs- und Verwaltungsreform (RVR) werden folgende Anbieter und Anbieterinnen zur Angebotsabgabe eingeladen:
- Arthur Andersen, Binzmühlestrasse 14, 8050 Zürich
- Diebold (Schweiz) AG, Wiesenstrasse 17, 8008 Zürich
- mundi Unternehmensberatung, Marktgasse 38, Postfach, 3000 Bern
- Planconsult Basel, Byfangweg 1a, 4051 Basel
- STG Coopers & Lybrand, Spitalgasse 2, 3001 Bern
Begründung: Einzig die genannten Anbieter und Anbieterinnen haben die gemäss Ausschreibung im SHAB vom 9. Juni 1997 verlangten Nachweise erbracht.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen des Bundes, Avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung dieser Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
Eröffnung:
- Bewerber und Bewerberinnen per Einschreibebrief
- Publikation im SHAB
Verfügende Behörde: Schweizerische Bundeskanzlei (GA 165)

La Chancellerie de la Confédération suisse

vu les articles 9, 15, 19, 23, premier alinéa, 24, premier alinéa, et 29, de la loi fédérale du 16 décembre 1994 sur les marchés publics, vu l'article 12, premier alinéa, de l'ordonnance du 11 décembre 1995 sur les marchés publics, décide:
Objet de la décision: Dans la procédure d'adjudication ouverte par la Confédération et visant à recruter une entreprise-conseil dans le cadre des travaux de la réforme du gouvernement et de l'administration, sont invités à présenter des offres les soumissionnaires suivants:
- Arthur Andersen, Binzmühlestrasse 14, 8050 Zürich
- Diebold (Schweiz) AG, Wiesenstrasse 17, 8008 Zürich
- mundi Unternehmensberatung, Marktgasse 38, Postfach, 3000 Bern
- Planconsult Basel, Byfangweg 1a, 4051 Basel
- STG Coopers & Lybrand, Spitalgasse 2, 3001 Bern
Motifs: Seuls les soumissionnaires précités ont présenté les preuves requises dans l'appel d'offres publié dans la FOSC du 9 juin 1997.
Indication des voies de recours: La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les vingt jours qui suivent sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve.
Notification:
- aux soumissionnaires par lettre recommandée
- publication dans la FOSC
Autorité prenant la décision: La Chancellerie de la Confédération suisse (GA 165)

Alles, was wir treiben und tun, ist ein Abmüden; wohl dem, der nicht müde wird.
Johann Wolfgang Goethe

Le corps a besoin de calcium, de phosphore; l'esprit a besoin d'encouragement et de respect.
André Maurois

La verità non invecchia.
Proverbio italiano

Vergebene Aufträge / Ordres attribués

1. *Auftraggeberin:* Schweiz. Eidgenossenschaft, vertreten durch das Bundesamt für Betriebe des Heeres (BABHE), Sektion Verpflegung, Postfach 5522, 3003 Bern
Telefon 031 324 42 69 / Fax 031 324 43 99
2. *Gewähltes Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
3. *Datum des Zuschlags:* 7. Juli 1997
4. -
5. -
6. *Berücksichtigte(r) Anbieter:* Hug AG, 6102 Malters
Kamby AG, 3555 Trubschachen
Roland Murten AG, 3280 Murten
7. *Art und Umfang des Auftrages:* Lieferung von 800 000 Portionen Militärbiscuit
8. *Preis oder Preisspanne der Angebote:* Fr. 542 000.-/Fr. 544 000.-
9. -
10. *Sonstige Angaben:* -
11. *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Verhältnis Qualität/Preis
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne» schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 136)

1. *Entité acheteuse:* Confédération suisse, représentée par l'Office fédéral des exploitations des Forces terrestres (OFEFT), Section des subsistances, case postale 5522, 3003 Bern
Téléphone 031 324 42 69 / Fax 031 324 43 99
2. *Mode de passation:* Procédure ouverte
3. *Date de passation:* 7 juillet 1997
4. -
5. -
6. *Adjudicataire(s):* Hug AG, 6102 Malters
Kamby AG, 3555 Trubschachen
Roland Murten AG, 3280 Murten
7. *Nature et étendue des prestations:* Fourniture de 800 000 portions de biscuit militaire
8. *Valeur du marché adjugé ou prix le plus bas et le plus élevé considéré:* fr. 542 000.-/fr. 544 000.-
9. -
10. *Autre renseignements:* -
11. *Critères pour la décision d'attribution:* Rapport qualité/prix
12. *Indication des voies de recours:* Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de 20 jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en deux exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 136)

Öffentliches Beschaffungswesen (nicht dem GATT/WTO-Übereinkommen unterstellt) Marchés publics (non soumis à l'accord du GATT/OMC)

Dienstleistungen / Liefieraufträge Prestations de service / Ordres de livraison

1. *Auftraggeberin:* SBB, Direktion Informatik
Mittelstrasse 43, 3030 Bern
Telefon 0512 20 45 44 / Fax 0512 20 41 87
2. *Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
- 3a. *Lieferort:* Bern: SBB Direktion Informatik, IT-P
- 3b. *Produktbeschreibung:* Test-Werkzeug, das folgende Anforderungen erfüllt:
 - Client/Server
 - MVS (IMS/CICS) Windows NT und/oder
 - MVS (IMS/CICS) OS/2
 - DBMS:
 - DB2, ORACLE, DB/2
 - Kommunikation:
 - SNA, TCP/IP, DCE/RPC, APPC
 - Entwicklungsumgebung:
 - COBOL, C++, C, COMPOSER, EASEL
 - Funktionalität Test:
 - Automatic (unattended) testing
 - Multi-User (>1000)
 - Simulation => Stress tests
 - Performancemessungen
 - Debugging support:
 - Tracing Client (COMPOSER, C++, C)
 - Tracing Server (COMPOSER, COBOL)
- 3c. *Lose:* MVS/Windows NT: ca. 20 Arbeitsplätze
MVS/OS/2: ca. 20 Arbeitsplätze
4. *Liefertermin:* Ab 1. Oktober 1997
5. *Bietergemeinschaften:* Zugelassen
- 6a. *Frist für die Einreichung des Angebotes:* 40 Tage ab Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt
- 6b. *Adresse für die Einreichung des Angebotes:* SBB, Direktion Informatik, Vermerk «Test-Werkzeug», Markus Muheim D 139, Mittelstrasse 43, 3030 Bern
- 6c. *Sprache des Angebotes:* Deutsch
- 6d. *Ausschreibungsunterlagen:* Die Ausschreibungsunterlagen können bei der Auftraggeberin bezogen werden (Ziffer 6b).
- 6e. *Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen:* Kostenlos
7. -
8. *Kautionen/Sicherheiten:* Keine
9. *Zahlungsbedingungen:* Rechnung 30 Tage netto
10. *Nachweis der Eignung:* Zur Angebotsabgabe sind alle Firmen aufgerufen, die über entsprechende Werkzeuge verfügen.
11. *Zuschlagskriterien:* gemäss detaillierten Ausschreibungsunterlagen (siehe 6d).
12. *Beschaffungsart:* Kauf
13. *Teilangebote/Varianten:* Zulässig
14. *Ausschreibungsgrundlage:* Nicht nach WTO-/GATT-Übereinkommen
15. *Gültigkeit des Angebotes:* Mindestens 4 Monate
16. *Einzubeziehende Kosten:* Franko Empfänger, inkl. Zoll, MWS, frei aller Spesen.
17. -
18. *Geschäftsbedingungen:* Allgemeine Geschäftsbedingungen für Lizenzen der SBB.

19. *Verhandlungen:* Werden vorbehalten
20. *Verfahrensgrundsätze:* Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Frau und Mann, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.

Résumé

1. *Entité acheteuse:* CFF, Direction de l'Informatique
Mittelstrasse 43, 3030 Bern
Téléphone 0512 20 4544 / Fax 0512 20 4187
- 3b. *Objet:* Outils de tests, qui remplissent les critères suivants:
 - Client/Server
 - MVS (IMS/CICS) Windows NT et/ou
 - MVS (IMS/CICS) OS/2
 - DBMS:
 - DB2, ORACLE, DB/2
 - Communication:
 - SNA, TCP/IP, DCE/RPC, APPC
 - Environnement de développement:
 - COBOL, C++, C, COMPOSER, EASEL
 - Fonctionnalité:
 - Tests automatisés
 - Multi-User (>1000)
 - Simulation => Test de contrainte
 - Mesures de performance
 - Debugging support:
 - Tracing Client (COMPOSER, C++, C)
 - Tracing Server (COMPOSER, COBOL)
- 3c. *Lots:* MVS/Windows NT: env. 20 places de travail
MVS/OS/2: env. 20 places de travail
- 6a. *Délai pour le dépôt de l'offre:* 40 jours après la publication du présent appel dans la Feuille officielle suisse du commerce
- 6b. *Adresse pour le dépôt de l'offre:* CFF, Direction informatique, Remarque «Test-Werkzeug», Markus Muheim D 139, Mittelstrasse 43, 3030 Bern
- 6d. *Documents de l'appel d'offres:* Peuvent être obtenus auprès de l'entité acheteuse (chiffre 6b). (M 202)

1. *Auftraggeberin:* Gemeindeverwaltung
CH-3992 Bettmeralp
027 927 13 13
2. *Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
- 3a. *Lieferort:* Bettmeralp, 2000 m.ü.M.
- 3b. *Produktbeschreibung:* Schräglift für 8 Personen, ca. 200 m Länge, 24° Neigung inkl. Billettik, Lärm- und Witterungsschutz an den Zugängen
4. *Liefertermin:* Abnahme Anfang Dezember 1997
5. *Bietergemeinschaft:* Möglich
6. *Angebotsabgabe:*
 - 6a. *Frist:* Bis 25. August 1997
 - 6b. *Adresse zur Einreichung des Angebotes:* Bützberger + Partner AG, Bahnhofstrasse 8, Postfach 69, 3900 Brig
- 6c. *Unterlagen für das Angebot:* Detaillierte Preisofferte, Fotomontagen, Erfahrungen, Referenzen, Firmenpräsentation, vorgesehener Projektleiter mit Curriculum Vitae
- 6d. *Sprache des Angebotes:* Deutsch
7. *Kautionen/Sicherheiten:* Garantien für die Funktionstüchtigkeit des Schräglifts sind durch den Anbieter abzugeben
8. *Zahlungsbedingungen:* Rechnung in sFr. inkl. MwSt., zahlbar innert 60 Tagen netto nach erfolgreicher Abnahme
9. *Nachweis/Eignung:* Alle spezialisierten Firmen sind aufgerufen ein Angebot einzureichen, sofern sie über das entsprechende Know how und die Ressourcen verfügen
10. *Zuschlagskriterien:* Preis, Integration ins Ortsbild, Lärmschutz, Innovation usw.
11. *Beschaffungsart:* Kauf
12. *Teilangebote:* Nicht zulässig
13. *Ausschreibung:* Erfolgt nach Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen (VoeB) vom 11. Dezember 1995 (nicht dem GATT-Abkommen unterliegend)
14. *Gültigkeit des Angebotes:* 6 Monate
15. *Einzubeziehende Kosten:* Elektrische Leitungen, Zugänge, Umgebungsarbeiten, Lärmschutz, Billettautomaten, Einzäunung
16. *Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem WTO-Übereinkommen nicht angehören:* Keine
17. *Geschäftsbedingungen:* Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin
18. *Verhandlungen:* Werden vorbehalten
19. *Verfahrensgrundsätze:* Bedingungen, die Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird
20. *Vergabeunterlagen:* Weitere Unterlagen werden für die Angebotsabgabe auf Anfrage kostenlos abgegeben. (M 203)

1. *Adjudicateur:* Administration communale
CH-3992 Bettmeralp
027 927 13 13
2. *Procédure d'adjudication:* Procédure ouverte
- 3a. *Lieu de livraison:* Bettmeralp, 2000 m
- 3b. *Description du produit:* Ascenseur incliné pour 8 personnes, longueur env. 200 m, inclinaison 24°. Billetterie, protection contre le bruit et les intempéries des accès
4. *Délai de livraison:* Mise en exploitation début décembre 1997
5. *Communautés de soumissionnaires:* Possible
6. *Dépôt de l'offre:*
 - 6a. *Délai:* Jusqu'au 25 août 1997
 - 6b. *Adresse:* Bützberger + Partner AG, «Schräglift Bettmeralp», Bahnhofstrasse 8, Postfach 69, 3900 Brig
- 6c. *Documents:* Coûts détaillés, photomontages, expériences, références dans le domaine de systèmes d'ascenseurs inclinés ou similaires; Présentation de l'entreprise; Chef de projet prévu avec curriculum vitae
- 6d. *Langue de l'offre:* Allemand
7. *Cautions/sécurités:* Les garanties de la fonctionnalité du système sont fournies par le soumissionnaire
8. *Conditions de paiement:* En CHF avec TVA, payable dans les 60 jours après mise en exploitation
9. *Preuve de compétences/aptitude:* Toutes les firmes spécialisées sont invitées à transmettre une offre, pour autant qu'elles disposent du savoir faire et des ressources suffisantes
10. *Critères d'adjudication:* Prix, intégration au paysage, protection contre le bruit, innovation etc.
11. *Mode d'acquisition:* Achat
12. *Offres partielles:* Non autorisées
13. *Appel d'offres:* Il s'effectue conformément à l'ordonnance sur les marchés publics (OMP) du 11 décembre 1995. L'offre n'est pas soumise au GATT.
14. *Durée de validité de l'offre:* 6 mois

15. *Coûts à inclure dans le prix offert:* Alimentation électrique, accès, travaux d'entourages, protections contre le bruit, billetterie automatique, clôture
16. *Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:* Aneunes
17. *Conditions générales:*
Conditions générales fixées par l'adjudicateur
18. *Négociations:* Elles sont réservées
19. *Conditions régissant la procédure:* Conditions: observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs et les conditions de travail, garantie de l'égalité des salaires entre femmes et hommes, pour les prestations fournies en Suisse.
20. *Documents conc. l'adjudic.* Ils sont remis gratuitement sur demande en vue de la présentation d'une offre. (M 203)

Vergabeverfahren / Ordre attribué

1. *Auftraggeberin:* Generaldirektion SBB, Direktion Informatik, Projekt «Plattform 2001», Mittelstrasse 43, 3030 Bern
2. *Vergabeverfahren:* Selektives Verfahren
3. *Datum des Zuschlages:* 1. Juli 1997
4. *Berücksichtigte Anbieter:* Siemens Nixdorf Informationssysteme AG, Aemmenmattstrasse 43, 3123 Belp mit Partner Avery-Dennison (München) und Heusser (Gümligen BE)
5. *Art und Umfang des Auftrages:* Erstellen ein Softwarelösung für Druckersteuerung und Lieferung von Fahrausweiskern
6. *Höchster/tiefster Preis der einbezogenen Angebote:* CHF 22 740 706.- bis CHF 14 412 783.- (M 200)

1. *Entité acheteuse:* Direction générale des CFF, Direction de l'Informatique, Projet «Plate-forme 2001», Mittelstrasse 43, 3030 Berne
2. *Mode de passation:* Procédure sélective
3. *Date de passation:* 1er juillet 1997
4. *Adjudicataire:* Siemens Nixdorf Informationssysteme AG, Aemmenmattstrasse 43, 3123 Belp avec les partenaires Avery-Dennison (München) et Heusser (Gümligen BE)
5. *Nature et étendue des prestations:* Etablissement d'une solution sur la base d'un logiciel pour piloter des imprimantes et livraison d'imprimantes de titres de transport
6. *Prix de l'offre la plus élevée et la plus basse:* CHF 22 740 706.- bis CHF 14 412 783.- (M 200)

1. *Auftraggeberin:* SBB, Direktion Materialwirtschaft und Einkauf, Heuberg 7, Postfach, 4001 Basel
Telefon +41 51 229 2715 / Fax +41 51 229 2775
2. *Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
3. *Datum des Zuschlages:* 7. Juli 1997
4. *Berücksichtigte Anbieter:* Los 1, 2 + 4: Paul Zimmerli AG, Büromöbelfabrik, 5035 Unterentfelden
Los 3: Sara SA, Mobili in Metallo, 6598 Tenero
5. *Art und Umfang des Auftrages:* Lieferung von Büromöbeln SBB94, Los 1-4
6. *Preis:* Los 1: CHF 969 460.-
Los 2: CHF 365 366.-
Los 3: CHF 165 315.-
Los 4: CHF 88 460.- (M 201)

1. *Entité acheteuse:* CFF, Direction de l'approvisionnement et des achats, Heuberg 7, case postale, 4001 Basel
Téléphone +41 51 229 2715 / Fax +41 51 229 2775
2. *Mode de passation:* Procédure ouverte
3. *Date de passation:* 7 juillet 1997
4. *Adjudicataire:* Los 1, 2 + 4: Paul Zimmerli AG, Büromöbelfabrik, 5035 Unterentfelden
Los 3: Sara SA, Mobili in Metallo, 6598 Tenero
5. *Nature et étendue des prestations:* Livraison de mobilier de bureau CFF94, Lot 1-4
6. *Prix:* Los 1: CHF 969 460.-
Los 2: CHF 365 366.-
Los 3: CHF 165 315.-
Los 4: CHF 88 460.- (M 201)

Man denkt an das, was man verliess;
was man gewohnt war, bleibt ein Paradies. Goethe

Il vient une époque où l'on se rend compte que tout ce que nous
faisons deviendra en son temps souvenir. C'est la maturité. Pour
y arriver, il faut justement avoir déjà des souvenirs.

Cesare Pavese

Si perdona agli altri quando ci conviene. Cesare Pavese

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Éditeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

Notice to the holders of

RUENTEX CONSTRUCTION & DEVELOPMENT CO., LTD.

Taipei, Taiwan, Republic of China (the «Company»)

Swiss Francs 72'500'000.- 2 % Swiss Franc Convertible Notes
Due August 10, 2001 (the «Notes»)

Swiss Security number: 248.124

Notice is hereby given that the Notes may be converted into common shares («Shares») or entitlement certificates («Entitlement Certificates») (as defined in the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated July 22, 1994, the «Agreement») of the Company commencing August 11, 1997.

Prior to the amendment, effective March 3, 1996, to the regulations permitting the holders of overseas convertible notes issued by Republic of China («ROC») companies to convert said notes into shares of issuing companies, the Company, as required by the then prevailing regulations, has suggested Bank SinoPac as the local agent (the «Local Agent», as defined below) to act for and on behalf of any converting holder of the note(s) (the «Noteholders») to handle matters relating to conversion. These matters include conversion application, opening of a brokerage account, custody of securities, trade confirmation and settlement, remittance, payment of tax and exercise of shareholder's rights, etc. The converting Noteholder can contact Bank SinoPac as his Local Agent.

Bank SinoPac

Attention: Ms Millie Chang, Vice President, Trust Division /
Ms Gloria Hou, Deputy Manager, Trust Division
Address: 9-1, Chien Kuo N. Road, Sec. 2, Taipei, Taiwan, Republic of China
Tel. No.: 886-2-508-2288 or 508-8779
Telex No.: 26334 SINOPAC
Fax No.: 886-2-517-3475

Bank SinoPac also acts as the local conversion agent under certain agreements between Nomura Bank (Switzerland) Ltd. and Bank SinoPac to be entered into effective July 15, 1997. Converting Noteholders may contact Bank SinoPac to handle relevant matters concerning the conversion of Notes into Entitlement Certificates or Shares.

Pursuant to the amended regulations of March 3, 1996, the converting Noteholder is required to appoint his own local agent (the «Local Agent»). The Local Agent must be a financial institution which is approved by the ROC Ministry of Finance to engage in agency business. The converting Noteholder may choose Bank SinoPac or any approved financial institution in Taiwan as the Local Agent. The choice of the Local Agent is at the sole discretion of the converting Noteholder.

Regarding the conversion, please be advised of the following:

Conversion Period

Subject to and upon compliance with the terms and conditions of the Notes (the «Conditions»), the conversion right attaching to any Note (the «Conversion Right») may be exercised, at the option of the Noteholder and to the extent provided in the Conditions, at any time as from August 11, 1997 up to the close of business on July 27, 2001; provided that the Conversion Right shall be suspended for one month before the ordinary shareholders meetings, for fifteen days before the extraordinary shareholders meetings and for five days before the date on which the Company determines to distribute dividends, bonuses and other benefits. 1997 annual ordinary shareholders meeting was held on April 25, 1997. The current Conversion Price is NT\$ 23.30 per Share.

The modified conversion provisions are available upon request at Nomura Bank (Switzerland) Ltd., Investment Banking Division.

The Noteholder should consult their own advisers concerning the conversion terms and conditions and other related matters.

This announcement is made pursuant to Section 10 of the Terms of the Notes in Annex A(2) to the Agreement.

Zurich, July 16, 1997

By order
NOMURA BANK (SWITZERLAND) LTD.

NIPPON MIC CO., LTD.

CHF 50,000,000.-
0.375 per cent. Swiss Franc Convertible Notes
due September 30, 2000

Security No. 463 160

Pursuant to of Annex A (2) Section) 5 (B) of the agreement dated June 4, 1996, notice is hereby given that on July 11, 1997 the average of the closing prices per share of common stock of the Company, for five consecutive trading days up to and including that date, multiplied by 1.025 and rounded upward to the nearest one JPY was less than the Conversion Price in effect on such day, and that therefore the Conversion price of the captioned notes is to be refixed as follows:

1. Conversion price before adjustment: JPY 5,535.-
2. Conversion price after adjustment: JPY 4,428.-
3. Effective date for the adjustment: July 28, 1997 (Japan time)

July 16, 1997

By order of
Yamaichi Bank (Switzerland)
248-308877/1807

KUWAYAMA CORPORATION

CHF 50,000,000.-
0.125 per cent. Swiss Franc Convertible Notes
due September 30, 2000

Security No. 473 066

Pursuant to of Annex A (2) Section) 5 (B) of the agreement dated June 14, 1996, notice is hereby given that on July 11, 1997 the average of the closing prices per share of common stock of the Company, for five consecutive trading days up to and including that date, multiplied by 1.025 and rounded upward to the nearest one JPY was less than the Conversion Price in effect on such day, and that therefore the Conversion price of the captioned notes is to be refixed as follows:

1. Conversion price before adjustment: JPY 1,958.-
2. Conversion price after adjustment: JPY 1,567.-
3. Effective date for the adjustment: July 28, 1997 (Japan time)

July 16, 1997

By order of
Yamaichi Bank (Switzerland)
248-308877/1807

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Wenn Sie für
wenig Geld auf einer
Zeitungsseite
auffallen wollen:

PUBLICITAS
Wir sind auf Ihrer Seite.

Notice to the holders of Notes
(the "Noteholders")
of

ALPHATEC ELECTRONICS PUBLIC COMPANY LIMITED

(incorporated with limited liability in Thailand)
(the "Company")

USD 45'000'000 4% Convertible Notes 1994
due June 22, 1999

(Swiss Security number: 239.105; Euroclear/Cedel: 5066301)
(the "Notes")

In accordance with sections 10 and 14 of the Terms of the Notes, we hereby give notice to the Noteholders of a **Noteholder's Meeting** to be held on

**Wednesday, August 6, 1997, 3.00 p.m.,
at the Widder Hotel, Zurich, Switzerland**

to, among other things, consider and approve the following:

Agenda

1. Constitution of the Meeting.
2. Presentation of the financial situation of the Company by representatives of the Company.
3. Questions by the Noteholders.
4. Resolution (i) to direct Bankers Trust AG to declare a default pursuant to section 9 of the Terms of the Notes or (ii) to authorize Bankers Trust AG to renounce any declaration of default pursuant to section 9 of the Terms of the Notes.
5. Postponement of the redemption dates pursuant to section 4(a) and 4(d) of the Terms of the Notes.
6. Resolution to mandate Bankers Trust AG to negotiate with the Company a rescheduling of the Notes.
7. Resolution to grant Bankers Trust AG power of attorney to represent the Noteholders in any legal or administrative (including but not limited to bankruptcy or reorganization) proceedings, if any, against the Company.

Terms of the Resolutions

1. a) Bankers Trust AG is instructed to declare a default pursuant to section 9 of the Terms of the Notes or
b) Bankers Trust AG shall be authorized to renounce any declaration of default pursuant to section 9 of the Terms of the Notes.
2. The dates for the redemption of the Notes pursuant to section 4(a) and 4(d) of the Terms of the Notes shall each be postponed by at least two years from the initial redemption date.
3. Bankers Trust AG is formally mandated to negotiate on behalf of the Noteholders a rescheduling of the Notes with the Company.
4. The Noteholders grant power of attorney to Bankers Trust AG to represent the Noteholders in any legal or administrative (including but not limited to bankruptcy or reorganization) proceedings, if any, against the Company.

Voting rights

The voting rights of the Noteholders shall be determined according to the principal amount of the Notes held, each Note giving the right to one vote. Holders of the Coupons shall not have any voting right.

Participation at the Noteholder's Meeting

Only the Noteholders or their representatives, deposit banks or mandataries are authorized to participate at the Noteholder's Meeting. Noteholders who are not willing or able to participate at the Noteholder's Meeting can be represented by their bank or by a duly authorized third person.

Proxy forms, copies of an information brochure prepared by the Company and sample certificates confirming that the Notes are blocked for the account of the Noteholder on the day of the Noteholder's Meeting (the "blocking certificate") will be available as soon as possible at Bankers Trust AG, Stauffacherquai 42, 8039 Zurich, Switzerland (phone: 01/639 23 40 or 01/639 23 80; telefax: 01/639 29 00 or 01/639 29 02).

The proxy forms as well as the blocking certificates shall be presented to Bankers Trust AG not later than August 5, 1997, 12.00 noon, Zurich time. Voting materials (i.e. Admission Card, Ballot Card) will be provided prior to the Noteholder's Meeting.

July 16, 1997

By order:
Bankers Trust AG

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

«Rund 58% meiner Leser/innen entscheiden im Organisation/Logistik-Bereich...»

...die logische Konsequenz daraus:

Insertenten gehen den sichersten Weg zur Zielgruppe und wählen das «SHAB».

Publicitas organisiert Ihren Werbeerfolg.

PUBLICITAS

Andreas Spycher, Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Tel. 031 384 11-11, Fax 031 384 14 83

KLINGLER
Elektrofahrzeuge

Mafi / Lugli Schlepper

Plattformwagen Stapler

Personenwagen Elektro-Strassenfahrzeuge

W. KLINGLER Fahrzeugtechnik AG

Postfach 5035 Untereffingen

Tel. 062 / 723 79 79 Fax 062 / 723 67 38



**Inserate
erschliessen
den Markt**

**Affaires
immobilières**

A LOUER
Z.I. de la Plaine
Vuillens-la-Ville/Aclens

**HALLE INDUSTRIELLE
ET
SURFACES EXTERIEURES**



A 10 km de la gare de Lausanne, à proximité
immédiate des gares de triage de Renens et
Denges. Accès à l'autoroute A1 très proche.

Surface libre à l'intérieur de la halle : 4'500m²
Surface des bureaux : 230 m²
Surface extérieure : env. 10'000m²

A l'intérieur, 7 ponts roulants de 5t, 10t et 20t
(hauteur du crochet 8m). A l'extérieur, portique
roulant de 20t et 5t (hauteur du crochet 13m).

Surfaces divisibles. Conciergerie sur place.
Raccordement aux CFF prévu.

E. SCHNEITER & CIE
2, av. de Florimont - 1006 Lausanne
062 / 897.28.61 (M. R. HUGENER)
021 / 320.61.51 (M. U. GULER)

**Bestell-
coupon**

1997

Ich (Wir) abon-
niere(n) das
Schweizerische
Handelsamtsblatt

ab/dès

Unterschrift/Signature:

☐ Inland, Jahresabonnement
Suisse, abonnement annuel

Fr. 115.-

☐ Ausland, Jahresabonnement
Etranger, abonnement annuel

Fr. 195.-

Name, Vorname/Firma:

Nom, Prénom/Maison:

Strasse:

Rue:

Postfach:

Casse postale:

PLZ Ort:

NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:

Schweizerisches
Handelsamtsblatt
Postfach 8164
Effingerstrasse 1
3001 Bern

Envoyer à:

Feuille officielle suisse
du commerce
Casse postale 8164
Effingerstrasse 1
3001 Berne



alpo

Selbstfärber:

**Stempelautomat
der Spitzenklasse**

Ein guter Grund, weniger
zu schreiben und mehr zu stempeln!
• Privat • im Verein • am Arbeitsplatz

Erhältlich bei der Generalvertretung:



Wanger + Ulrich AG
8401 WINTERTHUR

Rütiistr. 10 (beim Lindspitz) Postfach 314
Tel. 052 212 65 51 Fax 052 213 03 54

oder bei folgenden Stempelfabriken:
Multi-Timbres, F. Bobillier, 1001 Lausanne
Felber, Stempelfabrik + Gravuren AG, 6003 Luzern
Gräfe-Gravuren AG, 4102 Binningen
Stempel Oechslin AG, 7001 Chur
H. Otth, 6340 Baar
Stampo SA, 1950 Sion
Steidinger + Schwyn AG, 8200 Schaffhausen
B. Stüdeli, 4502 Solothurn

**alpo - Die Marke die
man kennt!**

Offerten unter Chiffre ...

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Insertate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Insertaten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern